

**Najciekawsze
znajomości
w Internecie**

Wejdź teraz
na CZAT!

naszemiasto.pl

partner wp.pl

Dziennik Bałtycki

WEEKEND

Nakład 55 310 egz.
nr 191 (17 567)
indeks 350028
Rok wydawania 58
cena 1 zł 20 gr

**Baza noclegowa
99 miast**



naszemiasto.pl
partner wp.pl

www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl



**WIECZÓR
wybrzeża**

WEEKEND

sobota, niedziela 17, 18 sierpnia 2002 r.

LATO 2002

5 WYDARZENIA

Oszust zatrzymany

Warszawscy policjanci
zatrzymali oszusta Piotra K.
Oszukał 4 tys.
pielgrzymów z Pomorza



ŚWIAT PODRÓŻY

Kraina rajskich ptaków

Indonezja to kraj,
gdzie kobiety
rozkwitają
w tańcu jak kwiaty



37 SŁONECZNY PATROL

Kto lata w przestworzach albo żegluguje
po morzu? Hobbici, których wszędzie
pełno. Piszemy o lotniach, regatach,
niezwykłym cieśli i czarach.
Zapraszamy do udziału w plebiscytach

Bądź pozdrowiony Gościu nasz!

DOŁĄCZYŁEM DO WAS

Papież zażartował, a rodacy na-
prawdę poculi, że znów przy-
był do Polski Jan Paweł II. -
Prezydent stoi, kardynał stoi,
a ja siedzę. Stworzono tu ba-
rierę, która nie pozwala
mi stać - za-
uważył Oj-
ciec Świę-
ty, a Balice
zaniósł się
śmiechem.

Na Ojca Świę-
tego czekali wczor-
ajszego popołudnia
na lotnisku w pod-
krakowskich Bali-
cach: prezydent, pre-
mier, władze duchowne,
dyplomaci, a nade wszystko
ludzie zwyczajni, którzy okrzyka-
mi i oklaskami odpowiadali na wypo-
wiadane przez Papieża myśli. A on pa-
mątał o wszystkich: o chorych, leci-
wych, samotnych, a i tych, którzy żyją w
biedzie i niedostatku. Pozdrowił mło-
dzież i „przytulił do serca” dzieci. Mówił,
że przyjechał z posłaniem miłosierdzia.

- Moim rodakom przynoszę dziś
przesłanie nadziei, płynące z dobrej no-
winy, że Bóg bogaty w miłosierdzie, w
Chryście objawia każdego dnia swoją
miłość - mówił Papież. - Przestań się lę-
kać! Zaufaj Bogu, który bogaty jest w
miłosierdzie. Jest z tobą Chrystus, nieza-
wodny dawca nadziei.

Na trasie z Balic do Krakowa, w uma-
jonych bramach domów i po obu stro-
nach drogi czekały już na Ojca Świętego
tysiące szczęśliwych ludzi. Dzisiaj piel-
grzymować z Papieżem będziemy do
Łagiewnik. A na koniec jeszcze mądrość
10-letniego Kacpra Kamudy, który po-
dawał Papieżowi na lotnisku ziemię
spod Raclawic do ucałowania: - Ojciec
Święty to wielka osoba. To bardzo dobry
człowiek, bo innym ludziom pokazuje
mądrość i mówi, jak mają żyć.

Z Krakowa
Katarzyna Żelazek



Papież Jan Paweł II wychodzi z samolotu, który wylądował na lotnisku w podkrakowskich Balicach. Tym samym Ojciec Święty rozpoczął wizytę w Polsce.

Fot. PAP Radek Pietruszka

3-5

17 ŚWIAT

Powódź niszczy Europę



Potężna fala powodziowa, która
wcześniej zalała Pragę i środkowe
Czechy, dewastuje tereny położone
nad dolną Wełtawą i Łabą w pół-
nocnych Czechach.

17 WIECZÓR WYBRZEŻA

Idole w kurorcie

Przed sopockim Empikiem
powital ich wczoraj tłum fanów.
Bohaterowie programu „Idol”
przyjechali podpisywać swoją
płyte.

19 WIECZÓR WYBRZEŻA

Huknęło Vivat Vasa



Ruszyły wojska Żółtego Regimentu
Piechoty króla Gustawa II Adolfa z
drogi prowadzącej do Cierzpic w
kierunku Gniewa.

SPIS TREŚCI

Wydarzenia	2-6
Kraj Świat	7
Gospodarka	8
Weekend	9-14 i 27-28
Wieczór Wybrzeża	15-26
Świat Podróży	I-VIII
Program TV	22-23
Sport	33-36
Słoneczny Patrol	37-40

REKLAMA

TOYOTA

Carter

Gdańsk - Oliwa
ul. Grunwaldzka 260

tel. 3402222

www.carter.pl

pon.-pt. 8.00-19.00

sob. 9.00-15.00

salon niedz.

11.00 - 14.00

10150067/A/884

Bezpłatna infolinia
0 800 1500 39
opinie@prasabalt.gda.pl

Co słysząc

Podoba mi się

■ **Sopocianie w kadrze.** Pomysł znakiem. Z pewnością do wspólnego zdjęcia ustawia się zarówno mieszkańcy, jak i turyści, którzy w tym czasie odwiedzają kurort. Czy może być lepsza pamiątka z pobytu nad Bałtykiem? I chociaż mieszkam w Sopocie dopiero od kilku lat, nigdzie dotychczas nie czułam się lepiej. Swoje zdjęcie mieli już gdańszczanie i mieszkańcy Gdyni. Czas na Sopot. Zaprosiłam już rodzinę i znajomych.

Monika Siedlecka, Sopot

Denerwuje mnie...

■ **Maraton w centrum miasta.** Co roku powtarza się ta sama sytuacja - 15 sierpnia Trójmiasto jest sparaliżowane. W czwartek nie pomogły nawet „zabiegi” policjantów kierujących ruchem. Sądzą, że w przyszłości należałoby ustalić inną trasę biegu. Wiem, że dla wielu osób ta impreza ma szczególne znaczenie, ale z pewnością udałoby się znaleźć inne, mniej uciążliwe rozwiązanie. Trzeba po prostu wytyczyć trasę poza miastem. Będzie bezpiecznie i unikniemy nieporozumień.

M. D., Gdynia

■ **Zamknięte ulice.** Moim zdaniem, bieg był źle zorganizowany. Na skrzyżowaniach stali bardzo mili policjanci, którzy informowali, że ul. Grunwaldzka jest... zamknięta aż do Gdyni i że nie ma przejazdu! Niestety, zabrakło informacji o objazdach. Jadąc z Przymorza do Sopotu musiałam najpierw dojechać do Gdyni obwodnicą! Co istotne, zazwyczaj przejechanie tej trasy zajmuje mi 15 minut, a w czwartek podróżowałam godzinę. Jak dla mnie „złoty medal” należy się organizatorom...

Iza, internautka z Gdańska

■ **Sztuka dla sztuki.** Straż Miejska i straż pożarna na trzech gdańskich osiedlach przeprowadziły kontrole przeciwpożarowe. I co z tego? Nic to nie zmienia, dopóki służby (opłacane z naszych pieniędzy) będą tylko kontrolować. Wielokrotnie obserwowałam panów w mundurach spacerujących po chodniku, zablokowanym parkującymi samochodami. Żadnej reakcji, np. na dzieci wybiegające wprost na ulicę, pod pędzący samochód prowadzony przez popisującego się małolata. Widać tak musi być. Póki nie będzie wypadku - nie będzie interwencji. Właśnie tak wygląda działanie naszych stróżów prawa.

Grzegorz, internauta z Gdańska

Dar królestwa Norwegii dla Marynarki RP

„Sęp” skryty pod falami

AKTUALNOŚCI

CYTAT DNIA



Fot. R. Kwiatek

„Pieniądzy jeszcze długo nie zobaczymy, ale bez nich też jesteśmy szczęśliwi”

Zgodnie, Alicja Janosz, Tomek Makowiecki i Ewelina Flinta, finaliści programu „Idol”
czytaj str. 17

KALENDARIUM

- 1996 - Z powodu zagrzybionych piwnic zamknięto archiwum Sądu Rejonowego w Gdańsku. Część akt musi być przechowywana 50 lat. Archiwum Państwowe odmówiło ich przejęcia bez uprzedniego odkażenia.
- 1998 - Miasto Gdańsk przystąpiło do Fundacji Gdańskiej, przekształconej z Komitetu Obchodów Tysiąclecia.
- 2000 - Wyższa Szkoła Administracji i Biznesu jako pierwsza niepaństwowa uczelnia na Wybrzeżu otrzymała uprawnienia do prowadzenia studiów magisterskich na Wydziale Zarządzania i Marketingu.

(ron)

LICZBA DNIA

126 tys. zł

- tyle kosztował montaż sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic Rakoczego, Kolumba i Wyrobka. Światła zostaną oddane do użytku w poniedziałek. W ich ustawienie zaangażowała się redakcja „Dziennika Bałtyckiego”.

Małgorzata Szmajdzińska, żona ministra obrony narodowej RP, rozbijając wczoraj butelkę szampana o burtę nowej jednostki nadała jej imię ORP „Sęp”. Ten okręt podwodny jest jednym z pięciu, które Królestwo Norwegii ofiarowało Marynarce Wojennej RP.

- To dobry okręt - mówi kpt. Mariusz Pelc, dowódca jednostki. - W pełni bezpiecznie potrafi wykonać każde zadanie. Posiada taki sam system łączności, jakim posługują się okręty NATO, systemy kierowania uzbrojeniem na najwyższym poziomie i nawigację inercyjną.

By znaleźć się w grupie 26 marynarzy, którzy służą na „Sępie”, nie można mieć klaustrofobii. To w zasadzie jedyny warunek, oczywiście obok pomyslnego przebiegu skomplikowanego cyklu ćwiczeń i przygotowań, jaki przejść musi każdy podwodniak. Mit o wymagającym niskim wzroście skutecznie obala kucharz „Sępa” - mierzy 180 cm i waży 80 kilogramów.

Ale wejście do „Sępa” przysparza nie lada trudności. Mały właz, prowadzący do luku o półmetrowej średnicy i stroma, wąska drabinka. Wielką odwagą wykazała się więc matka chrzestna okrętu, Małgorzata Szmajdzińska, wchodząc pod pokład w krótkiej sukience. Zeszliśmy za nią. Sufit co prawda mieliśmy dość wysoko nad głową, ale ruchy ograniczały ściany, „ozdobione” dziesiątkami zegarów, wskaźników, zaworów. Kabina dowódcy to raptem półtora metra kwadratowego. Nie w wielkości siła, bo jak mówi admirał Ryszard Łukasik, dowódca MW „Sęp” jest jednym z najefektywniejszych, najbardziej mobilnych, a przy tym skrytych pod falami

Okręt typu KOBLEN

długość 47,2 m

szerokość 4,7 m

wysokość 8,9 m

wyporność standardowa 430 ton

wyporność podwodna 459 ton

maksymalna głębokość zanurzenia 200 m

prędkość maksymalna nawodna 12 węzłów

prędkość maksymalna podwodna 18 węzłów

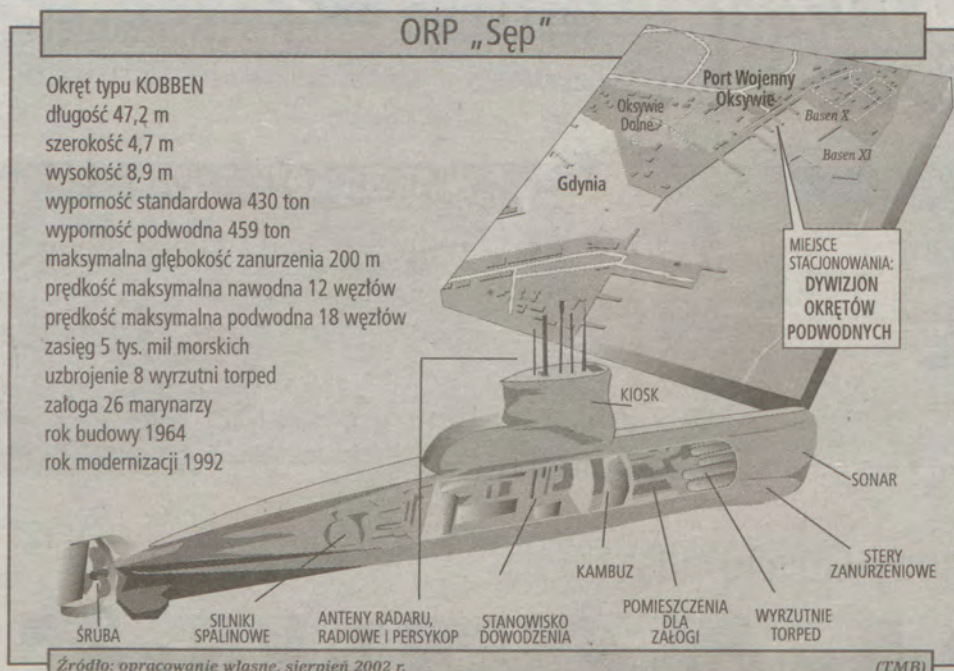
zasięg 5 tys. mil morskich

uzbrojenie 8 wyrzutni torped

załoga 26 marynarzy

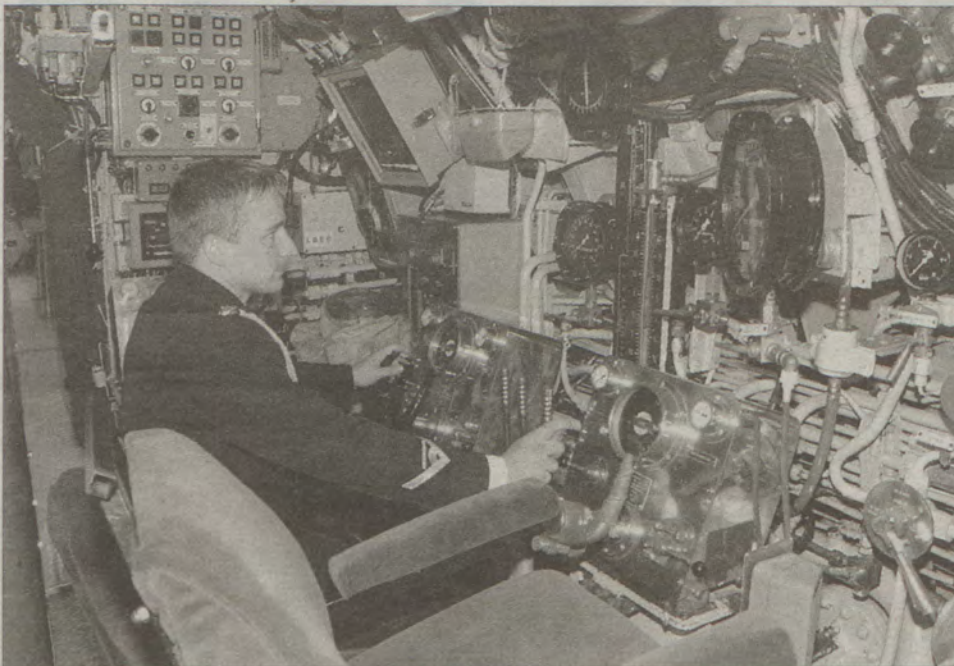
rok budowy 1964

rok modernizacji 1992



Źródło: opracowanie własne, sierpień 2002 r.

(TMB)



Fot. Grzegorz Mehring

ORP „Sęp” to szósty po „Orle”, „Sokole”, „Jastrzębiu”, „Wilku” i „Dziku” okręt podwodny MW.

Bałtyku, polskich okrętów. Jerzy Szmajdziński, minister obrony narodowej dodał, że okręty podarowane MW przez Norwegię przyczynią

się do modernizacji polskich sił zbrojnych.

- Wkrótce marynarze otrzymają także korwety - zapowiedział.

Wartość przekazanych okrętów podwodnych szacuje się na około 670 milionów złotych.

(RM, m.ż.)

wydanie
w niedzielę
Dziennik
Bałtycki

Już jutro 18 sierpnia z Dziennikiem kolejne specjalne prezenty

w Gdańsku, Sopocie, Pruszcze Gdańskim:

mapa turystyczna
powiatu sławieńskiego

w Gdyni i w Rumi:

mapa turystyczna
powiatu nowodworskiego
wraz z Mierzeją Wiślaną

Zamów prenumeratę Dziennika z bezpłatną dostawą do domu! Niedzielne wydanie dostaniesz za darmo!
Tel. 0 800 15 00 26.

W jutrzejszym
wydaniu
niedzielnym
Dziennika

PAPIEŻ
W DZIENNIKU

relacja z poświęcenia
Sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Łagiewnikach

a w poniedziałek: jak pomorscy pielgrzymi modlili się na Błoniach



PAPIEŻ W DZIENNIKU

IX pielgrzymka Ojca Świętego

Witaj w domu

Głos Dzwonu Zygmunta przywitał w Krakowie przylatującego z pielgrzymką do Polski Jana Pawła II. Samolot włoskich linii lotniczych Alitalia z Papieżem Janem Pawłem II na pokładzie wylądował o godz. 18.19, w piątek, na lotnisku Kraków Balice. Czekало tam na Ojca Świętego 15 tysięcy wiernych.

Z niezwykłą energią i uśmiechem schodził Papież o własnych siłach po schodach samolotu na polską ziemię. Jako pierwsze Jana Pawła II przywitały dzieci. Dwóch 8-letnich chłopców, Kacper i Wojtek, podało Papieżowi ziemię do ucałowania. Ziemię przywieziono specjalnie na tę okazję spod Racławic.

Ojca Świętego, przy trapię samolotu, przywitali prezydent Aleksander Kwaśniewski z małżonką, prymas Polski ks. kard. Józef Glemp oraz metropolita krakowski ks. kard. Franciszek Macharski.

Podczas przemówienia powitalnego na lotnisku w Balicach Papież nawiązał do współczesnych problemów Polaków, w tym bezrobocia. - Przynoszę przesłanie miłosierdzia! Polsko, przestań się lękać! - mówił.

Na zakończenie Następca św. Piotra wyraził nadzieję, że trzy dni jego pobytu w ojczyźnie obudzą w Polakach głęboką wiarę w moc miłosierdzia Bożego, zjednoczą nas w miłości i pobudzą do odpowiedzialności za życie każdego człowieka, jak również usposobią nas ku dobru i wzajemnemu zrozumieniu. (PAP, AT)

Ze wzruszeniem

„Witam ponownie Polskę i wszystkich moich rodaków. Czynie to z tym samym odczuciem wzruszenia i radości, jakiego doznaję za każdym razem, gdy przybywam do Ojczyzny” - powiedział Ojciec Święty. Zaznaczył, że przybywa do Krakowa, ale myśli o całym kraju i wszystkich Polakach. Jan Paweł II słowa powitania skierował do ludzi Kościoła, przedstawicieli władz państwowych i lokalnych, członków korpusu dyplomatycznego, mieszkańców Krakowa, a także wyznawców innych wierzeń. (PAP)



- Bądź pozdrowiony na polskiej ziemi jako domownik i gospodarz - przywitał Ojca Świętego kardynał Franciszek Macharski.

Fot. PAP Radek Pietruszka



Na trasie przejazdu Ojca Świętego do krakowskiej rezydencji arcybiskupów czekały na Papieża tłumy wiernych. Reportaż z piątkowego wieczornego spotkania z Ojcem Świętym w niedzielnym wydaniu „Dziennika”.

Fot. PAP/Radek Pietruszka

Z największą radością

Metropolita krakowski kardynał Franciszek Macharski, witając Papieża Jana Pawła II na lotnisku w Krakowie Balicach, powiedział, że Papież jest przyjmowany z największą radością, bowiem jest „domownikiem i gospodarzem powracającym do ojcowizny”.

„Bądź pozdrowiony na polskiej ziemi jako domownik i gospodarz, który powracając do siebie, do ojcowizny, jest przyjmowany z największą radością” - powiedział Macharski. Zwrócił uwagę, że prawie ćwierć wieku minęło od pierwszych papieskich odwiedzin w kraju i od tego czasu Kościół w Polsce i cały kraj znajduje się w orbicie spraw, którymi żyje Europa i świat.

Święto Polaków

- Ta wizyta jest dla nas, Polaków, prawdziwym świętem i wielkim duchowym przeżyciem - mówił prezydent Aleksander Kwaśniewski, witając Papieża Jana Pawła II na płycie lotniska Kraków Balice.

„Jest Wasza Świętobliwość dla nas i dla współczesnego świata wielkim autorytetem moralnym” - podkreślił prezydent. Według niego, wszyscy Polacy, „wierzący i niewierzący, młodzi i starsi, są pod wrażeniem słów i czynów” Papieża.

- Polacy potrzebują wsparcia, potrzebują siły i nadziei, którymi Wasza Świętobliwość z tak wielką konsekwencją i szczerością od dziesiątek lat nas obdarza.

(PAP)

Wygraj złotą pamiątkę z pielgrzymki Papieża



Złoty i srebrny hit kolekcjonerski

Możesz je mieć i Ty! Wytnij, wyślij, wylosuj!

Zasady konkursu na str. 4

odwróć stronę!



PAPIEŻ W DZIEŃ

Jak Kraków czekał na Ojca Świętego

Róże dla króla

Korespondencja własna z Krakowa

Program pielgrzmk

17 sierpnia, sobota

■ godz. 9.45 - Ojciec Święty przybywa do Sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Krakowie Łagiewnikach.
 ■ godz. 10.00 - msza św. i konsekracja Sanktuarium Bożego Miłosierdzia. Homilia Ojca Świętego.
 ■ godz. 18.00 - spotkanie Jana Pawła II z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim w krakowskiej rezydencji arcybiskupów.
 ■ godz. 18.30 - spotkanie z premierem rządu Leszkiem Millerem w rezydencji arcybiskupów.
 ■ godz. 18.45 - pozdrowienie władz lokalnych w rezydencji arcybiskupów w Krakowie.
 ■ godz. 19.00 - pozdrowienie dobroczyńców w rezydencji arcybiskupów w Krakowie.

18 sierpnia, niedziela

■ godz. 9.15 - przyjazd na Błonia w Krakowie.
 ■ godz. 10.00 - msza św. na Błoniach w Krakowie. Homilia Ojca Świętego.
 ■ Modlitwa Anioła Pańskiego. Przemówienie Ojca Świętego.
 ■ godz. 13.00 - obiad z polskimi biskupami, z biskupami gośćmi i osobami z orszaku papieskiego w krakowskiej rezydencji arcybiskupów.
 ■ godz. 18.00 - Papież prywatnie nawiedzi katedrę na Wawelu w Krakowie.
 ■ godz. 19.00 - Ojciec Święty prywatnie nawiedzi grób rodziców na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Odpowiedz na pytanie, wytnij kupon z monetami i wyślij do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, do 23 sierpnia. Weźmiesz udział w losowaniu unikatowych monet o dużej wartości kolekcjonerskiej:

- złotej - gdy przysłesz pakiet 5 kuponów z poprawnymi odpowiedziami na pytania konkursowe
- srebrnej - gdy przysłesz choć jeden kupon.

Unikatowe monety można także zamówić w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” (tel. 301-27-61). Kilka sztuk kolekcjonerskich rarytasów oraz zestawów monet w pięknych opakowaniach jest w sprzedaży do końca sierpnia br. lub do wyczerpania zapasów:

- złota o nominale 200 zł za 950 zł
- srebrna o nominale 10 zł za 60 zł lub 80 zł w pudełku
- złota i srebrna w zestawie za 1200 zł

Złoty hit kolekcjonerski!

Konkurs **Dziennika Bałtyckiego**
i **MINTPOL-INTERMAT SA**



Awers monety srebrnej



Awers monety złotej

5. Jak nazywał się polski Prymas Tysiąclecia, przyjaciel późniejszego Papieża Jana Pawła II?

Odpowiedź:

Imię, nazwisko, adres:

Proszę wypełnić wyraźnie, drukowanymi literami.
 Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Na

drzwiach sklepów monopolowych w Krakowie wiszą kartki: Sklep zamknięty z powodu zakazu sprzedaży alkoholu w dniach 15-19 sierpnia. W restauracjach spragnionym wina smakoszom kelnerzy przynoszą odbitą na ksero uchwałę Rady Ministrów w sprawie... A Straż Miejska kontroluje, czy przepisy są przestrzegane.

- Nie ma tam, żeby człowiek wódeczki na melinie nie kupił - mówi jednak pan Zenek, co z kolegami wczasuje na ławce nieopodal Wawelu. - Jak Papież przyjedzie, to jednak trzeźwym trzeba być. Nie ma tego, żeby ludzie się zataczali. Trzeba się ogolić, uczesać, czystą koszulę ubrać...

Kraków jest pełen pielgrzymów oznaczonych, a to chusteczkami w kolorze papieskim, a to koszulkami z okolicznościowym nadrukiem. Na znak wielkiej papieskiej flagi, wyciągniętej ku niebu, zbiegają się w jedno miejsce pielgrzymi z Lidy na Białorusi. Nim pójda na mszę św. na krakowskich Błoniach zwiedzają miasto. Henryka Zuzo jest nauczycielka muzyki w liceum.

Serce pełne intencji

W Polsce pani Henryka ma wiele wujków i cioci, bo rodzeństwo rodziców po wojnie wróciło do Polski. Drugi raz

zobaczy na własne oczy Papieża. Pierwszy raz pielgrzymowała na spotkanie w Warszawie w 1999 roku. Dobrze pamięta nie tylko homilię, ale i swoje zdziwienie, gdy zobaczyła wielką rzeszę księży i sióstr zakonnych, a każde inaczej ubrane.

- Mam w sercu wiele intencji - mówi Henryka Zuzo. - Nie wiem tylko, czy mam z nich zrobić listę, czy wybrać jedną, najbliższą sercu.

Do Krakowa zjechał już Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska.

- Witamy pana prezydenta! - przywitało go wołanie, kiedy we czwartek wieczorem wysiadł z pociągu na dworc PKP w Krakowie.

- Gdańszczanie już są w Krakowie - cieszy się prezydent.

I rzeczywiście, na rynku krakowskim spotykam Mariana Kołodzieja, autora projektów gdańskiego i sopockiego ołtarza papieskiego, i jego żonę Halinę Słojewską.

Sam prezydent Adamowicz uczestniczyć będzie w mszy św. na krakowskich Błoniach. Z bliska zobaczy Papieża, bo w prezencie od prezydenta Krakowa otrzymał wejściówkę do sektora O, czyli najbliższego ołtarzowi. Już jednak w piątek wieczorem stanął na trasie przejazdu Ojca Świętego z transparentem w rękach. Na papieskiej fladze widnieje napis: „Gdańsk z Ojcem Świętym”. A że prezydenta mamy bardzo wysokiego...

Nauczanie Jana Pawła II

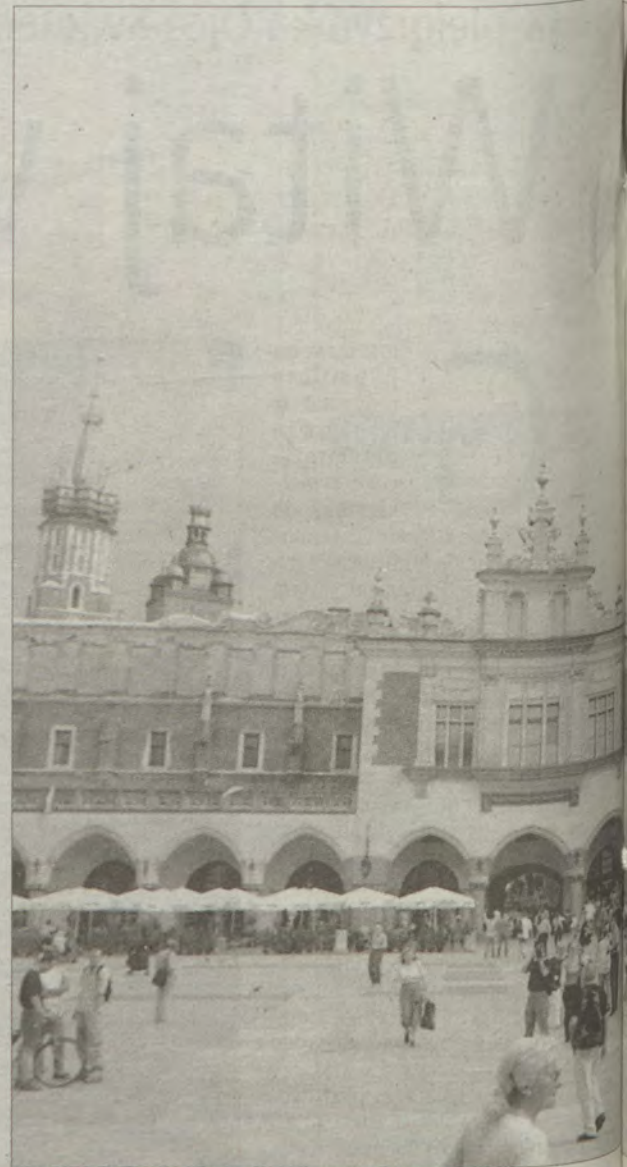
W **mwach proroków** miłosierdzie oznacza szczególną potęgę miłości, która jest większa niż grzech i niewierność ludu wybranego - z encykliki Jana Pawła II „Dives in misericordia”.

Krzyż Chrystusa (...) mówi i nie przestaje mówić o Bogu Ojcu, który jest bezwzględnie wierny swojej wiecznej miłości do człowieka. (...) Uwierzyć w Syna ukrzyżowanego, to znaczy „zobaczyć Ojca”, to znaczy wierzyć, że w świecie jest obecna miłość i że ta miłość jest potężniejsza od zła jakiegokolwiek. (...) Uwierzyć zaś w taką miłość to znaczy wierzyć w miłosierdzie - z encykliki Jana Pawła II „Dives in misericordia”.

Miłość miłosierdem we wzajemnych stosunkach ludzi nigdy nie pozostaje procesem jednostronnym. Nawet w wypadkach, w których wszystko zdawałoby się wskazywać na to, że jedna strona tylko obdarowuje, daje, a druga tylko otrzymuje, bierze - (...) w istocie rzeczy zawsze i ta pierwsza strona jest obdarowywana - z encykliki Jana Pawła II „Dives in misericordia”.

Wyniesienie na ołtarz tej skromnej zakonnicy, córki mojej ojczyzny, jest darem nie tylko dla Polski, ale dla całej ludzkości. Oregdie, którego była głosicielką, jest bowiem właściwą i przekonującą odpowiedzią, jakiej Bóg zechciał udzielić na pytania i oczekiwania ludzi naszej epoki, naznaczonej przez straszliwą tragedię - z papieskiego kazania 22 kwietnia 2001 roku, w pierwszą rocznicę kanonizacji św. Faustyny.

W sakramencie pokuty człowiek może w sposób szczególny doświadczyć miłosierdzia, czyli tej miłości, która jest potężniejsza niż grzech - z encykliki Jana Pawła II „Dives in misericordia”.



Kraków ozdabiają plakaty z wizerunkiem Ojca Świętego.

Błysk w oku

Wszędzie widać również dziennikarzy z identyfikatorami powiewającymi na szyjach na charakterystycznych żółtych tasiemkach. Przyjechało ich ponad 1000. W Krakowie nie mogło zabraknąć Adama Bujaka, drugiego, po Arturo Mari, fotografa Papieża. Robił zdjęcia najpierw biskupowi Wojtyłce, potem arcybiskupowi, kardynałowi, a wreszcie Papieżowi. Śmieje się, że ma nadzieję, iż wpuszczą go z Papieżem do katedry wawelskiej i dopuszczą do grobu rodziców. Jakby mieli nie wpuścić, skoro Adam Bujak fotografował Papieża na-

wet przy grobie Chrystusa w Jerozolimie. Był wówczas jednym z trzech towarzyszących Papieżowi fotoreporterów. Dziś pamięta stukanie laski na której podpierał się Ojciec Święty, o kamienną posadzkę świątyni.

- Niektórzy komentują, że to ostatnia pielgrzymka Papieża do ojczyzny, co pan o tym sądzi? - dopytuje.

- A niech sobie komentują, ja w to nie wierzę - zdecydowanie odpowiada Adam Bujak. - Byłem niedawno z Papieżem w Toronto na spotkaniu z młodymi. I zrobiłem jedno niebywałe zdjęcie. Ojciec Święty odwrócił się, a ja

Łagiewniki

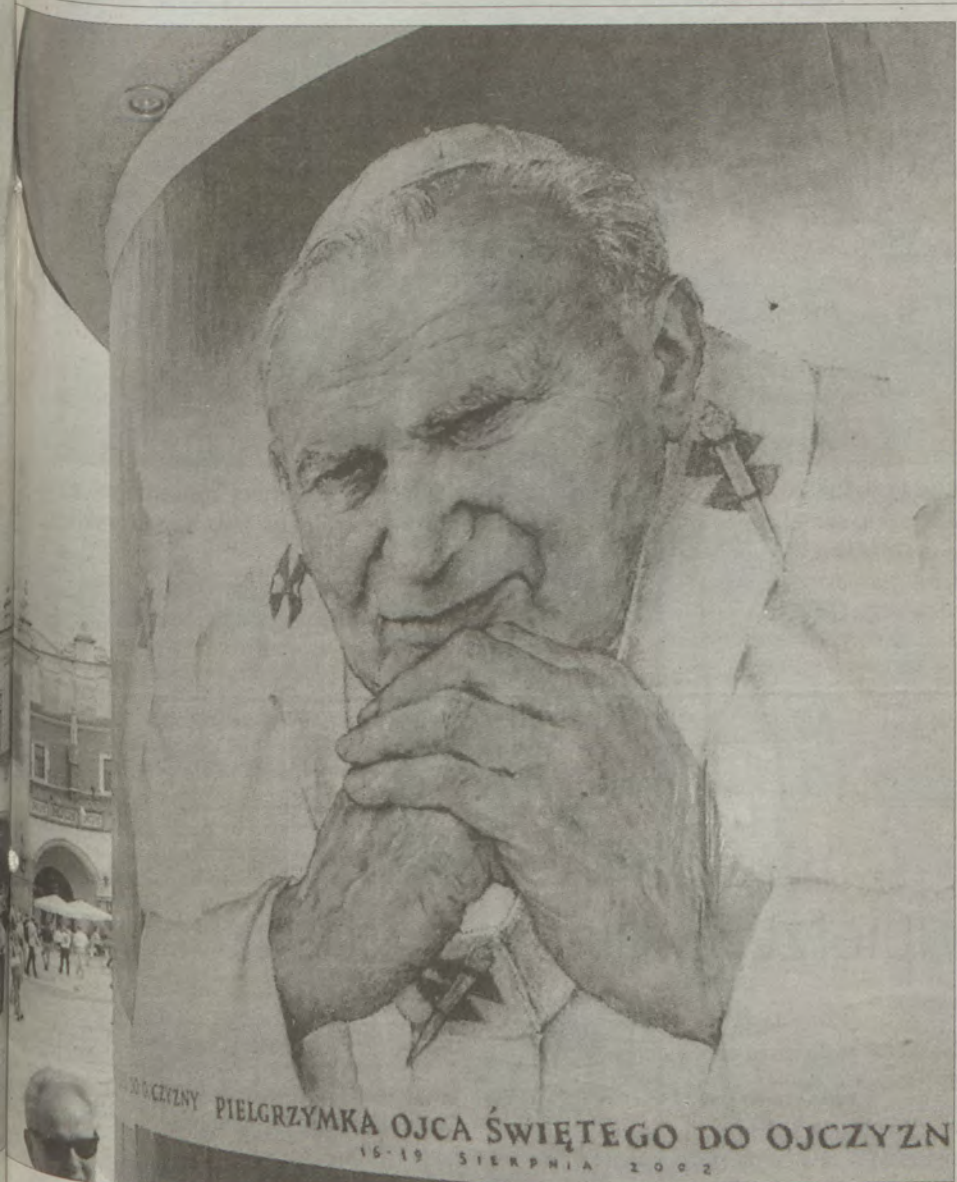
W Łagiewnikach żyła i zmarła s. Faustyna ze Zgromadzenia Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia, orędowniczka bożego miłosierdzia.

Klasztor Zgromadzenia Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach powstał jako fundacja księcia Aleksandra Lubomirskiego. W 1889 r. za jego darowiznę zakupiono ziemię w podkrakowskiej wsi Łagiewniki, po czym wybudowano zakład dla dziewcząt moralnie zaniedbanych, kaplicę i klasztor dla Zgromadzenia Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia (założonego w 1862 r.).

Pracę wychowawczą siostry prowadziły aż do 1962 r., kiedy to władze komunistyczne odebrały zgromadzeniu klasztor i większą część posesji. W 1989 r. władze zwróciły zgromadzeniu zakład wychowawczy dla dziewcząt, który obecnie nosi nazwę Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego. Siostry prowadzą tu internat i trzy szkoły średnie.

Prace nad budową nowego sanktuarium, które dziś poświęcił Ojciec Święty, ruszyły we wrześniu 1999 r. Budowę finansują wierni z całego świata. Dwupiętrowa bazylika o powierzchni 1,5 tys. m kw. ma kształt łodzi. Z wieży bazyliki widać Kraków, a przy ładnej pogodzie i panoramę Tatr.

■ Sanktuarium Miłosierdzia Bożego mieści się również w Gdańsku Wrzeszczu, w kościele Zmartwychwstania Pańskiego przy ul. Gomółki 11/13. (oprac. kż)



Fot. PAP/Radek Pietruszka

uchwyciłem błysk w jego oku. Ciągle ma ten błysk.

Kwiaty dla Papieża

Kwaciarki spod Sukiennic przygotowują od rana bukiety w kolorach papieskich, z żółtych słoneczników i gerber, białych chryzantemek i róż. Kazimiera Rogozińska, która kwiaty sprzedaje wraz z córką, ale już i wnuczką oraz prawnukiem, będzie w niedzielę czekać na rynku na Papieża z kwiatami.

- Poprzednim razem dałyśmy Papieżowi w koszu osiemdziesiąt herbacianych róż, na osiemdziesiąte urodziny - wspomina pani Kazimiera. - Teraz też będziemy czekać. Znajac Ojca Świętego, to na pewno zatrzyma się choć na chwilę.

Jakie kwiaty kwaciarki - dwie panie, bo panów - kwaciarzy do delegacji nie dopuszczono - ofiarują Ojcu Świętemu jeszcze nie uzgodnionych.

- Raczej róże, bo to przecież królowa kwiatów, a Papież to jak nasz król - mówi pani Kazimiera.



Katarzyna Żelazek

sobota, 17 sierpnia

- godz. 8.00, TV Puls - Studio papieskie, a w nim relacja z nawiedzenia Bazyliki Miłosierdzia Bożego w Łagiewnikach, z trasy przejazdu Papieża oraz spod kurii.
- godz. 9.30, TV Puls - Transmisja mszy świętej celebrowanej przez Jana Pawła II w Bazylice Miłosierdzia Bożego w Krakowie Łagiewnikach.
- godz. 9.45, TVP 1 - Transmisja mszy świętej celebrowanej przez Jana Pawła II w Bazylice Miłosierdzia Bożego w Krakowie Łagiewnikach.
- godz. 12.45, TVP 2 - Transmisja z wizyty Jana Pawła II w kampusie uniwersyteckim.
- godz. 12.45, TV Puls - Transmisja z przejazdu Papieża przez miasteczko uniwersyteckie.
- godz. 17.15, TVP 1 - Transmisja z nawiedzenia katedry wawelskiej i spotkania z władzami Rzeczypospolitej Polskiej.
- godz. 17.45, TV Puls - Transmisja z audycji papieskiej dla przedstawicieli władz RP.
- godz. 20.25, TV Puls - Studio wizyty papieskiej.
- godz. 21.30, TVN 24 - Studio papieskie, podsumowanie dnia. Skróty wiadomości z uroczystości w Łagiewnikach, komentarze zaproszonych gości i relacje reporterskie z Krakowa.
- godz. 22.05, TVP 1 - Studio wizyty Jana Pawła II w Polsce.

niedziela, 18 sierpnia

- godz. 8.00, TVN 24 - Studio papieskie, a w nim transmisja z przygotowań do rozpoczęcia liturgii na Błoniach. Relacje na żywo. Komentarze gości w studio. Transmisja przyjazdu Papieża, przemówień powitalnych, homilii i pożegnania. Rozmowy z pielgrzymami i znanymi osobami przybyłymi na liturgie.
- godz. 9.00, TVP 2 - Film o poprzednich spotkaniach Jana Pawła II z wiernymi w Krakowie: „Papież na Błoniach krakowskich”.
- godz. 9.00, TV Puls - Transmisja mszy św. na krakowskich Błoniach.
- godz. 9.45, TVP 1 - Msza święta na Błoniach krakowskich.
- godz. 12.30, TV Puls - Transmisja z przejazdu Ojca Świętego przez Rynek Krakowski.
- godz. 17.30, TVPuls - Transmisja z nawiedzenia przez Papieża katedry na Wawelu.
- godz. 20.25, TV Puls - Studio wizyty papieskiej.
- godz. 21.30, TVN 24 - Studio papieskie, a w nim fragmenty uroczystości na Błoniach, komentarze zaproszonych gości w studiu w Warszawie i Krakowie oraz relacje reporterskie spod kurii.
- godz. 21.50, TV Puls - Piątka u Semki. Stali goście Piotra Semki komentują papieską pielgrzymkę.
- godz. 22.10, TVP 1 - Studio wizyty Jana Pawła II w Polsce.

Zatrzymano mężczyznę o czterech nazwiskach

Gorzkie piwo oszusta pielgrzymów

Warszawscy policjanci zatrzymali oszusta Piotra K. Mężczyzna rozprowadzał po atrakcyjnej cenie: 25 - 35 złotych, bilety na wyjazd do Krakowa, na spotkanie z Papieżem. Zebrał pieniądze i zniknął. Oszukał 4 tys. pielgrzymów z Pomorza. Wyłudził ponad 100 tys. złotych.

Piotr K. raczył się piwem w jednym z warszawskich pubów, gdy zatrzymała go policja. Oszusta rozpoznał jeden z gości lokalu, wcześniej widział jego zdjęcie w gazecie. Nie zwlekał, powiadomił funkcjonariuszy patrolujących ulice.

Policjanci natychmiast udali się we wskazane miejsce i zatrzymali podejrzanego mężczyznę - usłyszeliśmy od Doroty Tietz, rzecznika prasowego stołecznej policji.

Okazał się nim 33-letni Piotr K. Ten sam, który w maju tego roku zgłosił się do parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gdańsku Wrzeszczu. Chciał sprzedawać na plebanii bilety na nadzwyczajne „papieskie” pociągi. Miały zawieźć pielgrzymów z Pomorza na niedzielne spotkanie

z Papieżem na krakowskich Błoniach. Proboszcz, nie znając mężczyzny, zgodził się na przeprowadzenie akcji na terenie parafii.

Mężczyzna miał podrobione dokumenty, m.in. umowę z PKP, reklamował się w mediach. Jak się później okazało, posługiwał się czterema nazwiskami. Inaczej przedstawiał się księdzu, inaczej pomagającym mu wolontariuszom.

Piotr K. nie jest jedyną osobą zamieszkaną w oszustwo. Gdańska policja zatrzymała mężczyznę, który pomagał Piotrowi K. w organizacji wyjazdu. Stwierdził, że robił to bezinteresownie, gdyż przyjaźnił się z nim.

Ofiarami oszusta, oprócz pielgrzymów, są także dwie pracownice PKP.

Koleżanki, które jako wolontariuszki rozprowadzały bilety na specjalne pociągi, boją się wyjść na ulicę - słyszymy od jednej z pracownic PKP. - Ludzie nie potrafią lub nie chcą zrozumieć, że my także zostaliśmy oszukani. Wyzywają nas od złodziei.

Bardziej wyrozumiali są wobec proboszcza parafii



Poszukiwany oszust został zatrzymany w Warszawie. Fot. materiały policyjne

NSPJ w Gdańsku Wrzeszczu.

- Tylko na początku tygodnia kilka osób zgłosiło się po zwrot pieniędzy za bilety - mówi ks. Mikołaj Samp. - Teraz już nie przychodzą. Ja nie mam pieniędzy i dlatego nie mogę ich zwrócić. Także zostałem oszukany. (dybels)

Nas też oszukał

„Dziennik Bałtycki” także padł ofiarą Piotra K. Mężczyzna przekazał nam bilety na wyjazd do Krakowa. Można było je wygrać w konkursie. Niestety, z wiadomych względów dzisiaj są już nieważne. Wszystkich zainteresowanych przepraszamy.

Redakcja

Nie znaleziono pieniędzy

Dorota Tietz

z biura prasowego

komendanta stołecznej policji

- Podczas zatrzymania Piotra K. stwierdził, że źle się czuje. Wezwano pogotowie. Mężczyzna trafił do szpitala, gdzie pilnowali go funkcjonariusze. Wczoraj Piotra K. przewieziono już do aresztu, gdyż zdaniem lekarza jego stan zdrowia poprawił się. Trwają czynności. Nie wiadomo jeszcze, co mężczyzna zrobił z pieniędzmi wyłudzonymi od ludzi.

Osiem listów gończych

Piotr K. ma 33 lata. Zamieszkiwał najczęściej w Żukowie. Przebywał także w Gdańsku, Olsztynie, Białymstoku, Oławie, Warszawie, Krakowie, Toruniu i Zakopanem. W przeszłości popełnił oszustwa w tych miejscowościach. W Gdańsku założył kilka lat temu biuro turystyczne EUROTURISTA. Pobral pieniądze na organizację wycieczek zagranicznych i balu sylwestrowego, po czym uciekł. Wydano za nim osiem listów gończych. Od 1999 roku był już kilka razy zatrzymywany przez policję. Z aresztu wychodził ze względu na stan zdrowia. Często zmieniał wygląd i podrabiał dowody osobiste.

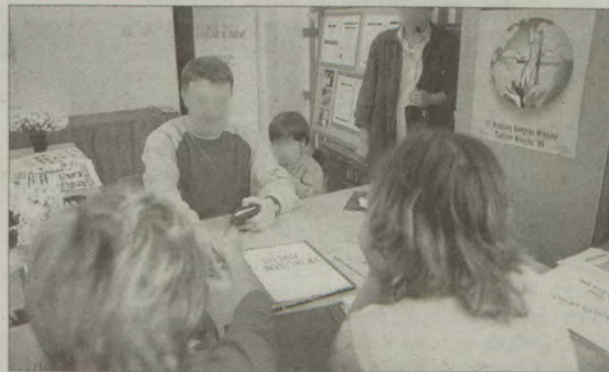
Specjalne pociągi do Krakowa Jednak dojadą

Organizatorzy papieskiej pielgrzymki spodziewają się na krakowskich Błoniach czterech i pół miliona osób. Nie zabraknie tam także pomorskich pielgrzymów. Do Krakowa pojadą, uruchomionymi przez PKP, specjalnymi pociągami. Jest ich pięć - cztery osobowe i jeden ekspres.

W pociągach osobowych będzie 3200 miejsc siedzących - mówi Eugeniusz Trybała, naczelnik dyspozycji Pomorskiego Zakładu Przewozów Regionalnych w Gdyni. - W dwóch składach będzie po dziewięć wagonów, a w dwóch kolejnych o siedem więcej.

Niestety, PKP nie przewidują żadnych rezerwacji. Kto pierwszy, ten lepszy. PKP prosi także pielgrzymów, aby planowali podróż dłuższymi składami.

Bilety warto kupić na przejazd w obie strony, dzięki czemu w drodze po-



Cztery tysiące Pomorzan kupiło bilety od „papieskiego oszusta”.

Fot. Wojciech Lendzion

wrotnej uniknie się zamieszania na dworcu w Krakowie.

Cena biletu z Gdańska do Krakowa to 29,3 zł (normalny) i 18,46 (ulgowy). Pociągi wyjeżdżają z Gdyni i zatrzymują się na stacjach w Sopocie, Oliwie, Wrzeszczu i Gdańsku.

■ odjazd z Gdyni 17.08. - o godz. 9.45, 11.03 (długi pociąg), 15.47 (dł. poc.), 17.05

■ odjazd z Gdańska - o godz. 10.13, 11.42, 16.22, 17.33

Powrót zaplanowano na 18.08 z Krakowa Głównego

■ odjazd z Krakowa o godz. 17.44, 18.58, 22.05 (dł. poc.), 22.33 (dł. poc.)

■ dodatkowy ekspres 17.08 - odjazd o godz. 21.30 z Gdyni, z Gdańska - 22.12 (cena biletów 75 zł plus 9 zł miejscówka, ulgowy 47 zł plus 9 zł)

(dl)

W SKRÓCIE

■ Elewatory przerywają

POMORZE. Wciąż nie widać końca problemów ze skupem zbóż na terenie województwa pomorskiego. Elewatory, które dotychczas skupowały płony, przestają to robić ze względu na wyczerpanie sierpniowych limitów. Podmioty, które miały rozpocząć przyjmowanie zboża - na potrzeby Agencji Rynku Rolnego - nie mogą tego uczynić ze względu na kłopoty z uzyskaniem kredytów bankowych. - Na pewien czas zawieszono przyjmowanie zboża w Jabłowie - powiedział „Dziennikowi” Michał Owczarczak z biura prasowego wojewody. - Wkrótce skup powinien być kontynuowany. Problemy z wyczerpaniem limitów ma również Kwidzyn. Do poniedziałku skup zawiesiły też elewatory w Jezierzycach. Receptą na poprawę tej trudnej sytuacji mogą się okazać propozycje ARR dotyczące przesunięcia na sierpień limitów z września i października. - Takie rozwiązanie umożliwiłoby w miarę płynne prowadzenie skupu w całym regionie - powiedział nam Marek Szpakowski, główny specjalista ARR, filia Gdańsk.

Cały czas czynione są też starania, by od poniedziałku - w Sztutowie - rozpocząć przyjmowanie plonów od rolników powiatu nowodworskiego. (ron)

■ Powodzianie w opałach

GDAŃSK. Powodzianie mieli wyprowadzić się z hoteli 1 sierpnia, mieszkają do tej pory. I twierdzą, że nigdzie się nie ruszą. W Portusie i Gościńcu nadal przebywa 16 rodzin. Zdaniem miejskich urzędników - na własny koszt. Bo gmina Gdańsk zapłaci za noclegi tylko dwóch rodzin. Tych, które otrzymały już decyzje na lokale i właśnie je remontują. A przede wszystkim - złożyły stosowne podania.

- Sześć rodzin nasze propozycje odrzuciło - informuje Barbara Majewska, kierownik Referatu Eksploatacji Budynków w Wydziale Mieszkalnictwa Urzędu Miejskiego w Gdańsku. - Najbardziej zdumiały nas osoby, które przed powodzią mieszkaly w piątkę, na 23 m kw., a teraz nie przyjęły lokalu o powierzchni 60 m. kw. Nie wiem, czy zdołamy sprostać wymogom, bo mieszkań brakuje. Andrzej Kurpiewski, zastępca dyrektora Portusa, na uregulowanie spraw dał powodzianom czas do 15 sierpnia. Zapowiedział, że po tym terminie będzie domagać się pieniędzy. Ale wczoraj tylko kilka osób spakowało walizki. Pozostali czekają na cud. (ir)

■ Żłodzijski pożar



Przez kilka godzin ratownicy chemiczni usuwali skutki działalności złodziei. Fot. Robert Kwiatek

GDAŃSK. Kilka minut po godz. 8 mieszkańcy ul. Wrzosa na Stogach zauważyli słup ognia, wznoszący się nad pobliskimi ogródkami działkowymi. Natychmiast zawiadomiono strażaków.

- Wyglądało groźnie - mówi oficer dyżurny Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. - Tam pod ziemią biegnie rurociąg... Na miejsce pożaru wyjechało pięć wozów Państwowej Straży Pożarnej, dołączył do nich wóz strażaków z Rafinerii Gdańskiej i strażacy z Przedsiębiorstwa Eksploatacji Rurociągów Naftowych. Płonęła ropa rozlana w rowie melioracyjnym. Prawdopodobnie pochodziła ona z nielegalnego odwiertu. Ogień udało się opanować. Sprawców pożaru poszukuje policja. (dja)

■ Podejrzany o zabójstwo

GDAŃSK. Gdański sąd aresztował w piątek 24-letniego Michała P. z Gdańska, podejrzanego o zabójstwo. Motywem zbrodni były porachunki grup przestępczych. Dwudziestokilkuletnia ofiara zabójstwa została znaleziona w polonezie, którego kierowca uciekał w nocy ze środy na czwartek przed policyjnym radiowozem. Pościg zakończył się po 30 kilometrach niedaleko miejscowości Świbno na gdańskiej Wyspie Sobieszewskiej. Polonez uderzył w przydrożne drzewo. Z rozbitego auta wyskoczyło kilku mężczyzn, którym udało się uciec. Funkcjonariusze zatrzymali Michała P., który trafił do szpitala. (pap)

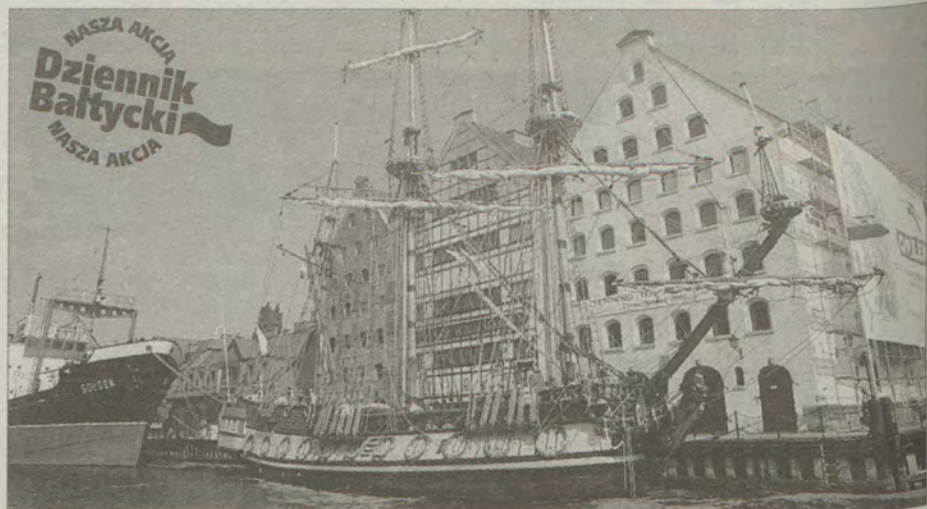
Gdańsk Sail - Baltic Sail 2002

Szanty nad Motławą

O zdobą flotylli żaglowców i jachtów, uczestniczących od wczoraj w zlocie Sail Gdańsk - Baltic Sail 2002, jest rosyjska fregata „Shtandart”, będąca repliką okrętu wojennego z 1703 roku. Uroczyste otwarcie zlotu odbyło się wczoraj w spichlerzach Centralnego Muzeum Morskiego w Gdańsku.

Jedną z atrakcji Gdańsk Sail 2002 jest Festiwal Tradycji Morskich z inscenizacją historyczną „Kupiecka potęga”, który przygotowało gdańskie Bałtyckie Bractwo Żeglarskie. Wczoraj, jak przed wiekami, na żaglowiec „Bryza H” - zacumowany pod Żurawiem - załadowano worki i beczki z towarami. Wielkie koła napędowe starego dźwigu poruszały aktorzy w ubiorach robotników portowych z XVI stulecia.

Od wczoraj trwa także festiwal „Szanty pod Żurawiem”. Na pokładzie statku badawczego CMM „Kaszubski Brzeg”, zacumowanego przy nabrzeżu na Ołowiance, wystąpił słynny szantymen Jerzy Porębski z zespołem. (JAS)



W Gdańsk Sail 2002 uczestniczy replika rosyjskiej fregaty wojennej „Shtandart” z 1703 roku, cumująca na Motławie przy spichlerzach Centralnego Muzeum Morskiego w Gdańsku. Fot. Wojciech Lendzion

Konkurs

Unikatową płytę CD z szantami wykonywanymi przez najmłodszych szantymenów, uczestniczących w festiwalu „Szanty pod Żurawiem”, można wygrać w naszym konkursie dla Czytelników. Aby otrzymać płytę Wystarczy zatelefonować dzisiaj o godz. 15 do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” (nr tel. 301 27 61) i odpowiedzieć prawidłowo na pytanie: Który raz odbywa się zlot żaglowców i jachtów Gdańsk Sail?

Ile pieniędzy ma Pomorska Kasa Chorych

Więcej na papierze, mniej w portfelu

Nie 122 mln zł - jak obliczono jeszcze pół roku temu, a tylko 24,5 mln zł musi wygospodarować Pomorska Regionalna Kasa Chorych na spłatę zadłużenia, które narastało od chwili wprowadzenia w 1999 r. systemu ubezpieczeń zdrowotnych. Różnica sięga 100 mln zł.

- Nie spłaciliśmy tej kwoty, nikt też nie pomylił się przy szacowaniu strat finansowych kasy - tłumaczy Tadeusz Podczarski, dyrektor PRKCh.

Według Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych, skąd ta informacja nadeszła, korekta wynika ze zmiany zasad księgowania przychodów i rozchodów. Trzeba by-

ło zmienić metodologię, by dostosować ją do zasad obowiązujących w UE.

- Ta wiadomość oznacza, że nie musimy tworzyć w najbliższych latach rezerw na pokrycie ponadstumilionowej straty - podkreśla dyrektor Podczarski.

Utrata płynności finansowej przez Pomorską Regionalną Kasę Chorych oraz zadłużenie, które na początku grudnia ub. roku sięgnęło ponad 120 mln zł, były jednymi z głównych powodów odwołania ówczesnego dyrektora PRKCh Andrzeja Steczyńskiego. W najbliższy poniedziałek, 19 sierpnia nad korektą planu naprawczego będzie zastanawiała się Rada PRKCh. (JOG)

Nie chcę straszyć

Rozmowa ze **Zbigniewem Canowieckim**, przewodniczącym Rady PRKCh



Fot. R. Kwiatek

- Kasa nie będzie musiała tak zaciskać pasa?

- Niestety, nasza sytuacja finansowa jest dramatyczna, choć z innego powodu.

- Jakiego?

- ZUZ nie przekazał nam do tej pory 43 mln zł z tytułu składek zdrowotnych ubezpieczonych, które należą nam się za siedem miesięcy tego roku. Uruchomiliśmy wszystkie rezerwy, zaciągnęliśmy kredyt w wysokości 10 mln zł, dzięki czemu płacimy jeszcze przychodniom i szpitalom.

- Ale ZUS prześle w końcu te pieniądze?

- Pół biedy, gdyby były to opóźnienia wynikające z przyczyn administracyjnych. Wszystko wskazuje na to, że firmy, które nie przekazują składek, szybciej upadną, nim oddadzą te pieniądze. Nie chcę straszyć, ale grozi to załamaniem finansowym systemu ubezpieczeń zdrowotnych.

Ustawa o Półwyspie Helskim

Prezydent nie podpisał

Prezydent Aleksander Kwaśniewski nie podpisał ustawy o uznaniu części Półwyspu Helskiego za obszar szczególnie ważny dla obronności kraju. Odesłał dokument do Trybunału Konstytucyjnego, gdzie zostanie zbadana jego zgodność z Konstytucją RP.

- Cieszę się, że w końcu ktoś przejął się losem mieszkańców - uważa Tadeusz Klajnert, przewodniczący Rady Miasta Helu. - Do tej pory ani rząd, Sejm czy Senat nie przyjmowali naszych argumentów.

Prezydent miał trzy wyjścia - podpisać ustawę, zawetować ją albo skierować do Trybunału Konstytucyjnego. Ewentualne weto mogłoby zostać później przez Sejm odrzucone i ustawa zaczęłaby funkcjonować.

- Przekazanie ustawy do trybunału jest dla Helu najlepszą możliwością - uważa Mirosław Wądołowski, burmistrz Helu. - Sędziowie jednoznacznie określą sytuację miasta. Jestem dobrej myśli, gdyż wcześniejsze opinie biur legislacyjnych Sejmu i Senatu wskazywały

na niezgodność zapisów ustawy z konstytucją. (jan)

Ustawowe ograniczenia

Zgodnie z ustawą, na terenie gminy Hel obowiązują mają ograniczenia wolności i praw, m.in. przez obowiązek uzyskiwania zezwoleń od władz wojskowych na nabycie i przeniesienie własności nieruchomości, ustanowienie użytkowania wieczystego i jego przeniesienie, ustanowienie użytkowania nieruchomości, czy najem lub dzierżawę na czas dłuższy niż 6 miesięcy.



Fot. Przemek Świdarski

W KRAJU

Gimnazja czekają

WARSZAWA. Ok. 1300 uczniów trzecich klas gimnazjów z całej Polski, którzy z przyczyn zdrowotnych lub losowych nie mogli przystąpić do ogólnopolskiego egzaminu w maju, będzie pisać go 19 i 20 sierpnia. W poniedziałek odbędzie się humanistyczna część egzaminu, we wtorek - matematyczno-przyrodnicza. Wyniki egzaminu powinny dotrzeć do szkół jeszcze przed końcem wakacji. Dopiero wówczas uczniowie będą mogli otrzymać świadectwa szkolne.

Będzie bitwa

DOLNY ŚLĄSK. Pokazowa potyczka wojsk prezentująca przebieg bitwy nad Kaczawą z 1813 roku uświetni tegoroczny Bivak Historyczny, organizowany przez gminę Krotoszyce. Czwarta edycja imprezy odbędzie się w dniach od 23 do 25 sierpnia w Warmińskich Sienkiewiczowskich (Dolny Śląsk). Na tamtejszym polu bitwy 26 sierpnia 1813 roku cofająca się z Rosji armia napoleońska została pokonana przez wojska rosyjsko-pruskie.

Pogrzeb taksówkarza

SZCZECIN. Ponad 200 taksówek z włączonymi klaksonami przejechało przez centrum Szczecina na tamtejszy cmentarz Centralny, gdzie odbyła się ceremonia pogrzebowa zamordowanego w ubiegłym tygodniu taksówkarza. Do zabójstwa doszło 8 sierpnia pod Goleniowem. 45-letni Franciszek K. został zamordowany przez Bułgara, Adriana Emiliusza A. Zginął od strzału w tył głowy. Podczas przesłuchania zabójca wyjaśniał, że zabił, ponieważ nie miał pieniędzy na zapłatę za kurs.

Chińczycy w sieci

BIESZCZADY. 24 nielegalnych imigrantów z Chin zatrzymał Bieszczadzki Oddział Straży Granicznej pięć kilometrów od granicy polsko-słowackiej. Grupę zatrzymano w miejscowości Mianów w nocy z czwartku na piątek. Są to ludzie młodzi, najstarszy zatrzymany ma 34 lata, pozostali poniżej 30 lat. Ze wstępnych ustaleń wynika, że szli od kilku dni. Celem ich podróży miały być kraje Europy Zachodniej.

Solidarne spotkanie

KRAKÓW. W Krakowie odbędzie się w niedzielę spotkanie założycieli i działaczy "pierwszej" "Solidarności". Przyjadą m.in. Lech Wałęsa, Bogdan Borusewicz, Jan Rulewski i Jan Kulaj. Na założycielski Konwent "Solidarności" do Krakowa zaproszono także innych działaczy związku, doradców "S", niezależnych wydawców i dziennikarzy, więźniów i obrońców w procesach politycznych. Zaproszono m.in. ostatniego prezydenta RP na wychodźstwie Ryszarda Kaczorowskiego, Tadeusza Mazowieckiego, Jerzego Buzka, Macieja Płażyńskiego, Krzysztofa Kozłowskiego, Władysława Bartoszewskiego, Bronisława Geremka, Jana Krzysztofa Bieleckiego i Ryszarda Bugaja.

Czechy: dwunasta ofiara, Niemcy: dramat w Dreźnie

Powódź niszczy Europę



Mieszkańcy Drezna układają worki z piaskiem na brzegu Łaby w centrum miasta.

Fot. PAP/EPA

Potężna fala powodziowa, która wcześniej zalała Pragę i środkowe Czechy, dewastuje tereny położone nad dolną Wełtawą i Łabą w północnych Czechach.

W okolicach miasta Litomierzyce powstało z zalanych terenów 20-km jezioro, porównywalne powierzchnią z Bałatonem.

Woda zalała tereny dawnego obozu koncentracyjnego w Terezynie, gdzie znajduje się czeski cmentarz pamięci narodowej. Położone na północ od Pragi miasto zostało całkowicie odcięte od świata.

Wczoraj przed południem w Kralupach nad Wełtawą ekipy ratowników znalazły zwłoki mężczyzny, który utonął w zalanej wodą samochodzie. To już 12 śmiertelna ofiara powodzi w Czechach.

W południowych i zachodnich Czechach oraz w Pradze sytuacja powoli się uspokaja. Przejedna jest już większość dróg prowadzących na południe i zachód Europy, ale z powodu zniszczeń kierowcy muszą korzystać z objazdów. Dostępne są w okolicach Czeskich Budziejowic czesko-austriackie przejścia graniczne. Kłopoty są natomiast z dotarciem do przejść na granicy w Niemciami w zachodnich Czechach.

Łaba zagroziła zalaniem głównej centrali transformatorowej w Dreźnie. Jeśli wtargnie tam woda, znaczna część miasta zostanie pozbawiona prądu. Drezdeńskie mosty drogowe przez Łabę są przejezdne, ale władze apelują, by mieszkańcy nie korzystali z nich, umożliwiając w ten sposób swobodny ruch ekip ratunkowych. Według saksońskiego krajowego ministerstwa



Petr Kloc wypala papierosa, oglądając zniszczenia w swym zalanym przez wody Wełtawy domu w wiosce Libis pod Pragą.

Fot. PAP/EPA

spraw wewnętrznych, ewakuacja objęła do tej pory 33 tysiące mieszkańców Drezna.

Znaleźli oni schronienie w wyżej położonych dzielnicach. (PAP)

Mogą wyruszyć w trzy godziny

Pomorscy strażacy gotowi do pomocy

Polscy strażacy pomogą w sąsiednich krajach ogarniętych powodzią. Taką decyzję podjął minister spraw wewnętrznych Krzysztof Janik. Czy w skład polskiej ekipy wejdą także zastępy ratowników z Pomorza? - Minister postanowił, że na razie do sąsiadów wyjadą ekipy z Opolskiego i Kujawsko-Pomorskiego - mówi kpt. Jan Żminko, rzecznik Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. - Nasze województwo nie zostało na razie ujęte na liście, sporządzonej przez Centrum Zarządzania Kryzysowego w KG PSP. Pomorscy strażacy mają już doświadczenie w walce z powodzią. Pomagali przed kilkoma laty w walce z wielką wodą na południu Polski, z poświęceniem uczestniczyli w usuwaniu skutków ubiegłorocznej powodzi w Gdańsku. Dysponują pontonami i sprzętem do wypompowywania wody. - Nasze jednostki są bardzo mobilne - twierdzi kpt. Żminko. - Wystarczy trzy godziny od ogłoszenia decyzji do momentu wyjazdu. Dzisiaj do Niemiec wyruszyło 24 strażaków z Wielkopolski i Dolnego Śląska.

NA ŚWIECIE

Putin wygrał

ROSJA. „Łukaszenka w szoku”, „Putin wygrał” - Kreml spodziewał się takiej reakcji Mińska na propozycję Putina i teraz stosunki z Białorusią może budować po swojemu. Tak rosyjska prasa komentuje rozmowy prezydentów Rosji i Białorusi w Moskwie oraz propozycję Władimira Putina dotyczące integracji. Putin opowiedział się podczas rozmów za przyspieszeniem integracji obu krajów i jednak zaproponował Łukaszenkę wcielenie Białorusi do Federacji Rosyjskiej w postaci siedmiu białoruskich jednostek administracyjnych. Łukaszenka kategorycznie odrzucił tę propozycję, nazywając ją „nie do przyjęcia”.

A po wojnie pomoc

USA. Stany Zjednoczone, przygotowujące się do ewentualnej operacji zbrojnej przeciwko Irakowi, zaprosiły już organizacje humanitarne do udziału w powojennej pomocy dla tego kraju - podaje „Financial Times”. Dziennik napisał w korespondencji z Waszyngtonu, że uzyskał dokument rozesłany w lipcu przez Departament Stanu USA do organizacji pozarządowych i zachęcający je, by zgłosiły propozycje w sprawie wykorzystania środków na pomoc humanitarną w Iraku i dla uchodźców irańskich w sąsiednich krajach. Rząd USA przeznaczył na razie na ten cel 6,6 mln dolarów.

Błotna lawina

CHINY. Co najmniej 67 osób zginęło pod zwałami skał i błota, gdy na dolinę w południowych Chinach osunęło się rozmyte przez deszcz zbocze góry. Do tragedii doszło w okręgu Xinping w odległości około dwustu kilometrów od Kunmingu - stolicy chińskiej prowincji Yunnan (Junan). Ziemia, kamienie i błoto zniszczyły ponad 600 domów w 10 wsiach. Osuwisko zmioło też plantację tytoniu, z której żyli mieszkańcy.

Kolejna bomba

AFGANISTAN. W centrum Kabulu eksplodował ładunek wybuchowy, umieszczony tuż przy wejściu do budynku Ministerstwa Łączności. Jak podały miejscowe władze, w eksplozji nikt nie ucierpiał - wybuch spowodował natomiast uszkodzenia budynku. W sąsiednich domach z okien powypadały szyby. Przedstawiciel kabulskiej policji, płk Abdur Rahim określił wybuch jako „akcję sabotażową”, której celem było spowodowanie śmierci wielu osób.

Jeden strzał

ROSJA. Szef firmy Primorje, jednej z największych w branży produkcji alkoholu i sprzedaży artykułów spożywczych, został zastrzelony we Władywostoku. Do zabójstwa doszło, gdy 40-letni przedsiębiorca był na budowie swojego podmiejskiego domu. Podszedł do niego nieznany mężczyzna, który po kilku minutach rozmowy strzelił biznesmenowi w głowę z pistoletu. Przestępca uciekł. Milicja szuka go, ale na razie bezskutecznie.

Pomóż powodziarom

O wsparcie finansowe dla dotkniętych powodzią mieszkańców Czech, Austrii i Niemiec apeluje Polski Czerwony Krzyż, a Caritas Polska zamierza szczególną opieką otoczyć powodziarzy z Czech (przeznaczyła na ten cel już 50 tys. zł z własnego funduszu). Osoby, które zechcą pomóc, mogą wpłacać pieniądze na konta:

■ Caritas Polska, Skwer Kard. S. Wyszyńskiego 6, Warszawa, PKO BP SA O/Centrum w Warszawie, nr 90 10201013 122640130, z dopiskiem „Powódź w Czechach”
■ BIG BG S.A. III O/Gdańsk, nr 11601058-72469000-918, z dopiskiem „Powódź na południu”.

EURO
W NBP14.08. - 4,1078 zł
16.08. - 4,0923 zł

- 0,02 zł

USD
W NBP14.08. - 4,1608 zł
16.08. - 4,1788 zł

+ 0,02 zł

GBP
W NBP14.08. - 6,4009 zł
16.08. - 6,4107 zł

0,00 zł



GAZPROM

97
proc.O tyle spadł w 2001 r.
zysk netto rosyjskiego
giganta gazowego.

W SKRÓCIE

■ Nietypowy ładunek

Chipolbros, Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe SA podpisało kontrakt na przewóz elektrowni węglowej z Gdyni i Hamburga do portu w północnej części Chin. Elektrownia waży około 100 tys. ton. Chipolbros jest pierwszą w naszym kraju spółką z udziałowcem chińskim. 20 statków tej firmy utrzymuje połączenia między północną Europą a wschodnią Azją. Chipolbros specjalizuje się w przewozach ładunków nietypowych, ciężkich czy wielkogabarytowych.

■ Biopaliwowa inwestycja

W najbliższy czwartek w obecności ministrów finansów i środowiska zostanie podpisany list intencyjny w sprawie wspólnej inwestycji KGHM Polska Miedź i Rafinerii Gdańskiej w produkcję i dystrybucję ekopaliw - powiedział Jan Kurasz, dyrektor biura prasowego KGHM.



Rafineria Gdańska zajmie się dystrybucją ekopaliwa.

Fot. Grzegorz Mehring

Najważniejsze korzyści z płynących dla nas z inwestycji w ekopaliwa to liczone w milionach złotych w skali roku oszczędności, jakie przyniosłoby zastąpienie stosowanego obecnie w kopalniach oleju napędowego estrem metalowym rzepaku - wyjaśniał powody przedsięwzięcia Andrzej Zibrow, członek zarządu Funduszu Inwestycji Kapitałowych KGHM-Metale. W proponowanym przedsięwzięciu KGHM opracuje technologię produkcji paliwa, zaś Rafineria Gdańska ma zająć się jego dystrybucją w sieci swych stacji benzynowych. Szczegóły transakcji oraz ostateczne rozwiązania będą zależały głównie od tego, w jakim kształcie zostanie przyjęty projekt ustawy o organizacji rynku ekopaliw płynnych - wyjaśniają władze KGHM.

■ NIP po nowemu

Z dniem 24 sierpnia zaczną obowiązywać zmiany w ustawie o zasadach ewidencji i identyfikacji podatników i płatników. Nowelizacja nakłada na podatników prowadzących działalność gospodarczą nowe obowiązki. Między innymi będą oni musieli do zgłoszenia identyfikacyjnego NIP dołączać uwierzytelnione lub urzędowo poświadczone kopie dokumentów potwierdzających informacje, które w zgłoszeniu się znajdują. W szczególności będą to musiały być: wypis z Krajowego Rejestru Sądowego, umowa spółki cywilnej (jeśli w tej formie działalność jest prowadzona), dokument potwierdzający uprawnienia do korzystania z lokalu lub nieruchomości, gdzie znajduje się siedziba, czy też zaświadczenia o numerze identyfikacyjnym REGON. Termin do dokonywania aktualizacji informacji zawartych w zgłoszeniu identyfikacyjnym został skrócony z obowiązujących teraz 30 dni do 14 dni po terminie, kiedy zaszyły zmiany wymagające uzupełnienia lub zmienienia.

■ Prostszy SAPARD

Po 17 września Polska zwróci się do Unii Europejskiej z wnioskiem o uproszczenie procedur związanych z uzyskaniem środków z funduszu SAPARD zapowiedział Aleksander Bentkowski. W rozmowie z dziennikiem Prawo i Gospodarka prezes Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa dodał, że wystąpimy także o wydłużenie terminów na realizację inwestycji.

Prezes Bentkowski przyznał, że wnioski i biznesplany, których wypełnienie jest warunkiem otrzymania środków z SAPARD, są niezwykle skomplikowane. Mimo, że pracownicy agencji służą bezpłatną pomocą w ich przygotowaniu, rozbudowane formularze są jedną z najważniejszych przyczyn, które wpływają, że dotychczas złożono ich tylko kilka w całej Polsce. Na Pomorzu złożono dotychczas tylko jeden wniosek.

■ Cena ropy - cena wojny

Zdaniem dealerów londyńskiej giełdy w dłuższej perspektywie można się spodziewać podwyżki cen ropy naftowej. Znaczna część inwestorów spodziewa się amerykańskiego ataku na Irak. Ewentualna akcja militarna na Bliskim Wschodzie może bowiem przerwać dostawy surowca z Iraku.

- Atmosfera na rynku jest bardzo nerwowa i inwestorzy błyskawicznie reagują na każdą informację dotyczącą Iraku - powiedział agencji Reutersa Paul Starkey, analityk Deutsche Banku. Zaniepokojenie na rynku wywołuje także milczenie państw-eksporterów ropy naftowej zrzeszonych w OPEC. Nie sygnalizują one ewentualnego zwiększenia dostaw surowca w przypadku wojny z Irakiem, co - zdaniem analityków - sprawia, że ceny w najbliższym czasie powinny raczej rosnąć, niż spadać. To zaś może przyczynić się do podwyżek cen paliwa także na naszych stacjach benzynowych.

(azja, DE, PAP)

NOTOWANIA

Dane z kantorów (14-16.08.2002)

Kupno/ sprzedaż waluty	„Max” Gdańsk	„Xamax” Gdańsk Pasaż Królewski, Długa 81/83	7Green” Gdańsk Grunwaldzka 92 - PKP Wrzeszcz	„Green” Gdańsk C.H. Carrefour „Morena”
USD	409,5/423,5	409,5/423,5	409,5/423,5	409,5/423,5
EURO	401,5/415,5	401,5/415,5	401,5/415,5	401,5/415,5
SEK	43,4/44,4	43,4/44,4	43,4/44,4	43,4/44,4
GBP	628/638	628/638	627,5/647,5	627,5/647,5

USD - dolar amerykański, EURO - nowa waluta, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski. ▽ - spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; △ - wzrost ceny; ○ - cena bez zmian

Projekt resortu sprawiedliwości

Taniej w sądzie

Ministerstwo Sprawiedliwości chce zmienić wysokość opłat sądowych. Ma być taniej i prościej. Projekt ustawy o kosztach sądowych przewiduje, że opłata sądowa ma być stała w sprawach o rozwód, podział majątku, podział spadku i zniesienie współwłasności. Według projektu opłata ma wynieść 2 tys. zł lub 500 zł. Wyższa będzie stosowana gdy strony są w konflikcie. Jeżeli sprawę zechcą rozstrzygnąć ugodowo zapłacą niższą stawkę.

Nowe przepisy mają skrócić i uprościć postępowanie sądowe. Obecnie strony najpierw muszą podać wartość majątku według której sąd oblicza tzw. wpis stosunkowy. Następnie wysyła wezwanie do jego opłacenia. Sprawa może rozpocząć się gdy wpłyną pieniądze. Wprowadzenie zryczałtowanych opłat oznacza, że strony będą z góry wiedziały ile będzie kosztowało postępowanie. Dzisiaj w niektórych przypadkach wpis ostateczny

ustalany jest dopiero po wydaniu orzeczenia.

Nie zmieniają się zasady naliczania opłat dotyczących spraw o świadczenia pieniężne. Ich wysokość będzie zależała od wartości spornej kwoty. Zmniejszeniu ulegnie natomiast stawka procentowa. Obecnie maksymalny wpis może wynieść 8 proc. spornej kwoty. Nowe przepisy przewidują zmniejszenie do 5 proc.

Osoby fizyczne znajdujące się w trudnej sytuacji finansowej tak jak obecnie będą mogły ubiegać się o zwolnienie z kosztów postępowania. Będzie to jednak trudniejsze. Sąd będzie bowiem bardzo szczegółowo badał sytuację materialną ubiegającego się o zwolnienie.

Na wprowadzeniu nowych przepisów stracą natomiast podmioty gospodarcze. Z wyłączeniem firm w trakcie upadłości i likwidacji nie będą mogły ubiegać się o zwolnienie od kosztów sądowych.

- Popieram taką zmianę - uważa Wojciech Andruszkiewicz, wiceprezes Sądu Okręgowego w Gdańsku. -

Odciążenie dla sądów



Fot. archiwum

Wojciech Andruszkiewicz
wiceprezes Sądu Okręgowego w Gdańsku

- Każda forma ułatwienia pracy sądu jest pozytywną zmianą. Proponowane przepisy będą bardziej czytelne i mogą skrócić czas postępowania. Sąd nie będzie obciążony dodatkowymi zadaniami związanymi z ustaleniem kosztów postępowania. Niższa opłata 500 zł w przypadku ugodowego rozstrzygnięcia sporu, może być zachętą do nieprzeciągania spraw w nieskończoność. Często przy sprawach np. o podział majątku potrzeba kilkunastu posiedzeń. Na ugodowym rozstrzygnięciu zaoszczędzą nie tylko strony w sprawie ale także sąd ponosząc niższe koszty.

Kłoda pod nogi dla średnich



Fot. G. Mehring

Jerzy Kowalski
prezes Pomorskiej Izby Przemysłowo-Handlowej

- Największe problemy z egzekucją należności mają małe i średnie firmy. Często nie otrzymują wynagrodzenia za zrealizowane kontrakty na rzecz dużych spółek. Swoich praw muszą dochodzić w sądzie. Pozbawienie ich możliwości ubiegania się o zwolnienie z kosztów sądowych nie wróży dobrze. Jeżeli firmy nie będą stać na wniesienie wpisu, nie będzie miała szans na odzyskanie pieniędzy. Wprowadzenie takiego przepisu będzie ochroną dużych firm przed egzekucją. Zmiany prawa powinny iść w odwrotnym kierunku i ułatwiać funkcjonowanie małych i średnich firm

Prowadzenie działalności gospodarczej nie wiąże się wyłącznie z kosztami z nią związanymi. Przedsiębiorcy

powinni także uwzględnić ryzyko ewentualnych spraw sądowych.

(JKL)

Zmiany w zakładowym funduszu świadczeń socjalnych

Pracodawca sfinansuje

Sejm zmienił zasady tworzenia zakładowych funduszy świadczeń socjalnych, udzielania przez nie świadczeń oraz wysokości odpisów, jakie ponosić będą pracownicy. Świadczeniami, które mogą być finansowane z funduszu są usługi, jakie pracodawca finansuje swoim pracownikom. Może być to dotowanie różnych form ich wypoczynku, działalności kulturalnej lub oświatowej, sportowej i rekreacyjnej, udzielania pomocy materialnej oraz zwrotnej, czy bezzwrotnej pomocy na cele mieszkaniowe. Z tego funduszu pochodzą dość popularne w wielu miejscach pracy dodatki takie jak: darmowe, czy częściowo odpłatne karnety na basen, kolonie dla dzieci, bilety do teatru, czy kina oraz pożyczki na remont mieszkań, oprocentowane znacznie korzystniej, niż w bankach.

Fundusz tego rodzaju jest jednak pewnym obciążeniem dla pracodawców -

Proponowane zmiany

- Fundusz mają obowiązek utworzyć pracodawcy, którzy zatrudniają 1 stycznia danego roku co najmniej 20 pracowników, bez znaczenia na wymiar etatu, na jaki są zatrudniani.
- Pracodawca zatrudniający mniej niż 20 pracowników w przeliczeniu na pełne etaty nie będzie miał prawnego obowiązku tworzenia funduszu.
- Świadczenia urlopowe ma być wypłacane w wysokości nie większej niż odpis podstawowy, czyli może być niższe od niego.
- Układy zbiorowe mogą dowolnie kształtować wysokość odpisu na fundusz, ale tylko dla takich pracodawców, którzy na 1 stycznia danego roku zatrudniają co najmniej 20 pracowników oraz tych, którzy mają wybór - utworzenia funduszu, albo wypłacania świadczeń urlopowych.
- Jeśli pracownicy nie są objęci zbiorowym układem pracy zasady działania funduszu i wysokości odpisu nań mogą regulować regulaminy wynagradzania.
- Gdy w zakładzie nie działa zakładowa organizacja związkowa zasady powstawania funduszu, odpisów nań i wypłaty świadczeń będą uzgadniane z pracownikiem wybranym przez zatrudnionych do reprezentowania ich interesów.
- Z funduszu finansowane będą tylko takie świadczenia, które są oferowane na terenie kraju.

żeniem dla pracodawców - stąd pomysł rządu, by zmienić zasady, jakie nim teraz rządzą. Obowiązek utworzenia funduszu będzie miała każda firma, który 1 stycznia określonego roku zatrudnia co najmniej 20 osób, bez względu na to, czy pracują one na cały, pół, czy tylko

1/8 etatu. Świadczenia urlopowe wypłacane z niego mogą być mniejsze, niż dotychczas. Pracodawca będzie mógł bowiem wypłacić mniejszą kwotę, niż wpis, jakiego tytułem wpisu do niego wpłacił.

Teraz projekt trafił do Senatu.

(DE)

Dobry fundusz



Fot. Adam Warżawa

Kazimierz Lewandowski
prezes Gdańskiego Związku Pracodawców

- Fundusz nie jest wielkim kosztem dla pracodawcy. Jeżeli firma - nawet zatrudniająca poniżej 20 osób - nie potrafi rocznie wygospodarować kwoty 700 zł na jednego pracownika - nie jest porządnie zarządzana. Dzięki funduszowi można sfinansować zapomogi socjalne. Ponadto świadczenia urlopowe z niego wypłacane nie są obciążone składkami na ZUS, a rzeczowe podatkiem dochodowym. Tak długo, jak wydatki z niego czynione nie będą obciążane dodatkowymi świadczeniami na rzecz państwa - fundusz spełniać będzie swoją rolę.



Ratownicy i psy z Gdyni jadą do Krakowa

Psy znajdą pielgrzymą

Północ z soboty na niedzielę. Za 10 godzin przy ołtarzu na krakowskich Błoniach stanie Osoba, na którą czeka półtoramilionowy tłum pielgrzymów, a przed telewizorami reszta Polski.

Północ z soboty na niedzielę to godzina „0” dla Urzędu Ochrony Państwa, Biura Ochrony Rządu, policji, a także Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego i naszego Poszukiwawczego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego. Ci pierwsi to fachowcy, rzec by można z wykształcenia, ci ostatni to ochotnicy, wolontariusze. Łączy ich jedno - w tym co robią są najlepsi w Polsce.

List z propozycją

W „ratowniczy” talent i umiejętności Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego nikt nie wątpi. Nawet nad morzem. O marce ratowników z trójmiejskiego Poszukiwawczego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w górach też nie trzeba nikogo przekonywać.

Gdy na początku czerwca, Zbigniew Matusiak, szef POPR dostał list z propozycją wsparcia Grupy Beskidzkiej GOPR w medycznym zabezpieczeniu „zerowego” sektora krakowskich Błoni w czasie mszy papieskiej, krzyknął z radości. Górale, proponując gdynianom tak odpowiedzialne zadanie, wzięli pod uwagę nie tylko umiejętności i profesjonalizm ludzi z grupy POPR, ale przede wszystkim zwykłą ludzką życzliwość tej grupy. Nie bez znaczenia był też fakt, że od dawna ze sobą współpracowali. Gdynia szkolila góralom psy, a górale „rybakom” podpowiadali jak zachowywać się na 20-metrowej ścianie.

Metr od Papieża

- Nie wyobrażacie sobie, jaki to zaszczyt i prestiż. Przecież my, oprócz GOPR, jesteśmy jedyną polską grupą, która wspierać będzie pielgrzymkowe zaplecze - mówi Zbigniew Matusiak. - Naszym zadaniem będzie przede wszystkim medyczno-ratownicza pomoc uczestnikom mszy. Wiemy już, że pogoda nie będzie w niedzielę korzystna dla wiernych. Ma przelotnie padać, ale temperatura i wilgotność powietrza pozostawia wiele do życzenia. Spodziewamy się, że będzie mnóstwo



Na krakowskich Błoniach 50-osobową grupę POPR reprezentować będzie 25 ratowników i dwa psy.

Fot. Grzegorz Mehring

omdleń i zasłabnięć. Martwimy się też o serca pielgrzymów. Szczególnie tych, którzy będą zmęczeni całonocną podróżą na krakowskie Błonie. Na pewno będziemy w stanie im pomóc. W naszej 25-osobowej grupie, bo tylu nas jedzie, nie brakuje lekarzy, sanitariuszy, pielęgniarów i ratowników. Aha, zapomniałbym o Astrze i Ałtanie, naszych psich ratownikach. To one będą odpowiedzialne za odnalezienie zaginionej osoby. W 1,5 - milionowym tłumie taki wypadek może się zdarzyć. Zabezpieczać też będziemy drogę dojazdową Ojca Świętego do ołtarza. To odpowiedzialne zadanie, ale prywatnie dodam, że możliwość zobaczenia Papieża z odległości metra będzie dla nas niezapomnianym przeżyciem.

Z herbem na ramieniu

Gdynscy ratownicy nie boją się tak wielkiego wyzwania. W Krakowie będą widoczni. Setki kamer wychwycą ich czerwone kombi- nezony z herbem Gdyni na

ramieniu. Na co dzień jednak pracują bez fleszy, obiektywów, świadków. Tak jak wtedy, gdy poszukiwali 14-latkę z Rumi. W małych grupach - dwóch, trzech ratowników i pies - przeczesywali teren z myślą o tym, by odnaleźć dziecko żywe. Nie spóźnili się. Powiedział, że za chwilę odebrałby sobie życie. Na pominięcie z prozaicznego powodu. Niespełnionej miłości do koleżanki. To tylko jedna z wielu akcji, która zakończyła się sukcesem.

Tylko w tym roku byli wzywani 30 razy, by odnaleźć zaginionego. W czterech przypadkach przybyli za późno. Znaleźli, ale już tylko ciało. Niewiele osób wie, że każdy może do nich zadzwonić, jeśli jest taka potrzeba. Są w stanie, o każdej porze dnia i nocy, wyruszyć na poszukiwania w ciągu godziny od wezwania. Mogliby jeszcze szybciej, gdyby nie musieli za każdym razem „zrzucić się” na benzynę.

- Innymi służbami opiekują się duże firmy, my póki co nie mieliśmy takiego szczęścia. Ale może po prze-



Astra nie szczeka, bo tego ją nauczono, za to odnajdzie człowieka ukrytego w studni, gruzowisku czy lesie. Też jedzie do Krakowa.

czytaniu tego artykułu znajdzie się ktoś, kto zechce nas wesprzeć. Wyposażenie niezbędne do ratowania ludzkiego życia, czy odnalezienia osoby na szczęście już mamy - mówi Zbigniew Matusiak.

Wolontariusze POPR pomogą, nie biorąc za to ani grosza. Uratują ciało i ducha, bo ten drugi, czasem częściej niż to pierwsze pomocy potrzebuje.

(RM, m. z.)

Ambasadorzy miasta



Fot. R. Kwiatek

Wojciech Szczurek prezydent Gdyni

-To są ludzie, którzy nie tylko na co dzień niosą pomoc. To też fantastyczni ambasadorzy naszego miasta. To nie jest przypadek, że właśnie gdynska grupa została przez GOPR zaproszona do Krakowa. Tamci niewątpliwie są najlepsi w górach, a nasi nad morzem.

„Ja kot bury z kitą zadartą do góry na wysokość pałacu kultury...”

Sierść bohaterów

Lepiej stracić wór ze złotem niż we wojsku zostać kotem” - mówi przysłówie i nie myli się. Los świeżo ostrzyżonych „kotów”, „miśków” lub „wnuczków”, czyli żołnierzy rozpoczynających właśnie romans z armią bywa pretekstem filmów i przyczyną samobójstw. Od kilku lat w polskich koszarach trwają egzorcyzmy odprawiane przez psychologów, polityków, kapelanów i oficerów wychowawczych mających rozkaz krzewienia tzw. humanizacji, ale ducha „fali” nie udaje się przepędzić. Powód?

„Fala” nie pozwala.

„Fala” w wojsku rzecz święta, bez względu na zmianę sojuszy, ceremoniałów, typów uzbrojenia i roty przysięgi. Jest demokracja, więc każdy nowy żołnierz w dniu założenia munduru otrzymuje od najstarszego rocznika prawo wyboru zagwarantowane pytaniem: Chcesz być traktowany regulaminowo czy falowo? „Regulaminowo” oznacza piekło musztry, pastowania podłogi w lśniące kółeczka, czyszczenia misek sedesowych i wykreślenia z osobistego słownika pojęcia „sen”. „Falowo” oznacza to samo, ale jakby inaczej - z etykietą uszanowania tradycji i męskiej zgody na upodlenie, która za kilka miesięcy upoważni do

upodlania innych.

Jarek (brygada saperów) - W dniu, w którym przyszedłem na kompanię, starsi żołnierze traktowali mnie normalnie. Jak w cywilu: żadnych krzyków czy pokazywania że mają władzę. Spoko. Potem - wieczorem - przyszedł jeden z „dziadków” i spytał, jak chcę przejść przez MON. Brat był w woju, mówił mi jak jest - więc powiedziałem, że chcę podpaść pod falę. Okay - powiedział „dziadek”. Masz robić to i to, to doczekasz obcinki i będziesz dożarty. Jutro masz luz, ale od pojutrze jesteś tylko nędzną sierścią. Fersztem?

„Nędzna sierść” to „kot”, a kot to ryszotok pododdziału. Od chwili wejścia w „falę” kot ma obowiązek słuchania wszystkich, absolutnie wszystkich poleceń „rezerwistów”. Jeśli kapral-rezerwista pochodzi z Włocławka, kot musi bezbłędnie odpowiadać na zapytania, że stolicą Polski jest Włocławek. Jeśli kapral ma ochotę na „szafę grającą” - koty kłękają i po kolei wkładają głowy do metalowej szafki żołnierskiej - śpiewając piosenki. Kapral

„zmienia kasety” wsuwając i wysuwając szufladę, co oznacza nowego wykonawcę i nowy repertuar.

Kotu nie wolno palić po godzinie 15.00 jeśli nie otrzyma zezwolenia rezerwisty, przy czym trzeba osobno prosić o zapalenie, wypalenie i zgaszenie papierosa. Nie wolno bez pukania wchodzić do sali, w której odpoczywają żołnierze starszego rocznika, a jeśli po pukaniu nastąpi aproba wyrażona głośnie: „Wlaz!” trzeba się zameldować: „Ja kot bury z kitą zadartą do góry na wysokość pałacu kultury, proszę o pozwolenie pozostania w sali”. Pozwolenia rezerwistów wymaga również wyjście na przepustkę, mimo, że żołnierz otrzymuje ją od szefa kompanii oraz wykonywanie obowiązków w rodzaju czyszczenia butów „dziadków”, prasowania ich mundurów wyjściowych lub przynoszenia posiłków w dni wolne od zajęć, kiedy „rezerwa gnije w kojach”, czyli nie wychodzi z łóżek. Kiedy kot podpadnie rezerwistom - lepiej nie czekać na to, aż on sam wymyśli karę, tylko pokornie poprosić wieczorem: „Ja, nędzna sierść proszę o wypłacenie „lepy” na dobry sen” - Czym można obłaskawić „dziadka” na tyle, że tylko lekko palnie kota w kark. Zawsze to lepsze niż „lepa z dopalaczem”, kiedy jedną otwartą dłoń obrywa się w „karczycho”, a drugą - równolegle - w czoło.

„Lepy” płaci się za przewinienia, a zwłaszcza łamanie zakazów. Dlatego trzeba pamiętać, że kotu absolutnie nie wolno siedzieć lub leżeć na łóżku w godzinach od 6.00 do 22.00. Ma stanowczo zabronione oglądanie telewizji po 20.00 (z wyjątkiem sobót i niedziel), a także trzymanie rąk w kieszeniach czy czytanie listów z domu (zakaz nie obowiązuje żonatych) bez odpowiedniej porcji „pompek”. Kotom nie wolno nosić szelek ani wąsów. Po trzech miesiącach służby kot dostępuje zaszczytu poczęstowania starszych żołnierzy z pododdziału alkoholem, a po pięciu następuje

„Przycinka”

Andrzej (jednostka zmechanizowana): - Przycinka to jakby wstęp do „obcinki”, kiedy zupełnie traci się ogon, czyli przestaje się być kotem. W moim przypadku to wyglądało tak: Wieczorem, kiedy kadra poszła do domu, musiałem iść z żołnierzami najstarszego rocznika do umywalni. Tam zdjąłem spodnie i „atramenty” (granatowe wojskowe bokserki,

które farbują skórę - przyp. aut.) położyłem się na taborecie, nerki przykryto mi poduszkami, a w tyłek dostałem tyle pasów ile miesięcy służby. Lali mnie „rezerwist”, ale lekko, więc się opłaciło, bo następnego dnia miałem już znacznie lepsze życie na kompanii, a kumpel, który odmówił „przycinki”, nie tylko stracił prawo przycinania młodych, ale dostał przezwisko „stalowy” i nadal miał przerąbane: Dostawał każdą dodatkową służbę i jeździł na szmacie.

Ceremonia przycinki daje wiele uprawnień: Żołnierz może popuścić opinacze przy wojskowych trzewikach o jedną dziurkę, wolno mu oglądać wieczorem telewizję i nosić szelki - nawet w wpiętą w nie korpusówką, czyli znaczkiem symbolizującym rodzaj wojsk lub służb - noszonym zazwyczaj w klapach kołnierza munduru wyjściowego. „Przycięty” kot może też trzymać jedną rękę w kieszeni i między godziną 6.00 a 22.00 leżeć na łóżku, ale z „uziemnieniem” - jedna noga musi dotykać podłogi.

Pozostałe zakazy obowiązują nadal, aż do końca dziewiątego miesiąca służby, kiedy następuje „obcinka” (znacznie lepsze okładania pasem) i żołnierz przestaje być kotem. Teraz wstępuje do prawdziwego raj: Wolno mu popuścić opinacze butów na przedostatnią dziurkę i trzymać obie ręce w kieszeniach, która to nonszalancja zawiadamia o armijnym „stażu”. Z tego samego względu wolno wyrwać szlufki munduru polowego lub wyjąć pas ze szlufek, tak aby niedbale spoczywał na podbrzuszu. Wolno zapuścić wąsy i bez ograniczeń palić papierosy.

Exkot silnie manifestuje fakt pozbycia się wojskowej „sierści”: Deformuje wyjściową czapkę, czyniąc z niej tzw. „essesmankę”, a głowę metalowego godła na czapce odgina tak, „aby orzełek patrzył do cywila”. W przypadku noszenia beretu na jego sznurkach mocuje się kolorowe emblematy symbolizujące wcielenie: barwy zielono-żółte noszą żołnierze wcieleni w kwietniu czyli „bociany”, zielono-niebieskie - „bizony”, którzy do wojska przyszli w lipcu, żółto-czerwone przysługują październikowym „dzikom”, a białoniebieskie - „pingwinom” z zaciągu zimowego między grudniem a lutym. Każda z barw na berecie symbolizuje porę roku - identycznie jak „fala”, czyli centymetr krawiecki, który wolno nosić, gdy do cywila zostaje 150 dni.

**„Fala” w wojsku rzecz święta, bez względu na zmianę sojuszy, ceremoniałów, typów**

Tymczasem exkot ma przed sobą jeszcze połowę służby i zamiast „fali” może sobie pozwolić na przymocowanie do paska zegarka tyłu wąskich blaszek ile miesięcy zostało do jej zakończenia. Ponieważ nie wykonuje już żadnych prac porządkowych - wolno mu o tym myśleć leżąc na łóżku - już bez „uziemnienia” i szykować się do zaszczytu zostania

„dziadkiem”

Grzegorz (jednostka logistyczna) - Po pół roku w MON nie robi się już niczego. „Dziadek” zwany też „wickiem” (wicerezerwistą) który ma za sobą połowę służby, leży na koi i ćwiczy kotów. Mnie się tego nie

chciało, więc przez ostatnie miesiące w wojsku przytyłem cztery kilo. A jeszcze niedawno, kiedy miałem „szał jedynek”, czyli 111 dni do cywila - „rezerwa” urządziła mi w nocy pilota - przewracając łóżko i wyrzucając wszystko z szafek. Takie rzeczy się robi - z okazji „cyfry”, a nawet z okazji dnia odpowiadającego końcówce broni żołnierza wychodzącego do cywila itd. Tak dla jaj. Do długiej listy przywilejów, po półmetku służby, dochodzi prawo do tytułu „dziadek” (koty mają obowiązek zwracania się do rocznych żołnierzy właśnie w ten sposób), pierwszeństwo w pobieraniu posiłków oraz prawo parze-

nia herbaty w izbie żołnierskiej.

150 ddc

Piotr (brygada saperów) - Przez całe liceum nie miałem sprayu w ręce i niczego nie napisałem na murze, ale przyszedłem na kompanię, a przyszedłem, że kiedy w wojsku stuknęło mi magiczne pięć miesięcy do wyjścia - wyskrobałem długopisem na ścianie dworca: 150 ddc - czyli „dni do cywila”. To było silniejsze od „fali”, na którą czeka się tylko miesiąc.

W dniu rozpoczęcia „fali” po obiedzie - następuje ceremonia, na którą czeka cała kompania. Żołnierz, którego właśnie dziś mija 150 dni do

Galeria na orłowskiej plaży

Płonące anioły

Tylko jeden raz się udało Robertowi Sochackiemu, twórcy Galerii na Piasku, pozyskanie współpracy natury. Tego pięknego lata podczas aranżowania spektaklu z instalacjami, raz nie wiało i nie lało. Gdy galeria na orłowskiej plaży w poniedziałek prezentowała ostatnią część tryptyku „Dotknięci”-„Oczyszczeni” oberwała się chmura, a wiatr spychał dym i płomienie w kierunku widowni. Nie wystraszyło to jednak publiczności, która przykryta folią i parasolkami dzielnie trwała na mokrych ławkach, przyglądając się płonącym aniołom i słuchając muzyki zespołu „Chłupot mózgu”.

To już prawie siedem lat mija, gdy Robert Sochacki, scenograf Teatru Miejskiego im. Witolda Gombrowicza w Gdyni, zrobił swoją pierwszą instalację. Pewnego dnia na chodniku przed teatrem wyrosły anioły, których życie znajdowało się w rękach ludzi. Wystarczyło bowiem... zakręcić korbą, a nieziemskie istoty ożywały i zaczynały wymachiwać skrzydłami. Każdy chciał ich dotknąć, podkubać, pogrzebać w piórach. Z zapamiętaniem pokręcić korbą ożywiającą skrzydła. Anioły więc nie pożyły długo.

- Ja nie idę ze swoimi dziełami do galerii, gdzie mogę spodziewać się widza o pewnym wyrobieniu w danej dziedzinie sztuki - mówi Sochacki. - Ja się zwracam do widzów „przechodniów”, którzy przez przypadek mogą się spotkać z taką instalacją jak moja. Dla mnie to są najcenniejsze relacje między sztuką, a jej odbiorcą. Szarym człowiekiem, który spieszy się na przykład do pracy i nagle na codziennym szlaku zauważa coś nowego. Staje, patrzy i mówi: O Jezu, co to! Tego wczoraj nie było! I tak dziejąca się tu obok sztuka wciąga go w swój krąg. Czyżni nie tylko obserwatorem, ale i uczestnikiem.

„Galeria na Piasku”, do której w tym roku znów wróciły anioły, była próbą poszukiwania nowej przestrzeni do prezentacji sztuk plastycznych. Otwarta przez cały dzień, więc każdy przechodzący plażą mógł wszystkiego dotknąć, a nawet sfotografować się z aniołem. Z tych zaciękwionych przechodniów w dużej mierze pochodziła też publiczność wieczornych spektakli przy udziale ognia i muzyki. Publiczność, której nie przerażały ani wiejące znad Bałtyku tornada, ani pompa z niebios.

- Żywioty jednak dają klimat - podsumowuje Robert Sochacki. - Mnie to zmaganie się z trudnościami hartuje i zawsze czegoś nowego uczy. Z tej instalacji „Dotknięci”-„Oczyszczeni” rodzą się już dwa następne projekty. Odlane ciała wykorzystam jako zaczątek instalacji „Modlitwa”, do udziału w której zaprosiłem Leszka Możdżera. Z tych aniołów, które dziś spłonęły, powstaną „Anioły więzione”. Po takim sezonie na plaży mogę zebrać jak klocki wszystkie zapisane w mej pamięci sceny i ułożyć je w nowy obraz. Nie na zasadzie powtarzania starych gestów i sytuacji, lecz tak jak robią to malarze: wykonują niemal identyczny ruch pędzlem, a za każdym razem wychodzi z tego zupełnie inny obraz. W tym tygodniu, po udanym sezonie, galeria zamknie swoje podwoje.

Jej twórca martwi się o jedno: chciałby, żeby obiekty „grające” przez całe lato swoje role na plaży, nie umarły naturalną śmiercią, żeby nawet po sezonie miały dalej swoje życie wewnętrzne.

- Przecież nie schowam aniołów do szafy! - oburza się Robert Sochacki. - Najlepiej byłoby przenieść wszystko w inne miejsce. Tylko gdzie?

Anna Klim



uzbrojenia i rotę przysięgi.

Fot. Robert Kwiatek

cywila, ostentacyjnie wstaje, ze specjalnego „falochronu”, czyli skózanego, własnoręcznie uszytego futerału wyjmując centymetr, odrywa jego metalowy początek i rzuca na podłogę. Ten z kotów, który znajduje blaszkę jest zwolniony z prac porządkowych na pododdziale przez 7 dni. Rozpoczęciu „fali” towarzyszy odliczanie: trzykrotne uderzenie w stół „niezbędnikiem” (wojskowe połączenie łyżki, noża i widelca) po każdym głównym posiłku („Obiad zjedzony - dzień zaliczony”). Po uderzeniu głośno krzyczy się „cyfre”, czyli ilość dni pozostałych do wyjścia. „Falowiec” - poza tą manifestacją - ma prawo do wpięcia blachy cen-

tymetra w pas lub opinacz trzewików, do wywinęcia na lewą stronę pagonów munduru polowego, do odpięcia kieszonki na rękawie tegoż munduru oraz skrzyżowania bojówek na pasie.

Studniówka

Adam (brygada logistyczna) - Sto dni do cywila to ostatnia nocna uroczystość w armii. U nas była jajcarska, bo mieliśmy fajnych „rezerwistów” i oni wymyślili, że kociarstwo pomałuje się jak laski z agencji - szminkami i cieniami do powiek. Był ubaw po pachy, daliśmy ostro ognia, ale trzeba przyznać, że nasze „miauczki” spisały się jak trzeba, bo nawet mieli dla „dzadziusów” piwo na rano.

Siedemdziesiąt dni po „studniówce” następuje początek ostatniego miesiąca służby i żołnierz awansuje do miana „rezerwisty”. Od tego dnia przestaje obowiązywać jego stopień wojskowy, a wszyscy młodszy mają obowiązek zwracania się do niego w sposób cywilny: „Panie Piotrze, panie Krzysztofie itd.”. „Rezerwa” nie musi już manifestować nonszalanckiej dobrej dla przyściętych kotów i wicków, więc rezygnuje z zewnętrznych objawów starszeństwa: dociąga pasy, ciasno dopina opinacze butów, zdejmując blaszki, bojówki, korpusówki. Przed wyjazdem na ostatnią przepustkę goli wąsy. Znowu jest wojakiem.

Maciej Siembieda



Z aniołów, które już spłonęły, powstaną „Anioły więzione”.

Fot. Grzegorz Mehring

Kiedyś byli bezdomni, teraz mają normalne życie

Budzimy się w niebie

Wizyta
pierwsza
dwa lata
wstecz:
Barak

w Gdańsku Przegalinie, tuż za płotem schroniska dla bezdomnych. Trzydzieści metrów kwadratowych, dwa łóżka przykryte kocami w czerwoną kratę, dwóch lokatorów. Ryszard i Stefan, bez nazwisk, twarzy, adresu. Bezdomni na kontrakt. Jeśli się sprawdzą, a więc nie zapiją, nie stracą pracy, odłożą pieniądze – dostaną lokale socjalne od miasta i życiową szansę. To taki gdański eksperyment.

Obaj śpią, nieufni. Bo ciężko żyć na pokaz, gdy każdy patrzy na ręce, zagląda w garnki, ocenia. Mówi głównie Ryszard: o trzeźwieniu i nowym początku, o baraku, który jest szkołą przetrwania i o kobiecie, którą chciałby spotkać. Stefan – nastroszony, mrukliwy, zaczepny – nie chce zwierzeń i nie chce zdjęć. Bo on wydostał się z najgłębszego dna, a teraz mocuje się z życiem. Po to, by mieć prawdziwy dom. Bez błysku fleszy.

Wizyta druga, pół roku wstecz: Stara kamienica w Gdańsku Oruni. Odrapana klatka schodowa, brak światła. Na parterze – lokal, zwany socjalnym. Bez drzwi, okien, kanalizacji. Zamiast podłogi – klepisko, zamiast szyb – zmurszałe deski. Stefan klęczy przy ścianie, chce wyć. Urząd dotrzymał słowa, dał, co miał. Ale Stefan jest tuż przed operacją serca, sam sobie z remontem nie poradzi.

Kilka domów dalej, na piętrze, w wymodlonym mieszkanku, Ryszard wymienia podłogi i instalacje, prostuje ściany. Przy nim – kobieta. Minispódniczka, roześmiane oczy, rude włosy.

– Moja babka miała 60 lat, gdy powtórnie za mąż wychodziła – wyjawia Ryszard. – Ja jestem o rok młodszy, a Jagoda o jedenaście. Chyba się pobierzemy, ale proszę o tym nie pisać. Musimy przygotować rodzinę.

Pierścionek na szczęście

Wizyta trzecia, tydzień wstecz. Gdańsk Orunia, mieszkanie na piętrze. Pokój z kuchnią i łazienką, którą sami zbudowali. Nowe meble, wazonach kwiaty, wilczur Maks rozciągnięty na dywanie. Kuchenne blaty wyłożone kafelkami.

– Sama je przycinałam i kładłam – uśmiecha się Ja-



Stefan nie obiecywał Joannie złotych gór. Obiecał normalne życie.

Fot. Krzysztof Mystkowski

goda. – A potem wbiłam kołki i wieszałam szafki. Zanim Rysio wrócił z pracy, wszystko urządziłam.

Jagoda ma złotą obrączkę na palcu. I zaręczynowy pierścionek.

– Rysio odważył się, poprosił synów o moją rękę – relacjonuje. – To dorosłe chłopaki, domyślali się, co się święci. W marcu wzięliśmy ślub.

Ale niektórzy do końca nie wierzyli, że z tej maki będzie chleb. „Za ładna ona, Rysiu, dla ciebie – przekonali. – Za młoda i za mądra. Z innego świata”. Bo on wielkich szkół nie kończył, a Jagoda po studiach. On bezdomny, a ona nawet gosposię miała. Przypadek zrzucił, że na siebie wpadli. U wspólnych znajomych.

– Zawiesiłem oko i tak już zostało – kwituje Ryszard krótko. – To kobieta, na którą czekałem.

Ale spotkali się już wcześniej. W poprzednim życiu. Stali po dwóch stronach baru. Ona podawała drinki, on osuszał szklaneczki jednym tchem. Nie zwracali na siebie uwagi. Nie zderzyli się też wtedy, gdy mieszkali w tym samym domu. Tak miało być.

Tu nie ochronka

Są szczęśliwi, zakochani, zalatani.

– Nawet na mityngi Anonimowych Alkoholików brakuje czasu – tłumaczy

Ryszard. – Przyjaciele ze wspólnoty niepokoją się, wróżą, że bez wsparcia nie wytrzymam. A ja za wiele przeszedłem, żeby to wszystko zniszczyć. Żeby tylu ludzi, którzy we mnie uwierzyli, zawieść...

Całkiem niemęskie lzy kręcą się pod powiekami, na samo wspomnienie. To spanie „na zeberkach”, na pięciu lat. Właśnie obchodził w Pszczółkach. Ten szpital w Kocborowie. Odrzuwanie. Piekielne wizje. Na ścianach – woda, na suficie – woda. I ludzie trzaskający się kieliszkami. Pięć dni i pięć nocy w pasach. Powrót z piekła. Głód alkoholowy. Kłopoty tak wielkie, że tylko się i się napić. Spotkania AA, terapia, życie od nowa.

– Jestem alkoholikiem – mówi Ryszard. – Nie piję od pięciu lat. Właśnie obchodziłem okrągłą rocznicę.

– Ale naszych gości częściej winem czy piwem – nie ukrywa Jagoda. – To normalny dom, a nie ochronka dla Rysia. Tak normalny, że boimy się zapeszyć. Dlatego, żadnych nazwisk, żadnych zdjęć w gazecie.

W albumie ze ślubnymi fotografiami – ślubne życzenia. Na jednej z kartek, słowa św. Pawła: „Miłość wszystko znosi, wszystkim mu wierzy, we wszystkim pokłada nadzieję, wszystko przetrzyma.” To od Stefana i... Joanny. Mieszkają po sąsiedzku, w tym lokalu na

parterze, zwanym socjalnym.

Stefan woli raj

Wizyta czwarta, tydzień wstecz: Stara kamienica w Gdańsku Oruni. Odmalowana klatka schodowa, nowe okna i drzwi.

– Gdy rzuciliśmy hasło, wszyscy sąsiedzi chwycili za pędzle – uśmiecha się Joanna. Ładna, zadbana, elokwentna.

Stefan nic nie mówi, tylko gestem zaprasza do środka. A tam – nowe plastikowe okna, lenteksowe wykładziny, niczym parkiet, miniłazienka za kotarą i sterylna czystość. Dwadzieścia cztery metry, a wszystko na swoim miejscu. Starannie dobrane meble i kolory. Pokój w tonacji białego granatu, jak z żurawiny. Kwitną fiołki, przeciąga się pies. Dina jest mieszańcem, ale bliscy nazywają ją Księżniczką. Taka ważna.

– Stefan sam to wszystko urządził – podkreśla Joanna. – Ale za remont wzięli się fachowcy. Ci z ROM 7 – za darmo, inni – za pieniądze.

Gdański eksperyment

Barak w pobliżu schroniska Towarzystwa Pomocy im. św. Brata Alberta w Gdańsku Przegalinie, zbudowali Duńczycy. W czerwcu 2000 r. wprowadzili się tam pierwsi lokatorzy: Stefan i Ryszard, starannie wybrani spośród innych bezdomnych. Podpisali umowę z MOPS, zaczęli życie na własny rachunek, czekając na mieszkania z Urzędu Miejskiego. Dziś są na swoim, a w „ich” baraku pojawili się nowi lokatorzy. Już trochę na innych zasadach.

– Na wszystko wystarczy – bagatelizuje Stefan. – Przecież ja na to „życie po życiu” prawie dwadzieścia tysięcy odłożyłem. Przez półtora roku, w baraku w Przegalinie, zaciskałem pasa.

A i teraz, mimo renty, dorabia w ochronie. Tyle może, choć lekarze kręcą nosem. Bo Stefan jest już po operacji serca i musi się oszczędzać.

Razem są od kilku miesięcy. Oboje po przejściach, z rozhuśtaną psychiką, poranieni. Próbuje się dotrzeć, pozbierać.

Nie piją i nie palą, choć czasami głód jest nie do wytrzymania. Gorszy od grypy. Gdy zacznie człowieka łamać – tylko wyć. Ale wtedy biorą Księżniczkę i idą na spacer. Bo kieliszek oznacza powrót do piekła. A Stefan woli raj.

– Każdego ranka budzimy się w niebie – wyjawia Joanna.

I spuszcza granatową rolę, na której żółcą się gwiazdy i księżyc.

Irena Łaszyn

DO POSŁUCHANIA

Raz Dwa Trzy – Osiecka

Płyta zespołu Raz Dwa Trzy „Czy te oczy mogą kłamać” jest kolejną próbą zmierzenia się z twórczością tekściarską wybitnej poetki Agnieszki Osieckiej. Z elementu zaskoczenia warto zrezygnować już na starcie: album jest wyjątkowo udany i trzeba by być skrajnie tendencyjnym, pomawiając formację Adama Nowaka o koniunkturalizm. O tym, że materiał sprawdza się również w koncertowym praniu mogliśmy się przekonać podczas znakomitego występu na Targu Węglowym w minionej niedziele.

Co pozostawiła nam Osiecka? Setki znakomitych tekstów porównywalnych z dorobkiem takich tużów piosenki z głową jak Serge Gainsbourg czy Paolo Conte. Po latach okazuje się, że melodie napisane do jej tekstów również przeszły próbę czasu i nadają się do tworzenia nowych, zaskakujących świeżością interpretacji. Raz Dwa Trzy ubrało m. in. „Gaj”, „Balladę dla okruszka” i piosenkę tytułową w szatę własnego, rozpoznawalnego idiomu muzycznego. Band Nowaka, bądźmy szczerzy, jest jedyną udaną polską próbą wpasowania się w sposób myślenia muzyków (Mano Negra, Les Negresses Vertes), którzy kilkanaście lat temu tworzyli we Francji hybrydę piosenki autorskiej i punk rocka. Album został zarejestrowany w studiu radiowej Trójki nazwanym imieniem poetki. Gdybym przygotowywał się do odejścia z podłogi, hołd w postaci takiej płyty satysfakcjonowałby mnie w pełni. – Nawiasem mówiąc, okładka płyty odwołuje się bezpośrednio do innego, porównywalnego z piosenkami pani Agnieszki dobra narodowego – polskiej szkoły grafiki plakatowej. (tor)

Raz Dwa Trzy „Czy te oczy mogą kłamać” – piosenki Agnieszki Osieckiej, Polskie Radio 2002 r., CD po ok. 40 zł., kasetka ok. 23 zł.



Papieskich kasowników szuka w Nigrze i Urugwaju

Podpis droższy od fiata

Wyciąga znaczki, pocztówki, koperty, monety. Filateli-

styczny bloczek z Boliwii i zdjęcie z Australii. Plan przedwojennego Krakowa i kasownik z Salwadoru. Wydania, których niejeden kolekcjoner mógłby mu pozazdrościć. Skarby z całego świata. Tylko wizerunek ten sam na wszystkich. I podpis. Bo Wiesław Budzyński z Gdańska kolekcjonuje faksymilia Jana Pawła II.

- Ta postać mnie zafascynowała, urzekła - tłumaczy. - Już w 1978 roku, gdy Karol Wojtyła został Papieżem, zacząłem szukać pamiątek z miejsc, w których był. A gdy ukazał się pierwszy „papieski” znaczek, pomyślałem, że wkrótce będą inne. I że warto je zbierać.

Ten pierwszy wyszedł w... Gabonie, w 1979 roku. I pan Wiesław go ma, a jakże. Od kupił od innego gdańskiego filatelisty. Podobnie jak znaczki z Dominikany, Watykanu i Polski, z tego samego roku. Bo gdy Ojciec Święty przyjechał do nas z pierwszą wizytą i ukazał się srebrny bloczek filatelistyczny o nominale 50 zł, pan Wiesław w niego zainwestował. Nie zamierzał go jednak schować do albumu. Miał wobec niego inne plany.

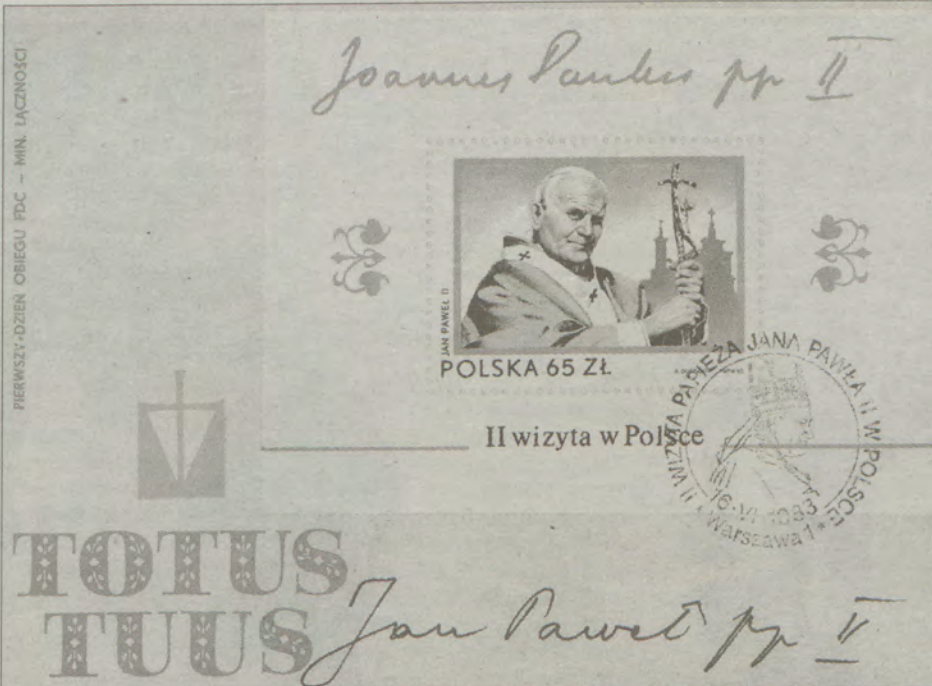
Przesyłka z Watykanu

Długo trwało, zanim je zrealizował.

- Znaczek znaczkiem, a ja cały czas marzyłem, żeby zdobyć na nim oryginalny podpis Ojca Świętego - wyjaśnia. - Na głowie stawałem, by tego dokonać. W końcu dotarłem do osobistego kapelana i sekretarza Papieża, księdza Stanisława Dziwisza, dziś biskupa.

Tuż przed Wielkanocą 1984 roku otrzymał z Watykanu odpowiedź. A w kopercie, oprócz życzeń świątecznych od księdza Dziwisza, znalazł słowa skreślone ręką Jana Pawła II. Był tam cytat z Ewangelii według św. Łukasza i błogosławieństwo. Były też, opatrzone papieskim podpisem, okolicznościowe koperty z kasownikami z pielgrzymki w 1983 roku i ów srebrny znaczek pocztowy z 1979 roku.

Pan Wiesław traktuje tę przesyłkę jak reli-



Okolicznościowa koperta z kasownikiem opatrzona papieskim podpisem.

kwie. I nawet się specjalnie nie chwali, że taki skarb ma w kolekcji. A gdy pewien bogaty człowiek zaoferował mu kiedyś za sam znaczek równowartość fiata, potraktował to jak bluźnierstwo.

- Ten autograf nie ma ceny - podkreśla.

Z Pietą i Wałesą

Ale przechowuje też inne rzeczy z faksymile podpisu Ojca Świętego. Pierwszy kasownik okolicznościowy z Salwadoru, z 1983 roku. Znaczek z Leshoto w Afryce, z 1988 roku. Na pierwszym planie tamtejszy arcybiskup Morapeli, w tle - Papież. Znaczki z Watykanu, Boliwii i Polski. Papież przy kopule bazyliki św. Piotra, Papież z Pietą Michała Anioła i Papież całujący ziemię. Dwa znaczki z Urugwaju: na jednym Papież, na drugim Lech Wałęsa. Seria z Nigru, w dziewięciu obrazach przedstawiająca życie Ojca Świętego. Jest nawet Karol Wojtyła przystępujący do Pierwszej Komunii św!

O znaczki pocztowe z faksymile Jana Pawła II łatwiej niż o kasowniki - uważa pan Wiesław. - Ta-

kie hobby jest kosztowne.

A z niego żaden krezus, tylko inżynier budownictwa. Ma 62 lata, pracuje w biurze projektów i czasami długie tygodnie czeka na pieniądze. Jeśli jednak trafi się premia, zawsze ją inwestuje w kolej-

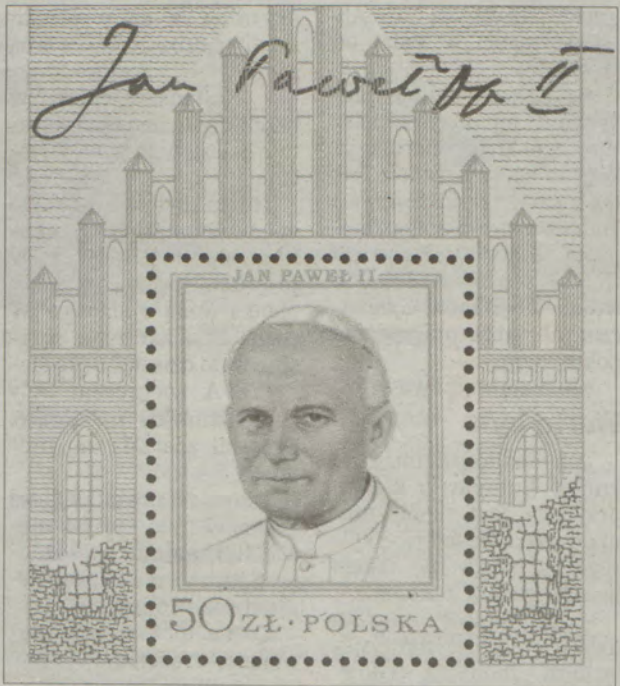
zbiory. Ostatnio kupił srebrną „papieską” monetę o nominale 10 zł. Niestety, ta w przeciwieństwie do złotej, o nominale 200 zł, nie ma podpisu Ojca Świętego. Na złotą jednak, oczywiście, go nie stać.

Zdobywa sposobem

Pan Wiesław kolekcjonuje też widokówki, kasowniki i znaczki z miejsc, w których Jan Paweł II, a przedtem Karol Wojtyła, był. Ma więc przedwojenną pocztówkę z planem Krakowa i dzielnicą Dębni, w której młody Karol mieszkał z ojcem. Przedwojenną kartkę z Kalwarii Zebrzydowskiej, którą przyszły Papież odwiedził jako



Oryginalne zdjęcie Ojca Świętego z kangurem w Australii



Bezcenny znaczek z podpisem Jana Pawła II

dziesięciolecie. Stare pocztówki z Wadowic, w tym jedną z oryginalnym znaczkiem i kasownikiem z roku... poczęcia Karola Wojtyły. Znaczki z kongresów eucharystycznych w Melbourne i Filadelfii, ze spotkania Papieża z włoskimi piłkarzami w 1982 roku i „podziemne”, z okresu stanu wojennego.

Niektóre okazy kupuje, niektóre - zdobywa sposobem. Kolega, który ma wujka w Australii, zdobył dla niego oryginalne zdjęcie Ojca Świętego z... kangurem w parku w Melbourne. A pracownicy urzędów pocztowych z krajów, do których Papież się wybiera, poruszeni niecodzienną

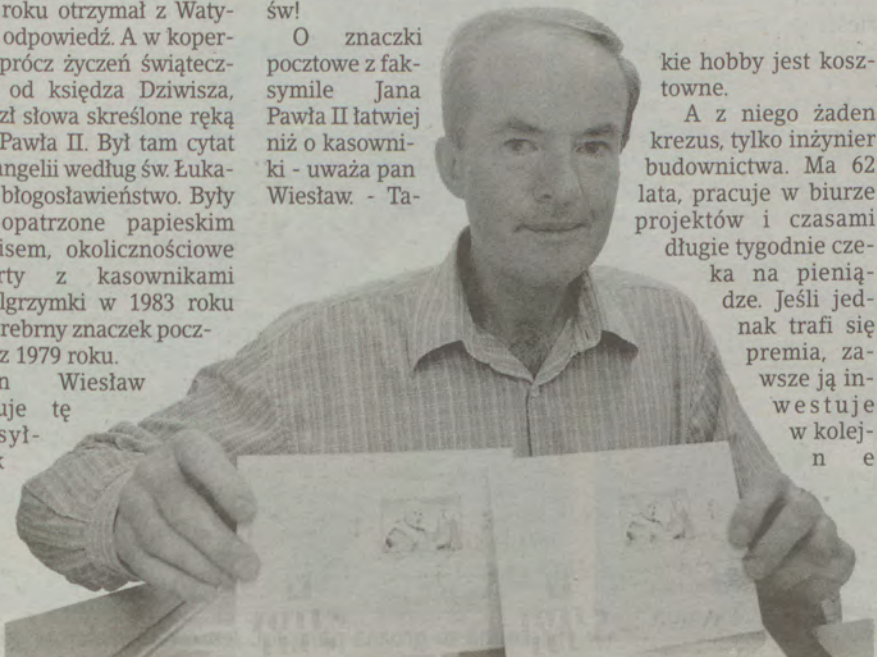
prośbą, odsyłają mu przesyłki z okolicznościowymi kasownikami.

- Naklejam znaczki na koperty, adresuję na post-restante, po francusku proszę o zwrot do nadawcy i już - wyjaśnia krótko.

Nie potrafi powiedzieć, ile ma tych kopert, znaczków, kasowników i pocztówek. Nigdy nie liczył. Podkreśla, że do kolekcji wybiera najbardziej oryginalne rzeczy. Ciekawostki. Grzebie wśród rupiec na pchlich targach, wymienia się z innymi zbieraczami.

Ale znaczka z własnoręcznym podpisem Papieża nie odda za żadne skarby.

Irena Łaszyn



Wiesław Budzyński ze swoimi skarbami

Fot. Wojciech Lendzion

Dwa tygodnie na lodowcu

Piechotą do... świata

Chcą zobaczyć świat. Ale całego nie da się obejrzeć na raz. Oglądają go więc po kawałku. I na piechotę. Bo tak najtaniej....

Przeszli już pieszo Indie, Pakistan, Iran, Boliwię i Peru. Byli na kilku wyspach Indonezji. A teraz wrócili z krainy ognia i lodu, czyli... z Islandii.

Dlaczego podróżują?

- „Bo świat jest jak księga. Kto nie podróżuje, czyta tylko jedną stronę” - cytuje Agnieszka Wroczyńska. I dodaje: święty Augustyn.

Podróże dają im... wszystko - mówią zgodnie. Odpoczynek od cywilizacji. Oddech od świata, w którym trzeba być ciągle kreatywnym i zwycięskim. A tam dokąd jadą, człowiek musi być tylko uważnym - tłumaczą.

Przed wyjazdem do Islandii zawiązali Trójmiejską Grupę Podróżniczą. Nieformalną jeszcze. Znają się od prawie dziesięciu lat. Ale jeżdżą razem w świat od pięciu.

Agnieszka studiuje medycynę. Jej mąż Łukasz Wroczyński to informatyk. W grupie jest także Jola Kuc (skończyła zarządzanie) i Tomasz Borowski - ekonomista. Piąty - Krzysztof Gajos, prosto z Islandii wrócił do Stanów Zjednoczonych, gdzie pracuje nad doktoratem.

Nie mają wątpliwości.

Warto było

Islandia to ostatni, dziki kraj w Europie, w którym przyroda jest nadal nieujarzmiona. To miejsce, którego turystyka nie tknęła jeszcze swoimi mackami.

- Na wyspie mieszka dwieście pięćdziesiąt tysięcy ludzi - tłumaczą. - Głównie na jej obrzeżach. A cały środek zajmuje jej wysokość przyroda, z lodowcami i wulkanami.

Za punkt docelowy wyprawy, którą nazwali „Trans-Vatna”, obrali sobie lodowiec z... czynnym wulkanem. Dwa w jednym - żartują. Czy można było tego nie zobaczyć?

Pełna nazwa lodowca brzmi Vatnajökull. Jest największy w Europie. I trzeci co do wielkości na świecie. Vatna znaczy, po prostu, woda. Przekonali się, że jej tam jest naprawdę pod dostatkiem. Jökull to po islandzku lodowiec.

Tę wyprawę jeszcze czują w nogach. Zrobili pieszo jakieś 200 kilometrów, z czego 140 na samym lodowcu. Wędrowali po nim szesnaście dni. Choć cała wyprawa na Islandię trwała

prawie miesiąc. Na samą wyspę z Polski dolecieli samolotem.

Najważniejszy był sprzęt. Trzeba było skompletować go jak najmniejszym kosztem. Szczytem marzeń byłoby pulki. Ale ich na takie sanki zwyczajnie nie stać.

Trzeba było opracować własny patent na dźwiganie całego majdanu. - A każdy z nas na starcie miał jakieś 35 do 50 kilogramów - mówi Agnieszka. - Wymyśliłam więc, że tam na miejscu, trzeba wszystko przepakować do wielkich worów - tłumaczy. - I potem taki wór ciągnąć za sobą.

Tomek Borowski miał pulki, ale własnej roboty. Do dwóch nart bez wiązań dołączył stelaż z plecaka.

- Nie wiedzieliśmy, czy nasze pomysły przejdą pomyślnie egzamin na miejscu. Ale przeszły.

Druga ważna sprawa to jedzenie. Musieli mieć swoje, z Polski. Po pierwsze dlatego, że na lodowcu nie ma sklepów. A po drugie, jeśli chcieliby kupować w Islandii, to by się nie wypłacili. Bo to najdroższy kraj w Europie.

- Najtańszy chleb, w przeliczeniu na nasze, kosztuje dziesięć złotych - wyjaśniają.

Menu „lodowcowe” było więc monotonne. Zawsze rano muesli z mlekiem w proszku, dwoma łyżkami oleju i wodą z lodowca. W ciągu dnia każdemu przysługiwało dziesięć deko słodczy. A wieczorem były zupki chińskie na gorąco. Czasami zdarzała się premia.

- Bonusem była kiełbasa salami. Kroiło się po niewielkim kawałku dla każdego. Sponsorem kiełbasy byli rodzice - śmieją się.

Co na nich zrobiło największe wrażenie?



To nie był spacer... po lodowcu.

- Wulkan pod lodowcem, który pracuje cały czas. Czuć go dwójako. Śmierdzi siarką i czasami zatrzęsie - mówi Tomek. Nam się raz zdarzyło niewielkie, na szczęście, trzęsienie przeżyć. Kiedy opowiadaliśmy o tym Islandczykom, oni się śmiali z naszego strachu. Powiedzieli nam:

normalne, że trzęsie.

To wulkan. Nie ma się czym przejmować.

Nie chcą stwarzać wrażenia, że to była jakaś niebezpieczna wyprawa.

Nie szukają mocnych wrażeń. Ale emocje jak przy skoku na banji bywały.

Tomek spadł do szczeliny lodowca. I trzeba go było wyciągać.

Jolę porwał nurt rzeki, którą pokonywali wpraw. Musieli ją wyłowić. Najgorsze, że z bardzo zimnej wody - tłumaczą. - Lodowatej niemal.

Wchodząc do takiej wody, czuło się w nogach ostry ból. I dobrze, że się czuło. Bo to znaczyło, że człowiek nic sobie jeszcze nie odmroził.

Zaskoczyły ich dwie rzeczy. To, że Islandczycy na tych rzekach nie budują mostów i nie budują dróg. Od miejscowych usłyszeli: Po co budować mosty na rzekach, które co chwilę

zmieniają bieg. A drogi byłyby niszczone często przez wulkany.

Jeszcze nie myślą o następnej wyprawie. Ale na pewno gdzieś w przyszłym roku pojedą. Bo podróże już weszły im w krew.

Na razie ze swoją Islandią zamierzają podróżować

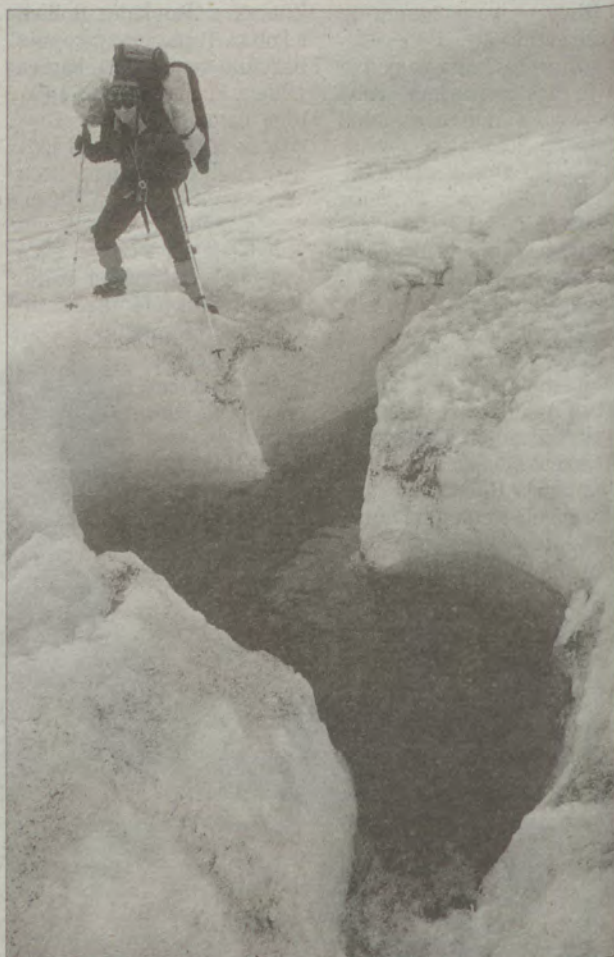
do różnych klubów, w których będą o niej opowiadać przyszłym podróżnikom i obieżyświatom.

Mają też swoją stronę internetową: www.3pg.prv.pl

Ryszarda Wojciechowska
Zdjęcia archiwum prywatne



Warto było dźwigać z Polski pontony.



Szczelina to groźna pułapka. Jeszcze groźniejsza, jeśli przykryta jest śniegiem.

Bonsai - sztuka cierpliwości

Drzewo jak ołówek

Czego potrzeba najbardziej? Cierpliwości i czasu. Kto najlepiej sprawdza się w tej sztuce? Podobno mężczyźni. Kiedy najlepiej się tym zajmować? Gdy człowieka opo-
nuje stres, gdy potrzebuje chwili wytchnienia. W Polsce jest takich ludzi niespełna trzystu, prawie w ogóle nie ma wśród nich kobiet. To ogrodnicy zapaleńcy - twórcy bonsai.

- Aby zrozumieć, czym jest bonsai, trzeba choć trochę puścić wodze wyobraźni - mówi Krzysztof Wołkowicz, sopocki twórca bonsai. - Trzeba wyobrazić sobie, że patrząc na kompozycję, w istocie mamy przed oczyma fragment naturalnego pejzażu, tyle że w miniaturze. Małe drzewko to prawdziwe drzewo, a otaczające je kamienie - w zależności od ich kształtu i ułożenia - to góry, skały, kaskady, a nawet samotne chaty. Albo donica, to przecież wyobrażenie ziemi, na której rośnie drzewo.

Yamadori

Małe drzewka, zwane przez Japończyków bonsai,

zwykle budzą zachwyt i zdumienie, choć są i tacy, którzy uważają, że ich formowanie to niepotrzebna ingerencja człowieka w prawa natury. Jednak prawdziwy miłośnik bonsai może mówić o nich godzinami, a to, co widzi w doniczce, to nie tylko roślina, poddana skomplikowanym zabiegom, ale przede wszystkim sztuka, wymagająca ciągłego doskonalenia.

W Sopocie, nieopodal Grand Hotelu, takich dzieł sztuki jest ponad sto. Niemal wszystkie to efekt pracy trójmiejskich twórców. Na trawniku, pod wielkimi starymi drzewami stoją ich maleńkie odpowiedniki.

Najstarszy egzemplarz - sosna - ma pięćdziesiąt lat i prawie metr wzrostu. Nieopodal brzoza, pokryta małutkimi liśćmi, dalej wierzbą, która ma prawie trzydzieści lat, za nią antypka.

- Antypki, drzewa dzikiej śliwki, są najwzrostniejsze do prowadzenia w bonsai - mówi Wołkowicz. - Świetnie poddają się wszelkim zabiegom, ładnie się kształtują i łatwo zmniejszają liście.

Bo, wbrew pozorom i przekonaniu laików, do bonsai najlepiej używać roślin pospolitych, takich, jakie

widzi się za oknami i w lesie. Swoją specyficzną wykładnię zawdzięczają wyłącznie skomplikowanym zabiegom pielęgnacyjnym, a nie osobliwemu pochodzeniu. Nie ma też specjalnych nasion bonsai - w torebce, na której widnieją japońskie napisy, mogą się znajdować na przykład nasiona klonu palmowego lub sosny drobnokwiatowej. Jeśli wykiełkują, to wyrosną z nich rośliny zwykłych rozmiarów, charakterystyczne dla danego gatunku czy odmiany. Więc można zacząć ten proces od siewki, przesiadując i podcinając główny korzeń tak, by uzyskać duży system korzeniowy. Ale to zadanie na kilka lat, co najmniej sześć, więc bardziej niecierpliwi mogą wykorzystać yamadori - wykorzystywanie roślin rosnących w szkółkach albo przenoszenie już uformowanych przez naturę drzew do pojemników.

- Yamadori daje dużą satysfakcję, ponieważ można ukształtowaną roślinę zmieniać według własnego wyobrażenia - wyjaśnia Krzysztof Wołkowicz.

Cenna kaskada

Przykładem yamadori jest ta najstarsza na wystawie sosna, wyciągnięta przez jej hodowcę, Mieczysława Wojtaka z Raciąży w Borach Tucholskich z jakiejś zaniedbanej szkółki leśnej. Była wówczas trzydziestoletnim, wysokim drzewkiem. Wojtak przyciął pień do wymarzonej przez siebie wysokości i przez dwadzieścia lat przycinał gałązki, skubał igielki i tworzył drzewko, które może nie spełnia wszystkich estetycznych wymogów bonsai, ale postawione w pobliżu swojego odpowiednika naturalnej wielkości robi oszałamiające wrażenie.

Albo wierzbą, jedyne drzewo, które ukorzenia się bez względu na wiek. Wystarczy włożyć ją w wodę i cierpliwie poczekać, aż pojawią się korzenie. Wówczas przesadza się ją do odpowiedniego pojemnika... i w zależności od tego, jaki kształt drzewa chce się mieć, pozwala jej się rosnąć swobodnie, gałązkami do góry, albo obciąża się je drutami i wówczas po pewnym czasie powstaje prawdziwa wierzbica płacząca - prawdziwa, tylko niewielka.

Albo na przykład jałowiec, prowadzony przez Waldemara Marszałka, artystę plastyka z Gdańska.

- Przykład prawdziwego bonsai - zachwyca się Wołkowicz. - Piękny kształt, prosty pień i jedna odchodząca od niego gałąź, na której po-



Małe drzewko w cieniu dużego - prezentuje Krzysztof Wołkowicz.

Fot. Krzysztof Mystkowski

wstają zielone chmury tworzone przez igły.

Czy inny jałowiec, tym razem prowadzony w formie kaskady, z gałęzią rosnącą w dół. Wygląda dokładnie tak, jak bonsai, witające gości w japońskich domach, gdzie wypracowane przez lata gałązki zwieszają się od drzwi.

Samych podstawowych stylów prowadzenia bonsai jest dziesięć. Do tego dochodzi jedenasty, zwany stylem naturalnym albo dowolnym. Najbardziej cenione są kaskadowy i styl, przy którym drzewko wygląda jak przegięte pod naporem wiatru.

O każdym miłośniku bonsai może mówić godzinami, tak samo jak godzinami może siedzieć przy każdej roślinie. Najpierw widzi się kształt, potem dostrzega się szczegóły - miniaturowe listki czy igielki, misternie prowadzone gałązki, pień, zakończony tak, jakby uderzył w niego piorun, rany, zadane narzędziem hodowcy, a wyglądające jak naturalne ubytki. Wszystko ma swoją nazwę - sucha gałąź to dżin, blizna w pniu to szari, a oryginalnie uformowane kamienie, wyobrażające skały, to seiseku.

Brzoza z północy

- Drzewka iglaste równie dobrze ogląda się o każdej porze roku - wyjaśnia Krzysztof Wołkowicz. - Natomiast liściaste mają swoją dobrą porę od wiosny do jesieni, tak jak drzewa normalnych rozmiarów.

Trzydziestocentymetrowa jabłonna na przykład wygląda najpiękniej wiosną, obsypana kwiatami, rokitnik - gdy zaczynają czerwienić owoce, małutkie kuleczki, porastające gałązki. A brzoza norweska dobrze wygląda tylko od późnej wiosny do połowy lata. Przyjechała do Polski spod koła podbiegunowego i mimo, że w doniczce rośnie już kilkanaście lat, nadal okres wegetacji ma dostosowany do surowego klimatu Północy. W lipcu opadają jej listki i aż do maja wygląda po prostu jak wsadzone w ziemię suche patyczki.

- Ale dla nas jest piękna nawet w tym czasie. Możemy podziwiać gałęzie i pień. Łatwo też wówczas określić, czy ma odpowiedni kształt i jak trzeba prowadzić gałęzie.

Jednak w przeciwieństwie do normalnych drzew, te małe wymagają wielkiej, codziennej troski. Potrzebują odpowiednio dobranego pojemnika, odpowiedniego miejsca w domu, a zimą - na balkonie lub w ogrodzie, odpowiedniej ziemi, mchu, nawozu. I, równie ważnej dla miłośnika bonsai jak cierpliwość cechy charakteru - bycia domatorem.

- Jeśli nie masz zaufanej osoby, która zaopiekuje się roślinami tak samo dobrze jak ty, to nawet nie możesz myśleć o dłuższych wyjazdach, na przykład na wakacje - mówi Wołkowicz. Bonsai, gdy traktujesz je poważnie, wymaga od ciebie maksimum uwagi.

I do tego cierpliwość nie kończy się na kilku latach, podczas których formuje się najbardziej pożądany kształt drzewka. Właściwie prawdziwą sztukę w bonsai widać dopiero po zabiegach kilku pokoleń. Najstarsze bonsai ma 500 lat. To sosna rosnąca w japońskich ogrodach cesarskich.

Małgorzata Gradkowska



Małe drzewko to prawdziwe drzewo.

Fot. Krzysztof Mystkowski

Wystawa

Wystawę bonsai można oglądać w Sopocie przed Grand Hotelem codziennie w godzinach 11 - 20 do 25 sierpnia br. Jej organizatorzy, członkowie Pomorskiego Stowarzyszenia Bonsai, liczą na to, że z czasem będą mogli prezentować swoje rośliny w Centrum Edukacji Bonsai, które chcieliby zorganizować na terenie Łasku Karlikowskiego w Sopocie. Ich zdaniem, poza całorocznymi walorami turystycznymi, centrum miałooby wartość edukacyjną - mogłyby się tam odbywać tzw. zielone lekcje. Podobne centra funkcjonują w wielu miastach na całym świecie. W najbliższą niedzielę o godz. 16 na terenie wystawy odbędzie się pokaz formowania drzewek.

Dziewuczyna Lincolna

Z Dagmarą Domińczyk, amerykańską aktorką polskiego pochodzenia, znaną z filmu „Hrabia Monte Christo” rozmawia Henryk Tronowicz

- Tuż przed premierą filmu „Hrabia Monte Christo” w gdańskim kinie Neptun zdobyła sobie pani sympatię publiczności wspaniałą polszczyzną. Ale zaraz też powiało dramatem, kiedy usłyszeliśmy o losie, jaki w ojczyźnie dotknął pani ojca.

- Okropna sytuacja mojego ojca zaczęła się w roku 1976. To było miesiąc po moim urodzeniu. Został dotkliwie pobity przez milicjantów. I wtedy rozpoczął działalność polityczną. A kiedy powstała Solidarność, wstąpił do związków. Cieszył się zaufaniem u ludzi i został wybrany na przewodniczącego Regionu Świętokrzyskiego „Solidarności”. W grudniu 1981 roku zabrali ojca z domu. Miałam 5 lat, ale dobrze zapamiętałam tamte chwile. Przesiedział 11 miesięcy i 21 dni.

- W roku 1983 wraz z rodzicami opuściła pani Polskę. W jakich okolicznościach?

- Ojciec dostał paszport w jedną stronę. Zapowiedziało mu przy tym, że jeśli ośmieli się wrócić do kraju, to go zamkną! Ten szantaż trwał kilka miesięcy. Ojciec nawiązał kontakt ze znajomym w Nowym Jorku i niedługo tamten znalazł w Stanach dla niego pracę. Ojciec nie namyślał się ani chwili. Spakowaliśmy się w ciągu trzech dni.

- Jak bez znajomości języka radziła sobie siedmioletnia Dagmara w amerykańskiej szkole?

- Z początku nam wszystkim było ciężko. Ale rodzice zacięli zęby i posłali mnie na lekcje angielskiego. W szkole chodziłam do klasy przeznaczonej dla dzieci z różnych krajów. A w soboty uczyłam się w szkole polskiej. Dużo zawdzięczam oglądaniu programów edukacyjnych w telewizji amerykańskiej.

- Studiowała pani w dwóch amerykańskich szkołach aktorskich.

- Kiedy skończyłam 13 lat, złożyłam podanie w szkole państwowej High School of Performing Arts na Manhattanie. O przyjęcie, na 70 miejsc, ubiegało się trzy tysiące kandydatów. Nie znałam wtedy jeszcze Ajschylosa, Szekspira, Czechowa. Przygotowywałam się jedynie z podręcznika monologów opracowanego z myślą o 11-latkach. I szczęście mi dopisało.

- Następnie dostała się pani do aktorskiej szkoły wyższej.

- Wybrałam wydział aktorski w Carnegie Mellon University w Pittsburghu. To uczelnia prywatna.

- Do prywatnej łatwiej się dostać?

- Ależ skąd. Sto razy trudniej! Tam startowało osiem tysięcy kandydatów, a miejsc było tylko trzydzieści! Na dodatek studia w Pittsburghu kosztują 30 tys. dolarów rocznie. Ale po uzasadnieniu zamiaru zostania aktorką, postawiłam przed komisją spr-

wę otwarcie: jeśli nie otrzymam stypendium, ze studiów dla mnie nici... Dwa tygodnie potem nadeszło z Pittsburgha zaświadczenie, że zdałam egzamin i zostałam przyjęta.

- A stypendium?

- Zostało mi wkrótce potem przyznane. Nieskromnie dodam, że na zakończenie studiów dostałam prestiżową Nagrodę im. Johna Konnelly'ego dla najlepszych absolwentów.

- Do Gdańska przywiodła pani promocja filmu, ale odnoszę wrażenie, że pani główny żywioł to teatr?

- Zdecydowanie. Niedawno w Stanach występowałam na festiwalu teatralnym w romansie scenicznym pióra kontrowersyjnego autora Erika Bogosiana „Czerwony anioł”. Ale tęsknię za repertuarem klasycznym. Marzę o roli Desdemony w „Otelu”.

- A jednak porwało panią kino. Dzięki czemu otrzymała pani w „Monte Christo” rolę pięknej Katalonki?

- Zdecydowałam się na casting. Nagrano kasety i parę dni potem powiadomiono mnie, że Kevin Reynolds pragnie ze mną porozmawiać. Idąc na spotkanie z nim, kupiłam długą suknię, żeby nawiązać do stylu kostiumów z epoki... Kevin interesował się moją biografią, specjalnie ciekawiło go moje polskie pochodzenie i przeżycia mojej rodziny.

- Jak na planie filmu przebiegała pani współpraca z Ji-



Dagmara Domińczyk przed kinem Neptun

Fot. Robert Kwiatek

Dagmara
Domińczyk

mem Caviezelem, odtwórcą roli hrabiego?

- Jim to wspaniały dżentelmen. Był wobec mnie bardzo cierpliwy i pomógł mi w koncentrowaniu się na interpretowaniu tej roli.

- Ale scenę miłosną w skalach zagrałście dosyć powściągliwie...

- Ten epizod intymny mocno Caviezela krępował. Jim jest człowiekiem bardzo religijnym, chłopakiem o rzadko spotykanej wrażliwości. Ale świetny kumpel.

- Wróble na gdańskiej starówce ćwierkają, że ma pani narzeczonego.

- Kuba był już ze mną w Polsce. Nazywa się Jacob Lincoln. Jest praprawnukiem prezydenta Stanów Zjednoczonych. Studiuję reżyserię. Mam już dla niego pomysł na film.

- Gratulując spytałem jeszcze o pani marzenia i plany.

- Mam nadzieję, że założymy z Jakubem rodzinę. Chciałabym być blisko rodziców, ojciec co prawda rozważa możliwość powrotu do ojczyzny.

■ Amerykańska aktorka teatralna i filmowa polskiego pochodzenia
■ Ur. w r. 1976 w Kielcach. W 1983 wyjechała z rodzicami do USA.
■ Ukończyła studia na wydziale aktorskim w Carnegie Mellon University w Pittsburghu (1998).
■ Grała w sztukach scenicznych m.in.: „Woyzeck”, „Medea”, „Wieczór Trzech Króli”.
■ Filmografia: „Rock Star” (reż. Steven Herek, 1998), „Zakazany owoc” (reż. Edward Norton, 1999), „Hrabia Monte Christo” (reż. Kevin Reynolds), „They” (reż. Ricent Harmen, 2001).

Dziennik Romka Kosa Gwiazdy



11 sierpnia. Niedziela. Kiedy człowiek ma nad sobą sufit zawieszony 2,5 metra nad podłogą, nie uświadamia sobie wielu rzeczy, które widać dopiero na wolnej przestrzeni.

Wczoraj w nocy było tak gorąco, że nadmuchałem materac i spałem na balkonie. Zanim zasnąłem, patrzyłem w gwiazdy. Właśnie teraz, w połowie sierpnia widać je najlepiej. Podobno w gwiazdach zapisany jest nasz los. Biorąc pod uwagę ilość ludzi, ktoś odwalil kawał roboty. Miliony gwiazd i planet wysyłają sygnały, jak SMS-y, których oprócz astronomów, nikt nawet nie stara się czytać. Kiedy przez dłuższy czas wpatrywałem się w jedną z nich, wydawało mi się, że chciała mi coś powiedzieć. Zamknąłem oczy, lecz widziałem ją dalej. Sens komunikatu zrozumiałem dopiero we śnie - gwiazda kazała mi zmienić swoje życie. Nie było instrukcji jak to zrobić, więc na próbę postanowiłem skorzystać z rad, jakie powtarzają rodzice.

Czwartek. Idzie mi całkiem nieźle. Wstaję przed południem, czytam książkę, robię pompki, czasem wyłączam komputer w ciągu dnia i tylko 2 razy dziennie wchodzę do sieci. Nie powiem, żeby przebywanie w realu przychodziło mi lekkie, ale jakoś się trzymam, chociaż mama mówi, że zrobiłem się nerwowy.

Piątek. Wczoraj w nocy znowu spałem na balkonie. Nad ranem, gdy zobaczyłem spadające meteoryty z roju Perseid, zdałem sobie sprawę jaki jestem mały i nieważny. Chyba nikt we wszechświecie w ogóle nie docenił, jak bardzo poświęcałem się przez te kilka dni. Kiedy tato zobaczył jak robię pompki, przeraził się. Pomyślał, że coś brałem, albo że zwerbowałem mnie do jakiejś sekty. Uspokoił się trochę dopiero jak obiecałem, że nie będę się gimnastykował i wyłączyłem komputer. Widocznie właśnie to jest dla mnie zapisane w gwiazdach.

BROSZKI



- Powiedziałem szefowi, że jest skończonym idiotą, wziąłem duży kredyt i wszystkie pieniądze wydałem na hotele, panienki i wystawne kłacje, a teraz naukowcy mówią, że się jednak pomylili i ten meteor w ziemię nie trafi....

Kwaśna bomboniera Amen



Pani Kaszubowska doznała w życiu wielu przykrości z powodu niedokładnego rozróżniania lewej i prawej strony. Czasem, gdy musiała natychmiast podjąć kierunkową decyzję, powtarzała: „w prawej ręce trzyma się łyżkę”. Ale ten styl nie zawsze działał na wyobraźnię, bo mąż pani Kaszubowskiej był mańkutomem.

W dziesiątym roku małżeństwa państwo Kaszubowscy kupili wartburga. Zamierzali nim wozic do swojej fermy lisów na Zatorzu resztki rybne za przetwórci we Władysławowie. Założenie mieli takie, że będą to robili na zmianę, wpraw jednak pani Kaszubowska musiała zdobyć prawo jazdy. Po roku otrzymała upragniony dokument, choć nadal nie była pewna, w której stronie jest zachód słońca, gdy stanąć twarzą ku północy.

Wtedy za rozwiązanie jej problemu wzięły się sąsiadki, przy czym autorkę sposobu, który zyskał największy aplauz, okrzyknięto babcią Protazową:

- Niechże Kaszubowska przeżegna się po katolicku sto razy i zapamięta, że dla rozeznania kierunków najważniejsze są dwa słowa: „Ducha” (ku lewemu ramieniu) i „Świętego” (ku prawemu).

Skuteczność takiej metody zweryfikowana została po tygodniu, gdy pani Kaszubowska ruszyła samochodem w nieznaną sobie trasę, a przy jej boku drzemał skacowany mąż.

- Gdzie teraz?! - krzyknęła w pewnej chwili.

- To jest rondo, czyli na pewno w prawo - ocknął się pan Kaszubowski. - Potem jeszcze raz w prawo i prosto.

- W imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego... Amen! - przeżegnała się pani Kaszubowska. Po czym wjechała prosto w gęstwinę różanej kompozycji na samym środku ronda.

Zbigniew Gach

Jedyna w Polsce grupa Abada Capoeira trenuje w Gdyni

Najpiękniejsza z walk najgroźniejszy z tańców

Trzy razy w tygodniu blisko 40-osobowa grupa ludzi w wieku 15-21 lat spotyka się w gdyńskiej YMCA, by ćwiczyć capoeirę. Tworzą szkołę o nazwie Abada. Co ich ściąga w tej sztuce?

- Każdy z nas ma własny powód by trenować capoeirę - mówi Mirek. - Dla jednych jest to sposób na zachowanie dobrej kondycji fizycznej, dla innych forma odreagowania szkolnych stresów i chęć nauczenia się pewnego systemu samoobrony. Ćwiczeniom fizycznym towarzyszą śpiewy i gra na specjalnych instrumentach. To wszystko tworzy specyficzną atmosferę, dającą ludziom wiele energii i zadowolenia.

Od tęsknoty do przestępstwa

Na początku był jeden styl capoeira. Wyrażał on tęsknoty niewolników za wolnością, integrował ludzi o różnym często pochodzeniu, ale jednakowym losie. Nie mogli oni oficjalnie uczyć się walki więc połączyli ją z tańcem, by uspić czujność władz. Gdy władze zorientowały się, że sztuka capoeiry może obrócić się przeciwko nim (na początku XIX wieku doszło w Brazylii do licznych buntów), wydano oficjalny zakaz uprawiania capoeiry. Zresztą już wtedy przez niektórych capoeira wykorzystywana była do przestępczego procederu, jako forma walki ulicznej, stając się bronią przestępców i członków tworzących się w podziemiu gangów. Tak narodziła się odmiana capoeiry zwana angolą. Drugi z najbardziej znanych rodzajów capoeiry - regional - rozpropagował Mestre Bimba. Gdy mistrz swoimi pokazami zachwycił zagranicznych dyplomatów, rząd Brazylii zdecydował uznać capoeira za narodową i unikatową formę samoobrony.

- Abada to styl poruszający się, powstały z połączenia angoli i regional, w któ-

rym jest dużo szybkich i dynamicznych podcięć - mówią capoeiristas. - Najbardziej nam odpowiada, bo jest techniką bardzo widowiskową.

Telefony do Goeteborga

Mirek i Jarek, którzy najdłużej trenują capoeirę, nawiązali latem ubiegłego roku kontakt z Rudolfem Goesem, mieszkającym w Goeteborgu Brazylijczykiem, który zgodził się zostać instruktorem polskiej grupy.

- Spotykamy się z nim raz na kilka miesięcy - wyjaśnia Jarek. - Ale często dzwonimy do Szwecji, by opowiedzieć jak przebiegają treningi lub wyjaśnić problemy dotyczące techniki walki.

Najbardziej spektakularna część treningów to ich koniec. Wtedy to zwolowana jest roda, czyli koło. W krąg tworzony przez capoeiristas wchodzi dwóch graczy, którzy zaczynają popis umiejętności. Walka trwa krótką chwilę, jednak jest niezwykle wyczerpująca fizycznie, dlatego też jednego gracza szybko zmienia inny. Ta walka to esencja capoeiry oparta na elemencie o nazwie ginga, nadającym całości charakter taneczny. Gdyby nie ginga, capoeira nie różniłaby się zasadniczo od innych popularnych wschodnich sztuk walki.

Taniec walki bez kontaktu

W rytm bębna, berimbau, instrumentu zwanego atabaque oraz klaskania i śpiewu otaczających osób gracze zaczynają płynnie się przemieszczać, wykonując energiczne wykopy nogami. Towarzyszą temu salta i wyskoki, momentalne dotknięcia podłogi ręką, na której gracz przez ułamek sekundy utrzymuje ciężar swojego ciała. Rywale nie dotykają się, cała sztuka polega bowiem na tym, by w odpowiednim momencie zapanować nad wprowadzonym w ruch ciałem, w chwili gdy już niemal dotyka przeciw-



Spotykają się w gdyńskiej YMCA, by ćwiczyć capoeirę. Tworzą szkołę o nazwie Abada.

Fot. Grzegorz Mehring

nika. Wybicia, obroty, wyskoki i lądowania na ugiętych nogach odbywają się w bardzo szybkim tempie, nadającym widowisku charakter niezwykle dynamiczny.

Capoeira fascynuje nie tylko chłopców. Na treningi do Gdyni przyjeżdża regularnie kilkanaście dziewcząt.

- Na bulwarze w Gdyni trafiłam przypadkowo na pokaz capoeiry - mówi Karolina, studentka architektury. - Chłopcy zwracali na siebie uwagę nie tylko tym, co prezentowali, ale i strojem. Wszyscy ubrani byli w

białe spodnie i białe koszulki, na nogach nie mieli butów. Ich po prostu nie dało się nie zauważyć. Zacięka wiona tą sztuką przyszłam z siostrą na trening.

Karolina najbardziej ceni w capoeirze to, że nie jest ona agresywną sztuką walki. Ambitne dziewczyny trenują ciężko by nie okazać się gorsze od swoich kolegów.

- Ponoszą nas ambicje - dodaje Ania z Sopotu. - Nawet gdy nachodzą nas wątpliwości, czy rzeczywiście coś umiemy, łatwo je rozwiązać gdy tylko zaczynamy zabawać w roda.

Sprawdzian przed mistrzem

Zdaniem Karoliny, na treningi przychodzi się nie tylko by nauczyć się walczyć, ale też z potrzeby przynależności do grupy.

- Subkultury zawsze były i będą, bo dla młodych ludzi kontakt z rówieśnikami jest bardzo ważny - wyjaśnia.

Już wkrótce przed capoeiristas pierwszy poważny sprawdzian umiejętności. Na mistrzostwach Europy grupy Abada Capoeira, które za kilka tygodni rozpoczyna się w Szwecji, odbędzie się batizado, czyli chrzest.

- Mogą do niego przystąpić osoby, które trenują co najmniej pół roku - wyjaśnia Marek, student filologii rosyjskiej. - Sam Mestre Camisa, czyli twórca abady, uzna, który z zawodników zasługuje na nobilitację i sznur w kolorze naturalnym. W capoeirze bowiem to właśnie kolor sznura, zwanego cordao, świadczy o doświadczeniu i poziomie umiejętności.

Czy capoeira jest tylko jeszcze jedną modną nowinką, które szybko zdobywają popularność by minąć bez śladu, czy też ma szansę na dłużej stać się sposobem rekreacji, czas pokaże. Jedno jest pewne - od kilku lat rośnie jej popularność, o czym świadczy wykorzystanie elementów capoeira w teledyskach, np. Santany i w kinie, z „Matrixem” na czele.

Liliana Kalita

Style w capoeira

- Angola - najstarszy i podstawowy styl, pochodzący z Angoli w Afryce, rozwinął się najprężniej w mieście Bahia w latach 20. Opiera się na postawach nisko przy ziemi, stosowaniu płynnych ruchów bazujących na balansowaniu ciałem. Mało tu kopnięć, gra blisko siebie, niemal bezkontaktowa, dopuszczalne są jedynie uderzenia z zaskoczenia.
- Regional - stworzony w latach 30. przez Mestre Bimbę. Styl najbardziej energiczny i żywiołowy, zawiera dużo elementów walki, tj. zaskoczenie, podcięcie, dużo kopnięć, przechwyty i kontaktu.
- Juna - ważne tu są widowiskowe akrobacje. Nie stosuje się agresywnych kopnięć, bazuje się jedynie na trzech podstawowych kopnięciach, zazwyczaj bez kontaktu.
- Taniec makulele - znany też jako „tubylcza walka”. Przy pomocy dwóch kijów (zaawansowani używają maczet) gracze stykają się nawzajem między sobą na czwarte uderzenie bębna. Podczas tańca wykonywane są zróżnicowane i bogate kombinacje ruchów ciała, przypominające ciężką pracę niewolników na polach trzciny cukrowej.

Capoeira

Mówią o niej, że to najpiękniejsza z walk i najgroźniejszy z tańców. Swoje korzenie ma w Afryce i Brazylii, gdzie służyła niewolnikom jako forma ekspresji, dając im jednocześnie poczucie siły i jedności. Stamtąd trafiła do Stanów Zjednoczonych, a potem do Europy. Od kilku lat zdobywa sobie popularność także w Polsce. Capoeira (czyt. kapuera), bo o nią chodzi, to rodzaj gry opartej na połączeniu tańca i walki. Tworzą ją elementy brazylijskiej samby, afrykańskiej gry-zabawy zwanej swat, systemu oddychania z chińskiego „tai-chi” oraz różnych sposobów walki.

Garncarz zawsze pozostanie garncarzem

Gliniane życie

Ja jestem, proszę pani, rzemieślnikiem - mówi Bohdan Wielowiejski z Kościerzyny, jedyny dzisiaj garncarz w powiecie kościerskim. - Owszem, robię to, co mi się podoba, ale przede wszystkim robię na sprzedaż. Inaczej byłbym jak ten chudy literat...

Gdy skończył szkołę podstawową w Chodczu, małej miejscowości za Włocławkiem, nie miał zielonego pojęcia o ceramice. Marzyło mu się technikum mechaniczne, ale był za słaby z matematyki. Z kolegami i koleżankami złożył dokumenty do Technikum Ceramicznego w Fordonie. Później przyszła kolej na Akademię Górniczo-Hutniczą w Krakowie, wydział inżynierii materiałowej i ceramiki. Jako stażystę wysłano go w 1967 roku do budowanej w Łubianie fabryki porcelany stołowej. Ponieważ gdzieś trzeba było jego i wielu innych dla Łubiany przeszkolić, wysłano ich do innych fabryk porcelany w Polsce, między innymi do Chodzieży i Włocławka. Pan Bohdan trafił najpierw do Włocławka, do działu przygotowania form gipsowych, a potem do Cmielowa w Górach Świętokrzyskich, gdzie spędzał czas na przygotowywaniu wzorów, pierwszych modeli dla łubiańskiego zakładu.

W łubiańskim zakładzie był modelarzem, szkółcem, technologiem wydziałowym i mistrzem. Na początku lat 80. założył własny, domowy, warsztat ceramiczny.

Na swoim

Dziwi to, że jako jedyny w powiecie zajmuje się garncarstwem, skoro ceramicznych na tym terenie jest bez liku - w Łubianie i absolwentów miejscowego Technikum Ceramicznego. I czy garncarz to nie za przestarzała nazwa dla człowieka dzisiaj się tym fachem parającego?

- Garncarstwo, droga pani, to ręczna, tradycyjna produkcja wyrobów ceramicznych z miejscowych surowców - tłumaczy. - Kiedyś na garncarstwo, w ogóle na ceramikę, nie trzeba było mieć żadnych dokumentów potwierdzających przygotowanie. Gdyby dawny garncarz miał możliwości posłużenia się sprzętem, to by się pewnie posłużył. Na ile mógł sobie garncarz swój warsztat zmechanizować, to i tak zmechanizował. I ciągle był garncarzem. I gdyby potem miał małą podwyżkę, też byłby garncarzem. Może

glinę deptać, gnieść, wrzucać do maszyny - zawsze będzie garncarzem.

Tymczasem w okolicach Kościerzyny jest przynajmniej trzystu wykwalifikowanych ceramicznych, a... nie ma warsztatów. Nie ma ludzi, którzy by umieli z tej zwykłej gliny cokolwiek zrobić samodzielnie.

- Nic w tym dziwnego, jeżeli miejscowe Technikum Ceramiczne wypuszcza absolwentów z tytułami operatorów urządzeń przemysłu ceramicznego - wyjaśnia. - Kiedy ja kończyłem szkołę, otrzymałem dyplom technika chemika, ceramika ze specjalnością ceramiki ogólnej. A teraz - operator! Przecież nawet małpę można przyzwyczaić do naciskania guzików i będzie to robiła! W szkołach brakuje na ten temat książek. Młodzi uczą się z tych samych, z których i ja się uczyłem albo zagranicznych albumów i przedruków książek. A polskich nie ma. Szkoła musi mieć dobry program przygotowania do zawodu, a nie wypuszczania kolejnych absolwentów.

Do kościerskiego Technikum Ceramicznego co roku wstępuje mniej więcej osiemnaście osób.

- Przekazujemy uczniom pełną wiedzę o ceramice - mówi Danuta Redlarska, dyrektor Zespołu Szkół Technicznych. - Poza projektowaniem. Ale specjalne kształcenie z tego zakresu i jeszcze modelowania wprowadzamy od najbliższego roku szkolnego.

Pani dyrektor przyznaje, że pracy dla absolwentów technikum brakuje.

- Kiedy zakład porcelany w Łubianie był państwowy - wyjaśnia - pracy było w bród. Tyle że nawet nie wszyscy, dla których były miejsca, ją chcieli. Zmieniło się, kiedy fabrykę sprywatyzowano.

Niewykorzystana szansa

Nie tylko w powiecie kościerskim, tu jednak przede wszystkim, ale na całych Kaszubach mogłaby być, zdaniem pana Bohdana, druga Hiszpania ze swoją ceramiką. Bo nie do pomyślenia jest, żeby stamtąd albo z Włoch przywozić tutaj wyroby ceramiczne, żeby z Niemiec i Holandii sprowadzać glinę.

- Ja mam glinę tu pod domem - pokazuje - na głębokości 1,60 m. Takie złoża, że na kopalni chyba takiego nie ma! Ale kopać mi nie wolno. Nie na darmo sąsiednia ulica nazywa się



Bohdan Wielowiejski, gdy skończył szkołę podstawową nie miał zielonego pojęcia, co to jest ceramika.

Fot. Artur Socha

Cegielnia - to po dawnej cegielni.

Całe Pomorze, jak mówi Bohdan Wielowiejski, praktycznie cała Polska leży na surowcach ceramicznych. Tylko, że zalegają one na różnych głębokościach i są różne.

- Tak samo jak niemieckie, włoskie i hiszpańskie, i nasze nie są gorsze - tłumaczy. - Tylko że w tamtych krajach zrobiło się z nich przemysł, a u nas wytepiło. Gdzie była kopalnia, tam była cegielnia. Kiedy cegielnia zbankrutowała, kopalnia zamieniła się w wysypisko śmieci. Tak było na początku lat 80. z cegielnią w Grzybnie, koło Kartuz. Zaopatrywała się w niej latami w glinę kartuska rodzina garncarzy - Meissnerów, która dzisiaj garncarstwem już się nie zajmuje. Najbliższa kopalnia była w Bysewie, ale i ją diabli wzięli. W Somoninie było podobnie. W Ugoszczy, koło Bytowa, kopalnia zamknęła swoje podwoje 3-4 lata temu. Chyba jest jeszcze Niezabyszewie...

Niezabyszewską glinę wożono kiedyś do cegielni w Pelplinie. Tam robiono z niej dachówki na pokrycie Zamku Królewskiego w Warszawie. Pan Bohdan pokazuje glinę z Ugoszczy.

- To była superglinka - wzdycha. - Niech pani spojrzy. Tłusta, czysta... A teraz wożę glinę aż spod Kielc! Czy to mądre? - pyta. - Na terenie samej Kościerzyny są złoża, ale

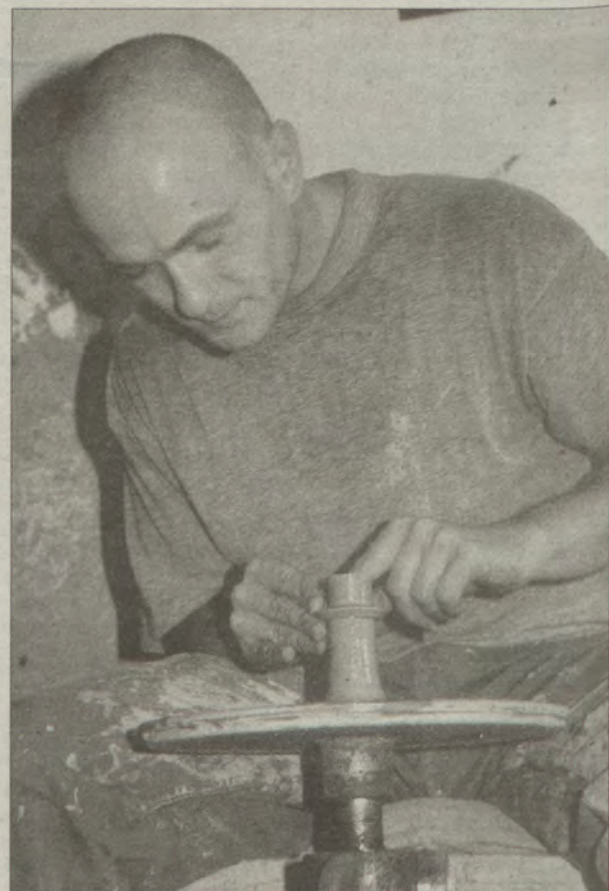
nie do wykorzystania. I nie uda się nikomu wykopać dziury, bo zaraz jak nie ochrona środowiska, to ktoś inny przyjedzie. Pozostaje więc tylko przedzwoić do firmy, która za dwa dni przywiezie glinę ile dusza zapragnie, pięknie opakowaną w folię, z Holandii, Niemiec...

W domowym warsztacie

Pokazuje zrobione przez siebie granatowe dwojaki z płamkami w tym odcieniu. Glinianych form pana Bohdana do pieczenia mięsa jeszcze dzisiaj używają gospodynie, a moda na nie powraca między innymi w Niemczech. Mnóstwo brązowych garnuszków z ręcznie malowanymi białymi kwiatkami pan Bohdan sam wymyślił. Są też praktyczne tacki i kubki - duże i małe, z wzorami kaszubskimi i kujawskimi - dzbany i donice.

Na mniejszą skalę robi zabawki: gwizdki ptaszki, dzwonki i skarbonki rybki. Kiedy do połowy takiego gwizdka należy się wody, to ptaszek przy dmuchnięciu będzie ćwierkał.

Piec do wypalania ma od niedawna nowy. Główna kłapa zawieszona jest na szynach, dzięki czemu lekko się otwiera. Jeszcze surowe wyroby wypełniają cały piwniczny warsztat. Niedaleko pieca stoją beczki ze szkliwem do malowania całej powierzchni naczyń i trochę gęściejszą od



Karol Elas Necel X z Chmielna przy kole garncarskim.

Fot. Artur Socha

niego farbą - do malowania wzorów. Farba ceramiczna to nic innego tylko bardzo miękkie szkliwo, otrzymywane z piasku kwarcowego, topników i barwników. Wszystkie barwniki to tlenki metali. Kolor granatowy daje tlenek kobaltu, seledynowy - miedzi, zieleni - chromu, biały - cyny. Można je ze sobą łączyć. Gdy

tlenek kobaltu wymieszamy z tlenkiem cyny, to powstanie kolor błękitny.

Swoje wyroby rozwodzi między innymi po skansenach. Sporo robi pod klientką, a własne gusta będzie, jak mówi, realizował później, na emeryturze.

- Na razie muszę pracować dla chleba - wyjaśnia.

Iwona Józ



PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENTÓW ubezpieczeniowych,
305-75-29

BARMANÓW zatrudni Night Club
w Chojnicach, tel. 0501/236-276

CUKIERNIKA ze stażem zatrudni,
301-08-95

DOCIEPLECIOWCÓW, 0606-309-350

EKSPEDIENTKĘ 306-63-96

FRYZJERKĘ przyjmie, Sopot,
058/551-54-65

GOSPOSIĘ do 3 osób, 623-76-23

HOSTESSY do promocji lokalu,
058/3429-480

KONSULTANTKI Avon, 556-65-57,
302-94-55

KOSMETYCZKĘ manicure, pedicure,
akryl oraz uczennice fryzjerskie,
058/520-33-37

MALARZY, brygady, 0501-516-861

MURARZY, cieśli, elektryków, malarzy,
ślusarzy, spawaczy, pomocników,
rzeźników- Berlin. Niemiecki paszport.
0605/960-210

NAUCZYCIELI zatrudnię do dodatkowej pracy,
0609/73-25-01

SPRZEDAWCÓW młodych, 8 etatów,
1800,- /m-c, 620-94-91

STOLARZY z doświadczeniem przy produkcji mebli kuchennych, z terenów:
Gdynia, Rumia. Płynie 0501-151-623

SZKŁARZA od 14 sierpnia do 30 września,
346-03-04

ABSOLWENTA szkoły gastronomicznej
zatrudni pizzeria, 0502/048-803.

ABSOLWENTKĘ stażystka (studia niekoniecznie ale językowe mile widziane)
do kierowania biurem we Wszeszczu. Warunek: mieszkanie Gdańsk, komputer w domu. Zgłoszenia e-mail: wlodek@aupairpl.com.pl

BIUROWA, domowa, 0605/74-64-83

DERKSEN Dienstverlening- atrakcyjna,
legalna praca w Holandii. Gdańsk, Okopowa 7 (pokój 110), tel/fax 058/300-00-40 (paszport unijny)
http://www.dersken.prv.pl

DZIEWCZYNE do pracy w gastronomii
w Hotelu w Jastrzębiej Górze w wieku 19 do 25 lat. Praca stała, tel. 058/674-91-97, 058/674-94-21

DZIEWCZYNĘ zatrudnię, 0609/419-107

GIMNAZJUM nr 26 pilnie poszukuje nauczycieli j. angielskiego, j. niemieckiego,
tel. 341-02-33, 347-73-50

ORGANIZATORA imprez teatralnych dla dzieci- mile widziany samochód,
0502/036-937

PANIE do klejenia notesów w introligatorni „Polifrans” zatrudni na umowę. Najchętniej po szkole introligatorskiej. Gdańsk Kartuska 377, tel. 322-39-08

PRACOWALEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii, odbierz podatek najtaniej! Najskuteczniej! 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW do kopania pod kable telefonizacyjne. Spotkanie: wtorek o 8.00 rano pod MacDonaltem na ul. Morskiej w Gdyni

PRACOWNIKÓW do ochrony (z okolic Gdyni) zatrudnię, 0605/723-170, (058)309-44-89

PRACOWNIKÓW do promocji i reklamy, 500,- tygodniowo, 620-94-91

PRACOWNIKÓW do promocji i reklamy przyjmie, 500 zł tygodniowo, 683-08-49

PRACOWNIKÓW fizycznych, kobiety i mężczyzn zatrudni hurtownia AGD, wysokie zarobki, 683-08-49

PRACOWNIKÓW lub brygady do robot elewacyjnych, dociepleniowych zatrudni, 058/349-46-58, 0602/273-908

SZUKAM młodej dziewczyny do pomocy w domu, lubiącej dzieci, nie palącej, z ważnym paszportem, 320-31-76 do 12.00

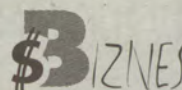
SZUKAM PRACY

KSIĘGOWA Główna- wyszkolenie wyższe, licencja MF, praktyka, znajomość przepisów podatkowych prowadzi księgi handlowe firmy, 0603/780-538, 556-20-03

POMOC apteczna z długim stażem poszukuje pracy, 058/624-59-67

PODEJMĘ sprzątanie mieszkań itp. 0603/557-584

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą- sprzątanie, 558-36-67



BIZNES

OBSŁUGA ekonomiczno-prawna

AKSIOMAT- pełen zakres. Promocja!
058/520-18-58

BIURO rachunkowe „Orgtech”
305-83-29. Doradztwo, ZUS, angielski

BIURO rachunkowe licencjonowane,
058/550-45-81, 0502-645-367

WSPÓŁPRACA

PRZYJMĘ reklamę na dom lub plac przy trasie międzynarodowej, nr tel. 059/832-18-15

KREDYTY I POŻYCZKI

AGENCJA, kredyty gotówkowe- WB, bez poręczy, Gdańsk 520-33-52

ATRAKCYJNE kredyty! Gdynia 781-60-00

BEZ zgody współmałżonka, 8.000,-
761-28-61

DOMINET S.A.
kredyty gotówkowe
samochodowe, hipoteczne,
Gdańsk-
(058)557-50-58,
Gdynia (058)620-13-97

GOTÓWKI! Atrakcyjnie!
553-40-28

GOTÓWKA 8000, 3 dni, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKA bez poręczy,
0602/770-017

KREDYTY! 348-06-15

KREDYTY banku hipotecznego,
3,78 %, 0503/585-547

KREDYTY dla firm.
Najtaniej!
Najszybciej!
058/345-19-55

KREDYTY gotówkowe bez poręczy,
pożyczki, kredyty hipoteczne
058/305-34-74
Gdańsk Na Stępie 1A pok. 24

KREDYTY gotówkowe
Pełna oferta,
Gdynia
783-50-12/15
Gdańsk
761-80-62
Gdańsk
322-50-44
Rumia
771-34-86
Malbork
055-647-36-00

POŻYCZKI, bez poręczy,
0503/855-128

POŻYCZKI, kredyty hipoteczne, każdy,
0604/709-205

POŻYCZKI pod zastaw nieruchomości,
504-715-110

HURTOWO sprzedam

KEBAB gyros, 661-90-09

SPRZEDAŻ

LINE do powlekania drutu, tanio
sprzedam, 042/719-80-00

MEBLE sklepowe, jubiler, optyk,
0603/280-256

ODZIEŻ używana możliwość sortowania
na miejscu, Niemcy 0049/2302-912-907.

PODSŁUCHY 0504/535-070

USŁUGI INNE

DETEKTYWISTYCZNE! 058/30-74-311

DETEKTYW licencja, fachowość,
dyskretnie, (0601)692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 307-42-16,
307-44-17

DŁUGI, odzysk, (058)343-21-18,
0504-55-48-48

DŁUGI- handel, odzysk,
058/307-44-56

DŁUGI- odzysk, 058/305-57-48,
0604/609-034

DŁUGI odzysk, 058/621-80-47
w.301

DOMKI letniskowe- producent,
0602/27-91-27

WRÓŻBITA- jasnowidz- parapsycholog,
058/6270-666, 0609/350-500

WRÓŻBY- słynny jasnowidz Tomaszewski,
553-74-47

WRÓŻBY Tarot,
550-13-25

WRÓŻKI! psychoterapeutka 301-36-83,
301-54-27, 0501/930-006

WRÓŻKA 623-66-25

WRÓŻKA tanio, 0600/792-500

LOMBARDY

AGENCJA lombard komis, (0-58)663-44-52

ANTYKI BGB, Szeroka 119/120, 346-31-57

EKSTRAPOŻYCZKI Chylonia Dworzec PKP, 058/628-54-54

GDAŃSK Dworzec Główny PKP, 346-33-42

GODYŃA Dworzec Główny PKP, 628-54-23

LOMBARD, samochody, RTV, złoto. Gdańsk, Kołobrzeka 39F,
553-04-68

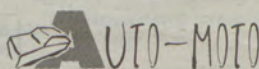
LOMBARD. Samochody, złoto, RTV, działki, Gdynia, Świętojańska 135, (058)622-76-38

POŻYCZKI Gdynia, Warszawska 64,
058/661-31-76

SPRZĘT BIUROWY usługi

SERWIS sprzedaż, naprawa komputerów,
oprogramowania, 0504/201-291

SERWIS sprzedaż, naprawa komputerów,
oprogramowania, 0504/201-291



AUTO MOTO

SAMOCHOÓD sprzedam

DAEWOO Tico, 800, 1997, 40 tys. km, AA, centr. zamek, blokada skrzyni,
344-15-04

DOOG Caravan, 3,3, 1991, 12.000,-, ciężarowo- osobowy (7), AS, FM, klima, 0602/125-660

FIAT 128 A 1977, 100 % oryginal, bezwypadkowy, 0505/375-841

FORD Sierra, kombi, 1988, 1,6 kat. przebieg 07.2003 r + kola zimowe, 5.400,- 0692/842-120 Gdańsk

OPEL Astra, kombi, TDI, 1998, 340-95-32, 0503/507-107

TOYOTA Celica, 1983, 216.000 km, 2.800,- bezwypadkowa, pilnie! 621-09-17

VW Passat kombi, 1,9 TDI, 1998, pełne wyposażenie, lub zamiana, 058/56-144-32

WARTBURG 1,3 goli, 84 tys. km, bezwypadkowy, 0606/736-409

SAMOCHOÓD CIEŻAROWY sprzedam

MERCEDES 207, 1982, 5.900,- Mercedes 110 Vito, 1996, 5-miejscowy, 38.900,-, 344-77-55

INNE sprzedam

ADRIA, Knaus, Niewiadów- kempingowe, towarowe; nowe, używane. Części. Serwis,
552-19-18, 761-87-51

SAMOCHOÓD - kupię do 5 tys. zł

100- auta powypadkowe 0604-235-892

SAMOCHOÓD - kupię od 5 tys. zł do 10 tys. zł

100- auta powypadkowe 0604-412-810

100- auta powypadkowe 0604-412-810

ATRAKCYJNIE! osobowe, powypadkowe, całe, gotówka, 344-77-33

AUTAI Powypadkowe, uszkodzone,
671-59-62, 0601/800-490

SAMOCHOÓD - kupię powyżej 10 tys. zł

1000- auta rozbite, 0604-228-214

1000- powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25, 0604-836-202

AI Gotówka osobowe do 30.000,-
552-48-88

AI Osobowe, gotówka natychmiast
058/554-20-22

ABSOLUTNIE kupimy każdy samochód- powypadkowy, cały. Dobrze zapłacimy, 0691/025-138, 0609/081-959

DOSTAWCZE, osobowe, uszkodzone- gotówka, **344-77-33**

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

SAMOCHOÓD MARKI kupię

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda, Peugeot lub inny (gotówka), 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT 126p, do remontu kupię, 624-68-38, 0608/111-245

OPEL Corsa, Astra, Toyota Yaris lub inny (gotówka), 058/56-139-14, 0602/31-28-73

INNE kupię

ZAPOROŻEC może być niesprawy, 0-502-595-806

CZĘŚCI ZAMIENNE sprzedam

CZĘŚCI: Fiat, koreańskie, japońskie, FSO, Pruszczy, Tysiąclecia 8,
(058)683-34-62, 682-24-28

części do samochodów japońskich, koreańskich „Japarts” 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

RENAULT- Części- Naprawy,
058/322-13-25

AUTO-SZYBY

AUTO! Glass! Expert
Dystrybutor w Gdyni
markowych szyb samochodowych Pilkington
Gdynia, Zwycięstwa 214
058/664-91-22
058/664-91-87

AUTO! Szyby! „Abix”, 664-70-38, Wielkopolska 180, 620-17-46, Kapitańska 4

AUTO! Szyby! Jaan. Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie.
Orunia 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha, Gdynia 058/662-30-70, al. Zwycięstwa 96, Ciszowa 058/623-68-88, Morska 306.

AUTO! Szyby Sekurit Saint Gobain.

Osobowe, dostawcze, ciężarowe, autobusy. Profesjonalny montaż, naprawa, przeszklenie, przyciemnienie szyb, oraz montaż lusterek. Autover Polska Sp. z o.o. Gdańsk 552-22-31; 552-28-14; Gdynia 664-24-24; 664-20-48; Tczew 532-01-80

AUTO-GLASS Traugutta 84,
(058)344-07-78, 0602/846-139

AUTOSZYBY (058)555-12-23, 0501-103-268

Markowe Szyby Samochodowe Pilkington
Autoryzowany Dystrybutor
CAR GLASS - GDAŃSK
Elbląska 54/64
(058) 305 39 39
(058) 320 29 77

MECHANIKA POJAZDOWA I ELEKTROMECHANIKA

AMORTYZATORY, chłodnice, klimatyzacja, opony, 058/344-44-11

AMORTYZATORY, tłumiki, katalizatory, hamulce, 058/520-24-72, 058/343-25-64, 058/663-96-97

AUTOGAZ- profesjonalnie Raty! 552-06-23

AUTOGAZ 625-98-64

AUTOGAZ 625-98-64

AUTOGAZ autoalarmy, 555-00-11, 550-30-95, raty

AUTOGAZ Eko-Pal, 058/349-74-80, 0602/35-44-99

AUTOGAZ Express, 058/552-84-42, 0602/504-061

AUTOGAZ Perfect. Auto, 664-90-78, raty

AUTOGAZ raty 620-82-12

AUTOKLIMATYZACJA profesjonalnie. Tani! 682-13-10

BRC montaż instalacji gazowych,
058/552-18-54

IB-AUTO Opel. Serwis, części, 058/556-10-03

KLIMATYZACJA 552-16-53

Naprawy Profesjonalne.

KLIMATYZACJA PROFESJONALNIE 058349-57-81

PEUGEOT- Citroen- Naprawy- Części, 058/322-13-24

TŁUMIKI! 344-59-55

AUTO-MOTO

TRANSPORT

MEBLI

KOMPLEKSOWO przeprowadzamy mieszkania, domy, firmy, 058/345-56-37, 0605/600-274,

MEBLOWOZY
(0-58)621-72-75,
(0-58)699-03-55 www.avis.gdynia.pl

PRZEPROWADZKA! Załadunek, rozładunek, (058)623-25-33, 0-501/525-307,

WYPOŻYCZALNIE

625-14-92 Osobowe-Tanio

Autowypożyczalnia,
665-00-39 tanio!

ABSOLUTNIE tanio, (058)781-51-87, 0609-460-691

ATRAKCYJNE! 344-77-33
Dostawcze! Osobowe!
mikrobusy. Ciężarowe. Zwrot kosztów wynajmu za czas remontu z OC.

ABSOLUTNIE atrakcyjnie- Dostawcze- Mikrobusy- Osobowe, 058/552-75-22, 0601/651-672

ARCYTANIO
0503/634-281

ASTRA 763-11-31, 309-93-84

ATRAKCYJNE Dostawcze. Osobowe. Mikrobusy. Diesel. Refundacja z OC, 550-73-04, 0601/060-299

AUTA 9-osobowe dostawcze, 1,5 tony, Vat, (0-58)342-37-34, 0504-065-841, 0502/604-199

AUTA osobowe, dostawcze, refundacja z OC, „Piaś” (058)558-26-33

AUTOFEST. 629-30-30. Osobowe. Dostawcze. Mikrobusy.

AUTOWYPOŻYCZALNIA- minimum formalności, tanio, 0504/483-845

JOKA 058/320-56-45, 0609/235-424, osobowe, terenowe, busy

PRZYCZEPY. Lawety, 058/322-11-27, 0501/021-429

PRZYCZEPY hala Olivia, 552-21-31

SAMOCZODY od **150,-/** dobę Rezerwacje między narodowe Gdynia 058/660-61-97, 0602/723-888 Gdańsk 0501/267-534

USŁUGI

AUTOKASACJA, zaświadczenia, certyfikat, transport, 340-0-333

FELGI- naprawa! Opony- sprzedaż! 623-74-99

OPONY używane, duży wybór, (058)682-85-68

NIERUCHOMOŚCI

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ sprzedam

BANINO działki budowlane 500-1400 mkw., uzbrojone, 45 zł/m kw., obok woda, las, tel. 620-35-13, 0600/337-327

DOBROGOSZCZ (Kościerzyna), 3180 m kw., cena do uzgodnienia. Malownicza okolica 3 min do jeziora, (034)313-07-46 najlepiej po 21.00

JUSZKOWO działka budowlana, częściowo uzbrojona, 1,04 mkw., czereśnie, oczko wodne, 0606/345-400, 058/533-77-46.

REWA, z widokiem na wodę, 679-23-89, 0504/688-644

RUMIA Janowo centrum, 450 m, 671-80-75, 0604-729-228

WARZENKO działka budowlana z rozpoczętą budową, nad jez. Tuchomskim, 0502/95-30-30

DOM

sprzedam

GDAŃSK Kłukowo, 380 m powierzchni użytkowej, może być 2-rodzinny, 365.000,-, 059/863-20-68, 0602/288-967

GDAŃSK willa, 0502/95-30-30

Gdynia Dąbrowa, szereg skrajny, 240 m, działka 354, 629-71-15

Gdynia Mały Kack, 664-74-13

PRUSZCZ Gd. nowy Bungalow, nowoczesna architektura, 190 m kw, 0505/967-749

RUMIA piętro domu, tanio, 664-18-68

SKARŻEWY dom 116 m kw., działka 601 m kw. Zdecydowanie sprzedam! 058/588-04-04

STAROGARD Gd., ul. Brzozowa, dom piętrowy, ogród 1000 m kw., dwa samodzielne mieszkania, dwa garaże, CO na koks i gaz, wszystkie media, możliwość wydzielenia drugiej działki budowlanej, tel. (0603)662-240, 56-254-68

SZYMKOWO dom wolnostojący 70 m kw. plus budynek gospodarczy, 055/271-19-53.

TURZE nowy dom, do zamieszkania od zaraz, 100 m do jeziora i lasu, 135 m kw., pow. mieszkalna, 800 m kw., działka uzbrojona, 0602/726-793

MIESZKANIE 1-POK. sprzedam

Sopot 058/348-78-65

MIESZKANIE 2-POK. sprzedam

Gdynia, SM „Zagórze”, Gnieńska 21- prowadzi nabór na małe mieszkania, które będą realizowane: Gdynia-Dempłowo, 1 m- 1.900,- + grunt. Rumia- 1 m- 1.700,- + grunt. 623-07-55

Gdynia Grabówek ul. Okrzei, spółdzielcze własnościowe, 43 m kw, 1 p/II p. bloku, słoneczne, telefon, balkon, duża piwnica, niskie opłaty, częściowo umeblowane, cena 80.000 zł, 663-57-62, 0602/481-825

Gdynia Maksymiliana, 47 m kw., 102.000,- po remoncie, kuchnia nowa, 0501/07-69-68, 621-93-02

MIESZKANIE 3-POK. sprzedam

Gdynia centrum, 110.000, osobne wejście, ogródek, wysoki parter, nadaje się na działalność gospodarczą, 64 m kw., lub wynajmę, 058/671-34-64, 050-460-14-59

Gdynia Obłuże, 53 m kw., parter, 0602/656-888

Gdynia Orłowo, nowo wybudowany, komfortowy apartament 70 m kw.+ garaż, 700 m od morza, 0691-792-049

MIESZKANIE 4-POK. I WIĘKSZE sprzedam

Gdańsk Wrzeszcz, 95 m, (058)344-91-09

Gdańsk Wrzeszcz, Sienkiewicza, (174), I piętro, 310.000,-, 341-25-25

DOM kupić

AI 341-90-31, **www.rekawek.pl;** wieloletnie doświadczenie, „Rekawek”

MIESZKANIE kupić

AI 341-90-31, **www.rekawek.pl;** wieloletnie doświadczenie, „Rekawek”

AI!
Natychmiast!!!
341-44-20
553-09-28
Mieszkania-Domy!
344-06-03
Hanna!!!

MIESZKANIE 3-POK. kupić

Gdańsk nowe, 0604/54-70-38, 058/302-65-78

DOM odnajmę

Gdańsk willa, 0502/95-30-30

Gdynia nowy, dwurodzinny, 0602-70-50-02, 673-84-71 wieczorem

Gdynia nowy, komfortowy, wyposażony, 621-45-64

MIESZKANIE odnajmę

Gdańsk Centrum, pokój 270,- 0504/51-66-36

Gdańsk Orunia, umeblowane, wyposażone, 058/303-72-13, 0504/332-441

Gdańsk pokoje do wynajęcia, 306-35-03

Gdańsk pokoje lub mieszkanie wczasowiczom lub firmie odnajmę, 058/348-52-66

Gdańsk pokój odnajmę, 512-24-13

Gdańsk pokój studentów lub pani odnajmę, tel. kom. 0691033-419

MIESZKANIE 2-POK. odnajmę

Gdynia umeblowane, 700 zł + opłaty, 661-86-15

Gdynia Centrum, samodzielne mieszkanie wczasowiczom, 621-94-41

Gdynia centrum, 53 m kw., komfortowe, 750,- +liczniki, 672-51-66, 623-04-97

Gdynia Chylonia, komfortowe, 580,- +liczniki, 672-51-66, 623-04-97

REDA komfortowe, 600 zł, opłaty licznikowe, 0602-70-50-02, 673-84-71 wieczorem

Sopot dolny, umeblowane, blisko morza, 750 zł + opłaty, 058/671-34-64, 050-460-14-59

DOM

DOM

sprzedam

BLACHODACHÓWKI szwedzkie- import, papy termozgrzewalne, dachówki bitumiczne, podbitki dachowe PCV, „Koncept” Gdynia, Hutnicza 35, (0-58)663-99-12

BLOCZKI gazobeton, cegła, żwir, kafele piecowe, styropian, transport, raty, 348-78-00

BOAZERIE, deski podłogowe, sztachety, (058)342-54-31

KONTENERY magazynowe, chłodnicze- „Balticon”. Tel. (058)663-00-79, 0605-051-328

OGRODZENIA betonowe, fontanny, wazy, 0606-224-187

PLYTY drogowe sprzedam, 0605/949-975

SIATKO, słupki, druty- kołczasty. 059/84-71-329

SZTACHETY, 0601-59-72-92

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ sprzedam

MEBLE używane Kapitol 400,- i inne, pilnie, 621-09-17

MURARSTWO

BRUKARSTWO 0601-617-019

BRUKARSTWO kostka brukowa, 0503/426-480

BUDOWA domów, tynki, wylewki, 667-40-65

BUDOWA domów, wykończenia, 629-36-37, 0601/62-10-69

BUDOWLANO- remontowe, 058/664-99-78, 0502-97-86-52

OGÓLNOBUDOWLANE! elewacje, docieplenia, izolacje, drenaże, brukarstwo, dachy, firma, (058)623-25-33, 0501/525-307

TYNKI gipsowe-agregatem, 683-22-13

PODŁOGA

CYKLINIARSKIE! (0-58)300-56-86

CYKLINIARSKIE! (0-58)300-59-59 VAT-owski!

CYKLINIARSKIE! (0-58)301-66-66

CYKLINIARSKIE! (0-58)302-06-10

CYKLINIARSKIE! (0-58)553-22-62

CYKLINIARSKIE! (0-58)554-42-60

CYKLINIARSKIE! (0-58)556-01-95

CYKLINIARSKIE! (0-58)620-19-75

CYKLINIARSKIE! 553-18-40

CYKLINIARSKIE! 620-23-84, 781-47-19

CYKLINIARSKIE! 620-74-81

CYKLINIARSKIE! Bezpłytowe, 664-97-33

CYKLINIARSKIE, 623-77-06

CYKLINIARSKIE, parkieciarskie, 0504-917-983

CYKLINIARSKIE, układanie podłóg, przekładanie, faktury, 625-09-48, 0608-058-218

CYKLINIARSKIE- panele, 058/553-51-89

CYKLINIARSKIE 3 4 1 - 2 4 - 1 4

CYKLINIARSKIE 665-11-97

CYKLINIARSKIE
Parkieciarskie
www.se-com.prv.pl
671-65-41
302-91-79

CYKLINIARSKIE
taniej! 345-24-52

CYKLINOWANIE 557-58-31, 301-46-46

CYKLINOWANIE układanie, (058)558-30-86

PARKIECIARSKIE
Cykliniarskie
(058)551-19-20

PARKIECIARSKIE! Cykliniarskie „Hardwood” 302-14-97

PARKIET! bonifikaty, sprzedaż, układanie, Gdańsk, Kartuska 218, 302-38-63

PARKIET! Cyklinowanie. Układanie. Sprzedaż, „Drewus” 551-05-83

PARKIET! własny, powierzony, wykonanie kompleksowe, profesjonalnie, „Heban” 551-63-35

PARKIET „Mat-Bud”
20-letnia firma, największa hurtownia w Trójmieście, z montażem rabat,
(0-58)663-03-85

PARKIET, transport gratis, 085/653-75-04

PARKIET kompleksowo, materiały własne, powierzony, sklep firmowy, 058/344-37-98 ISO9002

PARKIET układanie, przekładanie, cyklinowanie, 302-16-08

UKŁADANIE, sprzedaż paneli, parkietów, wykładzin, wylewki, 344-88-05

UKŁADANIE parkietów własnych, powierzonych, dąb, jesion, cyklinowanie, montaż desek, podłóg szwedzkich, 681-76-48, 0607-333-402

ŚCIANY, SUFIT

ADAPTACJA! mieszkań, cokołowanie, remonty, wyburzanie ścian 556-95-14

ADAPTACJE ogólnobudowlane, remonty, VAT, 557-48-64

CEKOLOWANIE! malowanie, tapetowanie, 322-81-40, 322-81-44

CEKOLOWANIE, malowanie, remonty, 556-48-38, 0504/186-881

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie, 058/550-21-84, 0502-513-322

CEKOLOWANIE malarskie, solidnie, 302-83-88

KOMPLEKSOWE remonty, 0501/813-329

MALARSKIE, szpachlowanie, płyty gipsowe, 667-40-65

MALARSKIE cokołowanie, solidnie, 662-20-62

MALOWANIE, 301-16-61

MALOWANIE tapetowanie, 301-42-94, 0502/955-199

SUFITY, kompleksowe remonty- kafelkowanie, 303-03-69, 0604/527-513

SUFITY podwieszane: kasetonowe, gipsowo-kartonowe, ścianki działowe. „Suliter” 0604/944-094, 558-25-85

ŚCIANY! karton-gips, sufity podwieszane. Różne aranżacje-ekspozycja „Budytmix”, 322-82-51

TAPETOWANIE! natryskowe- zmywalne-bezpyłowe. Promocja! 302-03-65, 0601/594-371

TAPETOWANIE natryskowe, metoda hiszpańska, 0605/851-291

TAPETOWANIE natryskowe, zmywalne, promocja, 0603/623-898

TAPETOWANIE natryskowe, zmywalne, 623-18-16, 0601/61-66-33

DACH

BLACHARSKO- dekarskie, najtaniej! 620-04-56, 0604/420-977

BLACHARSKO- dekarskie, papy, 0502-125-105, 664-52-06

BLACHARSKO- dekarskie, solidnie, (058)668-17-84, 668-00-67, 0504-657-671

CIESIELSKIE, dekarskie, 345-31-24, 0601/511-940

DACHY- kompleksowe krycie Płonia Siba, Velux, Fakro. Folie dachowe- sprzedaż, transport, montaż. Promocja! 058/775-13-40, 0601/992-015

DACHY remonty, nowe, 320-28-70, 0502/324-293

DEKARSKIE Papy termozgrzewalne 520-38-43, 0502/77-36-35

DEKARSTWO dekarsko- blacharskie profesjonalnie Pogotowie dachowe, 058/322-82-44, 058/531-03-97, 0604/095-901



PAPY grzewalne

rynny, rolety, bramy, 66-48-300

OKNA, DRZWI

OKNA
DREWNO I PCV
SUPERPROMOCJA
ANPOL
(058) 557-01-82
(058) 511-02-36

DRZWI!
antyflaminiowe
Gerda
Gdańsk:
554-34-36
554-92-65
„Atut”
12204188/A/1022

BALKONY okna aluminiowe przesuwane, 346-65-41

BALKONY Przeszklenia. Okna PCV, 301-66-66

BALKONY okna, przesuwane, aluminiowe, 682-95-74

DRZWI!
(0-58)322-83-69,
(0-58)556-46-85.
Producent.
Zamki.
Montaż

DRZWI!
(0-58)342-90-63
(0-58)346-93-46
Producent
Antyflaminiowe
Drewniane 420,-
Gwarancja

DRZWI 553-05-10, 783-50-70 dwa zamki 380,- pokojowe, harmonijkowe

DRZWI! antyflaminiowe, przesuwane, harmonijkowe- zamki- kamizdy, Raty! 341-45-92, Politechniczna 9

DRZWI! Porta- Dierre
„Budrybmix”
322-81-40

DRZWI! Przecena- 50 % Futryna- montaż- wizjer- blokady- 390,-

0501/774-303,
553-89-63

DRZWI
antyflaminiowe
Gerda.
Promocja!
668-44-42

OKNA! PCV- drewno
„Budrybmix”
322-82-51

OKNA! PCV 5-komorowe. Białe uszczelki. Ekspres. Parapety. Produkcja „Terra” 058/346-20-36

OKNA! PCV producent, 342-37-16
OKNA drewniane, producent, 0601/43-67-05

OKNA PCV, Promocja 309-42-27

OKNA PCV, Rehau, 5-komorowy, tani montaż, parapet zewnętrzny gratis, 343-43-39, 551-37-61, 683-52-24 Producent

OKNA
PCV Rolety, bramy,
żaluzje, moskitiery,
markizy, automatyka.
Domator
Gdynia, Wielkopolska 227
664-65-23

OKNA rolety! żaluzje. Promocja!
559-85-19

OKNA rolety, żaluzje, 669-00-33

ROLETY!
303-48-19
Żaluzje! Producent
Promocja!
Gwarancja!

ROLETY!
550-42-72
Żaluzje!
Tanio!

ROLETY! Alucolor! Żaluzje!
555-14-86, 661-23-95

ROLETY!
Żaluzje!
Rolety
Antyflaminiowe!
Okna PCV Producent „Dama”
661-48-88 348-06-35 302-29-04.

ROLETY! żaluzje- tanio, 302-97-62,
624-35-66, 344-72-27

ROLETY żaluzje, 302-06-10

ŻALUZJE! Rolety. Tani! 623-55-69,
623-57-86

ŻALUZJE. Rolety, naprawa, 302-39-84

ŻALUZJE rolety, 300-59-59

ELEWACJE

DOCIEPLANIA akryl, siding,
058/553-66-03, 0602/225-076

DOCIEPLENIA! Podbitki, izolacje, drenaże, (058)623-25-33, 0501/525-307

DOCIEPLENIA, 0606-309-350

DOCIEPLENIA, remonty, 0601/809-473

GLAZURNICTWO

ADAPTACJA! łazienek, hydraulika, remonty mieszkań,

kafelkowanie
556-95-14

ADAPTACJE, glazurnictwo, remonty, wodn.- kan., CO, gaz, uprawienia, 346-26-45, 0600/493-596

ARANŻACJE Glazura, hydraulika, kompleksowo. Promocja wyposażenia łazienek, 304-60-19

ARANŻACJE kafelkowanie, hydraulika, 322-34-15

GLAZURA hydraulika, inne, 0503/56-36-84, 301-89-18

GLAZURNICTWO!
Hydrauliczne, remonty, aranżacje wnętrz. Gwarancje, doradztwo, referencje. Profesjonalizm. Długoletnie doświadczenie. 663-50-70, 0607/839-746

GLAZURNICTWO! Hydrauliczne. Remonty. 664-61-44, 629-21-16

KAFELKOWANIE, hydraulika, 550-68-08

KAFELKOWANIE hydraulika, remonty, 302-16-41, 0505/573-811

WIELOLETNIA praktyka, 0604/330-869

USŁUGI HYDRAULICZNE

A do Z hydrauliki, nowoczesne instalacje, solidnie, VAT, 346-98-20, 0603/320-375

AWARIE, 550-68-08

HYDRAULICZNE! 346-16-16!

HYDRAULICZNE! Grzewcze. Gazowe. Instalacja, przyłącza, kotłownie. Nowocześnie, konkurencyjnie. 672-62-64, 0601/677-964

HYDRAULICZNE, 0501/977-409

HYDRAULICZNE- gazowe, uprawienia, 625-32-84, 0605/125-892

HYDRAULICZNE 302-98-56

HYDRAULICZNE kompleksowo, 0501/160-060

INSTALACJE CO, gazowe, wodne, 0501/234-920

KANALIZACJA, udrażnianie zapchanych rur, szybko i skutecznie, 621-93-69, 0602/279-004

NAJTANIEJ, solidnie, kompleksowo, 0601/61-53-13

USŁUGI ELEKTRYCZNE

AWARIE 0602/765-717. Elektryczne 341-51-79

ELEKTROENERGETYCZNE instalacje WLZ, pomiary, (058)551-69-05

ELEKTROINSTALACJE 349-65-04, 0608/551-796

ELEKTROINSTALACJE remonty, pomiary, **341-31-36**

INSTALACJE pomiary, pogotowie, 621-17-12

USŁUGI GAZOWE

AI „Abagaz”, naprawa, konserwacja, montaż pieców, junkersów, kuchenek. 625-31-49, 665-35-66

AWARIE, gazowe, hydrauliczne, 303-44-08

GAZOWE hydrauliczne, uprawienia, 058/344-12-44, 0602/593-856

MONTAŻ naprawa, CO, 302-28-30, 30-73-595

ZABEZPIECZENIA

ALARMY, kamery- biura, domy, 664-94-55

ALARMY.
Monitoring.
TV Dozoru.
„Miramex”.
Gdynia,
Wrocławska 41,
664-77-77
www.miramex.pl

ALARMY domowe, 306-98-54

ALARMY raty, 058/629-22-11

BRAMAY- automatyka, 306-98-54

DOMOFON alarmy, telewizja 624-00-90

DOMOFONY! 341-66-40

DOMOFONY! Naprawa wszystkich systemów, 671-58-66

DOMOFONY, alarmy, 058/551-40-42

DOMOFONY 306-98-54

DOMOFONY 341-88-77, 0506/867-955

KRATY! Balkony, ogrodzenia Najtaniej! 341-12-44

KRATY, ogrodzenia- kute. Drzwi. 665-58-72

OGRODZENIA, kraty, elementy kute do montażu, automatyka bramowa „Nice” sprzedaż- usługi. Gdańsk, Jodłowa 75, 058/304-15-56

ROLETY antyflaminiowe kraty, producent, 344-50-18

USŁUGI PORZĄDKOWE I EKSPLOATACYJNE

CZYSZCZENIA! (0-58)620-68-68, (058)621-07-33. Dywanów

CZYSZCZENIA! 556-48-32

CZYSZCZENIA! 663-13-431, dywanów!

CZYSZCZENIA 622-62-20

CZYSZCZENIA najtaniej, 559-80-77

CZYSZCZENIE! 0601/673-051, 663-88-26. Dywanów. Tapicerek

CZYSZCZENIE! 306-23-93, solidnie

CZYSZCZENIE! 559-85-19

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek, VAT, 322-32-96

CZYSZCZENIE promocja 302-77-82

DEZYNSEKCJA! 100 % skuteczności, 559-85-19

DEZYNSEKCJA! 556-48-32

SPRZĄTANIE mycie okien, 555-14-86, 661-23-95

STRYCHY, piwnice, garaże, 058/550-18-50, 0502-514-636

USŁUGI STOLARSKO-TAPICERSKIE

STOLARSTWO garderoby, szafy, zabudowy, 342-02-82

SZAFY, garderoby, wnęki „Komandor”. Projekt, pomiar, transport bezpłatnie, raty 0 %. Projektant: 0601/915-470

TAPICERSKIE! 554-59-27

TAPICERSKIE, 553-89-29

TAPICERSTWO 343-56-96

INNE

ARCHITEKT (058)348-91-20

BRUKARSKIE, ziemne- kompleksowo, 559-75-93, 0501/410-811

BRUKARSTWO 0607/205-541

GARAŻE blaszane- tanie, wiaty, hale. Promocja! (0-52)33-27-575, (0-52)56-25-663, 0-601-65-71-68

IZOLACJA ścian fundamentowych, starych kamień 684-92-52

MIESZKANOWKA, kompleksowo, projekty, 058/551-26-48, 0501-146-394

OGÓLNOBUDOWLANE! elewacje, docieplenia, izolacje, drenaże, brukarstwo, dachy, firma, (058)623-25-33, 0501/525-307

PŁYTY drogowe, używane sprzedam, 058/536-68-22

USŁUGI ogólnobudowlane, kompleksowo, referencje, 0605-82-90-91

USŁUGI zdurskie, kominkowe systemy grzewcze 602-224-334

WYPOSAŻENIE placów zabaw, zjeżdżalnie, huśtawki, inne, produkcja/ sprzedaż, 552-83-94, 0603/05-40-72

ZBIÓRNIKI szambo, producent, 347-79-22, 0604/60-90-80

BUDOKOR ogólnobudowlane, ciepłe, wercenie żelbetu, rozbiórki, nadproża, izolacje, ogrodzenia, Połbruki, posadzki, epoksydy, (058)620-38-93, 0602-620-777

ROZMAITOŚCI

SPRZĘT ELEKTR.-ELEKTRON.

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

ŁODÓWKI! 664-85-85,
0601/635-727. Ekspresowo!

ŁODÓWKI, naprawy domowe, 664-04-53

PRALKI! 620-19-75 623-44-48

PRALKI, zmywarki, 622-05-06

PRALKI 556-20-21, 556-22-47, 0601/965-723, Gwarancja!

AUDIOVIDEO usługi

ABATRONI Axion!

Curtis, Neptun, Unimor- Siera, Elemis, Lexus, Otake, Samsung, Goldstar, Trilux, Royal, Sanyo... Inne

Telenaprawa- dojazd bezpłatny- gwarancja 341-69-66, 554-16-42

ANTENY! Całodobowo: indywidualne, zbiorcze, satelitarne, 0501-311-415

ANTENA- wszystkie rodzaje, 3427-427, 0601/62-22-03

ANTENY kompleksowo, **0605-58-44-33**

CURTIS, Elemis, Neptun, **Siera, Trilux,** Telestar... inne. Autoryzacja Trilux, Telestar. Fabryczny serwis Unimor. NICAM. **307-53-75** Dojazd bezpłatny. Gwarancja.

NAPRAWA telewizorów! 301-88-63, 341-38-66; 302-66-58 Dojazd bezpłatny. Gwarancja!

SIESTA, Trilux, Elemis, Sony, Sanyo, Ratyński **Zbigniew,** (058)303-55-49, 0602/34-34-82

TELEVIDEOSERWIS Kame-ry, Wieże, 306-11-72, 624-60-34, 554-54-39, 625-90-39 Dojazd bezpłatny!

VIDEOFILMOWANIA! Fotoreportaż, 44-74-88

VIDEOFILMOWANIE (058)622-62-20

VIDEOFILMOWANIE, 556-68-40

VIDEOFILMOWANIE, 678-56-59, 664-83-59

TURYSTYKA I SPORT

SPRZĘT

ŁÓDZ wędkarską używaną kupię, 0601/97-40-48

PRZEWÓZY

AALTOURIST najtańsze bilety, 307-48-06, 301-89-51

AGENCJA! „Autocentrała” najtańsze bilety- cała Europa 344-50-40 301-97-75

AGNES- bilety, turystyka, 301-70-54

AUTOKARY! klimatyzowane, 303-54-42, 0502/505-134

AUTOKARY! Mikrobusy, limuzyny, 344-77-33

EURO-TOUR Przewozy międzynarodowe. 550-14-24 www.euro-tour.com.pl

PEGAZ 661-66-77

PODRÓŻNIK- sprzedaż biletów międzynarodowych, wczasy, wycieczki, wynajem busów, autokarów, 301-61-27

PRZEJAZDY- Europa biuro „Grand” Gdańsk Rajska 6, pokój 2. tel. **305-28-28**

PRZEJAZDY autokarowe Londyn- najniższe ceny, Francja, Włochy, Hiszpania, Niemcy, bilety promowe, (58)341-27-61, (58)305-59-75

WZCASY, WYCIECZKI, SANATORIA

KRAKÓW, Hotel Studio, pokoje z łazienkami. Promocja! 2-osobowe od 99,-! 4-osobowe- 180,- Dziecko- pobyt gratis! Tel./ fax 012/641-64-15 www.hotelstudio.krakow.pl

SANATORIA Druskienniki- promocja Krynica, Ciechocinek „Holidays” (58)341-27-61

WCZASY w Bulgarii: Kraniewo, Złote Piaski, 017/853-96-01; 012/421-77-88 www.bulgaria.net.pl

ZAKOPANE- apartamenty, pokoje, 018/20-70-333, 0601/48-41-22

INNE

ANGLIA, kursy językowe, 301-89-51, 307-48-06

KARWIA domki letniskowe, wrzesień 20% taniej. Tel. (058)774-71-79, (0607)39-66-97

KURSY Języków Obcych Anglia, Niemcy, Hiszpania, Malta, Włochy, Irlandia, Kanada, inne. Specjalna oferta 30 lekcji w cenie 20 „Holidays” (58)305-59-75

WIZOWANIE- świat, Paszporty, Ubezpieczenia „Holidays” (58)341-27-61, (58)305-59-75

ZDROWIE I URODA

LEKARSKIE

ALKOHOLOODTRUCIA 0501/734-963

CHIRURG specjalista- nieoperacyjne leczenie **żyłaków odbytu** choroby odbytnicy 0602/44-15-13, (058)623-32-39

DERMATOLOGIA bezpłatnie bez skierowań (ubezpieczonym w kasach chorych) Revimed Gdańsk, Hallera 140, 763-10-44, Pruszczański, Grunwaldzka 25 682-33-10

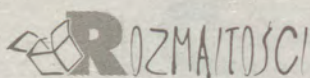
GDAŃSK Ambulans Pogotowie Stomatologiczne, Med. Centrum, Al. Zwycięstwa 49. tel. **520-40-17 w. 292** Czynne 12.00- 24.00 codziennie

GINEKOLOG! 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG! 0503/47-88-00 bezzabiegowo, tanio

GINEKOLOG! 0604/823-164 Tani!

<



INNE

ANTYKOTYNOWA! Terapia. Skutecznie, 552-27-41, 0501-378-150,

ARKADIA OSO medycyna niekonwencjonalna, leczenie diety dr Kwaśniewskiego i prądami selektywnymi, -cu-krzycy, nadwagi, niedowagi, wrzodów przewodu pokarmowego, zgagi, migreny, neuroste- ni, bólów kręgosłupa, nie trzy- mania moczu i innych chorób tel. 058/551-32-01, 058/306-93-27

MASAŻ 0503/71-28-77

MASAŻ 556-40-28

MASAŻE zabiegów kosme- tycznych- panowie, 0502/119-658

POTENCJA! 0-691-644-733

POTENCJA, 0603/227-896

POTENCJA panowie, 0692/091-605

PRZEDŁUŻ młodość, tlenoterapia, 058/622-68-18

RZUĆ palenie! Stop alergii „Brat-med” Gdynia ul. Zgoda 3/1, 661-89-69

SCHUDNIJ Herbalife, 0501/52-06-08, 346-09-03

SKUTECZNE odchudzanie, 0501/52-06-08, 346-09-03

SUPERPOTENCJA! Sku- teczne zioła, 0503/463-437

VIAGRA 0506/513-806

NAUKA

KURSY, SZKOLENIA

ABECADŁO komputerowe, grafika, Symfonia, 344-04-54

ATRAKCYJNE! Kursy kompu- terowe. Bezpłatne ćwiczenia. Sikom Gdynia, 661-25-56, 621-93-70

AUTO- SZKOŁA Credo, 300-64-15

AUTO-UNO prawo jazdy, Gdynia, 781-92-77

BEAUTY-ART zaprasza **wizaż, stylizacja** 058/346-00-81, 0601/270-004

CARUSEK nauka jazdy, Gdańsk- Wrzeszcz- Żabianka 058/552-16-40

COSMAX- kursy zawodowe: kos- metyczne z praktyką; masażu, kine- zjoterapii, akupresury; kosmetyki pa- znokci; fryzjerskie, * 552-06-00, 0604/35-19-17

CREDO prawo jazdy, 302-32-18

DELTA- Prawo Jazdy, Zaspia, 346-48-11

DUET nauka jazdy 058/341-96-20, 058/301-34-96

EUROSCHOOL liceum wieczorowe, zaoczne, (matura w 2 lata), eksternistycznie (matura w 1 rok) 625-48-10

EXPRESS- nauka jazdy- testy komputerowe. **305-38-92**

MAXEL prawo jazdy, osobowe, ciężarowe, autobus, przyczepa, (058)344-68-07, 341-72-84, 0601/622-178

MOTO-BIT, prawo jazdy, 058/553-23-81, 345-82-58

O Ś R O D E K Doradztwa Doskonalenia Kadr kursy, księgowe- wszystkie poziomy, do- kumentacja, rozliczanie wynagro- dzeń, kadrowo- płacowy, kasjer walutowy, BHP, komputerowy, szkolenia wewnątrzzakładowe **szkoła policealna**, technik rachunkowości, ekonomista infor- matyk. 058/554-29-17

OŚWIATA- kursy i egzaminy: **spawalnictwo**, palaczy kotłów, **SEP** wózki widłowe, BHP, inne. Gdańsk Waryńskiego 4, 058/341-65-62

POLDEK Prawo jazdy 058/340-86-06. Wszystkie Kategorie.

PRAWO jazdy „Orion” Chelm 302-85-20, Chwaszczyno 552-87-42, 0502/244-466. Wszystkie kategorie

PRAWO Jazdy (560), 622-22-15, 624-81-36

PRAWO jazdy, Witomino, Grabo- wek, 621-00-64

REK-KOR Prawo jazdy, Wrzeszcz, 520-19-76

STOWARZYSZENIE Księgowych, kursy: pod- stawy rachunkowości, samodziel- ny, główny księgowy, rachunko- wość budżetowa, na biegłych re- widentów, **usługowego prowadzenia ksiąg ra- chunkowych** 341-25-30, 341-83-44 341-98-11 www.skwp.gda.pl

SZTAPLARKI- kurs opera- torów, 058/554-29-17

JĘZYKI OBCE

ANGIELSKI Niemiecki. Hiszpań- ski. Włoski. „Astar” Gdynia, So- pot, Wrzeszcz. 661-45-32, 661-82-13

ANGIELSKI 348-52-67, 0602/398-377

GERMANICUS Inter- sywne kursy. Niemiecki- Angielski- Hiszpański, tel. **699-0-699**

Gdynia Balladyny 15

SZKOŁY

ABSOLWENCIE Elitarna Szkoła Służby Ochrony „Cobra” kształci w zawodzie technik ochrony fizycznej licencja II stopnia Szkoła posiada - uprawnienia publiczne Gwarantujemy - własne zaplecze z pracownikami i szafką - zatrudnienie i ciekawy sposób nauczania - Pomagamy - uzyskać odroczenie od służby wojskowej 80-441 Gdańsk, ul. Legionów 11, 522-16-44 www.cobra.com.pl

EUROSCHOOL- przedszkole 620-45-80, gimnazjum, liceum, klasy: ogóln- kształcąca, informatyczna, dwuje- zyczne (angielska, niemiecka, francu- ska, hiszpańska), tel. **625-48-10**

MATSTUDIO- Szkoła Makijażu, Studium Stylizacji, Wizażu, Cha- rakteryzacji. 668-43-43, 0602/64-69-01 www.matstudio.pl

SPECJALNOŚĆ: Reklama! Dzienni- karska! **PSYCHOLOGICZ-** NA! 320-22-46

MATURA 2 lata Techni- kum Handlowe. Zaoczne Studium: handlowiec, ekonomista. **Roczne:** prawo, zarządzanie, mar- keting, komputer 058/344-96-78

POLICEALNE Cen- trum Edukacji- zaoczne, Pestalozziego 7/9, 058/341-98-62, Technik Handlowiec, Eko- nomista, Prac Biurowych, Admi- nistracji, Obsługi Turystycznej, Celnej, Ubezpieczeniowej, Uprawnienia szkoły publicznej.

POLICEALNE Studium Obsługi Celnej i Spedycyjnej, Rotex, Gdańsk 058/30-74-400, Kwidzyn 055/279-39-35, Słupsk 059/842-48-94, Tczew 058/532-41-79, Starogard Gd. 058/562-96-09, Wejherowo 058/672-16-46

POLICEALNE szkoły- turystycz- na, hotelarska, prawa i admini- stracji. Uprawnienia od 1997 r. Gdynia Żeromskiego 26 (YMCA), 661-77-67

PRYMUS Matura- 2 la- ta. Szkoły policealne- dwule- tnie: ekonomiczna, informatycz- na, prawa administracji, tury- styczno- hotelarska, rachunko- wości, opieki socjalnej, ochrony, BHP, jednoroczne: zarządza- nia, marketingu- reklamy, se- kretarska, menedżerska. Gdańsk Burzyńskiego 10, 340-91-72

CHEMIA na wyższe uczelnie „Indeks” 0501/261-264

MATEMATYKA, chemia, nauczy- cie, 621-67-33

INNE

NAUCZ podstaw programu Symfonia kadrowo-płacowego, 344-83-19

ZWIERZĘTA I ROŚLINY

ZWIERZĘTA

JAMNICZKI 0505/565-837, 0607/865-170

KONIE czystej krwi arabskiej sprzedam, 0503/074-394

KOTKI perskie, 346-26-01

KOT perski, rodowodowy, oczekuje partnerki, 346-26-01

LATREKRI sarenki, 346-26-01

OWCZARKI niemieckie, rodowodowe, 058/551-03-53

OWCZARKI niemieckie, suczki, 400 zł, 0603/922-350

OWCZARKI Niemieckie- Rodowodo- we, 058/556-13-39, 0606/94-99-74

YORKI bez rodowodu, 2-miesięczne, 029/751-84-73

INNE

MUZYKA

PIANINA kupujemy! (0-58)661-60-10

WESELA, bankiety- Taniol Pokój ho- telowy gratis, Srebrny Młyn **341-83-37**

WESELA, stypy, Żabusia 556-23-14

WESELA imieniny „Restauracja Bie- siada” 347-77-80

WESELA stypy, Gdynia Pogórze Gór- ne, (058)677-11-89, (0501)16-71-29

ZGUBIONO legitymację studencką nr 1582 wydaną przez WSiH na nazwi- sko Zubrzycka Alicja

ZGUBIONO legitymację studencką wydaną przez UG Wydział Chemii nr 100498 na nazwisko Sadowska Syl- wia

ZGUBIONO legitymację studencką wydaną przez UG Wydział Matematy- ki i Fizyki nr 97211 na nazwisko Kinga Piotrowska

ZGUBIONO legitymację studencką wydaną przez UG Wydział Prawa nr 90684/3639 na nazwisko Kucia Alek- sandra

ZGUBIONO legitymację studencką wydaną przez WSZ w Gdańsku nr 1202/1200/01 na nazwisko Pierkow- ska Sylwia

KOMUNIKATY

RÓŻNE

AMG unieważnia legitymację studen- ką nr 20592 na nazwisko Rafał Gasiń- ski

DZIEKANAT Wydziału Elektrotechniki i Automatyki P G unieważnia legityma- cję studencką nr albumu 86923 wyda- ną na nazwisko Wojciech Laskowski

PG unieważnia legitymację studencką 66895 na nazwisko Kazimierz Mar- cin

SKRADZIONO legitymację studencką wydaną przez UG Wydział Filologicz- no- Historyczny na nazwisko Klima- szewska Julianna

UNIEWAŻNIA się dokumenty: dowód osobisty, prawo jazdy, patent żeglarski na nazwisko Adamczuk Monika, skra- dzione dnia 25.07.2002

ZAGUBIONO legitymację studencką nr 3222 wydaną przez Wyższą Szkołę Turystyki i Hotelarstwa w Sopocie na nazwisko Aleksandra Wojdyra

ZAGUBIONO legitymację szkolną nr- 143/2001 wydaną przez Kolegium Miejskie na nazwisko Pysz Damian

TOWARZYSKIE

USŁUGI

ABSOLWENTKI 0505/537-154

ADRIA 520-38-29

ALDONA 553-00-61

AMOR 623-81-41

CAŁODOBOWO 346-00-68

DOMINACJA 0609-155-411

FULLSERVIS 601/67-67-30

KOCIARCI
3 4 8 - 0 7 - 2 6

MAKS, 664-97-70

OSIEMNASTKI 620-62-75

STUDENTKI 0506/903-789

WIBROKAZY 340-93-86

WYJAZDY 601/67-01-01

Ogłaszaj się!

SZKOLENIA



zawsze
we **wtorek**
w **Dzienniku**

Przyjdź do Biura Ogłoszeń wykup ogłoszenie i wygraj prenumeratę

co 2 tygodnie wśród naszych Klientów
rozdajemy **4** prenumeraty

**Dziennik
Bałtycki**

konkurs ważny do 31 sierpnia 2002 r.

101464396/E5

Jak nadać ogłoszenie do Dziennika Bałtyckiego

• kontaktując się z naszym przedstawicielem

tel. (058) 30-03-221
(058) 30-03-222
(058) 30-03-230
fax 30-03-231

- telefonicznie 30-03-510 (całą dobę)
płatność po otrzymaniu rachunku - dopłata 50%
- telefonicznie 30-03-550
płatność kartą kredytową
- faksem 30-03-213 (całą dobę)
- osobiście w biurach ogłoszeń
Prasy Bałtyckiej
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. 30-03-216-217, fax 30-03-213,
pn-pt. 8-18, sob. 9-15
Sopot, ul. Kościuszki 61
tel./fax 551-54-55, pn-czw. 8-16, pt. 9-18
Gdynia, ul. Władysława IV 17
tel. 660-65-16, fax 660-65-17, pn-pt 8-18, sob. 9-14
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B
tel./fax 622-74-79, pn-czw. 8-16, pt. 8-17

• osobiście w biurach współpracujących z nami

LABOX-PRESS	Gdańsk	Targ Drzewny 3/7, tel. 346-27-63, fax 346-27-64, pon.-piąt. 10.00-15.00
AMITALL	Gdańsk	ul. Wały Jagiellońskie 24 tel./fax 301-11-54, 305-90-75, pon.-piąt. 8.00-17.00
Holidays	Gdańsk	ul. Straganiarska 53/54, tel. 305-59-74, pon.-piąt. 9.00-17.00
Holidays	Gdańsk-Wrzeszcz	ul. Grunwaldzka 76/78, tel. 341-27-61, pon.-piąt. 9.00-17.00
Synco	Gdańsk-Wrzeszcz	ul. Dmowskiego 16, tel. 345-20-19, pon.-piąt. 8.00-18.00, sobota: 10.00-14.00
Karat - Okna PCV	Gdańsk-Zaspia	ul. Pilotów 3 (pod biblioteką), tel. 761-81-65, pon.-piąt. 11.00-18.00, sob. 10.00-14.00
BGD	Gdańsk-Morena	ul. Nałkowskiej 3, tel. 345-66-78, pon.-piąt. 9.30-17.00
OKAY Biuro Ogłoszeń	Gdańsk-Żabianka	ul. Gospody 6A, tel. 557-93-37, pon.-śr. i piąt. 11.00-18.30, czwartki: 9.00 - 18.30
LABOX-PRESS	Gdynia	ul. Świętojańska 5, tel. 661-54-26, tel./fax 620-65-22, pon.-piąt. 10.00-16.00
AMITALL	Gdynia	Plac Konstytucji 2, tel./fax 621-06-93, pon.-piąt. 8.00-15.30
ubf	Gdynia-Leszczynki	ul. Chylońska 42a box 17, tel. 663-73-8i, pon.-piąt. 9.00-17.00 (targowisko przy SKM)

**Dziennik
Bałtycki**

Koleżance **EWIE JAGODZIŃSKIEJ**
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

MAMY

składają

koleżanki i koledzy z pracy.

2040653/A/1559

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 15 sierpnia 2002 r. odeszła do
wieczności nasza najukochańsza Mama, Teściowa i Babcia

ś. † p.

MARIANNA POWROŹNIK

lat 82

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 17 sierpnia 2002 r. o godz. 11.00
w kościele pw. św. Jakuba w Gdańsku-Oliwie.

Pogrzeb w tym samym dniu o godz. 12.30 na cmentarzu Łostowickim.

Pograżona w smutku

Rodzina

10150280/A/115

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 15 sierpnia 2002 r.
zmarł Kochany Mąż, Tata, Teść i Dziadek

ś. † p.

KAZIMIERZ KOLANKOWSKI

lat 79

Pogrzeb odbędzie się 19 sierpnia 2002 r. o godz. 10.00 na cmentarzu Łostowice.

Pograżona w żałobie

Rodzina

10150279/A/115

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że po ciężkiej chorobie odeszła od nas
Kochana Żona, Mama i Babcia

ś. † p.

ZOFIA ŁOPOSZKO

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu 19 sierpnia 2002 r. o godz. 9.00
w kościele pw. Chrystusa Króla w Gdańsku.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.00 na cmentarzu Łostowice.

Rodzina

10150268/A/1131

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 sierpnia 2002 r.
zmarł nasz kochany Mąż, Ojciec, Teść i Dziadek

ś. † p.

BOLESŁAW WIDAWSKI

Komandor Mar. Woj.

Odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Medalem za Udział
w Wojnie Obronnej 1939 r. Złotym i Srebrnym Krzyżem Zasługi i innymi
odznaczeniami Państwowymi i Resortowymi.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu 17 sierpnia 2002 r. o godz. 10.30
w kościele pw. św. Stanisława Kostki w Gdyni przy ul. Tatrzańskiej.

Uroczystości pogrzebowe tego samego dnia na cmentarzu Witomińskim
o godz. 11.30.

Autobus będzie podstawiony pod kościół po Mszy św.

Pograżona w smutku

Rodzina

2040676/A/1596

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 14 sierpnia 2002 r.
zmarł Nasz były pracownik

JAN ZIMMERMANN

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie dnia 20 sierpnia 2002 r. o godz. 11.30
w kościele pw. Przemienienia Pańskiego w Gdyni-Cisowej.

Pogrzeb tego samego dnia po Mszy świętej na cmentarzu Witomińskim.

Wyraży głębokiego współczucia rodzinie i bliskim składają

Zarząd i pracownicy Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o.
w Gdyni.

5002595/A/5-16

Łącząc się w smutku po stracie

OJCA

z **TOMASZEM LEMKE**

naszym Pracownikiem i Kolegą

składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Zarząd i pracownicy Polkomtel S.A.

10150255/A/5-5

Z powodu śmierci

MATKI

wyraży głębokiego współczucia

TOMASZOWI BUZA

składają

Zarząd oraz koleżanki i koledzy

z Radia Gdańsk S.A.

10150269/A/5-5

Z ogromnym żalem zawiadamiamy, że odeszła od Nas była pracownica,
wspaniała Koleżanka

ś. † p.

IZABELA KULESZA

Pogrzeb odbędzie się w dniu 19 sierpnia 2002 r. o godz. 12.30
na cmentarzu w Pierwoszynie.

Rodzinie składamy wyrazy głębokiego żalu i współczucia.

Zarząd, koleżanki i koledzy

z Morskiej Agencji Gdynia Sp. z o.o.

10150285/A/34

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 16 sierpnia 2002 r. zmarł po długiej i
ciężkiej chorobie nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść i Dziadek

ś. † p.

TADEUSZ JODKOWSKI

lat 75

Msza żałobna odprawiona zostanie 20 sierpnia 2002 r. o godz. 9.00 w kaplicy
przymcmentarnej w Wejherowie Śmiechowie, a bezpośrednio po niej pogrzeb
na przyległym cmentarzu.

Pograżona w smutku

Rodzina

2040677/A/1559

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 15 sierpnia 2002 r. odeszła od nas
kochana Mamusia i Babcia

ś. † p.

JANINA ZWIEWKA

lat 81

Pogrzeb odbędzie się dnia 19 sierpnia 2002 r. o godz. 13.00
na cmentarzu Łostowickim w Gdańsku.

Pograżona w smutku

Rodzina

10150276/A/115

Serdeczne wyrazy współczucia
Panu **DARIUSZOWI TRUSZCZYŃSKIEMU**
i Rodzinie z powodu śmierci

MATKI

składają

Koleżanki z Firmy DAZIA 2.

10150242/A/5-15

.... Spieszmy się kochać ludzi, gdyż tak szybko odchodzą...
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 14 sierpnia 2002 r. odeszła od Nas
Nasza Kochana Mamusia

ś. † p.

JADWIGA CZERWIŃSKA

przeżywszy lat 72

Msza żałobna odprawiona zostanie dnia 17 sierpnia 2002 r. o godz. 8.30
w kościele pw. św. Rodziny na Stogach, pogrzeb o godz. 10.00 na Krakowcu.

Pograżone w smutku

dzieci z rodzinami

10150243/A/5-5

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 14 sierpnia 2002 r. odeszła od nas nasza
Kochana Mama, Babcia i Prababcia

ś. † p.

JANINA DREWNOWSKA

Pogrzeb odbędzie się dnia 19 sierpnia 2002 r. o godz. 12.30 na cmentarzu
Łostowickim.

Pograżona w smutku

Rodzina

10150220/A/115

HANNIE SAMUTA
i Jej Rodzinie
wyraży głębokiego współczucia i żalu z powodu śmierci

MATKI

składają

koleżanki i koledzy

z Zakładu Mikrobiologii Klinicznej SPSK-1.

10150205/A/5-15

Panu **DARIUSZOWI TRUSZCZYŃSKIEMU**
wraz z Rodziną
wyraży szczerzego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają

Członkowie, Zarząd i Pracownicy
Sopockiego Cechu Rzemiosł Różnych.

6801622/A/5-7

Z ogromnym smutkiem przyjęliśmy wiadomość, że w dniu 13 sierpnia 2002 r.
po ciężkiej chorobie zmarła

ś. † p.

MARIANNA TRUSZCZYŃSKA

Żegnamy Cię Pani Liliu.
Pracownicy Salonu Fryzjerskiego Dalia-1.

Rodzinie Zmarłej składamy szczerze wyrazy współczucia.

10150203/A/5-5

W 20. rocznicę śmierci

ś. † p.

JADWIGI BRONK

zostanie odprawiona msza św. 19 sierpnia 2002 r. o godz. 17.00
w kaplicy oo. Franciszkanów na Wzgórzu św. Maksymiliana Kolbe.

Mąż, dzieci i siostra Gertruda

5002591/A/5-16

NEKROLOGI

przyjmowane są **z dnia na dzień**
w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej:

od 8.00 do 18.00 OD PON. DO PT.
od 8.00 do 14.30 W CZWARTEK
od 9.00 do 15.00 W SOBOTĘ

Telefony i adresy Biur Ogłoszeń
w stopce na stronie
ogłoszeniowej

Przepraszamy Pana
ANDRZEJA KRZEWSKIEGO
oraz Związek Zawodowy
Pracowników Telekomunikacji
w Gdańsku
za błąd w nazwisku
w kondolencjach,
które ukazały się 9 sierpnia br.

Biurow Ogłoszeń

10150182/A/5

Koledze **JANUSZOWI KUKOLUSOWI**
wyraży współczucia z powodu śmierci

TEŚCIA

składają

Koleżanki i Koledzy

z Północnego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą
w Gdańsku.

10150189/A/1316

W NIEDZIELĘ W SOPOCIE

■ Wyścigi na hipodromie

Po raz drugi tego lata na sopockim hipodromie odbędą się wyścigi konne. W niedzielę, począwszy od godz. 15 gonitwy puszczane będą w odstępach 35-minutowych. W siedmiu wyścigach objętych zakładami totalizatora wystartuje 50 koni pełnej krwi angielskiej oraz czystej krwi arabskiej.

Wstęp na hipodrom jest bezpłatny, a programy w cenie 3,5 zł pojawią się w kasach na dwie godziny przed rozpoczęciem pierwszej gonitwy.

Najciekawiej zapowiada się pierwsza gonitwa płotowa na dystansie 2400 m o nagrodę prezesa Totalizatora Sportowego. Faworytem jest Skarabeusz, trenowany przez Dorotę Kałubę i Interior pod rosyjskim jeźdźcem Siergiejem Wasiutowem. Zagrozić im mogą Vigo i Ciernik, które prowadzi Grzegorz Wróblewski.

O pierwsze w tym sezonie zwycięstwo walczyć będą Westport w gonitwie drugiej i Nort Frant w siódmej. Oba te konie startowały w Sopocie 14 lipca i zajmowały drugie miejsca. Na niedzielne gonitwy w Sopocie warto też spojrzeć pod kątem występu młodych utalentowanych jeźdźców, takich jak Michał Romanowski, Artur Dul czy Wiktor Popow.

(sus)

LOTTO

Multilotek

3, 4, 9, 10, 18, 22, 25, 27, 32, 34, 41, 42,
45, 47, 50, 51, 64, 67, 75, 79

Twój szczęśliwy numer

40, 38, 37, 19 / 4

REKLAMA

SAMODZIELNY PUBLICZNY
ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

- SZPITAL IM. F. ŻACZKA W PUCKU

ZATRUDNI OD ZARAZ LEKARZY:

- pediatrów
- anestezjologów
- ginekologów
- internistów
- chirurgów
- bez specjalizacji

DO PRACY W:

- Oddziale Pomocy Doraźnej
- Karetce „R”
- Oddziale Chorób Wewnętrznych
- Oddziale Położniczo-Ginekologicznym
- Oddziale Dziecięcym
- Ambulatorium chirurgicznym

Zgłoszenia należy kierować pod adresem:

SPZOZ - Szpital im. F. Żaczka w Pucku

ul. Armii Wojska Polskiego 16, 84-100 Puck

lub pod nr tel. (058) 673-21-45, nr tel./fax (058) 673-22-81

2040546/A904

Już w poniedziałek, 19 sierpnia
specjalny dodatek

DOBRA WODA

DOBRA WODA



a w nim między innymi:

- Dobra woda – gdzie ją znaleźć w woj. pomorskim
- Wody lecznicze w Sopocie, Krynicy Morskiej, Uście i Skórczu
- Co warto wiedzieć o wodzie

Dziennik
Bałtycki

Żużel. Po finale IMP

Gollob lepszy
od Plecha

Zwycięstwem Tomasza Golloba zakończył się w Toruniu finał indywidualnych mistrzostw Polski na żużlu. Zawodnik Polonii Bydgoszcz stanął na najwyższym stopniu podium po raz szósty. Tym samym wyprzedza już długo liderującego na liście Zenona Plecha (pięć razy był najlepszy).

- Chyba potwierdziłem, że z moją dyspozycją nie jest źle - powiedział po zawodach Tomek, który zdobył 11 pkt. Tylko w pierwszym starcie uległ Andrzejowi Huszczy z ZKŻ Zielona Góra.

To były kuriozalne zawody. Rozpoczęły się z opóźnieniem z powodu opadów deszczu. Zakończyły się po czterech seriach, gdyż pogoda się nie poprawiła. Poziom był słaby, w trudnych warunkach doszło do kilku upadków i stąd słusznie niektórzy mówili, że powinien zostać ustalony nowy termin tej imprezy. Kiepską też formą wykazał się nasz międzynarodowy arbiter, Marek Wojczek.

Ostatecznie przyznano dwa trzecie miejsca. Trzech zawodników zgromadziło po 10 pkt, ale najwięcej zwycięstw indywidualnych odniósł Krzysztof Cegielski. Jemu przypadł srebrny medal. Mający po dwa pierw-



Tomasz Gollob na czele stawki w bydgoskich zawodach.

Fot. PAP/Wojtek Szabelski

sze i drugie miejsca Jacek Krzyżaniak oraz Piotr Świst podzielili się brązem. W Toruniu nie pojawił się Grzegorz Walasek. W przeddzień mistrzostw doznał groźnej kontuzji miednicy i być może w tym sezonie już się nie pojawi na torze. W trakcie finału poturbował się Rafał Okoniewski, którego występ w niedzielnym meczu ligowym stoi pod znakiem zapytania. Wykluczony do końca zawodów został Robert Dados. Nie zgadzając się z decyzją arbitra, który wykluczył go za przekroczenie czasu, zerwał taśmę

przed rozpoczęciem 11 wyścigu. Dados za karę nie pojedzie w meczu ligowym w Lesznie, co stawia w trudnej

sytuacji walczący o drużynowe mistrzostwo kraju wrocławski Atlas. (m)

Końcowa kolejność

1. Tomasz Gollob (Point S Polonia Bydgoszcz) - 11 (2,3,3,3), 2. Krzysztof Cegielski (Plus Start Gniezno) - 10 (1,3,3,3), 3. Piotr Świst (Stal Gorzów) - 10 (3,2,3,2) oraz Jacek Krzyżaniak (Atlas Wrocław) - 10 (3,2,3,2), 5. Piotr Protasiewicz (Point S Polonia Bydgoszcz) - 8 (3,3,0,2), 6. Rafał Kurmański (ZKŻ Quick-Mix Z. Góra) - 7 (0,1,3,3), 7. Tomasz Bąderski (Apator Adriana Toruń) - 5 (2,w,1,2), 8. Rafał Dobrucki (BGŻ Polonia Piła) - 5 (2,1,2,u), 9. Andrzej Huszcza (ZKŻ Quick-Mix Z. Góra) - 4 (3,1,0,w), 10. Rafał Okoniewski (Unia Leszno) - 4 (91,3,u,-) 11. Jarosław Hampel (BGŻ Polonia Piła) - 4 (u,2,2,w), 12. Damian Baliński (Unia Leszno) - 3 (u,2,1,w) oraz Rafał Węgrzyk (RKM Rybnik) - 3 (w,u,2,1), 14. Robert Sawina (Apator Adriana Toruń) - 3 (1,1,0,1), 15. Jacek Rempała (Unia Leszno) - 2 (0,0,1,1) 16. Robert Dados (Atlas Wrocław) - 0 (w,d,w,-). Rezerwowi Piotr Winiarz (Jasol Rzeszów) - 3 (1,2,u)

Rugby. Wschód - Zachód

Hodurówie się żegnają

Meczem Wschód - Zachód zakończą sportowe kariery rugbiści Sylwester i Jarosław Hodurówie. Spotkanie to rozpocznie się na stadionie Ogniw dziś o godz. 16. Wstęp wolny.

Z nazwiskiem Hodura od ponad 20 lat kojarzy się Ogniw. Podstawy przyszłych sukcesów to duża zasługa, najstarszego z rodzeństwa, który do Sopotu przeszedł z Lechii i rozpo-

czął pracę z młodzieżą. Z czasem wciągnął w to synów, choć starszy Sylwester zapowiadał się wówczas na bardzo dobrego piłkarza.

Wśród licznych osiągnięć najważniejsze to osiem tytułów mistrzowskich w kategorii seniorów i dziewięć zwycięstw w Pucharze Polski. Sylwester dwa razy wybrany był Rugbistą Roku (1987 i 97), a Jarosław z tego wyróżnienia cieszył się raz (90). W sumie zaliczyli prawie 100 występów w repre-

zentacji kraju. W plebiscycie „Dziennika Bałtyckiego” na 10 najlepszych sportowców województwa ich nazwiska znalazły się dziewięciokrotnie (5 i 4).

Od 1999 r. grę łączyli z pracą trenerów. Dziś w charakterze zawodników zobaczymy ich po raz ostatni. Mecze Wschód - Zachód mają na stałe wejść do kalendarza imprez Polskiego Związku Rugby. Terytorialna granica przebiega między Sopotem, a Gdańskiem.

Drużyna Zachodu rekrutuje się głównie z zawodników Ogniw i Arki, a Wschodu z Lechii i AZS AWF. Na tydzień przed inauguracją sezonu ligowego mecz ten dla wielu zawodników stanie się ostatnią okazją sprawdzenia aktualnej formy. Drużynę Zachodu poprowadzi szef szkolenia PZR i nowy trener Ogniw, Grzegorz Kacała, a Wschodu selekcjoner reprezentacji Polski, Jerzy Jumas. (sus)

Dziennik
BałtyckiRedaktor wydania:
Aneta Topczewska

ISSN 0137/9062

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. centrali 3003 180; fax 3003 303
Korespondencja: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419

Redaktor naczelny: Maciej Siemieda, 3003 300
Z-cy red. naczelnego: Artur Kielbasinski, 3003 302
Mariusz Szmidka, 3003 318
Sekretarz redakcji: Maciej Wosko, 3003 305

DZIAŁY

łączności z Czytelnikami

reporterzy
region
Gdańsk, Sopot
Gdynia
ekonomia
sport
publicyści

Infolinia 0800 1500 39

tel. 3003 340
tel. 3003 350
tel. 3003 322
tel. 3003 174
tel. 3003 381
tel. 3003 382
tel. 3003 381
tel. 3003 382
tel. 3003 382
tel. 3003 372
tel. 3003 352

dodatk.

magazyny
fotodokumenty
promocja (patronaty)
Biuro Konkursów.

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą:
tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-74, fax 300-32-66, tel. 300-32-16, fax 300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)
tel. (058) 660-65-00, 660-65-01, tel./fax (058) 660-65-02
tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Władysława IV 17,
tel. 660-65-16, 660-65-18, 660-65-36 do 38, fax 660-65-17
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel./fax (058) 622-74-79
Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./fax 551-54-55, tel. 550-42-38

Bydgoszcz

Chojnice
Czuchów
Kartuzy
Kwidzyn
Lębork
Malbork
Nowy Dw. Gd.

Pruszcz Gd.

Puck
Rumia
Słupsk
Sławno
Szum
Stargard Gd.
Tczew
Wejherowo

tel. (059)

822-50-11
152 397-96-20
834-50-27
681-18-92
686-76-61
239-40-95
862-88-20
270-23-14
239-40-62

tel. (058)

683-29-44
673-25-01
671-24-47
848-17-30
810-51-34
239-40-83
562-20-80
530-24-36
672-40-08

tel. (058)

683-29-44
673-25-01
671-24-47
848-17-30
810-51-34
239-40-83
562-20-80
530-24-36
672-40-08

tel. (058)

683-29-44
673-25-01
671-24-47
848-17-30
810-51-34
239-40-83
562-20-80
530-24-36
672-40-08

tel. (058)

683-29-44
673-25-01
671-24-47
848-17-30
810-51-34
239-40-83
562-20-80
530-24-36
672-40-08

tel. (058)

683-29-44
673-25-01
671-24-47
848-17-30
810-51-34
239-40-83
562-20-80
530-24-36
672-40-08

tel. (058)

683-29-44
673-25-01
671-24-47
848-17-30
810-51-34
239-40-83
562-20-80
530-24-36
672-40-08

tel. (058)

683-29-44
673-25-01
671-24-47
848-17-30
810-51-34
239-40-83
562-20-80
530-24-36
672-40-08

tel. (058)

683-29-44
673-25-01
671-24-47
848-17-30
810-51-34
239-40-83
562-20-80
530-24-36
672-40-08

tel. (058)

683-29-44
673-25-01
671-24-47
848-17-30
810-51-34
239-40-83
562-20-80
530-24-36
672-40-08

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa
Druk: Drukarnia CPP Oddział Gdańsk,
ul. Politechniki 3
tel. 30-03-700, fax 30-03-703
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Nasze plebiscyty: miejscowość, plaża, ratownik

Lubowidz



Jezioro Lubowidzkie przyciąga rzesze turystów głównie z Łęborka, aczkolwiek na wakacje przyjeżdża się tu również z głębi Polski.

Fot. archiwum

Leży na południowym brzegu Jeziora Lubowidzkiego, zaledwie 5 km od Łęborka i półtora kilometra od głównej szosy, łączącej Trójmiasto ze Szczecinem. To nieduża wieś wciśnięta między las, a jezioro. Oficjalna historia wsi sięga średniowiecza. Jednak dzięki badaniom archeologicznym prowadzonym tuż przed II wojną światową, okazało się, że już w neolicie, czyli jakieś 4 tys. lat p.n.e. to miejsce upodobał sobie człowiek na swoje siedlisko. W czasach rzymskich przez Lubowidz przechodził szlak handlowy, o czym świadczy znaleziony przez archeologów skarb bursztynowy. Jest nim kolia wykonana z bursztynowych paciorków.

Niestety, z dawnych czasów niewiele się w Lubowidzu zachowało: neogotycki kościół z 1909 r., budynek starej szkoły oraz kilka do-

mów o konstrukcji szachulcowej. W jednym ze starych domów rozlokował się ośrodek jeździecki. Jego właściciele, oprócz koni, mają stuletnią bryczkę z kołami wykonanymi z drewna akacjowego.

Do Lubowidza turyści przyjeżdżają przede wszystkim dlatego, że na wschodnim krańcu jeziora znajduje się miejskie kąpielisko. Wystarczy podjechać do Zajazdu Kaszubskiego, stojącego przy głównej szosie. Dalej można iść pieszo ok. 500 m. Uwaga na potrawy w zajeździe. Bezpieczniej jest zabrać własne wiktuały i rozsiąść się na piaszczystym, w tym miejscu niemal przez cały dzień nasłonecznionym, brzegu jeziora. Pozostałe brzegi są wysokie, a południowo-wschodnia partia zalesiona. Za wstęp na kąpielisko pobierana jest symboliczna opłata. (mig)

Mała plaża w Helu

Tzw. Mała Plaża w Helu rozciąga się nad Zatoką Pucką. Cieszy się od lat wielką popularnością wśród mieszkających tu turystów, a także wśród osób, które tylko na jeden dzień przyjeżdżają na koniec półwyspu. Jedną z największych jej zalet jest bardzo atrakcyjne położenie - tuż przy centrum miasta. W Helu dominuje turystyka jednodniowa. Odwiedzający mogą więc zostawić samochód na jednym z licznych parkingów (największe są na terenie portu rybackiego) i spacerem dojść na plażę.

Kąpielisko rozciąga się od portu rybackiego do falochronu portu wojennego. Plaźowicze mają tu niezwykły widok. Na wodzie obserwują przepływające blisko kutry i jednostki Marynarki Wojennej. Widzą także wrak zatopionego w czasie wojny polskiego

okrętu. Tuż za plażą natomiast ciągnie się bulwar Nadmorski - najpopularniejszy latem helski deptak. Naprzeciwko plaży, w odległości kilkunastu zaledwie metrów, znajdują się Muzeum Rybołówstwa, plac z estradą na której odbywają się koncerty i fokarium. Często więc zdarza się, że w przerwach między kąpielą i opalaniem się plaźowicze zwiedzają największe helskie atrakcje. Osobną atrakcją są pletwonurkowie, którzy tuż przy Małej Plaży mają swoją bazę i tutaj właśnie oddają się swej pasji.

Równie ważnym atutem Małej Plaży jest ciepła woda. W zatoce ma ona zawsze wyższą temperaturę niż w Bałtyku, więc latem nie ma praktycznie dni, gdy w wodzie nie ma kąpiących się osób.

(mid)



Na Małej Plaży zawsze jest dużo wczasowiczów.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Grzegorz Hofman - Jarosławiec

- Od jak dawna jesteś ratownikiem i jak długo pracujesz w Jarosławcu?

- Ratownikiem jestem już od dziewięciu lat. Obecnie mam 25 lat. Od siedmiu lat strzegę bezpieczeństwa nad morzem w Jarosławcu. Wcześniej pracowałem jako ratownik w Rowach, Sosnowcu i Żywcu.

- Co robisz poza sezonem letnim?

- Po wakacjach pracuję jako instruktor pływania w rodzinnym Sosnowcu. Ponadto uczę się na jednym z wydziałów Akademii Wychowania Fizycznego w Raciborzu.

- Dlaczego wybrałeś zawód ratownika?

- Już od najmłodszych lat pływanie było moją życiową pasją. W szkole podstawowej trenowałem pływanie. Potem, podtrzymując dalej swoje zainteresowania, wy-

brałem pracę ratownika. Uważam, że to fajne zajęcie, choć jednocześnie bardzo odpowiedzialne.

- Jak się pracuje w Jarosławcu?

- W Jarosławcu pracuje mi się dobrze. Przede wszystkim to spokojna miejscowość, nie ma zbyt dużo ludzi i można znakomicie wypocząć. Nie lubię przebywać w dużych kurortach. Kąpieliska są dobrze usytuowane, jest dobra widoczność. Jestem ratownikiem już od siedmiu sezonów i uważam, że jest fajnie.

- Dziękuję za rozmowę.

(ALI)

Fot. M. Pietrasz

kupon konkursowy
PERŁA
I PEREŁKA

Miejscowość typowana:

imię

nazwisko

adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Dziennik
BałtyckiWIECZÓR
wybrzeża

naszemiasto.pl

- O tytuły Perły i Perełki Pomorza walczą pomorskie kurorty.
- Każdy kupon przesłany do naszej redakcji to jeden głos na wybraną miejscowość. Głosować można do 31 sierpnia 2002 r.
- Na Czytelników nadsyłających do nas kupony czekają nagrody niespodzianki.

kupon konkursowy
NAJBARDZIEJ
PRZYJAZNE
KĄPIELISKO

Najbardziej przyjazne kąpielisko w woj. pomorskim:

Lokalizacja kąpieliska:

imię i nazwisko

adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Dziennik
BałtyckiWIECZÓR
wybrzeża

naszemiasto.pl

- Codziennie wycinaj kupony i prześlij jak najszybciej do nas.
- W każdy piątek szukaj listy kąpielisk, które zdobyły największą liczbę głosów oraz nazwisk pięciu Czytelników, którzy otrzymają od nas superrećniczki kąpielowe.
- Kąpielisko laureat otrzyma bezpłatną reklamę w „Dzienniku”

kupon konkursowy
RATOWNIK
SEZONU 2002

Ratownik Sezonu 2002:

(imię i nazwisko)

Lokalizacja kąpieliska:

imię i nazwisko

adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Dziennik
BałtyckiWIECZÓR
wybrzeża

naszemiasto.pl

- Codziennie wycinaj kupony i prześlij do nas.
- W każdy piątek szukaj rankingu najpopularniejszych ratowników Pomorza, którzy zdobyli największą liczbę głosów oraz nazwisk pięciu wylosowanych Czytelników, którzy otrzymają od nas superrećniczki kąpielowe.
- Na zwycięzcę czeka wspaniała wycieczka zagraniczna.

Kupony i regulamin

- Wypełnione kupony prześlijcie do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” Targ Drzewny 9/11 80-894 Gdańsk lub przynieście do najbliższego lokalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego”.
- Regulaminy wszystkich plebiscytów dostępne są w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku oraz na stronie <http://gdansk.naszemiasto.pl/>.

LETNIE KLIMATY



Agnieszka Kościńska z Gdańska spędza wiele czasu nad jeziorem w Chmielnie.

Fot. Artur Socha

LETNIE KLIMATY



Fot. R. Pietrasz

Wielki festyn związany z legendami, postaciami i światem stworzonym przez J. R. R. Tolkiena odbędzie się dzisiaj w Sierakowie Sławieńskim (gmina Sianów, woj. zachodniopomorskie). Od kilku lat w tej miejscowości budowana jest osada hobbitów, która ma przyciągnąć na te popegeerowskie tereny turystów. Festyn w osadzie przy tamtejszej szkole podstawowej rozpocznie się o godz. 10. Około godz. 12 do Sierakowa przyjedzie... kilkuset motocyklistów ze zlotu w pobliskiej Trawicy. Jego organizator, Irek Bień z Ole Karter Klub, obiecał odwiedzić organizatorów tolkienowskiego festynu. Hobbitów z Sierakowa zapewniają, że zrobią wszystko, by zmusić motocyklistów do zejścia z maszyn. Dlatego atrakcją ma nie zabraknąć. Wokół osady rozstawione zostaną kramy z dobrym wiejskim jedzeniem i rękodziełem artystycznym. Zorganizowany zostanie również rajd przełajowy z punktami kontrolnymi wiążącymi się ze światem wykreowanym w powieściach Tolkiena. Turyści będą również mieli okazję obejrzeć postępy w budowie wioski, która teraz składa się z wieży obserwacyjnej, małej kopalni złota i kilku lepiarek hobbitów.

(ask)

Pogoda i temperatura wody



Halo

Ludzie, nauczcie się telefonować! Czasy się zmieniły, obyczaj jakby mniej. Mimo że w cywilizowanym świecie pod względem telefonizacji jesteśmy na szarym końcu, w pracy nam się w tym temacie polepszyło znacznie. Rozwój polega na tym, że, przynajmniej w dużych instytucjach, urzędach i innych firmach pracownik siedzi przyssany do telefonu. I na ogół na pierwszy sygnał podnosi słuchawkę. Jeśli nie podnosi, to znaczy że przy biurku go nie ma i długie wydzwanianie nic tu nie da. Tymczasem Polak jak już wykręci numer, to trzyma słuchawkę przy uchu, jakby, nie przymierzając, dzwonił do informacji kolejowej. W naszej redakcji wokół mnie, w najbliższej odległości, jest siedem telefonów. Wystarczy, że cztery osoby są w mieście i dzwonki nie milkną. Najśmieszniejsze jest to, że taką działalność do upadłego uprawiają koledzy, którzy powinni wiedzieć, że jeden, góra dwa sygnały. No i pozwólcie, że załatwię tu jedną prywatną sprawę: jeśli dzwoni telefon wewnętrzny, to się na liłość boską nie przedstawiajcie imieniem, nazwiskiem, funkcją, adresem i numerem NIP. Wystarczy: czego?

Alicja Wesotowska

Paralotniarskie mistrzostwa

W przestworzach



Lotnisko w Borsku w gminie Karsin stało się areną paralotniarskich popisów. Odbývają się tam Paralotniowe Mistrzostwa Polski. W skład tej niecodziennej dyscypliny sportu wchodzi m. in. przelot otwarty, w trakcie którego punktuje się przede wszystkim długość lotu, przelot „do-cel”, który polega na dotarciu paralotni w określone miejsce oraz na powrocie zawodnika do miejsca startu.

W imprezie swój udział zadeklarowało 48 zawodników - wyjaśnia Marcin Szczur z Glide

Clubu Gdynia, jeden z organizatorów mistrzostw. Jednak nie wszyscy dojechali. Myślę, że w zawodach weźmie udział ostatecznie ponad 30 osób. Nasz region, czyli Pomorze reprezentują trzy osoby. Warto też nadmienić, że wśród wszystkich uczestników mistrzostw znajduje się tylko jedna kobieta, Katarzyna Kozłowska, która należy do naszego klubu.

Paralotniarze z Polski, jak i z zagranicy, przyjeżdżają do Borska już od kilku lat. Nie ukrywają, że tutaj są znakomite warunki do uprawiania tego niecodziennego sportu. Do tej pory w tym miejscu odbywały się mistrzostwa Pomorza. Bardzo dobre warunki w postaci płyty po byłym lotnisku wojskowym umożliwiają rozegranie imprezy o wyższej randze jaką są mistrzostwa Polski.

W piątek rozegrano pierwszą konkurencję czyli przelot otwarty. Warunki atmosferyczne w ciągu dnia były bardzo zmienne i wiele wyników zależało po prostu od szczęścia. Najlepiej poradził sobie w tej konkurencji Zbyszek Domaradzki z Glide Club Gdynia. Katarzyna Kozłowska pochodząca z Trójmiasta po pierwszej konkurencji była na 19 miejscu. Wczoraj rozegrano drugą konkurencję - przelot „do-cel”.

(wm,mar)
Fot. Marcin Modrzejewski

LETNIE KLIMATY



Choć kamienne kręgi w Odrach stanowią cmentarzysko, wciąż kryją tajemnice.

Fot. Magda Dittmer

Odry. Między Czarną Wodą a Czerskiem, wśród brzoź i sosen, na 16-hektarowym terenie znajduje się unikatowy obiekt. Tworzy go 10 całych i 2 fragmenty kręgów kamiennych. Najmniejszy z nich ma średnicę 15 metrów, a największy 33.

Do kamiennych kręgów w Odrach najłatwiej dojechać ze Starogardu drogą nr 22, tzw. berlinką. Należy minąć Czarną Wodę, a w Czersku skręcić w prawo do Odrów, jak wskazuje drogowski. Jadąc cały czas prosto dojeżdża się do kolejnego, żółtego tym razem drogowskiego, który krok po kroku, przez las, doprowadzi nas do kręgów kamiennych.

Cmentarzysko w Odrach jest największym tego typu obiektem na Pomorzu. Wiele mniejszych jest rozszaniach po całym Pomorzu i są świadectwem migracji plemion germańskich w pierwszych wiekach naszej ery. Podobne cmentarzysko znajduje się w Grzybniu, kilkanaście kilometrów od Koszalina.

Cmentarzyskiem odrzańskim, które jest unikatowym obiektem archeologicznym i przyrodniczym w skali europejskiej, opiekuje się Zaborzski Park Krajobrazowy w Chojnicach przy współpracy z Towarzystwem Miłośników Borów Tucholskich. Rezerwat Archeologiczno-Przyrodniczy Kręgi Kamienne w Odrach czynny jest od wtorku do piątku, od godz. 10 do 16, a w soboty, niedziele i święta do godz. 20.

(ditt.)



Ustka. Od czwartku trwają Mistrzostwa Polski w Piłce Siatkowej Mężczyzn.

Fot. APR-SAS

Regaty w Łebie i Uście

Dmuchaają w żagle

Jedne z największych regat jachtowych w Polsce, X Żagle Polonii, odbywają się od czwartku w Łebie i Uście. W czwartek uroczyste otwarcie regat, zaraz po tym odbył się I Bieg Jachtów Kabinowych. Od wczoraj uczestnicy przenieśli się do Łeby. O godz. 12.30 do walki przystąpiły jachty bezkabinowe, po nich przeprowadzono drugi bieg jachtów kabinowych. Wieczorem żeglarze wypoczywali w łebskiej marinie, przy ognisku i dźwiękach zespołu Kubryk.

Dziś odbędzie się rywalizacja w poszczególnych biegach. Impreza zakończy się w niedzielę.

(res)

Anna Jankowska na jachcie Oceanna.



Fot. APR-SAS

REKLAMA



PZU Życie SA

Powszechny Zakład Ubezpieczeń na Życie SA



PZU Życie SA

Już ponad 7000 dzieci wzięło udział w zajęciach Dobrej Pirackiej Szkoły. Przedstawienie „Bracie Piracie” dotarło do ponad 170 kolonii i obozów nad polskim morzem. Spektakle z Okrutnym Meduzem w roli głównej są częścią szerokiej akcji PZU Życie pod hasłem „Plaża + Zdrowie + Uśmiech = Życie. Nad wodą bezpiecznie”. W zabawnej, lekkiej formie uczą najmłodszych czasowiczów jak bezpiecznie korzystać z uroków wakacji nad wodą.

Rozmawiamy ze słynnym piratem Okrutnym Meduzem, który już niejednego miejskiego safandulę na porządnego Pirata wyprowadził.

- Bracie Piracie - czy z każdego dziecka można zrobić pirata?

- Okrutny Meduz - Nie ma takiej fajtapy, z której nie da się zrobić Dobrego Pirata! Dzieciaki błyskiem łapią, co Pirat wiedzieć powinien. A jak który bardziej oporny, to już znajdują się na niego metody. Nie będę tu zdradzał jakie, bo po kątach się pochowają. Powiem tylko, że nie na darmo mnie zwą Okrutnym Meduzem.

- A właściwie to dlaczego zwą cię Okrutnym Meduzem?

- To długa i stara historia! W skrócie chodzi o to, że jako jedyny na świecie posiadam przepis na meduzy marynowane - prawdziwy przysmak Wilków Morskich. Jak kiedyś zrobiłem kilka słoiczków podczas wyprawy na Morze Sargassowe, a byłem jeszcze wtedy zwykłym Majtkiem, to kapitan - Morderczy Merlin - mianował mnie Głównym Specjalistą ds. Marynowania Meduz.

- A dlaczego Okrutny?

- Musicie wiedzieć? No dobra... To dlatego, że mam serce miękkie jak rozgotowane wodorosty. Żeby kandydaci na Piratów czuli respekt, musiałem się przezwąć Okrutnym Meduzem, inaczej zostałbym Dobrym Meduzem, a to dla Pirata największy wstyd!

- I co - działa? Boją się?

- Pewnie, że się boją! Taki Genek, zanim został Wielkim Bratem Piratem, uciekał przede mną jak makrela przed mątwą.

- A jak idzie Genkowi - poprawił się?

- Ho, ho - Genek to już prawdziwy Wilk Morski! Wie już wszystko o wodzie i okolicach.

- Ilu wilków morskich już wychowałeś, Okrutny Meduzie?

- Do tylu to ja liczyć nie umiem, ale można by z nich już całą piracką armadę zrobić. Przyszłość piractwa widzę ogromną!

- Co prawdziwy Dobry Pirat o wodzie wiedzieć powinien?

- Po pierwsze musi wiedzieć, że kąpać się wolno tylko tam, gdzie czuwają ratownicy. Po drugie, że jak Pirat pływać nie potrafi, czego prawdziwy Pirat wcale się nie wstydzi, to do wody wchodzi z kołem ratunkowym i dmuchanymi rękawkami. Po trzecie, że Pirat, który za długo wylegiwał się na pokładzie, nie może od razu wskakiwać do wody, ale ochlapać się najpierw przyzwoicie. Po czwarte, nie może Pirat wchodzić do wody najedzony dajmy na to marynowanymi meduzami, bo pójdzie na dno; tylko najpierw zbudować wielki zamek z piasku, taki co będzie się podobał dziewczynom.

- A czy to prawda, że nade wszystko Piraci lubią skakać do wody wprost z pokładu swojego pirackiego okrętu?

- Do stu tysięcy przegniłych beczek śledzi!!! Nawet dzieci wiedzą, że skakać to można tylko tam, gdzie wiadomo jak głęboka jest woda, gdzie czuwa ratownik i nigdy ze śliskiego pomostu, a co dopiero mówić o pokładzie! Jeśli Pirat tego nie wie, to jest zwykłym platfuszem, a nie żadnym Wilkiem Morskim. I nie więcej, nie powiem, bo zaraz wypływam z moimi Piratami na Morza Koralowe. Ahoj!

Akcja „Plaża + Zdrowie + Uśmiech = Życie. Nad wodą bezpiecznie” jest finansowana z funduszu prewencyjnego PZU Życie. Jest realizowana po raz pierwszy i składa się z trzech elementów:

* Spektakle dla dzieci pt. „Bracie Piracie”

* Imprezy plażowe w Sopocie - 7.08, Władysławowie - 9.08, Uście - 10.08, Międzyzdrojach - 17.08, Kołobrzegu - 18.08

* Konkurs dla gmin nadmorskich

Za tydzień wyniki konkursu dla gmin.

Patron medialny



miasta partnerskie



Sopot



Władysławowo



Międzyzdroje



Kołobrzeg



Ustka

LETNIE KLIMATY



Jastrzębia Góra: Jarosław Gapa z zespołu United Breakers z Trójmiasta demonstruje zgromadzonym na Promenadzie Światowida figury tańca break dance. Nie każdy może pochwalić się taką gibkością ciała. Widzowie nagradzali popisy tanecerzy gromkimi brawami.

Fot. Roman Kościelniak



Ustka: Na plaży w Ustce odpoczywa radziszewski radca Marcin Lewandowski. W towarzystwie siostry Hanna i Ola Lutkiewiczówny z Pokowic k. Świecia.

Fot. APR SAS

WAKACJE Z KAJAKIEM

Gdański Klub Kajakowy „Szpicgat” na zlecenie miasta Gdańska organizuje bezpłatną naukę wiosłowania oraz zajęcia szkoleniowo-treningowe dla dzieci i młodzieży do lat 14. Dodatkowe informacje pod numerem tel. 301 05 24. Klub mieści się w Gdańsku przy Kamiennej Grobli 2.

JUJKA NA LATO

CO ZA ZBIEG OKOLICZNOŚCI!
OBAJ JESTEŚMY TRZEZWI!



Bractwo Wędrownych Cieśli

Trzy lata i jeden dzień

Pojawił się na ulicach Gdańska w świąteczne południe: młody człowiek w wielkim czarnym kapeluszu i grubym, sztruksowym garniturze. To Henry Diesing, dwudziestoczterolatek z miasteczka Moltzow w Meklemburgii, członek Bractwa Wędrownych Cieśli, organizacji zawodowej, której dzieje datują się od średniowiecza.

Bractwo wywodzi się z tradycji cechów rzemieślniczych z kręgu języka niemieckiego. Jego celem jest zdobywanie doskonałości w fachu budowniczego domów. Co roku tysiące młodych Niemców, Szwajcarów i Austriaków opuszczają rodzinne gniazda i podróżują po całym dosłownie świecie, wynajmując się do pracy na budowach.

Reguły są jasne i niezmiennie od wieków - informuje Henry Diesing. - Każdy z nas przez okres co najmniej trzech lat i jednego dnia nie może zbliżyć się do rodzinnego domu na dystans mniejszy niż 50 kilometrów. Po powrocie musimy udokumentować przebieg naszej podróży: zbieramy zaświadczenia od pracodawców, gromadzimy zdjęcia i inne pamiątki.

Kiedyś wędrowni cieśle przemierzali głównie szlaki środkowej i północnej Euro-

py. Teraz krążą po całym świecie, omijając jedynie najbardziej niedostępne i niebezpieczne rejony.

Od setek lat nie zmienia się także strój wędrownego cieśli. Funkcjonalny, mocny, używany przy pracy i poza nią. Bagaż streszcza się do jednego, niewielkiego tobołka.

- Jestem już w trzecim roku wędrowki - opowiada Henry. - Byłem w większości krajów Europy, a potem całą zimę spędziłem w Australii i Nowej Zelandii. To było niesamowite przeżycie: w jednym z miasteczek napotkałem domy zbudowane techniką przed wiekami stosowaną w moich stronach. Okazało się, że na antypody dotarli ponad 100 lat temu osadnicy z Meklemburgii.

Henry nie przyjechał do pracy, jedynie zwiedzić Trójmiasto. W poniedziałek ma stawić się na placu budowy tuż za naszą zachodnią granicą.

Wędrowni cieśle ma zamiar przedłużyć czas swojego wояжу.

- Chciałbym podróżować aż cztery lata - deklaruje. - Niebawem wybieram się do USA i Kanady i mam zamiar je spenetrować dokładnie.

Nie boi się o swoją przyszłość. Ma plany założenia firmy budowlanej w rodzinnym mieście.

(tor)



Wędrowni cieśle przed gdańską kawiarenką internetową.

Fot. Krzysztof Mystkowski

Czekamy na kupony

Wielki finał wakacyjnego konkursu „Dziennika Bałtyckiego” i Radia Gdańsk już tuż. Gorące przeboje rozgrzewały nas przez cały miesiąc. Codziennie - do środy 14 sierpnia - publikowaliśmy konkursowy kupon, a na radiowej antenie losowaliśmy nagrodę dnia. Teraz czekamy na komplety 10 poprawnie wypełnionych kuponów. Już niedługo, o czym poinformujemy na łamach „Dziennika” i na antenie Radia Gdańsk, spośród wszystkich nadesłanych do 21 sierpnia zestawów kuponów, wyłonimy laureata nagrody głównej - Seata Ibiza. Stanie się to w studiu Radia Gdańsk podczas specjalnej audycji nadawanej na żywo.

Szczegółowy regulamin znajduje się w Biurze Konkursów „Dziennika” oraz na stronie: www.gdansk.naszemiasto.pl. Na wszystkie pytania dotyczące konkursu odpowie Krystyna Kujawa pod nr. tel. (058) 30 03 175.

Jak zdobyć Seata Ibiza

GORĄCE PRZEBÓJE

1

10 kuponów zebranych z dowolnych dni, (mogą być też z jednego dnia) przynies lub przyslij do nas do dnia 21 sierpnia.

Nasz adres:

Biuro Konkursów
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11



x 10

2

Spółród nadesłanych kuponów wylosujemy zdobywcę nagrody głównej - samochodu **Seat Ibiza**.

Datę losowania podamy wkrótce na łamach Dziennika i na antenie Radia Gdańsk.



Seat już czeka na Ciebie. Możesz go obejrzeć w Superkinie Krewetka w Gdańsku.



HUKNEŁO VIVAT VASA

str. 18

**Dziennik
Bałtycki**

WIECZÓR wybrzeża

Sobota, niedziela 17, 18 sierpnia 2002 r.

Nowości i konkurs

Do wygrania nowości
na płytach DVD
i kasetach wideo

str. 16



W SKRÓCIE

■ Kolejka powróciła na wąskie tory



Sześciowagonowy skład był wypchany po brzegi pasażerami.

Chociaż było ciasno i trzęsło na wszystkie strony, nikt z trzystu pasażerów żuławskiej wąskotorówki nie narzekał. Po sześciu latach wyruszyła w trasę z Nowego Dworu Gd. do Stegny i z powrotem - w okazjonalny kurs.

Kolejka mogła ruszyć, bo podniesienia jej z ruiny podjęli się samorządowcy powiatu nowodworskiego, gmin Stegna i Sztutowo, członkowie Towarzystwa Miłośników Kolei Żelaznych z Gdańska i byli pracownicy PKP z Nowego Dworu Gd.

W wagonach znaleźli się ludzie, którzy w młodości jeździli wąskotorówką.

- To było 36 lat temu - mówi **Jadwiga Kornaga**. - Wtedy jeździłam do Kałdowa, gdzie uczyłam się w liceum. Kursowały dwa pełne wagony. Było ciasno. Jechało się dość długo, jednak wystarczało czasu na przygotowanie się do lekcji.

Linie wąskotorówki, zorganizowane poza PKP, jeżdżą w Bieszczadach, Sochaczewie, Śmiglu i Elku.

(boro)

■ Zamknęła dziecko w samochodzie

Dwuletnie dziecko pewnie udusiłoby się w samochodzie, zaparkowanym w pobliżu lokalu Fantom przy ul. Powstańców Warszawy w Sopocie, gdyby nie czujność przechodniów.

Incydent miał miejsce w upalne popołudnie. Uwagę kilku osób przyciągnął donośny płacz dziecka, dobiegający z zamkniętego fiata brava, stojącego na silnie nasłonecznionym miejscu. Świadkowie zdecydowali się wezwać policję i podjęli próbę otwarcia samochodu, ponieważ jedno z okien było lekko uchylone.

Kiedy funkcjonariusze przybyli na miejsce zdarzenia, małeństwo już zostało oswobodzone. Przestało płakać. Niebawem pojawiła się jego matka, 32-letnia Urszula B. Policjantom powiedziała, że oddaliła się tylko na 15 minut. Świadkowie twierdzą jednak, że pozostawiła dziecko bez opieki prawie na godzinę.

Urszula B. stanie przed sopockim sądem. Grozi jej kara grzywny do 5 tys. zł.

(hb)

IDOŁOM PALMA NIE ODBIŁA

Popularność
jeszcze im
nie ciąży,
wspólnie
po prostu
kochają muzykę
a łączy ich
jeszcze
nie przyjaźń,
a coś w rodzaju
dobrej
znajomości.

str. 17



Ewelina Flinta (z lewej),
Tomek Makowiecki i Alicja
Janosz odwiedzili wczoraj
Sopot.

Fot. Robert Kwiatek

NA PŁYTACH DVD

Godziny szczytu 2

Reż.: Brett Ratner

Wyst: Jackie Chan, Chris Tucker i inni

Obraz: 2.35:1

Dźwięk: Dolby Digital 5.1

Czas: 87 min

Dystrybucja: Warner Bros. Poland

Dodatki:

- zwiastuny kinowe
- komentarze twórców
- sceny niewykorzystane
- sylwetki aktorów i twórców

Sequel wielkiego przeboju kinowego z 1999 roku. Inspektor Lee z Królewskiej Policji Hongkongu (Jackie Chan) i detektyw James Carter (Chris Tucker) z wydziału policji Los Angeles ponownie jednoczą swe działania i siły, poczucie humoru i umiejętności kung-fu.

„Godziny szczytu 2” rozpoczynają się w chwili, gdy oficerowie Carter i Lee, przybywają do Hongkongu na zasłużony urlop. Carter, nierozstający się z podręcznym słownikiem chińsko-angielskim, nie może się doczekać oczekujących go egzotycznych rozrywek. Niestety, Lee, policjant z powołania, nie zaprzestaje wykonywania swych obowiązków, co irytuje jego towarzysza. Wkrótce obaj będą musieli zmierzyć się z bezwzględny gangiem z Hongkongu, fałszującym i przemycającym studolarowe banknoty.



NA KASETACH WIDEO

Yyyreek! Kosmiczna nominacja

Reż.: Jerzy Gruza

Wyst: Irek Grzegorzczak, Piotr Gulczyński i inni

Obraz: 4:3

Dźwięk: stereo

Czas: 85 min

Dystrybucja: ITI

Zakopane. To właśnie miejsce wybrała na lądowisko swoich przedstawicieli pewna cywilizacja kosmiczna z intymnym problemem. Ceka na nich Yrek, ale nie tylko on. Dowiedziawszy się o celu jego pobytu, właściciel pensjonatu powiadamia media. Pojawienie się dziennikarzy zakłóca sekretne działania polskich i czeskich gangsterów oraz śledzących ich agentów. Wkrótce cichy zakątek pęka w szwach. Czy w tej sytuacji dojdzie do międzyplanetarnego spotkania?

„Yyyreek! Kosmiczna nominacja” jest już drugim - po „Gulczas, a jak myślisz?” - filmem Jerzego Gruzy, w którym występują uczestnicy pierwszej i drugiej edycji programu „Big Brother” Telewizji TVN. Partnerują im m.in.: Janusz Rewiński, Piotr Zelt i Henryk Talar.



KONKURS

Mamy dziś dla naszych Czytelników nagrody w postaci płyt DVD i kaset wideo z poleceniami przez nas tytułami (w przypadku „Yyyrka” także płyty i kasety z muzyką z filmu). Aby je otrzymać, wystarczy zadzwonić w najbliższy poniedziałek, w godz. 12.-12.30, do naszego Biura Konkursów - tel. 301-27-61 - i prawidłowo odpowiedzieć na pytanie:

- Czym była tytułowa enigma z filmu Michaela Apteda?

Nagrody rozlosujemy wśród wszystkich prawidłowych odpowiedzi. Wyniki podamy za tydzień.

Nagrody ufundowały firmy:

Monolith w Warszawie, ul. Twardowskiego 3

SPI w Warszawie, ul. Sokratesa 15

Warner Bros. Poland w Warszawie, ul. Sokratesa 15

ITI w Warszawie, ul. Kłobucka 23

W ubiegłym tygodniu nagrody wygrali:

■ „Maelstrom” - Sylwia Szarmach ze Starogardu Gd., Jacek Kłaczek z Rumi, Klaudia Havro z Gdyni, Jacek Niedźwiecki z Sopotu i Szymon Znamirowski z Gdyni (kasety wideo)

■ „Instynkt zabójcy” - Natalia Sęplenka z Gdańska, Małgorzata Burczyk ze Starogardu Gd. (płyty DVD), Józef Mielewczyk z Bolszewa, Sławomir Binkiert z Kościerzyny i Monika Virkus z Gdańska (kasety wideo)

■ „K2” - Urszula Grzona z Gdańska (kasety wideo)

Gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagród (od 23 sierpnia) do naszego Biura Konkursów, wejście od ul. Garnarskiej. Czytelnikom spoza Trójmiasta nagrody wyślemy pocztą.

Następny konkurs - już za tydzień

Na płytach DVD i kasetach wideo

Złamany szyfr



W jednej z głównych ról wystąpiła, znana m.in. z „Titanica”, Kate Winslet.

Druga wojna światowa, marzec 1943 r. Elitarny zespół kryptologów skupiony w centrum łamania szyfrów w Bletchley Park od miesięcy zajmuje się odczytywaniem korespondencji pomiędzy niemieckimi U-bootami pływającymi po Atlantyku. Dzięki złamaniu kodów enigmy dowództwo aliantów codziennie otrzymuje setki rozszyfrowanych informacji, które umożliwiają pełną kontrolę ruchów nieprzyjaciela. Pewnego dnia okazuje się, że Niemcy nie spodziewanie zmienili system szyfrów.

Jedynym matematykiem z centrum kryptologii, który może stawić czoło nowemu wyzwaniu jest Tom Jericho (Dougray Scott). Tom rozpracowuje enigmę, lecz równocześnie pochłania go rozwikłanie zupełnie innej zagadki: zaginięcia ukochanej ko-

biety, tajemniczej Claire (Saffron Burrows).

Dziewczyna znika dokładnie wtedy, kiedy dowództwo centrum odkrywa, że w Bletchley czai się szpieg. Jedyną osobą, która może pomóc w

odnalezieniu Claire jest jej przyjaciółka Hester (Kate Winslet). Razem z Tomem prowadzą dochodzenie, którego wyniki wstrząsną brytyjskim kontrwywiadem.

(c)

„Enigma”

Reż.: Michael Apted

Wyst: Kate Winslet, Dougray Scott, Jeremy Northam, Saffron Burrows i inni

Obraz: 16:9

Dźwięk: Dolby Digital 5.1 (napisy)

lub DD 2.0 (lektor)

Czas: 117 min

Dystrybucja: Monolith

Dodatki:

- zwiastun kinowy
- reportaż z planu
- o filmie
- wywiady z aktorami i twórcami
- galeria fotosów



Na płytach DVD i kasetach wideo

Hipnotyczne moce

W swym najnowszym filmie Woody Allen występuje w roli C.W. Briggsa, najlepszego nowojorskiego detektywa ubezpieczeniowego lat 40. - a przynajmniej tak przedstawia się Betty Ann Fitzgerald (Helen Hunt), która jest nowym ekspertem do spraw efektywności w jego firmie. Briggs jest przekonany, że potrafi rozpracować każde oszustwo ubezpieczeniowe, ponieważ potrafi myśleć jak złodziej. Teraz dzięki hipnotycznym mocom figurki skorpiona, naprawdę staje się złodziejem.

W życiu C.W. Briggsa pojawia się też inna kobieta - Laura Kensington, grana przez Charlize Theron. Uderzająco piękna, zepsuta i rozpierzchna bogata dziewczyna, która przywykła do tego, że ma każdego mężczyznę, którego zechce. Także i Briggs uważa za łatwy cel swoich uwodzieńskich zabiegów, ale jego tajemnicza reakcja sprawia, że łatwy cel przeradza się w cel bardzo atrakcyjny i trudny dla tej blondkusieli.

Fot. S. S.



W swym najnowszym filmie Woody Allen poddaje się hipnozie.

„Kłątwa skorpiona”

Reż.: Woody Allen

Wyst: Woody Allen, Dan Aykroyd, Elizabeth Berkley, Helen Hunt, Charlize Theron i inni

Obraz: 16:9

Dźwięk: Dolby Digital 5.1 (napisy)

lub DD 2.0 (lektor)

Czas: 98 min

Dystrybucja: SPI

Dodatki:

- zwiastun kinowy



Popularność jeszcze im nie ciąży, wspólnie po prostu kochają muzykę a łączy ich jeszcze nie przyjaźń, a coś w rodzaju „dobrej znajomości”.

Na sopockim „moście” wczoraj było jeszcze tłoczniej niż zwykle. Okazało się, że na płytach i kasetach, a także na plakatach, i częściach ciała fotografowali finaliści programu „Idol”.

Przed „Empikiem” zjawili się czwórka z dziesięciu najlepszych, którzy pokonali prawie 5 tysięcy konkurentów, właśnie wypiewkują sobie popularność i sławę.

- Jeszcze nam palma nie obijała - twierdził Alicja Janosz. Ewelina Flinta i Tomek Małkowski. - Panujemy nad tym, co robimy.

Czwarty z idoli Szymon Wędra, mocno zaafierowany, chwilę zniknął na zapleczu stadionu.

Prośbami o autografy

jeszcze wydawali się niespieszeni. Bez kolejki i ścisłego nadzoru nie mieli szans na podpisy. Sprytniejsi fani, którzy przed spotkaniem zajrzeli w napisy na koszulkach, brnęli do stali na podwórku. Ochroniarzy, można było się spodziewać, że porozmawiają z fanami.

- Moje życie jest teraz prawdą zakrecone - wyznała Alicja, zwyciężczyni całego programu. - Od trzech miesięcy w domu byłam dwa razy.

- A ja nadal jeżdżę autem sama, czasem mnie w noc rozpoznają - mówi Tomek.

- Niedługo prześlądzę się do porsche - wtrąca Ewelina.

Opowiadają, że jednak nie jest szczytem ich marzeń. Zresztą smaku tych prawdy, „wielkich” pieniędzy jeszcze nie poculi. Popularność jeszcze im nie ciąży, wspólnie po prostu kochają muzykę a łączy ich jeszcze przyjaźń, a coś w rodzaju „dobrej znajomości”.

- „Idol”, to nie był reality show, w którym musieliśmy

wzajemnie wygrzywać - właśnie zamilowanie śpiewania sprawiło, że nie mieliśmy ze sobą walczyć - twierdzi Tomek.

Polubili nawet swoich rówieśników, czyli „idolowych” jurorów. Często przed telewizorami dzwoniły przyciągające nie tylko głosy, ale i bezknekalne umiejętności kandydatów na gwiazdy, ale i do bólu szczerze komentarze w których celowali zwłaszcza Robert Leszczyński i Kuba Wojewódzki.

- Prywatnie to są naprawdę bardzo sympatyczni ludzie.

IDOŁOM PALMA NIE ODBIŁA



Fot. Robert Kwiatek

Punktualnie o osiemnastej idole ruszyli zdobywać Sopot. Zaczął się kolejny epizod życia gwiazd, czyli napierający fani, krzyki, piski i błyski fleszy.

...pewnia Alicja. - Oczywiście
...byli subiektywni, jednak
...naprawdę przeżywali porażki
...których uczestników.
...Zdaniem Alicji, bezlito-
...nawet uронić łezkę, gdy
...padał ktoś, na kogo jury li-
...i obdarzało łaskawszym
...innym okiem.
...Tuż przed godziną osiem-
...pają się pierwsi
...chroniarze. - Nie idźcie przez
...by jeden z nich.
...Będzie ok, już raz się pod-
...sałem na brzuchach całej
...olonii letniej - opowiada To-

**Autografów
na garderobie**
...już nie liczą. Ewelina przy-
...sina sobie, że uwieczniła
...już w dowodzie osobistym,
...Szymona Wydry niedaw-
...dwóch tysiąc gentelma-

nów zażądało podpisów na czołe.

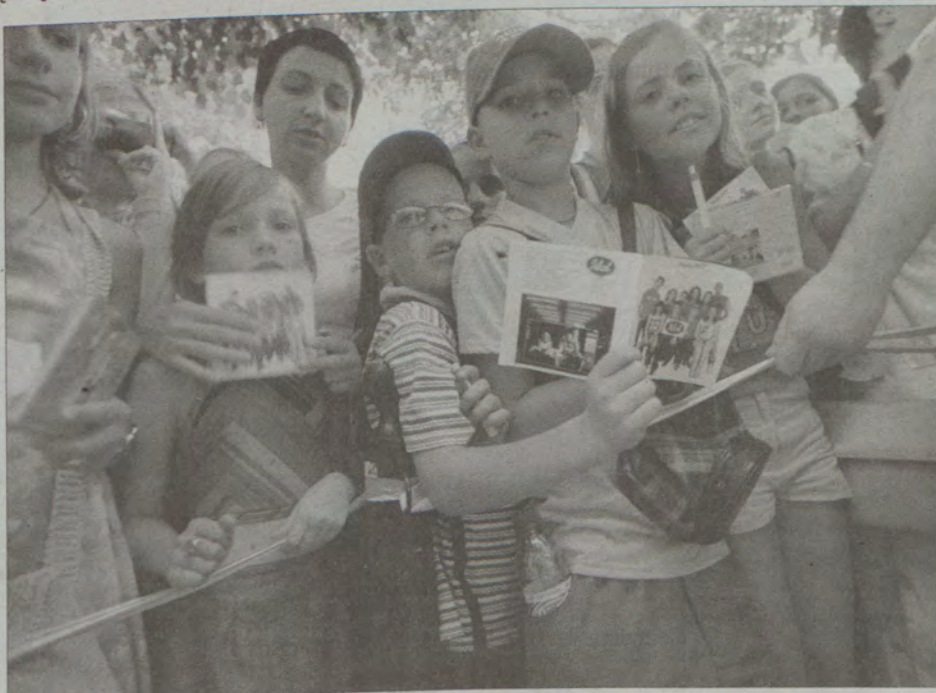
Punktualnie o osiemnastej idole ruszyli zdobywać Sopot. Zaczął się kolejny epizod życia gwiazd, czyli napierający fani, krzyki, piski i błyski fleszy.

- Nie ma drogi do szczęścia, ale to szczęście jest drogą - rzuca na koniec Alicja i choć najmniejsza, śmiało pierwsza rusza w tłum.

- A jak zaczniesz robić to, co lubisz, to już ani godziny nie popracujesz - Ewelina też wtrąca filozoficzną uwagę.

Nowi idole niebawem ruszają w trasę koncertową. W jakich miastach zaśpiewają, jeszcze nie wiadomo. A szykują się już następcy świeżych gwiazd. Niedługo rusza kolejna edycja „Idola”. Trójmiejskie eliminacje odbędą się już dziś w Hotelu Nadmorskim w Gdyni.

(mart)



Fot. Robert Kwiatek

Fani nadstawiali do autografów płyty, kartki i części garderoby

Utonął Nie wzywał pomocy

Wczoraj po południu na jeziorze Rekowo utonął 55-letni mężczyzna, mieszkaniec Gdańska.

Świadkowie zauważyli pływające na wodzie ciało mężczyzny. Próba reanimacji podjęta przez przybyłych na miejsce zdarzenia lekarzy kartuskiego pogotowia ratunkowego nie przyniosła rezultatu. Mężczyzna zmarł.

- Nie udało nam się przywrócić akcji serca mężczyzny, ale w tej chwili trudno stwierdzić, co było bezpośrednią przyczyną śmierci - powiedziała Izabela Zająć, anestezjolog kartuskiego pogotowia.

Świadkiem zdarzenia był Piotr Rymśa, nasz redakcyjny kolega.

- Odpoczywałem, łowiąc ryby na drugim brzegu, gdy usłyszałem wołanie ludzi. Wtedy zauważyłem ciało mężczyzny unoszące się na wodzie - relacjonował Piotr. - Skoczyłem do jeziora, sądząc, że uda mi się go wyciągnąć. Kiedy podpłynąłem i odwróciłem mężczyznę, nie dawał już oznak życia. Wydawało mi się, że wyciągam na brzeg człowieka, któremu niewiele można już pomóc. Zawiadomiliśmy jednak pogotowie, lecz lekarzom nie udało się przywrócić akcji serca. Żałuję, że moja interwencja na niewiele się zdała.

Z relacji świadków zdarzenia wynika, że mężczyzna wypłynął na jezioro za dmuchanym kołem swego syna. Wszystkich dziwił jednak fakt, że tonący nie wzywał pomocy.

- Prokurator zdecydował o przekazaniu ciała mężczyzny rodzinie - powiedział mł. asp. Krzysztof Ulenberg z Komendy Powiatowej Policji w Kartuzach - Ponieważ nie było ingerencji osób trzecich, nie ma konieczności przeprowadzania sekcji zwłok.

(W.D.)

Po publikacjach

W materiale pt. „Harlem w areszcie” („Wieczór Wybrzeża” z 15 lipca br.) znalazła się wiadomość dotycząca aresztowania młodych mieszkańców Warszawy, zamieszanych w bójkę z użyciem noża. Ludzie ci, zatrzymani przez policję, podali się za członków zespołu muzycznego Harlem i dokładnie taką informację otrzymałam z Komendy Powiatowej Policji w Sztumie. Potwierdza to policyjne oświadczenie, którym w każdej chwili służę. Niestety, zarówno policjanci, jak i poinformowana przez nich niżej podpisana, wprowadzeni zostali w błąd. Przepraszam za to i oświadczam, że w żadnym wypadku nie było moją intencją godzenie w dobre imię zespołu.

Agnieszka Łączkowska

**Zadzwoń
i nadaj ogłoszenie
przez telefon**

3003-550

**Zapłacisz
kartą kredytową**

W Sulęcynie pojawiły się rzadko spotykane futrzaki

Gronostaje czy łasiczki

Coraż częściej słyszymy, że w Sulęcynie pojawiły się gronostaje, więc chyba coś w tym musi być - mówi

Edmund Wikowski, mieszkaniec wsi.

Pogłoska o żyjących w okolicy futrzakach podobnych do

łasic poruszyła sulęcynian. Zwierząt tych bowiem od dziesiętności lat prawie nie spotyka się w Polsce, łatwiej można natknąć się na nie w sąsiednich Czechach.

- Pierwszy raz gronostaja widziałem w Sulęcynie na początku lat dziewięćdziesiątych - opowiada Henryk Kożyczkowski, inspektor do spraw ochrony środowiska w gminie. - Było to zimą. Wtedy zwierzęta te są całe białe, tylko końcówkę ogona mają czarną. Drugi raz zobaczyłem zwierzę w ubiegłym tygodniu. Przeszło obok pomostu na rzece Szupii. Było ciemnobrązowe i miało białe podbrzusze, bo tak wygląda latem.

Gronostaje widział też Krzysztof Krawiec, leśniczy leśnictwa Sucha.

- Pierwszego zauważyłem w styczniu tego roku - mówi leśniczy. - Był cały biały, oprócz ogonka. Natomiast w ubiegłym tygodniu, na łące przy Urzędzie Gminy w Sulęcynie,

przechadzał się kolejny - dorosły osobnik. Na początku nie mogłem uwierzyć, teraz jednak jestem całkowicie pewien, że gronostaje zamieszkują tujsze tereny.

Łatwo pomylić

Jak przypuszcza Krzysztof Krawiec, zwierzęta te mogło spotkać więcej osób. Prawdopodobnie jednak nie zwróciły na nie większej uwagi, ponieważ nie wiedziały, że to akurat gronostaj. Łatwo go bowiem pomylić ze zwykłą łasicą, żyjącą na sulęcynskich terenach.

- Jesteśmy stuprocentowo pewni, że widzieliśmy gronostaje - przekonuje Henryk Kożyczkowski. - Od wielu lat działamy w kole łowieckim i temat zwierząt jest nam szczególnie bliski.

Pan Henryk zastanawia się, skąd ponownie wzięły się gronostaje na sulęcynskich ziemiach.

- Może wróciły do starych, rodzinnych stron? - pyta retorycznie. - A może na tutejszym terenie pozostały jakieś osobniki i niezauważane żyły obok nas...

Inni są zdania, że gronostaje powróciły do Sulęcyna, bo jest tutaj czyste środowisko, a i ziemia są, na szczęście, mało zamieszkałe. Żyje w niej wiele zwierzyzny leśnej, m.in. saren, jeleni, dzików. Są również kormorany, żurawie oraz wydry.

Coś w tym musi być...

Nie wiadomo, jak mówi Krzysztof Krawiec, ile gronostaj obecnie Sulęcyno i okolice zamieszkuje. Zwierzęta są bardzo płochliwe i prowadzą nocny tryb życia. Trudno więc je spotkać.

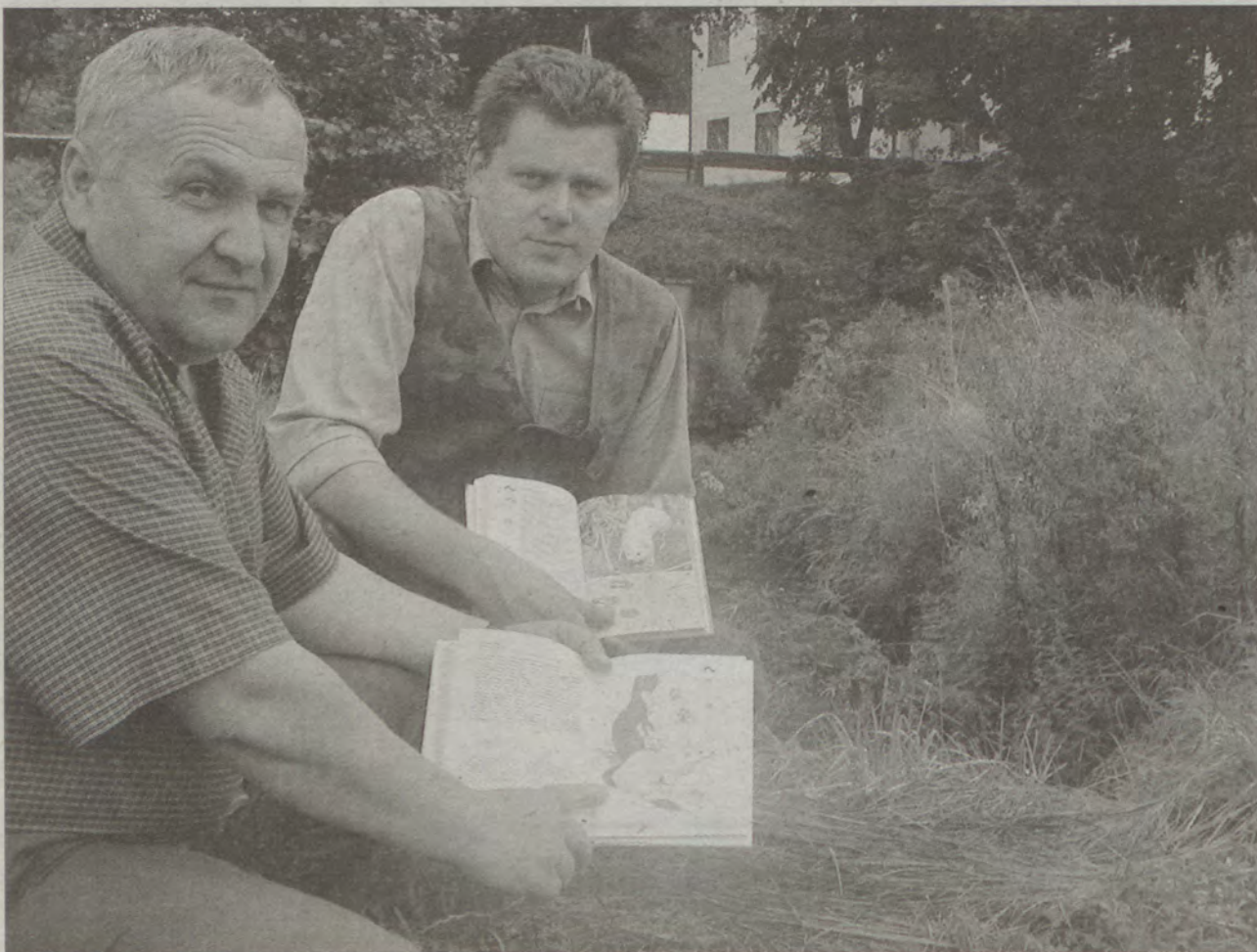
- Gronostaje tutaj to na pewno wspaniałe odkrycie - twierdzi Henryk Kożyczkowski - i kolejna atrakcja.

Leszek Dawidowski



Zimą gronostaje są całe białe, a latem brązowe. Tylko końcówkę ogona zawsze mają czarną.

Fot. reprodukcja z „Leksykonu przyrody. Zwierząt łownych”



- Gronostaje pojawiły się u nas, jesteśmy tego pewni - mówią Henryk Kożyczkowski i Krzysztof Krawiec.

Wojenne konfrontacje

HUKNI

I ruszyły wojska Żółtego Regimentu Piechoty króla Gustawa II Adolfa z drogi prowadzącej do Cierpicy w kierunku Gniewa. W taki sposób rozpoczęła się realizacja najnowszej propozycji załogi zamku gniewskiego określana mianem Bitwy. Dwóch Wazów. Jest to najdłuższa wojna we współczesnych dziejach gniewskiej warowni. Projekt „Vivat Vasa!” objął patronatem „Dziennik Bałtycki”. W Bitwie Dwóch Wazów bierze udział około 250 rycerzy z kraju i z zagranicy. Armie szwedzkiej zasilili m.in. Czesi, Francuzi i rodowici Szwedzi. Wojsko polskie opanowały głównie warszawskie bractwa rycerskie.

W czwartek o godz. 16. z drogi prowadzącej do Cierpicy wyruszyła kolumna wojsk szwedzkich licząca około stu zbrojnych. Za wojskiem ciągnęły wozy z markietankami oraz aprowizacją. Aby nie stanowić zagrożenia dla współczesnych użytkowników dróg, idące poboczem krajowej „jedyńki” wojsko szwedzkie eskortowała policja. Za nietypową kolumną utworzyły się korki.

- Chyba doszło do jakiegoś wypadku - podejrzewali kierowcy i pasażerowie pojazdów stojących za wojskiem szwedzkim. Kiedy już mijali przyczynę „zatoru”, na ich

twarzach pojawiał się wyraz niedowierzania: „A co to jest kiego?”. Niektórzy zatrzymali swoje pojazdy na poboczu i z zacięciem zaczęli się maszerować. Jest gorąco, że najchętniej zdjąłbym nawet koszulkę, a biedacy parzą się w grubych strojach - powiedział nam Jacek Krawiec z Kąkuli. Jednak muszę przyznać, że widok kolumny historycznych wojsk wprowiła mnie w ogromne zdumienie. Nie sądziłem, że komuś zechce się tak wiernie odtworzyć dawne dzieje. To wspaniały pokaz. Z pewnością wybiorę się na sobotnią nocną bitwę.

- Ach ci mężczyźni! Wtrąca z westchnieniem Grażyna Zabrocka z Tarnobrzegu. - Jednak coś w tym jest, że „za mundurem paszuszniorem”. Chętnie się do tego przyłączam. Już nie mogę się doczekać pojedynków i pokazów konnych, które powiadają organizatorzy. Stawny mężczyzna na pieknym koniu to jest to, co nam trzeba.

Kolumna zbrojna na chodniku zatrzymała się przed gniewskim urządkiem wozu. Pokaz musztry zakończył się gromkim „Vivat Vasa!” i „Vivat Vasa!” - czyli niejednego widza. W mek zadrżał w posadach. Krystyna Paszkowska. Zdjęcia Andrzej Polakowski



Przygotowaniom wojsk do wymarszu towarzyszyło ogromne zainteresowanie mieszkańców okolicznych wiosek.

Program na dzisiaj

- godz. 12 - prezentacja regimentów szwedzkich i chorągwi polskich
- godz. 12.30 - pokaz konny Pierwszej Chorągwi Pancernej Jaśnie Oświeconego Księcia Wojewody Ruskiego Jeremiego Wiśniowieckiego
- godz. 13 - egzergerunki piechoty i artylerii
- godz. 14 - tańce sarmackie i cudzoziemskie
- godz. 14.30 - pojedynki szermiercze
- godz. 15.30 - pokaz konny Pierwszej Chorągwi Pancernej
- godz. 16 - potyczki żołnierskie o Bieczkę Króla Gustawa II Adolfa
- godz. 18 - pokaz konny Pierwszej Chorągwi Pancernej
- godz. 18.30 - tańce sarmackie i cudzoziemskie
- godz. 19 - koncert zespołu DREWUTNIA na dziedzińcu
- godz. 21 - spektakl historyczny: Bitwa Dwóch Wazów, część pierwsza - oblężenie

Obowiązują bilety wstępu: normalny - 10 zł, ulgowy - 8 zł.

WŁO VIVAT VASA



Za wojskiem podążały markietanki.



Przed gniewskim magistratem oddano salwę.



Wojska szwedzkie przygotowują się do wymarszu z Cierpic.



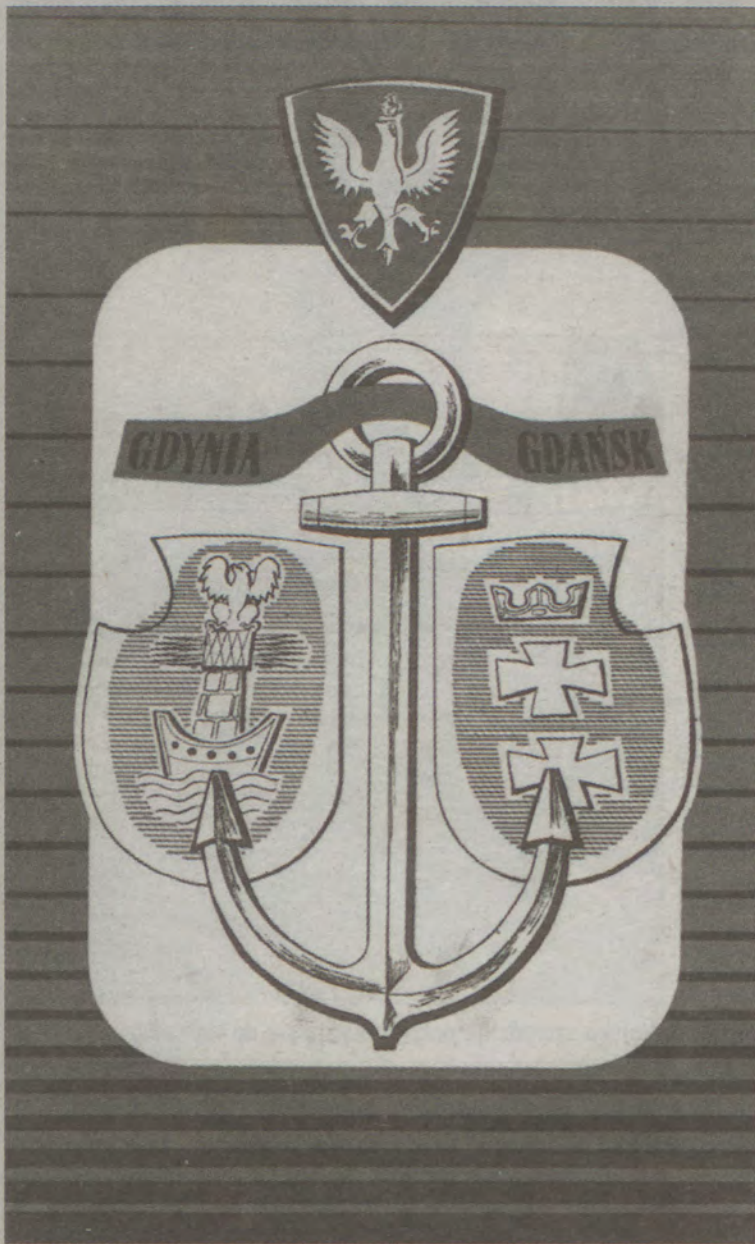
Czeski regiment przed wymarszem do Gniewa



Jarosław Struczyński, dowódca wojsk szwedzkich, wolałby pojechać na wojnę na rowerze.

DLA KOLEKCJONERA (18)

Wojna na pocztówkach



Propagandowa karta wydana w Anglii, ok. 1940 r.

W historii konfliktu światowego lat 1939–1945 Gdańsk zajmuje szczególne miejsce. Strzały z 1 września na Westerplatte zburzyły porządek państwowy w Europie oraz zmieniły granice państw. Wolne Miasto Gdańsk przestało istnieć, a decyzją Hitlera z października 1939 r. zostało wcielone do Niemiec.

Początkowy okres walk dokumentują karty wydawnictwa Foto-Sonnke z ul. Długi Targ 31. Cała

seria przedstawia zniszczenia na Westerplatte, a także wrześniową wizytę Hitlera w Gdańsku. Wydawnictwo to brylowało wśród innych edytorów w emisjach pocztówek propagandowych.

Wiele z nich ukazuje starówkę

przystrojona emblematami nazistowskimi i sztandarami w trakcie obchodów różnych świąt (podobne karty znane są z Gdyni).

Analizując stare widokówki można wysnuć wniosek, że wydawca z Długo Targu miał monopol na tego typu emisje. Zasadą firmy, której właścicielem był Hans Sonnke, było wprowadzenie pierwszych gdańskich kart wykorzystujących barwną fotografię jako materiał ilustracyjny.

Skutki walk na Westerplatte

utrwalił również John Greve z ul. Oliwskiej 38 w Nowym Porcie, fotografując półwysep z przeciwległego brzegu Martwej Wisły. Natomiast nieznanego autorstwa jest fotopocztówka z okrętem „Schleswig-Holstein” na tle Wiśłoujścia.

Wojenna rzeczywistość nie została odzwierciedlona na dawnych kartkach. Wydania z czasów drugiej wojny światowej rzadko ukazują życie kulturalne czy polityczne Gdańska. Nadal drukowano karty z zabytkami Gdańska, głównymi ulicami i placami. Prawdopodobnie cenzura nie pozwalała na umieszczenie fotografii świadczących o uczestniczeniu Gdańska w wojnie. Dlatego też próżno szukać kart z widokami zniszczeń po nalotach alianckich rozpoczętych w połowie 1943 roku.

Warto wspomnieć w tym miejscu, że niektóre pocztówki obok sygnatury wydawcy posiadają umieszczone

numery zezwoleń urzędu cenzury

Do najbardziej aktywnych wydawców w całym okresie wojny należy zaliczyć działających od lat: Klarę Berthal oraz oficynę Stengel z Drezna. Natomiast nowe nazwiska to Max Hess i Gertruda Kelting z Wrzeszcza oraz Arno Voss z Gdańska.

Omawiając karty dotyczące Gdańska należy przypomnieć, że w Anglii i w USA dzięki inicjatywom władz emigracyjnych oraz Polonii emitowano pocztówki przypominające o konieczności przyznania Polsce Gdańska po wojnie. Trwała walka dyplomatyczna i propagandowa o rozszerzenie polskiego wybrzeża.

Końcowa faza wojny charakteryzuje się ubogim wyborem poczt-



Die Deutsche Reichskriegsflagge weht über der Westerplatte

Żołnierze niemieccy na ruinach umocnień na Westerplatte, 1939 r.

tówkowych motywów. Spotyka się tylko ujęcia najbardziej znanych zabytków. Dominują karty typu fotograficznego, na ogół bez sygnatury wydawcy. Znamienne jest, że coraz częściej na nich pojawiają się żołnierze niemieccy.

Widokówki ostemplowane

datownikami z przełomu lat 1944/45 zdarzają się rzadko. Najstarsze znane w zbiorach filokar-

tystycznych pochodzą z lutego 1945 r.

Krajobraz śródmieścia po walkach był dla wszystkich przybywających do Gdańska szokujący. Bezmiar zniszczenia i strat nasuwał wątpliwości co do jego odbudowy. Zaraz po wyzwoleniu znaleźli się wybitni polscy fotografowie, którzy zaczęli wydawać pocztówki dokumentujące „morze” gdańskich ruin. O nich będzie następny artykuł.

Piotr Popiński

NA RYBY

Czas dużego leszcza

Łowienie leszczy cieszy się wśród wędkarzy nieślabnącą popularnością, a w kaszubskich jeziorach spotkać możemy duże, medalowe okazy. Leszcze należą do ryb ciepłowodnych, a okres dobrego żerowania zależy od temperatury wody sięgającej 18-20 st. Leszczowy szczyt rozpoczyna się więc w czerwcu, ale trwa aż do sierpnia i właśnie teraz jest najlepszy moment na złowienie medalowego okazu. Z wędkarskich obserwacji wynika, że leszcze rosną intensywnie w pierwszych latach życia. Przyrost wagi większych okazów jest wolniejszy, a medalowe sztuki mają najczęściej powyżej 10-12 lat. Na dobre wyniki wędkowania można liczyć po rozpoznaniu miejsc prze-

bywania leszczy i jego wędrówek. Stado leszczy najczęściej tego samego rocznika odbywa swoje codzienne wędrówki w poszukiwaniu pokarmu. Z analizy przynęt, na które złowiono większe sztuki oraz z treści żołądków wynika, że dorosłe leszcze są raczej mięsożerne, lubią wody niezbyt głębokie o mulistym dnie, gdzie wyszukują swój pokarm czyli obumarłe szczątki larw i innych organizmów zwierzęcych. Należy również pamiętać, że leszcze podobnie jak i inne ryby przenoszą się w miejsca zasobne w tlen i w czasie upałów nie należy oczekiwać brań na większych głębokościach, gdyż tam z tlenem nie jest najlepiej. Na trasach pokarmowych leszczy warto wyłożyć grubszą zanętę np.

gotowany makaron lub ziemniaki, aby zatrzymać wędrujące stado. Wśród przynęt na które złowiono w Polsce medalowe leszcze pojawiają się nie tylko różówki, białe czy czerwone robaki. Łowiono również duże ryby na konserwową kukurydzę. Z moich długoletnich doświadczeń polecam miękko ugotowane ziemniaki, na które złowiłem wiele dużych okazów. Niemal wszystkie kaszubskie jeziora obfitują w leszcza, a duże sztuki wolą raczej jeziora niż rzeki. Warto zajrzeć na jeziora zaliczane do wianka Jezior Raduńskich, do Gowidlina, na Jezioro Orle, Marchowo itd.

Sukcesów w polowaniu na medalowe leszcze życzy
Włodzimierz Hoffmann



Tomasz Brzeziński z Gdańska Osowej ma na swoim koncie wiele złowionych leszczy.

RAZEM ŁATWIEJ

Wdowa, 63 lata, szczupła, średniego wzrostu, wykształcenie średnie, domatorka, niezależna, o wszechstronnych zainteresowaniach, wrażliwym sercu, pogodna, energiczna - pozna przystojnego pana w stosownym wieku, o wysokiej kulturze osobistej, z wykształceniem średnim, wzrost min. 175 cm, odpowiedzialnego, poważnego bez nałogów.
sygn. 1642

Jestem kawalerem, 45 lat. Moje zainteresowania to muzyka, jazda na rowerze, pływanie i spacer. Pani powinna mieć 41 lat. Nie palę i nie piję.
sygn. 1643

Jeśli jesteś samotny, bez nałogów i zobowiązań, nie szukasz przygód, a masz dobry charakter i odpowiedni wiek (do 68 lat), napisz do samotnej 64-latki na rencie z własnym M, zrównoważonej, pogodnej, uczciwej, bez zobowiązań i nałogów, domatorki. Bezdomni i panowie z ZK wykluczeni. Nr tel. umożliwi szybszy kontakt. Na komórkę nie odpowiadamy.
sygn. 1644

Bardzo samotny chłopak szuka dziewczyny, która pokochałaby go z całego serca, lubiącej spacerować nad morzem, z mieszkaniem, może być z dzieckiem. Odpowiem na każdy list. Tel. przyspieszy spotkanie.
sygn. 1645

Gdynianin, 23 lata, 183 cm, przystojny, lubiący spacerować, kino, zabawę, wycieczki. Mam wiele ciekawych zainteresowań. Jestem zodiakalnym Baranem, wesołym i sympatycznym, poszukuję swojej drugiej połowy, najlepiej zodiakalnej. Wzrost w wieku 17-23 lat z Gdyni lub Trójmiasta.
sygn. 1646

Jestem wolny (49/175), bez zobowiązań, z poczuciem humoru, kulturalny, odpowiedzialny, finansowo i mieszkaniowo niezależny, z samochodem. Poznam panią o podobnych walorach, do 45 lat, wygląd bez znaczenia z okolic Łeby, Lęborka, Wejherowa.
sygn. 1647

Wolny, lat 62, 170/82, emeryt. Poznam panią samotną, niezależną finansowo, do lat 65, z mieszkaniem. Odpiszę na każdy list. Samotny z woj. kujawsko-pomorskiego.
sygn. 1648

Wdowa, 52 lata, zadbaną, ponoć ładną, blondynką - pozna pana do 58 lat, bez nałogu alkoholowego. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1649

Samotny, 67 lat. Nie oczekuję księżniczki, lecz pani wyrozumiałej, poważnie myślącej o życiu na dobre i złe. Tel. przyspieszy kontakt. Odpiszę na każdy list. Najchętniej z okolic Chojnic.
sygn. 1650

Jestem wdowcem od 3 lat, mam 65 lat, 170 cm, 85 kg. Jestem na emeryturze, mieszkam w M3, wykształcenie średnie. Moje zainteresowania

to przyroda, długie spacerowanie, podróże, czytać itp.
sygn. 1651

Wojtek z Gdyni, kawaler, 28 lat. Jestem skromny i nieśmiały. Poznam dziewczynę z okolic, w wieku 19-26 lat. Kontakt tel. 0-503 509 515. Cel - przyjaźń, a może później coś więcej.
sygn. 1652



42-letnia kobieta, wykształcenie wyższe (licencjat), Waga. Od wielu lat rozwiedziona, wychowująca syna. Jestem wesołą, zadbana, szczerą i żartobliwą romantyczką. Kocham przyrodę i długie spacerowanie. Poznam pana w wieku do 46 lat, odpowiedzialnego, z poczuciem humoru, który potrafi zapewnić kobiecie miłość i poczucie wartości. Panowie z ZK wykluczeni. Mile widziane listy ze zdjęciem.
sygn. 1653

Jeśli szukasz ciepła i zaufania, kogoś na kim ci naprawdę zależy, masz 24-27 lat, to odezwij się do 28-letniego chłopaka. Szczerego, wrażliwego, bez nałogów, tolerancyjnego, z poczuciem humoru. Cenię szczerość, kulturę osobistą, odpowiedzialność, bezinteresowność. Poważne oferty. Nr tel. przyspieszy kontakt. Robert z Gdańska
sygn. 1654

Kawaler 39 lat (175/75), przystojny brunet, pozna pannę o atrakcyjnym wyglądzie i figurze, wykształcenie wyższe. Proszę o zdjęcie. Cel matrymonialny.
sygn. 1655

Jestem nieśmiałą 22-letnią studentką. Jeśli czujesz się samotny, masz 23-26 lat, min. 170 cm, mieszkasz w Trójmieście, lubisz tańczyć, chodzić na długie wędrowki i nie masz nałogów, napisz, a na pewno odpowiem. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 1656

Bezdzietną, zgrabną, o kobiecych kształtach, powyżej 164 cm, do lat 50, z wykształceniem średnim, pozna eleganckiego kawalera, pracującego, z własnym M, autem, kulturalny, odpowiedzialny, optymistą z humorem. Cel towarzysko-matrymonialny.
sygn. 1657

Jestem samotną 36-letnią panną, 167 cm, bez nałogów, lubiącą turystykę, pielgrzymki, książki, muzykę. Jestem osobą prawdziwą, religijną. Jestem na rencie, jednocześnie pracuję, mam gdzie mieszkać. Poznam pana do 43 lat, bez nałogów, niepełnosprawnego, praktykującego katolika. Proszę, aby nie pisał panowie z ZK, rozwiedzeni i alkoholicy.
sygn. 1658

Wdowa, 57 lat (160/58), bez zobowiązań i nałogów, z własnym mieszkaniem, na emeryturze, pozna uczciwego pana z okolic Gdańska lub Tczewa. Telefon ułatwi kontakt.
sygn. 1659

Wysoki kawaler, bez zobowiązań, po 30, pracujący, lubiący kino, długie spacerowanie brzegiem morza oraz dobrą muzykę, pozna panią w wieku 18-27 lat, która tak jak on szuka drugiej połowy. Jeśli jesteś wysoka, ładna, zgrabna, delikatna i uczuciowa, cenisz przyjaźń i partnerstwo, napisz. Foto mile widziane.
sygn. 1660

Wolna, atrakcyjna blondynka, wysoka, szczupła, wykształcona, kulturalna, niezależna finansowo i mieszkaniowo, zmotoryzowana, lubiąca podróże, wycieczki - pozna pana do lat 55 (powyżej 180), przystojnego z wyższym wykształceniem, niezależnego, bez zobowiązań, zmotoryzowanego, niepalącego. Proszę o zdjęcie i nr telefonu.
sygn. 1661

Biznesmen, 43 lata, pozna atrakcyjną panią stanu wolnego, do 33 lat, może być z dzieckiem (córką) z okolic Chojnic, Czerska, Kościerzyny lub Trójmiasta. tel. 0602-367-537
sygn. 1662

Wesoła, ładna i uczciwa szatynka w wieku 32 lat, pozna sympatycznego, zadbane chłopaka w wieku 28-35 lat. Proszę o foto.
sygn. 1663

Jeżeli odczuwasz pustkę, samotność i jesteś zdecydowany, aby to zmienić - napisz. Wkrótce skończę 37 lat, jestem panną z wykształceniem, o przeciętnej urodzie. Cenię szczerość i uczciwość. Poszukuję kawalera lub wolnego z możliwością ślubu kościelnego, bez nałogów i zobowiązań, niezależnego, w wieku do 43 lat.
sygn. 1664

Wdowa, lekko po 50, z synem, niezależna mieszkaniowo. Młoda duchem, ceniąca szczerość, wrażliwość i poczucie humoru. Lubię spacerować i tańczyć. Szukam pana w odpowiednim wieku, który sprawi, że poczuje się na nowo szczęśliwym i kochanym. Rozwiedzeni i z ZK proszę nie pisać.
sygn. 1665

Mam 43 lata, 180 cm, jestem blondynem spod znaku Raka, bez nałogów, spokojnym lecz wrażliwym na ludzką krzywdę. Jestem rozwiedziony. Poznam panią do 45 lat, może być z dzieckiem. Odpowiem na każdy list. Oto mój nr tel. 0692-503214. Janek.
sygn. 1666

Samotny, po rozwodzie, 55 lat, 170 cm, z „małym brzuszkiem”. Wykształcenie średnie, stała praca, z mieszkaniem, bez nałogów. Raczej domator, zapracowany, bez zobowiązań finansowych - zwykły facet. Szukam „dojrzałej dziewczyny” bez nałogów do 50 lat, raczej szczupłej i zdecydowanej.
sygn. 1667

Jestem rozwiedziony, lecz nie z mojej winy, mam 49 lat. Lubię słuchać wesołej muzyki, interesuję się sportem. Chciałbym jeszcze ułożyć sobie życie z wesołą i miłą kobietą.
sygn. 1668

Kawaler, 39 lat, 176 cm, spod znaku Ryb. Jestem samotny, miły, wesoły, lubię dobrą muzykę rozrywkową, długie spacerowanie. Nie piję i nie palę. Chciałbym poznać dziewczynę spokojną, miłą i wesołą, w wieku 32-45 lat. Mile widziane foto. Kazik z Chojnic tel. (052) 39-74-510
sygn. 1669

Mam 45 lat (170/92). Poznam miłą panią, która chciałaby zamieszkać ze mną i dzielić troski. Proszę o kontakt tel. (058) 322-98-57. Pracuję.
sygn. 1670

Wodnik, samotny, 35 lat, 178 cm, szczery, czuły, wrażliwy romantyk, przystojny, poważnie myślący o życiu. Pozna panią w stosownym wieku, domatorkę, pragnącą być kochaną i potrafiącą odwzajemnić uczucia, nie szukam przygód, odpiszę na każdy list, foto mile widziane.
sygn. 1671

Wdowa po 60, bez zobowiązań, 168 cm, spod znaku Raka. Kulturalna, zadbana, spokojna, opiekuńcza, lubiąca przyrodę i zwierzęta. Pozna wdowca do 66 lat, o podobnych cechach, nieszukającego przygód. Chętnie zmotoryzowanego. Zdjęcie mile widziane. Nr telefonu przyspieszy kontakt. Najchętniej z Wejherowa lub okolic.
sygn. 1672

Mam 27 lat, jestem brunetką o ciemnej karnacji i brązowych oczach, spod znaku Panny, 167 cm. Jestem kelnerką i wychowuję 5-letnią córeczkę. Poznam miłego pana. Cenię szczerość i otwartość. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 1673

Piotrek. Jestem 20-letnim szatynem, 184 cm, spod znaku Strzelca, bez nałogów i zobowiązań. Obecnie przebywam w ZK. Do końca kariery pozostało mi 5 miesięcy. Poznam panią w wieku 18-30 lat, romantyczną, wrażliwą, prawdziwą, która mnie pokocha. Dziecko nie stanowi problemu. Zdjęcie mile widziane. Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 1674

Pani, która chciałaby, aby przyszedł partner pracować i zamieszkać u niej, niech napisze do samotnego 54-latka, emeryta mundurowego, bez nałogów, zmotoryzowanego, wykształcenie wyższe. Wiek i wygląd pani nieistotny, ważny temperament. Telefon i zdjęcie mile widziane.
sygn. 1675

Poznam panią, wiek nie gra roli, z własną firmą, samochodem, domem lub mieszkaniem. Szczerą, wyrozumiałą o dobrym sercu, czułą, spragnioną miłości, czułości i coś więcej, z którą mógłbym stworzyć stały związek. Foto mile widziane. Ja rozwiedziony, lat 40, 167 cm. Odpiszę na każdy list. Z Trójmiasta.
sygn. 1676

Samotna wdowa, lat 68, 158 cm, uczciwa, opiekuńcza, bez nałogów i zobowiązań, pogodna, niezależna wykształcenie zawodowe (emerytka).

Dzieci samodzielne. Mieszkam sama. Uwielbiam przyrodę, zwierzęta, cenię ład i spokojne życie, wierząca. Poznam najchętniej wdowca do 70 lat, 170 cm, samodzielnego finansowo, dla którego ważna jest przyjaźń, zaufanie i rodzina. Nr tel. mile widziany.
sygn. 1677

Nie szukam księcia z bajki - bo sama księżniczką nie jestem. Mam 26 lat, trzyletnią córeczkę. Pragnę kochać i być kochaną. Jeśli jesteś samotny, uczciwy i odpowiedzialny - proszę napisz. Poznasz wartościową kobietę, która rozumie sens słów „miłość i przyjaźń”. Samotna.
sygn. 1678

Jestem 37-letnią panną, 164 cm. Mieszkam w Gdańsku. Nie mam urody modelki, ale nie szukam księcia z bajki. Cenię trwałe wartości, szczerość, uczciwość i wierność. Poznam uczciwego kawalera, katolika, bez nałogów, pracującego, do 42 lat, niezależnego mieszkaniowo, zdecydowanego na małżeństwo. Odpowiem na poważne oferty od panów z Trójmiasta. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1679

Rozwiedziona, 43 lata, wykształcenie średnie, poważnie myśląca o przyszłości, z poczuciem humoru, pragnie poznać pana do lat 50, sympatycznego, nieszukającego przygód, lecz trwałego związku. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1680

Panna, lat 28, 164 cm, pracująca, wrażliwa, spontaniczna, romantyczna, ceniąca szczerość, wierność, poczucie humoru, opiekuńczość. Poznam kawalera w wieku 28-31 lat, bruneta, choć niekoniecznie, z wykształceniem średnim, bez nałogów i zobowiązań. Proszę o oferty panów z Trójmiasta i okolic. Foto mile widziane. Tel. ułatwi kontakt. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1681

25-letni kawaler, 175 cm, katolik, miły, wysportowany, ładny, raczej domator, trochę nieśmiały, bez nałogów, wykształcenie średnie, ogrodnik z plantacją (7 km od centrum Gdańska), dobrze sytuowany, luksusowe auto - pozna pannę, porządną, miłą, w miarę atrakcyjną, najlepiej z okolic Świętego Wojciecha, Lipiec, kościół. Mirek.
sygn. 1682

Wysoka brunetka, 39 lat, niezależna, chyba rozminęła się z losem - pozna mężczyznę, którego nie chciałaby zmieniać ani być przez niego zmienianą. Najchętniej w wieku do 50 lat, również z dzieckiem (dziećmi).
sygn. 1683

Przystojny kawaler, 32 lata, 170 cm, uczciwy, opiekuńczy, zaradny, finansowo niezależny, spokojny, bez nałogów, zmotoryzowany, nieszukający przygód, mieszkający na wsi - pozna pannę (lat 25-28), wierną w uczuciach, o dobrym sercu, spokojną, niekonfliktową, która umiałaby docenić wierność, szczerość i przyjaźń. Fotooferty i nr tel. mile widziane. Samotny z ok. Starogardu Gd.
sygn. 1684

Atrakcyjna 50-latka, wdowa, wykształcenie średnie, bez nałogów, kato-

liczka z perspektywą na lepsze życie - pozna pana wysokiego, przystojnego o dobrym sercu, bez nałogów, w stosownym wieku, katolika. Rozwiedzeni wykluczeni.
sygn. 1685

Zamożny kawaler, lat 46, katolik, bez nałogów, prowadzący średnie gospodarstwo rolne, całkowicie zmechanizowane, pozna pannę w wieku 30-42 lata, z Pojezierza Kaszubskiego, ale niekoniecznie, bez nałogów, katoliczkę, która chciałaby założyć stały związek, oparty na miłości i zaufaniu. Jeśli chcesz mnie bliżej poznać, odezwij się.
sygn. 1686

Hej, dziewczyno, jeśli macie marzenie zamieszkać w malowniczej wsi na Kaszubach napiszcie do mnie. Jestem kawalerem, prowadzę dobrze prosperujące gospodarstwo rolne, jestem szatynem o kręconych włosach, 47/170, zamożnym, bez nałogów. Oczekuję ofert od panien lub młodych wdów do lat 40.
sygn. 1687

Wdowa (50/162), wykształcenie średnie, miła, zadbana, pogodna, o wszechstronnych zainteresowaniach, przedsiębiorcza, willa, samochód - pozna pana wyłącznie wdowca lub kawalera, wysokiego do 55 lat, bez nałogów, opiekuńczego z poczuciem humoru. Tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 1688

Jestem wdowcem od 3 lat, mam 65 lat, 170 cm. Jestem na emeryturze, mieszkam w M3, wykształcenie średnie. Moje zainteresowania to przyroda, długie spacerowanie, lubię podróżować, czytać itp.
sygn. 1689

43-latka (dwójce pełnoletnich dzieci), pogodna, uczciwa, niezależna i bardzo samotna, szuka prawdziwej przyjaźni. Chętnie pozna pana o podobnych walorach, niezależnego finansowo i przede wszystkim uczciwego.
sygn. 1690

30-latek, 170 cm, wykształcenie średnie, niezależny finansowo, z poczuciem humoru, trzeźwo patrzący na świat, odpowiedzialny, obecnie przebywający w ZK - pozna kobietę szczerą, wyrozumiałą, szukającą oparcia, przyjaźni i stabilizacji, której nie przeszkadza moja przeszłość, a która da pomocną dłoń w zamian za moje oddanie i serce. Wiek obojętny. Stał się z Gdańska.
sygn. 1691

20-letnia, wysoka (178 cm), pogodna brunetka, chciałaby poznać chłopaka z poczuciem humoru, opiekuńczego, ceniącego szczerość i przyjaźń. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 1692

Wdowiec, lat 65, pozna panią, wiek od 55 do 62 lat, nie odpowiadamy na telefony.
sygn. 1693

Jesteś sam, a chciałbyś to zmienić, oczywiście nie na siłę i za wszelką cenę. Szukam przyjaźni, zrozumienia, ciepła, miłości (szeroko rozumianej), jesteś delikatny, wrażliwy, dobry... Zielonooka, szczupła, absolutnie niekonfliktowa, chyba ładna i miła, wykształcenie wyższe. Niezależna finansowo i mieszkaniowo. 40-kilkuletnia.
sygn. 1694

ZAPROSILI NAS NA ŚLUB



Joanna Kucharek i Rafał Węgrzyn ze Słupska.

Fot. APR-SAS

ZAPROSILI NAS NA JUBILEUSZ



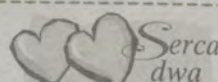
Państwo Bronisława i Antoni Bylcowie z Gdańska obchodzili 60 rocznicę pożycia małżeńskiego.

Fot. Robert Kwiatek

JEŚLI JESTEŚ SAMOTNY

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: „Serca dwa”, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



HIT SOBOTY

O jeden most
za daleko

■ TVN godz. 20.45
■ **Wojenny, Wielka Brytania 1977**
■ reż. Richard Attenborough
■ wyk. Sean Connery, Robert Redford, Hardy Krüger, Dirk Bogarde, Gene Hackman, James Caan, Michael Caine (205 min)

Rekonstrukcja słynnej militarnej operacji „Market-Garden”, trwającej 9 dni września 1944 roku. Powietrzno-desantową i lądową akcję „Market-Garden”, której celem było otwarcie podstap wyściowych do ataku na Zagłębie Ruhry i Berlin, przygotowywał cały sztab oficerski z brytyjskim generałem Browningiem i polskim generałem Sosabowskim, dowódcą 1 Polskiej Samodzielnej Brygady Spadochronowej. Autorem karkołomnego planu był marszałek Montgomery. Przez 9 dni operacja odnosiła sukcesy, lecz ostatecznie skończyła się porażką sił alianckich.

FILM

■ POLSAT
11.00 Nowojorski walc
- dramat obyczajowy, USA 1995



Sławna pianistka Margaret Elderdice (Shirley McLaine) żyje samotnie. Utrzymuje tylko kontakty z sąsiadką, skrzypkarką Carą Varnum (Liza Minnelli), z którą spotyka się na wspólnym muzykowaniu. Prawdziwą rewolucją w monotonnym życiu Margaret będzie pojawienie się nowej pokojówki Robin (Jennifer Grey), młodej dziewczyny, która chce zostać aktorką.

FILM

■ POLSAT
23.00 Honor zabójcy - thriller, USA 1996

Waxman jest doświadczonym zawodowym mordercą. Kiedy odmawia dokonania zabójstwa niewygodnego polityka, sam staje się obiektem polowania zleceniodawców. Schronienie znajduje w strzeżonym budynku, w San Francisco. Tam razem z partnerką Clegg stara się naprawić błędy. Jednakże konsekwencje ostatniego zlecenia zamieniają jego życie w koszmar.

MUZYKA

■ TVP 2
20.00 Pięćdziesiątka Staśka Wielanka (1) - koncert, Polska 2001
Koncert z okazji jubileuszu 50-lecia Staśka Wielanka, piewcy folkloru warszawskiego i lwowskiego. Jubilat wraz z kapelą oraz zaproszonymi gośćmi prezentuje piosenki związane z Warszawą - przedwojenne, wojenne, okupacyjne i te, które powstały po wyzwoleniu. Dodatkową atrakcją są monologi, skecze i miniscenki w wykonaniu znakomitych aktorów.

PROGRAMY TV SOBOTA

TVP 1



Niebezpieczna jazda
godz. 22.25

6.30 Rok w ogrodzie - magazyn poradnikowy 7.00 Agrolinia 8.15 Plemię (6/52) 8.40 Wakacje z Ziarnem - program dla dzieci 9.05 Biuro podróży 5-10-15 - program dla młodzieży 9.30 Pielgrzymka Ojca Świętego do Polski - transmisja 9.45 Studio wizyty Jana Pawła II w Polsce 12.45 Program muzyczny 13.15 Mała księga dżungli - serial animowany 13.35 Partnerzy (9/11) - serial przygodowy, USA 1984, reż. Allen Reisner, wyk. Vinny Argiro, Frank Bonner 14.30 Stodoła Chochola - Kazimierz nad Wisłą - czerwiec 2002 - program artystyczny 15.00 Piraci - teleturniej 15.25 Plebania (174) 15.55 Zwierzęta świata: Fascynujący świat owadów - serial dokumentalny 16.30 Moda na sukces (1699) 17.00 Telexpress 17.20 Sportowy Express 17.25 Gość Jedynki 17.40 Studio wizyty Jana Pawła II w Polsce 17.45 Pielgrzymka Ojca Świętego do Polski - transmisja 19.30 Wieczorynka: Królowie i królowe 20.30 Komisarz Montale (3/3) - serial kryminalny, Francja/Włochy 2001, wyk. Alain Delon, Philippe Baronnet 22.05 Studio wizyty Jana Pawła II w Polsce 22.25 Niebezpieczna jazda - dramat, Hongkong 1995, reż. Tung-Shing Yee, wyk. Kar Lok Chin, Paul Chu, Ping Ha, Andy Lau, Gigi Leung 0.15 Lekkoatletyczny Memoriał Władysława Komara i Tadeusza Ślusarskiego 0.40 Nash Bridges (17, 18) - serial kryminalny, USA 1999, wyk. Don Johnson, Cheech Marin 2.10 Zakończenie programu

TVP 2



W 80 dni dookoła świata
godz. 10.50

7.00 Echa tygodnia 7.30 Spróbujmy razem 8.00 Program lokalny 9.00 M jak miłość (57) - serial obyczajowy, Polska 2002, reż. Ryszard Zatorski, Maciej Dejczer, wyk. Witold Pyrkosz, Teresa Lipowska 10.00 Diana: historia księżnej - serial dokumentalny 10.50 W 80 dni dookoła świata (3/3) - film przygodowy, Wielka Brytania 1989, reż. Buzz Kulik, wyk. Pierce Brosnan, Eric Idle, Julia Nickson-Soul, Peter Ustinov 12.20 Spotkanie - reportaż 12.45 Studio wizyty Jana Pawła II w Polsce 12.50 Pielgrzymka Ojca Świętego do Polski - transmisja 14.00 Familiada - teleturniej 15.00 Śpiewające fortepiany - teleturniej 16.00 Na dobre i na złe (98) - serial obyczajowy, Polska 2002, reż. Maciej Dejczer, wyk. Małgorzata Foremniak, Artur Żmijewski 17.00 Święta wojna (107) - serial komediowy, Polska 2002, reż. Marek Bielecki, wyk. Krzysztof Hanke, Zbigniew Buczkowski 17.30 30 ton! - lista, lista - magazyn muzyczny 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Czerdzie stolatki - 20 lat później (10/15) - serial komediowy, Polska 1993, reż. Jerzy Gruza, wyk. Andrzej Kopiczynski, Anna Seniuk 20.00 Pięćdziesiątka Staśka Wielanka (1) - koncert 21.50 Słowo na niedzielę - program religijny 22.00 Panorama 22.20 Sport-telegram 22.35 Lepiej niż w książce - thriller, USA 1999, reż. Eric Bross, wyk. Mackenzie Astin, Todd Field, Dina Meyer, Natasha Gregson Wagner, Joe Unger 0.15 Gala boksu zawodowego 1.55 Zakończenie programu

TVP 3 GDAŃSK



Motoświat
godz. 12.45

6.35 Szkoła mistrzów (23/26) - serial dla młodzieży 7.05 Zuzia i jej przyjaciele - serial dla dzieci 7.30 Kurier 7.45 Reksio - serial animowany 8.00 Panorama, pogoda 8.15 Kwiaty i ogrody - magazyn poradnikowy 8.30 VI letni Festiwal Kabaretu. Camping 2000 - program rozrywkowy 9.00 Świat - magazyn międzynarodowy 9.30 Kurier 9.50 Pałac Kangurow (2/2) - miniserial, Australia 1997 11.25 Ojciec, papież - felieton 11.30 Kurier 11.35 Nad Niemnem (3/4) - serial obyczajowy, Polska 1986 12.30 Kurier 12.45 Motoświat - magazyn motoryzacyjny 13.15 To jest temat 13.30 Kurier 13.45 Lizzie McGuire (8/20) - serial komediowy, USA 2001 14.05 Książka dla dzieci 14.15 Tatry Karola Wojtyły i Jana Pawła II - felieton 14.30 Kurier 14.35 Nasze miasto 15.30 Kurier 15.40 Etos - program religijny 15.55 Żeglarski Puchar Świata - Idea Gdynia Sailing 16.20 Słowo o Ewangelii 16.30 Kurier 16.45 Tydzień Kultury Beskidzkiej 17.30 Kurier 17.35 Liga światowa siatkówki Mecz półfinałowy 18.00 Panorama, pogoda, sport 18.20 VI letni Festiwal Kabaretu. Camping 2000 18.35 Żeglarski Puchar Świata - Idea Gdynia Sailing 20.20 Papież we Lwowie - felieton 20.30 Kurier 20.55 Studio wizyty Jana Pawła II w Polsce 21.30 Kurier 21.45 Panorama, pogoda 22.00 Motorsport 22.15 Gdański magazyn sportowy 22.30 Kurier 22.50 Wielkie plany - dramat, Australia 1992, reż. Mike Smith, wyk. Peter Kowitz, Justin Rosniak 0.25 Zakończenie programu

TVN



Przygoda na Dzikim...
godz. 15.05

5.40 Telesklep 7.40 Niezwykłe podróże Sindbada żeglarza - serial animowany 8.05 Szczeniak zwany Scooby Do - serial animowany 8.30 Zdrowie - program medyczny 9.00 Windsurfing ERA CUP - relacja 9.30 Tele gra - teleturniej 10.30 VIVA Polska! - program muzyczny 12.35 Agent II - program rozrywkowy 13.50 Ananasy z mojej klasy - program rozrywkowy 15.05 Przygoda na Dzikim Zachodzie - western, USA 1993, reż. Daniel Attias, wyk. Bruce Campbell, Ashby Adams, Billy Drago, Julius Carry, Christian Clemenson 17.00 Strong Man - Silacze - program rozrywkowy 18.00 Granice - serial dokumentalny 18.30 Nauka jazdy - serial dokumentalny 19.00 TVN Fakty 19.20 Sport 19.25 Pogoda 19.40 Ekstrawizjer - magazyn 20.00 Milionerzy - teleturniej 20.45 O jeden most za daleko - film wojenny, Wielka Brytania 1977, reż. Richard Attenborough, wyk. Sean Connery, Robert Redford, Hardy Krüger, Dirk Bogarde, Gene Hackman 0.10 Błyszcząca zemsta - film sensacyjny, USA 1987, reż. Craig T. Rumar, wyk. Michael Paré, Peter Crook, Tawny Kitaen, Charles Napier, Eddie Avoth. Wzorowy żołnierz Scott Yougblood robi w wojsku zawrotną karierę, którą przerwano tragiczne wydarzenie. Kim, siostra Scotta, zostaje zamordowana. Brat postanawia pomścić jej śmierć. Rezygnuje ze służby i rozpoczyna samotną walkę o sprawiedliwość. Jego przeciwnikiem jest Silke, dealer narkotykowy. 2.00 Nic straconego

POLSAT



Upadek obyczajów...
godz. 21.10

6.00 Disco relaks 7.00 Twój lekarz 7.15 Wystarczy chcieć 7.30 Magazyn redakcji programów religijnych 8.00 Smocze opowieści - serial animowany 8.30 Psotny Bill - serial animowany 9.00 Jednorożec Kleo - serial animowany 9.30 Power Rangers (185) 10.00 Disco Polo Live 11.00 Nowojorski walc - dramat obyczajowy, USA 1995, reż. Ernest Thompson, wyk. Shirley MacLaine, Liza Minnelli, Jennifer Grey 12.45 Narzeczona Frankenstein - horror, USA 1935, reż. James Whale, wyk. Boris Karloff, Colin Clive, Valerie Hobson, Elsa Lanchester 14.10 Rok z życia lisa - film dokumentalny 14.35 Raz, dwa, trzy - śpiewaj ty 15.05 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny 15.35 Niewiarygodne, ale prawdziwe - serial dokumentalny 15.45 Informacje 15.55 Prognoza pogody 16.00 David Copperfield - program rozrywkowy 17.00 Piłka nożna: Mecze 18.45 Informacje, sport 19.00 Prognoza pogody 19.05 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (7) - serial sensacyjny, USA 1996-1999 20.00 Młodowie lata III (38) - serial komediowy, Polska 2000 20.40 Graczykowie, czyli Buła i spółka (76) 21.10 Upadek obyczajów na planecie małp - film fantastyczny, USA 1974, reż. Jack Starrett, wyk. Roddy McDowall, Ron Harper, James Naughton, Booth Colman 21.30 Losowanie Lotto (w przerwie filmu) 23.00 Honor zabójcy - thriller, USA 1996, reż. Russell Mulcahy, wyk. Dolph Lundgren, Gina Bellman, Conrad Dunn, Chris Heyerdahl 0.45 Muzyka na bis 3.00 Zakończenie programu

TV 4



Samuraj kowbojem
godz. 20.00

6.00 Witajcie w Kapustowie! - serial animowany 6.30 Świniakowie z sąsiedztwa - serial animowany 7.00 V-max 7.30 Podglądanie natury - serial dokumentalny 8.30 Muppetty i ich goście II - serial dla dzieci 9.00 Ania z Zielonego Wzgórza - serial animowany 9.30 Topowe lato 10.00 Menażeria (4) - serial przygodowy, USA 1996-1997 11.00 Safari w Hollywood (17) - serial obyczajowy, 12.00 Walka przetrwania: Randki ze śmiercią - serial dokumentalny 13.00 Tilt TV 13.30 V-max 14.00 Spadaj w podskokach - komedia, USA 1943, reż. Malcolm St. Clair, wyk. Stan Laurel, Oliver Hardy, Vivian Blaine, Robert Bailey, Douglas Fowley 15.30 Leśny akrobata - film dokumentalny 16.00 Rycerz nocy II (4) - serial sensacyjny, Kanada/USA 1997 16.50 Gniew natury - serial dokumentalny 17.45 Dziennik 18.05 Złoga kapitana Lynch - film przygodowy, USA 1976, reż. James Goldstone, wyk. Robert Shaw, James Earl Jones 20.00 Samuraj kowbojem - komedia sensacyjna, Kanada/USA 1993, reż. Michael Keusch, wyk. Hiromi „Go” Haratake, Robert Conrad, Matt McCoy 21.55 Na wiru (7) - serial sensacyjny, USA 1997, wyk. Keith Carradine, Duncan Regehr 22.50 To się w głowie nie mieści 23.15 Komen-da: Białystok - serial dokumentalny 23.45 Martwe zło II: Księga demonów - thriller, USA 1987, reż. Sam Raimi, wyk. Bruce Campbell, Sarah Berry, Dan Hicks, Kassie DePaiva 1.25 Muzyczny VIP 1.55 Zakończenie programu



Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

SPORT

■ TVP 1
0.15 Memoriał Władysława Komara i Tadeusza Ślusarskiego
■ TVP 3 GDAŃSK
15.55 Żeglarski Puchar Świata - Idea Gdynia Sailing 17.35 Liga światowa siatkówki: mecz półfinałowy
■ POLSAT
17.00 Mecz - Piłka nożna
■ EUROSPOORT
12.00 Skoki narciarskie: Letnia seria Grand Prix FIS 13.30 Tenis: Turniej WTA w Montrealu 19.00 Tenis: Turniej WTA w Montrealu 20.30 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie
■ POLSAT Sport
14.00 Siatkówka plażowa: World Tour 2002 - Rhodos i Espinho



14.30 Surfing - Australia 15.25 Bundesliga: mecz Bayern Monachium - Arminia Bielefeld 18.00 Bundesliga: mecz Bayer Leverkusen - Borussia Dortmund 20.00 Bundesliga: mecz 1 FC Kaiserslautern - FC Schalke 04

FILMY OD A DO Z

▲ „Królowie ligi” - dramat, USA 1996, TVN 7, godz. 20.00

Baseball, amerykański sport narodowy, przez wiele dziesięcioleci zarezerwowany był wyłącznie dla białych. Istnieje wprawdzie baseballowa liga dla czarnych, ale nikt w niej jeszcze nie zrobił kariery. O podziale rasowym zdecydowała specjalna rządowa komisja. Jest rok 1945. Umiera komisarz Landis, główny pomysłodawca podziału sportu na dwa światy. Teraz przyszedł czas na afroamerykańskie gwiazdy baseballu.

◆ „Lepiej niż w książce” - thriller, USA 1999, TVP 2, godz. 22.35
Czworo młodych przyjaciół spędza wolny czas w dyskotekach i barach. Pewnej nocy zakrawiony i poturbowany Jared dobiega się do mieszkającego przyjaciela, Austina. Jak się okazuje, w obrobie własnej zabił włamywacza. Nie chcąc powiadomić policji, Jared wraz z Austinem i dwiema przyjaciółkami postanawiają pozbyć się ciała.

▲ „Narzeczona Frankenstein” - horror, USA 1935, POLSAT, godz. 12.45
Dalszy ciąg historii dr. Frankenstein (Colin Clive) i jego monstrum (Boris Karloff). Rywal doktora, szalony naukowiec Pretorius (Ernest Thesiger) postanawia stworzyć dla potwora narzeczoną (Elza Lancaster).

◆ „Niebezpieczna jazda” - dramat, Hongkong 1995, TVP 1, godz. 22.25

Joe jest zawsze najlepszy w wyścigach organizowanych przez rówieśników. Koledzy uważają go za mistrza. Chłopak nie ma jednak licencji kierowcy i nie może brać udziału w oficjalnych zawodach motocyklowych. Od lat jest skłócony z ojcem, który pragnie, by syn się wreszcie ustakował, pomyślał o przyszłości.

▲ „Przygoda na Dzikim Zachodzie” - western, USA 1993, TVN, godz. 15.05

Brisco County poszedł w ślady ojca, szeryfa i ukończył studia prawnicze na Harvardzie. Wrócił na zachód, by rozprawić się z Johnem Bly'em, mordercą jego ojca. W pościgu za zabójcą towarzyszy mu słynny łowca nagród, lord Bowler.

▲ „Rudowłosa” - komedia, USA 1941, TVN 7, godz. 12.25

Biff Grimes zakochuje się od pierwszego wejrzenia w pięknej Virginii Brush. Niestety, dziewczyna woli jego najlepszego przyjaciela Hugo Barnsteada. Gdy Virginia i Hugo oznajmiają wszystkim, że zamierzają się pobrać, Grimes postanawia adorować najlepszą przyjaciółkę Virginii, Amy. Ich znajomość, która początkowo przypominała niekończącą się pojędynek, wkrótce przerodzi się w coś poważniejszego.

◆ „Samuraj kowbojem” - komedia sensacyjna, Kanada/USA 1993, TV 4, godz. 20.00
Japoński biznesmen, wstrząśnięty nagłą śmiercią przyjaciela, realizuje swe marzenie. Kupuje dużo ziemi w stanie Montana i postanawia zostać kowbojem. Jednak jego wyobrażenia o Dzikim Zachodzie, wyniesione z westernów, okazują się dalekie od rzeczywistości.

▲ „Upadek obyczajów na planecie małp” - film fantastyczny, USA 1974, POLSAT, godz. 21.10
Astronauci wciągnięci w pętlę czasu trafiają na planetę rządzoną przez inteligentne sympanse. Jeden z nich, szlachetny Galen, pomaga im przeżyć w otoczeniu chciwych władców planety.

◆ „Wielkie plany” - dramat, Australia 1992, TVP 3 GDAŃSK, godz. 22.50

Po śmierci męża Anna samotnie wychowuje kilkunastoletniego syna. Żyją skromnie, Anna nie może znaleźć pracy. Zaradny chłopiec produkuje kompost z odpadków. Zarobione w ten sposób drobne kwoty ratują domowy budżet. Przypadkowo poznany, samotny mężczyzna przypada do gustu matce i synowi.

▲ WARTO
◆ MOŻNA
▼ NIEKONIECZNIE

DLA DZIECI

■ TVP 1
8.40 Wakacje z Ziarnem 13.15 Mała księga dżungli



19.30 Wieczorynka: Królowie i królowe
■ TVP 3 GDAŃSK
7.00 Zuzia i jej przyjaciele 7.45 Reksio
■ TVN
7.40 Niezwykłe podróże Sindbada żeglarza 8.05 Szczeniak zwany Scooby Do
■ POLSAT
8.00 Smocze opowieści 8.30 Psotny Bill 9.00 Jednorożec Kleo



■ TV 4
6.00 Witajcie w Kapustowie! 6.30 Świniakowie z sąsiedztwa 8.30 Muppetty i ich goście 9.00 Ania z Zielonego Wzgórza

PROGRAMY TV NIEDZIELA

HIT NIEDZIELI

Generał



■ **TVP 1 godz. 22.45**
■ **Sensacyjny, Irlandia/Wlk. Bryt. 1998**
■ **reż. John Boorman**
■ **wyk. Brendan Gleeson, Adrian Dunbar, Sean McGinley, Maria Doyle Kennedy, Angeline Ball, Jon Voight, Eanna MacLiam (125 min)**
Martin Cahill jeszcze jako nastolatek dokonywał pierwszych kradzieży, kpił sobie z autorytetów. W końcu jednak trafił do poprawczaka. Miejsce to stało się dla niego szkołą życia. Jako dorosły człowiek zaczął na serio uprawiać złodziejski fach. Długo nie było nikogo, kto by mu dorównał. Głównym przeciwnikiem Cahilla był inspektor policji, Ned Kenny. Kilkakrotnie udało mu się osadzić Martina w więzieniu, choć nigdy na długo. Ze względu na biegłość w organizowaniu coraz śmielszych złodziejskich akcji nadano Cahillowi przydomek Generał.

REPORTAŻ

■ **TVP 1**
1.10 **Taniec absurdu 2002**
- **reportaż, Polska 2002**
Dobrze udokumentowany reportaż Wojciecha Worotyńskiego zmusza do bardzo krytycznego spojrzenia na proces likwidacji Państwowych Gospodarstw Rolnych. Wzburzeni, rozgoryczeni, pozbawieni środków do życia i wszelkiej nadziei ludzie zadają w nim pytania o rolę Agencji Własności Rolnej i władz lokalnych w procesie prywatyzacji majątku skarbu państwa na wsi. Te pytania pilnie domagają się odpowiedzi, podobnie, jak pytanie o to, czy majątek ten można bezkarnie rozgrabić i zniszczyć.

FILM DOKUMENTALNY

■ **TVP 2**
18.50 **Marilyn wbrew sobie**
- **film dokumentalny, Francja/Polska 2002**



Epizod z życia Marilyn Monroe, amerykańskiej aktorki i seksbomby. Dziwnym zbiegiem okoliczności zdjęcia Marilyn Monroe wykonane przez znanego fotografa Milтона Greene'a, wieloletniego współpracownika i przyjaciela aktorki, trafiły do Polski, gdzie czekały całe lata, aby ktoś je wreszcie odkrył.

TEATR

■ **TVP 2**
23.10 **Wybór**
- **spektakl teatralny, Polska 1999**



Marta i Jakub Poganowie mieszkają w pięknym domu. Ona jest dziennikarką, on sławnym psychologiem, autorem poczytnych książek. Wiodą pozornie szczęśliwe życie. W rzeczywistości egzystują obok siebie. Pewnego dnia pod koła samochodu Jakuba wpada rumuńskie dziecko. Jakub staje przed wielkim dylematem moralnym.

TVP 1



Jej dwa światy
godz. 21.05

6.30 Proszę o odpowiedź 6.45 Przyslanek Unia 7.35 Latające misie - serial animowany 8.00 Legenda o Wilhelmie Tellu (14/16) - serial przygodowy, Nowa Zelandia 1997 9.00 Studio wizyty Jana Pawła II w Polsce 9.05 Pielgrzymka Ojca Świętego do Polski - transmisja 13.45 Telefon zaufania - program artystyczny 14.35 Słoneczny patrol V (44) 15.25 Studio Sport Żywiec SA Cup - meeting lekkoatletyczny 17.00 Telexpress 17.20 Sportowy Express 17.25 Studio wizyty Jana Pawła II w Polsce 17.35 Pielgrzymka Ojca Świętego do Polski - transmisja 19.30 Wieczorynka: Królowie i królowe 20.30 Czas na dokument: Morderca broni. Steve Leonard w sześciu odcinkowym serialu przedstawia najwspanialsze osiągnięcia ewolucji w tworzeniu drapieżców doskonałych. W poszukiwaniu swych bohaterów przemierza kontynenty. Wspinając się na czterdziestometrowe drzewa, by podpatrzeć podobne do indyka piskliwce wielkiej, z pokładu chybotałowej łodzi śledzi rekin i orki, podchodzi polarnego niedźwiedzia, podgląda sokola z gondoli balonu i ściga się samochodem z gepardem. 21.05 Jej dwa światy (2/2) - film obyczajowy, Wielka Brytania 2002, reż. David Richards, wyk. Alice Evans, Cal Macaninch 22.25 Studio wizyty Jana Pawła II w Polsce 22.45 Generał - film sensacyjny, Irlandia/Wielka Brytania 1998, reż. John Boorman, wyk. Brendan Gleeson, Adrian Dunbar 0.50 Sportowa Jedynka 1.10 Taniec absurdu 2002 - reportaż 1.35 Zakończenie programu

TVP 2



Niagara
godz. 12.15

7.00 Tajemnice królestwa oceanu - serial dokumentalny 7.30 Błonia wielkich spotkań - reportaż 7.55 Słowo na niedzielę 8.00 Program lokalny 9.00 Reportaż 9.25 M jak miłość (58) - serial obyczajowy, Polska 2002 10.20 Nie tylko dla komandosów - program wojskowy 10.45 Smak Europy - program publicystyczny 10.55 Podróż przez Amerykę Południową - serial dok. 11.45 Podróż kulinarna Roberta Makłowicza 12.15 Niagara - dramat kryminalny, USA 1953, reż. Henry Hathaway, wyk. Marilyn Monroe, Joseph Cotten, Jean Peters 13.40 Smak Europy - program publicystyczny 14.00 Familiada - teleturniej 15.00 Gala Piosenki Wczasowej (1/2) 16.00 Na dobre i na złe (99) - serial obyczajowy, Polska 2002 16.50 Smak Europy 17.00 Święta wojna (116) - serial komediowy, Polska 2002, wyk. Krzysztof Hanke, Zbigniew Buczkowski 17.25 Smak Europy 17.30 7 dni świat 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.50 Marilyn wbrew sobie - film dokumentalny 19.55 Gala Piosenki Wczasowej (2/2) 21.10 Z Archiwum X VII (8/22) - serial sensacyjny, USA 1999 22.00 Panorama 22.20 Sport-telegram 22.35 Jest jak jest (19/19) - serial obyczajowy, Polska 1994 23.10 Teatr Telewizji: Wybór - Polska 1999, reż. Jerzy Stuhr, wyk. Krystyna Janda, Jerzy Stuhr, Roman Gancarczyk 0.20 Camille Claudel - film biograficzny, Francja 1989, reż. Bruno Nuytten, wyk. Isabelle Adjani, Gérard Depardieu, Laurent Grévill 3.10 Zakończenie programu

TVP 3 GDAŃSK



Konwój
godz. 0.10

6.35 Szkoła mistrzów (24/26) - serial dla młodzieży, Wielka Brytania 1992, wyk. Joseph Atherden 7.00 Tęczy dom - serial animowany 7.30 Kurier 7.45 Dany, opowiedz mi - serial dla dzieci 8.00 Panorama 8.10 Gość tygodnia - magazyn 8.25 Gdański magazyn sportowy 8.40 Rodno zemia - magazyn 9.00 Teleplotki - program publicystyczny 9.30 Kurier 9.45 Nowe przygody szwajcarskiej rodziny Robinsonów - film przygodowy, USA 1999, reż. Stewart Ratfill, wyk. James Keach, Jane Seymour 11.30 Kurier 11.35 Nad Niemnem (4/4) - serial obyczajowy, Polska 1986, wyk. Iwona Pawlak 12.30 Kurier 12.45 Z archiwum TVG - uśmiechnij się! - program rozrywkowy 13.15 Gość „3” - magazyn 13.25 Panorama tygodnia - wiadomości 13.45 Liga światowa siatkówki: Mecz o trzecie miejsce 16.20 Liga światowa siatkówki: Mecz o pierwsze miejsce 19.30 Liga światowa siatkówki: Wyręczenie nagród 19.45 Liga światowa siatkówki 19.50 Siatkówka plażowa 20.20 Ziemia znana i bliska 20.30 Kurier 20.55 Studio wizyty Jana Pawła II w Polsce 21.15 Książka tygodnia 21.30 Kurier 21.45 Panorama, pogoda 22.00 Wieczór ze sportem w TVG 22.30 Kurier 22.50 Mistrzostwa Polski w siatkówce plażowej: finał kobiet 23.40 Jazda na maksa - magazyn sportowy 0.10 Konwój - dramat, USA 1978, reż. Sam Peckinpah, wyk. Kris Kristofferson, Ali MacGraw, Ernest Borgnine 1.53 Zakończenie programu

TVN



Prawem na lewo
godz. 15.50

6.00 Telesklep 8.00 Niezwykłe podróże Sindbada żeglarza - serial animowany 8.25 Szczeniak zwany Scooby Do - serial animowany 8.50 Wiosenne przebudzenie - film obyczajowy, USA 1994, reż. Jack Gold, wyk. Sherilyn Fenn, Jamey Sheridan, Elizabeth Wilson, Sammi Davis, Philip Abbott 10.30 Kowboje - film dla młodzieży, USA 1972, reż. Mark Rydell, wyk. John Wayne, Roscoe Lee Browne, Bruce Dern, Colleen Dewhurst, Slim Pickens 12.50 Północ Południe (24/24) - serial obyczajowy, USA 1985, wyk. Patrick Swayze 13.50 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy 14.20 Legendy kung-fu IV (17/44) - serial sensacyjny, USA 1996, wyk. David Carradine, Chris Potter 15.20 Styl - magazyn 15.50 Prawem na lewo - komedia, USA 1997, reż. Jonathan Lynn, wyk. Michael Richards, Jeff Daniels, Charlize Theron, Jessica Steen, Austin Pendleton 17.45 Kto Was tak urządził? - program rozrywkowy 18.15 Król przedmieścia - serial komediowy, Polska 2002, wyk. Krzysztof Kowalewski, Barbara Krafftówna 19.00 TVN Fakty 19.45 Sport 19.50 Pogoda 20.00 Kwiaty we włosach - magazyn 20.20 Millionerzy - teleturniej 21.05 Ananasy z mojej klasy - program rozrywkowy 22.20 Adopcje - cykl reportaży 22.50 Nie do wiary - magazyn 23.20 Noktowizjer - magazyn 23.55 Granice - serial dokumentalny 0.25 Pamięć absolutna (8) - serial fantastyczny, USA/Kanada/Niemcy 1999, wyk. Michael Easton, Karl Pruner 1.20 Nic straconego

POLSAT



Dwie matki
godz. 21.00

6.00 Disco Polo Live 7.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny 7.30 Magazyn redakcji programów religijnych 8.00 Smocze opowieści - serial animowany 8.30 Psotny Bill - serial animowany 8.55 Szkoła przetrwania - program dla dzieci 9.30 Power Rangers (186) - serial dla młodzieży, USA 10.00 Disco relaks 11.00 Słoneczny patrol VI (126) - serial przygodowy, USA 1994 12.00 Winnetou i jego przyjaciel Old Firehand - western, Niemcy/Jugosławia 1966, reż. Alfred Vohrer, wyk. Pierre Brice, Rod Cameron, Marie Versini 13.45 Strażnicy miasta (5/6) - serial sensacyjny, USA 1999 14.35 Benny Hill - serial komediowy, Wielka Brytania 15.05 Niewiarygodne, ale prawdziwe - serial dokumentalny 15.30 Fundacja Polsat - program publicystyczny 15.45 Informacje 15.55 Prognoza pogody 16.00 Polski Monopol Loteryjny „Fortuna” - losowanie loterii 16.05 Samo życie (83) - serial obyczajowy, Polska 2001 17.00 Piłka nożna: Mecz 18.45 Informacje, sport 19.00 Prognoza pogody 19.05 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (8) - serial sensacyjny, USA 1996-1999 20.00 Idol - program rozrywkowy 21.00 Dwie matki - dramat obyczajowy, USA 1995, reż. Jan Egleson, wyk. Connie Sellecca, David Dukes, Vincent Ventresca 21.30 Losowanie Lotto (w przezwie filmu) 22.45 Kickboxer IV - film sensacyjny, USA 1994, reż. Albert Pyun, wyk. Sasha Mitchell, Nicholas Guest, Brad Thornton 0.25 Muzyka na bis - program muzyczny 2.40 Zakończenie programu

TV 4



Wielkie wakacje
godz. 20.00

6.10 Witajcie w Kapustowie! - serial animowany 6.40 Świniakowie z sąsiedztwa - serial animowany 7.10 Leśny akrobata - film dokumentalny 7.40 Spadaj w podskokach - komedia, USA 1943, reż. Malcolm St. Clair, wyk. Stan Laurel, Oliver Hardy, Vivian Blaine 9.10 Ania z Zielonego Wzgórza - serial animowany 9.40 Przygody Rin Tina (3) - serial przygodowy, USA 1954-1959, wyk. Lee Aaker, Joe Sawyer 10.10 Załoga kapitana Lyncha - film przygodowy, USA 1976, reż. James Goldstone, wyk. Robert Shaw, James Earl Jones, Genevieve Bujold 12.00 KINOMANIAK 12.30 Super VIP 13.00 A kuku 13.30 Na topie 14.00 Harvey - komedia, USA 1996, reż. George Schaefer, wyk. Leslie Nielsen, Harry Anderson, Swoosie Kurtz 16.00 Rycerz nocy II (5) - serial sensacyjny, Kanada/USA 1997 16.50 Policyjny klan (12) - serial kryminalny, USA 1999 17.45 Dziennik 18.05 Diabli nadali II (3) - serial komediowy, USA 1998 18.35 Gniew natury - serial dokumentalny 19.30 Muppety i ich goście II - serial dla dzieci 20.00 Wielkie wakacje - komedia, Francja 1967, reż. Jean Girault, wyk. Louis de Funes, Claude Gensac 21.55 Archiwum zbrodni - serial dokumentalny 22.20 Supergol 22.50 To się w głowie nie mieści 23.15 Na wiraz (7) - serial sensacyjny, USA 1997, wyk. Keith Carradine 0.15 Strzelaj bez pytania - film sensacyjny, Hongkong 1984, reż. Ba San, wyk. Tin Heun, Siu Nam, Jing Wong 2.10 Super VIP 2.40 Strefa P 3.15 Zakończenie programu

Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

DLA DZIECI

■ **TVP 1**
7.35 **Latające misie**



19.30 **Wieczorynka: Królowie i królowe**
■ **TVP 3 GDAŃSK**
7.00 **Tęczy dom**
7.45 **Dany, opowiedz mi**
■ **TVN**
8.00 **Niezwykłe podróże Sindbada żeglarza**
8.25 **Szczeniak zwany Scooby Do**
■ **POLSAT**
8.00 **Smocze opowieści**
8.30 **Psotny Bill y**
8.55 **Szkoła przetrwania**
■ **TV 4**
6.10 **Witajcie w Kapustowie!**
6.40 **Świniakowie z sąsiedztwa**
9.10 **Ania z Zielonego Wzgórza**
19.30 **Muppety i ich goście**

FILMY OD A DO Z

▲ **„Dwie matki” - dramat obyczajowy, USA 1995, POLSAT, godz. 21.00**
Joan Quinn (Connie Sellecca) nie mogąc mieć dzieci, wynajmuje swoją młodą gospozię Amy Winslow jako matkę zastępczą. Miejsce oczekiwania na rezultat powodują rosnące napięcie. Amy zaczyna się orientować, że noszonemu przez nią dziecku, które zdążyła pokochać, grozi śmiertelne niebezpieczeństwo.

▲ **„Wielkie wakacje” - komedia, Francja 1967, TV 4, godz. 20.00**
Dyrektor gimnazjum Balduin Bosquier (Louis de Funes) ma największe problemy wychowawcze z synem Philippe'em, który nie zdał matury z angielskiego. Ambitny ojciec postanawia więc wysłać marnotrawnego syna na kurs językowy do Anglii. Uparty młodzieniec próbuje pokrzyżować plany ojca.

▲ **„Konwój” - dramat, USA 1978, TVP 3 GDAŃSK, godz. 0.10**
Kierowca ciężarówki, zwany „Gumowym Kaczorem”, jest znanym w swoim środowisku królem szos. Zarówno w nim, jak i w jego kolegach z dnia na dzień narasta bunt z powodu szyszan ze strony policji, związanych z nieuczciwymi pomiarami szybkości. Gdy jeden z kierowców zostaje niesłusznie ukarany, „Gumowy Kaczor” na znak protestu organizuje konwój.

▲ **„Wiosenne przebudzenie” - film obyczajowy, USA 1994, TVN, godz. 8.50**
Koniec XIX w. Martin to ubogi chłopak, pochodzący z nizin społecznych. Pewnego dnia spotyka Margie, córkę bogatego farmera. Między młodymi nawiązuje się nieść przyjaźni, która wkrótce przeradza się w miłość. Na przeszkodzie ich związkowi stają uprzedzenia ojca Margie, który uważa, że Martin nie jest dobrą partią.

▲ **„Prawem na lewo” - komedia, USA 1997, TVN, godz. 15.50**
Charlie Tuttle jest młodym prawnikiem zaręczonym z córką swego szefa. Ma poprowadzić sprawę o oszustwo, w której oskarżonym jest krewny szefa. Przy okazji procesu, który ma się toczyć w małym miasteczku, przyszyły teść urządził dla niego wieczór kawalerski. Adwokat bawi się na nim tak dobrze, że następnego dnia nie jest w stanie wstać z łóżka i pójść na proces. Prosi więc nowego znajomego, początkującego aktora Richarda, by wyświadczył mu przysługę udając jego „pomocnika”.

▲ **„Jej dwa światy” - film obyczajowy, Wielka Brytania 2002, TVP 1, godz. 21.05**
Diane kontynuuje romans z Markiem. On nalega na rychły ślub. Kochankowie planują skromną uroczystość w obecności jednego świadka. Tymczasem niespodziewanie pojawia się tłum gości. Po-

czątkowo wszystko układa się szczęśliwie, Diane udaje się wybrnąć z kłopotliwych sytuacji. Dzieli rodzinne sprawy między dom w Londynie i dom w Bolonii, gdzie czeka na nią drugi mąż. Jednak coraz trudniej utrzymać podwójne życie w tajemnicy.

▲ **„Niagara” - dramat kryminalny, USA 1953, TVP 2, godz. 12.15**
W motelu położonym po kanadyjskiej stronie Niagary mieszka ją małżonkowie Rose (Marilyn Monroe) i George Loomisowie. On, mocno znerwicowany, żyje w nieustannym napięciu. Ona, zmysłowa blondynka, urodą i stylem bicia prowokuje mężczyzn. Wkrótce w ich wzajemne porachunki zostaną uwikłani Polly i Ray, młode małżeństwo spędzające nad Niagarą miesiąc miodowy.

▲ **„Camille Claudel” - film biograficzny, Francja 1989, TVP 2, godz. 0.20**
Biografia Camille Claudel, żyjącej na przełomie XIX i XX wieku niezwykle kobiety, znakomitej rzeźbiarki, siostry poety Paula Claudela, kochanki i współpracownicy słynnego Auguste'a Rodina, zmarłej w osamotnieniu w zakładzie dla obłąkanych.

▲ **WARTO**
◆ **MOŻNA**
▼ **NIKONIECZNIE**

WAŻNE TELEFONY

TAXI

HALLO TAXI 91-97, bezpłatne zamawianie 0800 222 222

SUPER HALLO TAXI 91-91,
0800-11-91-91;
rabat na telefon oraz kartę

POMOC DROGOWA

Pomoc drogowa, 671-45-55,
0602 61-78-78;

Tłumiki, strumienie, czyszczenie
katalizatorów, 624-81-73

POSIĘKI NA TELEFON

Pizzeria ODLOTOWA, obiady, catering, im-
prezy, 520-15-04, superceny!

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze gra-
tisowe, catering

Pizzeria MARGHERITA, Oliwa, Cy-
stersów, 552-37-16

Pizzeria NAPOLI, 20% TANIEJ,
301-41-46

Pizzeria ROGATA - Przymorze
557-49-94, Wrzeszcz 341-26-75,

Restauracja Robertino, Pizza od 6.5,-
obiady od 9.00,-; 554-30-30; 554-15-98

RÓŻNE

Szpital weterynaryjny całodobowo
301-39-09 tlen, intensywna terapia,
rentgen, operacje, badania;

Weterynaryjne wizyty domowe cał-
odobowo 559-89-56;

ZAKŁADY POGRZEBOWE

PPU Zieleni (dawnie Miejskie Przed-
sięwzięcie Zieleni)

Gdańsk-Wrzeszcz, Partyzantów 76
Całodobowe usługi pogrzebowe -
przewóz zwłok oraz zakład kremacji,
341-73-35
341-20-71, 0601/84-66-16

Miejski Zakład Zieleni
(dawna Miejska Zieleni) Gdańsk
ul. Partyzantów 27
- całodobowe usługi
pogrzebowe,
345-12-99, 341-30-02;

Pogotowie Pogrzebowe
- całodobowe usługi 94-35;

Andrzej Kolbek, całodobowe,
550-04-56, 550-68-70

Anturium, Smoluchowskiego 17,
obok Akademii, całodobowy
przewóz zwłok, 520-40-62
Oliwa, Ceynowy 5

Cmentarz Komunalny Sopot
551-03-50, 0609-06-09-65

Concordia, Chłódnia, całodobowo
622-51-41, 0692-369-444

Pogrzebowe Zakrzewski
0602/25-19-30, całodobowo 620-25-25

Syriusz - całodobowo - pogrzebowe
761-79-83, 761-81-83

Usługi pogrzebowe Tanatos,
ul. Jaskółcza 3, tel. 305-56-37 prze-
wozy zwłok całodobowo

Wrzós, 683-55-55, 683-26-48,
530-26-66, 620-33-93

Zarząd Cmentarzy Komunalnych
w Gdyni 660-89-50, 679-13-08 cał-
odobowo, przewozy, chłódnia, kre-
dytowanie

Obol

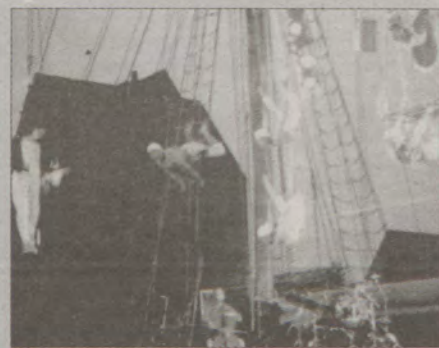
kompleksowa postęga
Sopot, Morska, 551-32-45
bezpłatna infolinia - całodobowo
0 800 51 32 45

Jeżeli chcesz zamieścić
ogłoszenie
w tej rubryce zadzwoń
tel. 30-03-216, 660-65-16

TEATR	Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
Gdynia	Anioł zstąpił do Babilonu	20 sob. 20 niedz.	20-25 zł	Scena Letnia przy mołu w Orłowie
Sopot	Festiwal im. Agnieszki Osieckiej	18.15 niedz. 20.30 niedz.	28 zł	teatr Atelier al. Manuski 2 inf. 555-14-84 rezerwacja 0502-982-361

WARTO ZOBACZYĆ

Teatr na statku



Fot. materiały promocyjne

Widowisko łączące elementy teatru i cyrku „Wind-
stoss” będzie można zobaczyć dzisiaj o godz. 21 na
Targu Rybnym w Gdańsku. Niecodzienne przedsta-
wienie niemieckiej grupy teatralnej Fantome Pieds - Nus
odbędzie się na statku „Jachara” zacumowanym przy
nabrzu Targu Rybnego. Niemieccy artyści zamierzają
zaskoczyć publiczność szalonymi pomysłami i niekon-
wencjonalnym aktorstwem. W spektaklu zagrają bo-
wiem cyrkowcy, clowni, muzycy i poeci, a akcja przed-
stawienia będzie się rozgrywała także na trapezach
zawieszonych pomiędzy masztami statku.
Żeby wejść na statek publiczność będzie musiała za-
płacić dobrowolny datek pieniężny.

(greg)

KONCERTY

■ **Abraham Alvarado Vargas** w ramach XXXVI Mię-
dzynarodowego Festiwalu Organowego w Stegnie,
kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa
17 sierpnia, godz. 16, bilety są po 5 i 10 zł

■ **Geniusz Jana Sebastiana Bacha** - w ramach III Mię-
dzynarodowego Festiwalu Kalejdoskop Form Muzycz-
nych - w programie m.in.: „Kantata weselna BWV
210” oraz „Partita B-dur”

17 sierpnia, godz. 19, bilety są po 15 i 25 zł
kościół ewangelicko-augsburski pw. Zbawiciela w So-
pocie przy skwerze ks. Otto Bowiena

koncert zespołu Perfect

17 sierpnia, godz. 21, wstęp wolny
plac na skrzyżowaniu alei Zwycięstwa i ul. 3 Maja

■ **Mistrz Antonio** - w ramach III Międzynarodowego
Festiwalu Kalejdoskop Form Muzycznych - koncert z
okazji 260 rocznicy śmierci Vivaldiego

w programie: „Koncert D-dur na flet i bc”, oratorium
„Stabat Mater”, motet „In turbato mare irato”

18 sierpnia, godz. 19
kościół ewangelicko-augsburski pw. Zbawiciela w So-
pocie przy skwerze ks. Otto Bowiena

18 sierpnia, godz. 19, bilety są po 15 i 25 zł

■ **koncert zespołu Wilki**

18 sierpnia, godz. 21, wstęp wolny
plac na skrzyżowaniu alei Zwycięstwa i ul. 3 Maja

(oprac. zu)

DOZWOLONY OD LAT 12

Scooby-doo

Pełnometrażowa ekranizacja slyn-
nej kreskówki „Scooby-doo” jest
z pewnością jednym z
najbardziej oczekiwanych
premier kina dziecięcego
ostatnich lat. Z tym ki-
nem dziecięcym jednak
nie przesadzajmy, gdyż
producenci chcą, uatrak-
cyjnić „Scoobiego” także
dla starszych widzów, poszli
raczej w stronę filmu mł-
dzieżowego. Dlatego
właśnie polski dys-
trybutor postawił
poprzeczkę 12 lat
przy wstępie na film.
Ozdobą aktorsko-animowanej opowieści o przygodach
czwórki młodych detektywów wspieranych przez tytu-
łowego, mówiącego doga niemieckiego, jest brytyjski
komik Rowan Atkinson, szerzej znany jako Jaś Fasola.
Film zrealizowany jest w dobrym tempie, nie brakuje
zaskoczeń i można go polecić amatorom kina rozyw-
kowego.

(tor)

KINO

GDĄŃSK	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Śnieżne psy Scooby Doo Hrabia Monte Christo Włamanie na śniadanie E=mc ² Piraci	USA (b.o.) USA (12) Ang./frl. (12) USA (15) Polska (15) Fr. (12)	10.50 12.40, 14.25 16.15 18.45 sob. 21.10 18.40 niedz.	12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u 12 zł 7 zł
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Amelia Męska sprawa Hrabia Monte Christo Włamanie na śniadanie	Francja (15) Pol. (15) Ang./frl. (12) USA (15)	15.30 17.45 18.15 20.40	12 zł n. 10 zł u 5 zł 12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u

Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Był sobie chłopiec Sztorm Włoski dla początkujących Piękny umysł	USA/Ang. (15) USA (15) Dania (15) USA (15)	14.50, 16.40 18.30 sob. 20.50 18.30 niedz.	12 zł n. 10 zł u 7 zł 12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u
---	---	---	---	--

Bajka ul. Jaskowa Dolina 14, tel. 341-22-94	Faceci w czerni 2 Był sobie chłopiec Wojownik Cześć Tereska	USA (15) USA (15) Franc. (15) Pol. (15)	16.30 18.30 20.15 sob. 20.15 sob.	12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u
---	--	--	--	--

Żak ul. Grunwaldzka 195/197 tel. 345-15-90 (w. 11 lub 17)	Bóg jest wielki, ja malutka Plotka Inys Monsunowe wesele		17.30 18.50 20.20 22	
---	--	--	-------------------------------	--

GDYNIA	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
Warszawa ul. Świętojańska 35 tel. 620-42-65	Suma wszystkich strachów Fanatyk Włamanie na śniadanie	USA (12) USA (15) USA (15)	15, 17.10 19.25 21.10	12 zł n. 10 zł u

SOPOT	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Faceci w czerni 2 Gosford Park Włamanie na śniadanie Ziemia niczyja	USA (12) Wlk. Bryt./USA (15) USA (15) USA (15)	14.15 16 18.40 21	12 zł n. 10 zł u 12 zł 12 zł

Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Śnieżne psy Scooby Doo Suma wszystkich strachów	USA (b.o.), dubbing USA (12) USA (12)	15 17 18.45, 21.10	12 zł n. 10 zł u
---	---	---	--------------------------	------------------

SILVER SCREEN - GDYNIA, UL. WASZYNGTONA 21, TEL. 628-18-00

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	
Suma wszystkich strachów	USA (12)	11, 13.45, 16.30, 19.15, 21.50 sob. 10.40, 13.20, 16.15, 19, 21.50 niedz.	■ do godz. 12 pon.-czw. - 14 zł ■ w godz. 12-17 pon.-czw. - 16 zł ■ po godz. 17 pon.-czw. - 18 zł ■ do godz. 12 piątek - 16 zł ■ po godz. 12 piątek - 19 zł ■ sob., niedz. - 19 zł ■ ulgowe - 12 zł ■ studenckie - 14 zł ■ grupowe (inf. u kierownika kina)
Scooby Doo-dubbing	USA (12)	11.30, 13.30, 15.30, 17.30	
Ziemia niczyja	USA (15)	20.45 niedz.	
E=mc ²	Polska (15)	21 sob., 21.30 niedz.	
Włamanie na śniadanie	USA (15)	11.45, 14.30, 18.45, 21.45	
Faceci w czerni 2	USA (12)	10, 12, 14, 16, 17, 18, 21.15 sob. 10, 12, 14, 16, 17, 18, 20, 21.15, 22.40 niedz.	
Asterix i Obelix	Francja (b.o.)	10.45, 13.15, 15.45, 18.15 sob. 10.45, 13.15, 15.45, 18.15, 20.30 niedz.	
- Misja Kleopatra			
Smakosz	USA (15)	19.30 sob., 19.30, 22.50 niedz.	
Resident Evil	USA (15)	16.20 sob., niedz.	
Byliśmy żołnierzami	USA (15)	21.30 sob., 22 niedz.	
Niewierna	USA (15)	14.20, 17, 20.45 sob. 14.20, 17, 19.45, 22.30 niedz.	
Był sobie chłopiec	USA (15)	14.10, 18.30	
Dzień świra	Polska (15)	19.40	
Śnieżne psy	USA (b.o.)	10.20, 12.45, 15, 17.15	
Lilo i Stich - dubbing	USA (b.o.)	10.10, 12.10	
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	10.30, 12.30	

MULTIKINO - GDĄŃSK, AL. ZWYCIĘSTWA 14, TEL. 340-30-99

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	
E=mc ²	Polska (15)	18.45	■ normalny - 14 zł ■ bilety week. do godz. 17 - 14 zł ■ bilety week. po godz. 17 - 17 zł ■ dziecięcy - 10 zł ■ szkolny pon.-czw. - 12 zł ■ poranki sob., niedz. - 8 zł ■ studencki pn.-czw. - 12 zł ■ grupowe - 10-14 zł
Scooby doo	USA (12)	10, 12.15, 14.20, 16.30, 18.30, 20.40	
Suma wszystkich strachów	USA (12)	12.40, 15.30, 18.05, 21	
Asterix i Obelix	Francja (b.o.)	10.30, 13.20, 15.50, 18.40, 21.20, 23.35 sob. 10.30, 13.20, 15.50, 18.40, 21.20 niedz.	
- Misja Kleopatra			
Był sobie chłopiec	USA (15)	15.20, 20.10	
Faceci w czerni 2	USA (12)	11.45, 14, 17.10, 19.55, 21.10, 22.15	
Hrabia Monte Christo	USA (12)	23.20 sob. 12.25, 15.05, 17.50, 20.35 sob., niedz. 15.40, 21.30	
Niewierna	USA (15)	16.20	
Resident Evil	USA (15)	16, 20.20	
Smakosz	USA (15)	9.45	
Spider-Man	USA (12)	10.45, 13.05, 17.35	
Śnieżne psy	USA (b.o.)	14.35, 17.20, 19.50, 22.30	
Włamanie na śniadanie	USA (15)	11, 12.55, 18.25	
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	11.15	
E.T.	USA (b.o.)	Kopia z dubbingiem: 14.10	
Harry Potter i kamień filozoficzny	USA (b.o.)	9.30, 12, 13.55, 18.15	
Lilo i Stich	USA (b.o.)	10.15	
Potwory i spółka	USA (b.o.)		

SUPERKINO KREWETKA - GDĄŃSK, UL. KARMEŁICKA 1, TEL. 769-30-00

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	
Suma wszystkich strachów	USA (12)	12, 14.30, 17, 19.30, 22	■ normalny do godz. 17 pon.-czw. - 15 zł ■ do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł ■ normalny po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł ■ po godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł ■ ulgowe - 10 zł ■ studenckie - 14 zł ■ grupowe - 10 zł
Scooby Doo	USA (12)	10, 12, 14, 16, 18	
Smakosz	USA (15)	13.30, 17.45, 20, 22	
Śnieżne psy-dubbing	USA (b.o.)	10.45, 13, 15.15, 17.30	
Men in Black II	USA (12)	11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22	
Resident Evil	USA (15)	11.15, 15.30, 19.45, 22	
Niewierna	USA (15)	19.45, 22.15	
Był sobie chłopiec	USA (15)	15, 19.15	
Lilo i Stich	USA (b.o.)	11	
Asterix II	Francja (b.o.) dubbing	10.30, 12.45, 15, 17.15, 19.30, 21.45	
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	13	
Dzień świra	Polska (15)	17.15, 21.30	

JESTEŚ
W POTRZEBIE

TELEFONY ALARMOWE

Dziennik Bałtycki - 0 800 1500 39,
Policja 997, Straż Miejska 986, Straż
Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe
999, Pogotowie Weterynaryjne 983,
Pogotowie Energetyczne 991, Pogotowie
Ciepłownicze 993, Pogotowie
Gazowe 992, Pogotowie Techniczne
995, Pogotowie Wod.-Kan. 994, Po-
gotowie Drogowe 954 i 981

■ **POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE**
POGOTOWIE RATUNKOWE (szukają
zaginionych bezpłatnie) tel. 629-52-
57, 0501-34-00-78

POGOTOWIA RATUNKOWE

■ **GDĄŃSK**
Wrzeszcz, al. Zwycięstwa 49, tel. 520
40 91, 520 40 26, wypadkowy ul. So-
snowa, tel. 347 82 51 Ambulatorium
stomatologiczne w dni powszednie 8-
20, sob. 15-17, niedz. i święta 10-7.
ul. Aksamitna 1, tel. 301 91 52 - po-
radnia dla dzieci; 301 34 04 - porad-
nia dla dorosłych w sob., niedz., świę-
ta całą dobę, w dni powszednie 20-7

■ **GDYNIA**
ul. Żwirki i Wigury 14, tel. 620 00 01,
620 00 02. Nagłe wezwania całą do-
bę. Pogotowie stomatologiczne 20-7,
ul. Białowieska 1, tel. 625 19 99
godz. 15.30-7

■ **SOPOT**
Nadmorska ul. Grunwaldzka 64, tel.
551 21 54.

DYŻURY SZPITALI

■ **GDĄŃSK**
Klinika Chirurgii AMG, ul. Kieturakisa
7, tel. 301 16 66, Instytut Chirurgii
AM, ul. Dębinki 7, tel. 341 74 93, Kli-
nika Chorób Oczu AM, ul. Dębinki 7,
tel. 341 74 93, Szpital na Zaspie, al.
Jana Pawła II 50, tel. 346 96 46, Szpi-
tal Woj. im. M. Kopernika, ul. Nowe
Ogrody 1/6, tel. 302 30 31, Szpital
Marynarki Wojennej, ul. Polanki 117,
tel. 552 63 18, Szpital Stocznikowy, ul.
Jana z Kolna 22/26, tel. 309 26 08

■ **GDYNIA**
Szpital Miejski, ul. Wójta Radtkego 1,
tel. 620 75 01, Szpital Morski, ul. Po-
wstania Styczniowego 1, tel. 620 00
51, Szpital Instytutu Chorób Morskich
i Tropikalnych, ul. Powstania Stycz-
niowego 9 b, tel. 622 30 11

DYŻURY CAŁODOBOWE APTEK

■ **GDĄŃSK**
Cefarm, Przymorze, ul. Opolska 3a,
tel. 556 38 22, Cefarm, Zaspia ul.
Startowa 6, tel. 559 23 27, Dworco-
wa, ul. Podwale Grodzkie 1, tel. 346
25 40, Aptekus 4, ul. Podwale
grodzkie 1, tel. 763-10-74

■ **GDYNIA**
Apteka Dyżurna, (leki gotowe) pl.
Kaszubski 8, tel. 661-75-94; Pod Gry-
fem, ul. Starowiejska 34, tel. 620 19
82

SOPOT

Apteka Pod Orłem, ul. Bohaterów
Monte Cassino 21, tel. 551-10-18

PRUSZCZ GDĄŃSKI

Mgr Zaremba, Pruszcz Gdański, ul.
Obrońców Wybrzeża 9, tel. 682-25-
45

POLICJA

■ Komenda Wojewódzka, Gdańsk,
ul. Okopowa 15, tel. 301 62 21,
Komenda Miejska: Gdańsk, ul. Nowe
Ogrody 27, tel. 302 00 91; Gdynia, ul.
Portowa 15, tel. 620 69 01, 620 63
43 (oficer dyżurny); Sopot, al. Niepod-
ległości 736, tel. 551 00 21

INF. PKS

Gdańsk, tel. 302-15-32, czynna co-
dziennie w godz. 6.30-18.30; Gdynia,
tel. 620-77-47, czynna pon.-pt.
w godz. 7.30-15.30

■ **INF. PKP 24 GODZ.**
Gdańsk - tel. 94-36, 328-52-60, 328-
14-60; Gdynia - tel. 94-36; Sopot -
tel. 551-00-31, 94-36

Rozmowa z wokalistką zespołu Łzy, Anią Wyszkon

PIRACTWO MNIE NIE DZIWI

- Jak doszło do tego, że grupa z niewielkiego Pszowa zdobyła popularność w całej Polsce?

- W trzy miesiące po swym pierwszym koncercie wydaliśmy kasety demo, którą sprzedawaliśmy za grosze. Staraliśmy się też dużo koncertować, choć były to występy tylko na Górnym Śląsku. Później, głównie drogą internetową udało nam się trafić do dużej rzeszy osób. Na koncertach sprzedawaliśmy też wydane samodzielnie płyty. Po osiągnięciu 25 tysięcy egzemplarzy, odezwały się firmy fonograficzne z propozycją współpracy. Zdecydowaliśmy się na Pomaton, ale wyłącznie w zakresie dystrybucji.

- Czy macie ulubione zespoły, kto was inspiruje?

- Każdy z nas słucha różnej muzyki, głównie rockowej. Perkusista uwielbia starsze klimaty, np. Pink Floyd, Arek (basista) słucha death metalu, ja również mam swoich ulubionych wykonawców. Niechętnie jednak zdradzę jakich, gdyż później ludzie doszukują się analogii, czego nie cierpię.

- Jesteś jedną z laureatek telewizyjnej „Szansy na sukces”. Co dał ci ten program?

- Większym sukcesem było dla mnie zdobycie nagrody na ogólnopolskim festiwalu, którego następstwem była „Szansa na sukces”. Do jury należała Elżbieta Skrzętowska i ona zaprosiła mnie później do swojego programu. Czy „Szansa” pomogła mi w karierze? Jest to trudne do stwierdzenia, wtedy akurat ukazała się „Agnieszka” (je- den z przebojów Łez - przyp. aut.). Poniekąd program ułatwił nam kontakt z mediami. Jednak bardzo nie lubię, gdy ludzie kojarzą mnie z „Szansą na sukces”. Niektórzy sądzą, że dzięki niej dostałam się do zespo-



łu. Ale ja wierzę, że mamy fanów dzięki temu, co tworzymy, a nie dzięki temu programowi.

- Jak godzisz sporą liczbę koncertów z wychowywaniem swego synka?

- Przez ostatnie dwa tygodnie byłam tylko trzy dni w domu i bardzo już za nim tęsknię. Mam jednak cudowną mamę, która opiekuje się synkiem w czasie mojej nieobecności. Moje dziecko jest bardzo grzeczne, rzadko płacze. Ostatnio miało ciężki okres, bo zabrakło, ale mama dobrze sobie daje radę.

- Czy wasze występy obfitowały w zaskakujące sytuacje?

- Było kilka takich przypadków, choć bardziej pamięta się te negatywne. Miałam kiedyś nieprzyjemną sytuację, gdy wokół sceny byli ochroniarze, a mimo to ktoś się na nią przedostał. Byłam zszokowana i wystraszona. Od tamtej pory jestem uczulona na takie przypadki. Ostatnio dostałam list od fana twierdzącego, że niepotrzebnie tym się denerwuję. Coraz bardziej nabieram do tego dystansu.

- Staracie się, by wasze płyty nie były w sklepach zbyt drogie. Czy to sposób na walkę z piractwem fonograficznym?

- Myślę, że tak. Byłam ostatnio w sklepie muzycznym i zobaczyłam płytę, którą chciałam kupić, jednak na widok ceny szybko zrezygnowałam. Kosztowała bo-

wiem 70 złotych. Nie dziwił się więc ludziom, że sięgają po „piraty”, gdzie mają dodatkowo jeszcze kilka piosenek z poprzednich albumów.

Waldemar Albowicz

Sześć lat i trzy płyty

- Za oficjalny początek zespołu Łzy z Pszowa (woj. śląskie) uważa się jesień 1996 roku, kiedy jego członkowie weszli do studia, aby nagrać utwory „Słońce” i „Nienawiść”
- Dzięki zwycięstwu na przeglądzie w Opatowie latem '97, w studiu Sonus nagrali piosenki na pierwszą płytę, którą sami wyprodukowali oraz sprzedawali
- Wokalistka Ania Wyszkon zdobyła kilka nagród na różnych festiwalach oraz wygrała „Szansę na sukces” z grupą Myslovitz
- Największe przeboje Łez: „Agnieszka”, „Narcyz się nazywam”, „Opowiem wam moją historię”, „Jestem jaka jestem”
- Ani Wyszkon towarzyszą: Arek Dzierżawa (bas), Adam Konkol (gitarę), Dawid Krzykała (perkusja), Adrian Wieczorek (klawisz) i Rafał Trzaskalik (gitarę). Zespół ma na koncie trzy albumy.

URODZILI SIĘ 17 SIERPNIA

- Davy Crockett, jeden z bohaterów Dzikiego Zachodu, ur. 1786
- Mae West, aktorka amerykańska, jeden z hollywoodzkich symboli seksu, ur. 1892
- Robert de Niro, aktor amerykański, 59



- Kevin Rowland, lider angielskiej grupy Dexy's Midnight Runners, 49
- Belinda Carlisle, wokalistka amerykańska, 44
- Sean Penn, aktor amerykański, pierwszy mąż Madonny, 42
- Maria McKee, wokalistka amerykańska, 38
- Donnie Wahlberg, raper i aktor amerykański, który swą karierę rozpoczął w zespole New Kids on the Block, 35
- Jim Courier, amerykański tenisista, 32
- Claire Richards, wokalistka brytyjskiej popowej grupy Steps, 25

ZDARZYŁO SIĘ

- w 1859 Emile Blondin, pozbawiony strachu mistrz ewolucji na dużych wysokościach, dał pokaz przechodząc na linie zawieszonych nad wodospadem Niagara - na finał przeniósł na swych ramionach jednego z widzów
- w 1896 w Bonanza Creek w kanadyjskiej prowincji Yukon odkryto złoto - gorączka złota trwała do 1898
- w 1968 debiutancki album grupy Fleetwood Mac pojawił się na liście przebojów w USA
- w 1977 sowiecki łodołamacz o napędzie atomowym „Arktika” jako pierwszy dopłynął na biegun północny
- w 1986 Rick Allen, perkusista angielskiego zespołu rockowego Def Leppard zagrał pierwszy koncert po amputacji lewej ręki
- w 1989 australijski samolot pasażerski jako pierwszy przeleciał z Londynu do Sydney bez międzylądowania,
- w 1991 w wieku 47 lat zmarł Rick Griffith, projektant wielu psychodelicznych okładek płyt takich wykonawców jak Jimi Hendrix i Jefferson Airplane
- w 1992 w Bellingham, w Anglii, odbył się pierwszy wyścig świn - wzięło w nim udział dziewięć zawodniczek, w tym jedna nazywająca się Miss Piggy

Powiat Puck, 84-100 Puck

ul. Orzeszkowej 5, tel. 673-42-02, fax 673-41-91

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości do 30 000 EURO na:

wybór wykonawcy dokumentacji projektowo-kosztorysowej inwestycji budowlanej - rozbudowy siedziby Komendy Powiatowej Policji w Pucku, ul. Dworcowa 5 wraz z pełnieniem nadzoru autorskiego

- Wymagany termin realizacji zamówienia - 22.11.2002 r.
- Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją
- Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Starostwa Powiatowego w Pucku, ul. Orzeszkowej 5, pok. nr 17. Formularz jest bezpłatny.
- Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami jest p. Tadeusz Matejewski, tel. 0 (prefiks) 58 673 27 98, w godz. 8.00-13.00
- Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną: „Oferta w przetargu nieograniczonym na wybór wykonawcy dokumentacji projektowo-kosztorysowej - KPP” oraz z nazwą i dokładnym adresem wraz z numerami telefonów oferenta należy złożyć w siedzibie zamawiającego w sekretariacie lub przesłać na adres Starostwa Powiatowego w Pucku
- Termin składania ofert wstępnych upływa dnia 6 września 2002 r. o godz. 9.45
- Otwarcie ofert nastąpi o godz. 10.00
- Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych
- Zamawiający przyjął następujące kryteria oceny ofert:
 - Cena ofertowa brutto za wykonanie dokumentacji projektowej 70%
 - Koszty realizacji obiektu brutto 20%
 - Doświadczenie w projektowaniu obiektów budowlanych o funkcji zgodnej z przedmiotem zamówienia 10%
- W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki zawarte w art. 22, ust. 2, pkt 1-5 ustawy o zamówieniach publicznych oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia

2040651/A/1584

Powiat Puck, 84-100 Puck

ul. Orzeszkowej 5, tel. 673-42-02, fax 673-41-91

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości do 30 000 EURO na:

wybór wykonawcy dokumentacji projektowo-kosztorysowej inwestycji budowlanej - rozbudowy siedziby Komendy Powiatowej Policji w Pucku, ul. Dworcowa 5 wraz z pełnieniem nadzoru autorskiego

- Wymagany termin realizacji zamówienia - 22.11.2002 r.
- Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją
- Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Starostwa Powiatowego w Pucku, ul. Orzeszkowej 5, pok. nr 17. Formularz jest bezpłatny.
- Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami jest p. Tadeusz Matejewski, tel. 0 (prefiks) 58 673 27 98, w godz. 8.00-13.00
- Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną: „Oferta w przetargu nieograniczonym na wybór wykonawcy dokumentacji projektowo-kosztorysowej - KPP” oraz z nazwą i dokładnym adresem wraz z numerami telefonów oferenta należy złożyć w siedzibie zamawiającego w sekretariacie lub przesłać na adres Starostwa Powiatowego w Pucku
- Termin składania ofert wstępnych upływa dnia 6 września 2002 r. o godz. 9.45
- Otwarcie ofert nastąpi o godz. 10.00
- Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych
- Zamawiający przyjął następujące kryteria oceny ofert:
 - Cena ofertowa brutto za wykonanie dokumentacji projektowej 70%
 - Koszty realizacji obiektu brutto 20%
 - Doświadczenie w projektowaniu obiektów budowlanych o funkcji zgodnej z przedmiotem zamówienia 10%
- W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki zawarte w art. 22, ust. 2, pkt 1-5 ustawy o zamówieniach publicznych oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia

2040649/A/1584

MOWA ŚRODOWISKOWA		POLSKA KAPEŁA ROCKOWA	MOCNO UCIAŁ- LIWA JEST PI- JACKA...	PAŃSTWO W PŁD. AFRYCE		ZNANY KABA- RET PARYSKI		MITYCZNY KRÓLEGINA
WPRAWKA, ETUDA		BURACZKI Z CHRZANEM				ZAPISEK		
OBLICZE	13		20					
					NATRON			
				1	WOKÓŁ CZAPKI	14		8
PAŃSTWO Z BAGDADEM								
		11		16	SYMBOL TANTALU			
MODEL FORDA					PRZEDWOJEN- NY ZAWODOWY BOKSER POLSKI			
ZIĘĆ MAHOMETA			ORZEŁ PRZEDNI				RZĘKA W ROSŁ DOPŁYW JENSEJU	PAPUGA
		STROFKA WERSZA		21			4	
19			3			CYRK POŁO- DOWCOWY		
		CARLOS... ZNANY MEKSYKAŃSKI GITARZYSTA						

ŚWIAT PODRÓŻY

Indonezja

Kraina rajskich ptaków



Na zdjęciach od góry: waleńka kogutów, osioł pomocny podczas górskiej wyprawy, taniec wojownika balijskiego, wulkan Bromo.

Wyprawa do Indonezji to wejście w krainę równie ciekawą, jak podróż Alicji po drugiej stronie lustra. To kraj kilkunastu tysięcy wysp, w którym mówi się około trzema setkami dialektów, każda z prowincji to odmienna enklawa obyczajów i sztuki. Kraj wielowyznaniowy. Każde z tych miejsc, pełne magii, witalnej natury, rozkwitającej w słońcu i deszczu, nastających dwóch pór roku, zjawisk sił nadprzyrodzonych, których - wędrując palcem po mapie - nie zobaczysz. Życie toczące się wśród żywiołów wody i ognia. Życie, które możesz zobaczyć z bliska, a nawet wejść w jego nurt.

Indonezja to kraj, gdzie mieszkają rajske ptaki, komodo (prototyp Godzilli), a także syreny. Gdzie kobiety rozkwitają w tańcu jak kwiaty, gdzie istnieje 365 grup etnicznych, a niektóre z nich trwają w niezmiennym plemiennym sposobie życia od pokoleń. To jednocześnie ulice pełne motocykli, fast foodów, internetowych kawiarni... Podróż do takiej krainy może dostarczyć wielu barwnych przeżyć.

W miniaturze

Podróż możemy rozpocząć od Dżakarty - stolicy Indonezji na wyspie Jawa.

To bardzo nowoczesne miasto, z Muzeum Narodowym, teatrami. Ok. 2 godzin drogi od Dżakarty znajdują się lecznicze gorące źródła.

W Dżakarcie zwiedzamy Taman Mini Indonesia - Indonezję w miniaturze. Jest to wielokilometrowy kompleks budowli i wiosek w naturalnych rozmiarach z najbardziej charakterystycznych prowincji Indonezji. Po terenie Taman Mini poruszamy się minibusikiem, krążącym wśród wiosek. Na terenie Taman Mini znajduje się wiele muzeów, kino, restauracje, bardzo tanie sklepiki z pamiątkami.

Warto również zwiedzić Anciol, a w nim Sea World - gigantyczne akwarium w formie tunelu, sprawiającego złudzenie przebywania „w środku” podwodnego królestwa: rafy koralowe,

węże morskie, syreny, gigantyczne płaszczki, piranie i wiele innych atrakcji.

Siódmy cud świata

Z Dżakarty można przejechać się samolotem lub pociągiem wzdłuż wyspy Jawy do miasta Yogyakarta (Yogya), położonego między Oceanem Indyjskim i jednym z najaktywniejszych wulkanów Merapi, znajdującym się w sąsiedniej miejscowości Kaliurang. Można tu tanio przenocować oraz wziąć udział we wspinalce przez dżunglę po zboczach wulkanu.

Na terenie prowincji Yogyakarta mieści się jeden z siedmiu cudów Świata - Świątynia Borobudur - rozplanowana w symbolicznym kręgu, otoczona niezwykle malowniczą, bujną naturą. Nie można ominąć Świątyni Prambanan z ruinami kilkudziesięciu budowli, okalających główny kompleks świątynny, których zniszczenie spowodowa-

ła przed laty aktywność pobliskiego wulkanu Merapi. Rekonstrukcja bogatej ornamentyki poszczególnych części zburzonych świątyń w legendarnym kształcie, mających stanowić kompleks 1000 świątyń, wciąż stanowi zagadkę dla naukowców wielu krajów.

W tygodniu odbywają się tu spektakle „Ramayana”. To barwne widowiska teatralne, z ogromnym zespołem wykonawców, tańcem tradycyjnym. Przedstawienie zaczyna się po zachodzie słońca. Za scenerię służy mieniąca się w światłach Świątynia Parambanan.

Zajrzeć do wulkanu

Z Yogyakarta można udać się na

Bali, robiąc przystanek we wschodniej Jawie, gdzie znajduje się wiele aktywnych wzgórz wulkanicznych. Osobliwością jest aktywny wulkan Bromo, na który wolno się wspiąć, by z jego szczytu zajrzeć do wnętrza.

Bali - wyspa o bogatej kulturze. Piękna architektura, bogactwo natury i sztuka uczyniły tę wyspę sławną. Na co dzień można zobaczyć kobiety w tradycyjnych kaftanach, a także oficjalnie zakazane walki kogutów. Podróżując po Bali warto wynająć samochód z kierowcą, by w ekspresowym tempie zobaczyć choćby Gianyar - pałac sultana. Wciąż mieszka tam rodzina sultańska wraz z całą służbą i przy odrobinie szczęścia można zobaczyć któregoś z jej członków, odpoczywającego w cieniu wśród palm, strumyków i rzeźb.

Wędrując po wyspie do programu można włączyć wyprawę na safari, wspinalkę, nurkowanie, oglądanie raf koralowych, kąpiel w gorących źródłach, zwie-

dzanie świątyń, a wśród nich słynnej Mother Temple.

Jeśli interesuje nas wypoczynek na plaży, przewodniki zazwyczaj wskażą rajska wyspę Bali. Jeśli jednak naprawdę chcemy odpocząć wśród bujnej natury, wybierzmy dużo tańszą, mniej zatłoczoną i równie piękną wyspę Lombok.

Po powrocie z Indonezji, gdy już wylądujesz, gdy już wysiądziesz z samolotu, zapytaj siebie, czy faktycznie minione tygodnie spędziłeś na ziemi.

Jadwiga Moździerz

Zdjęcia

Ananta Hari Noorasetya

Rozrywka

- Jeśli masz ochotę spędzić późny wieczór lub noc poza domem staraj się trzymać w grupie zaprzyjaźnionych osób. Nie musisz znać wszystkich zwyczajów tego kraju, ale to, co jest dla ciebie zabawą, może okazać się bardzo wyzywające, lub nawet obraźliwe dla osób wychowanych w innej kulturze.
- Możesz korzystać z uroków słońca, respektuj jednak miejsca otoczone kultem przez tutejszych mieszkańców. W świątyniach często w widocznym miejscu można zaopatrzyć się w tkaninę, którą przysłonisz ramiona, bądź nogi.
- Jeśli kusi cię egzotyczna noc na plaży, pamiętaj, że w nocy na piasku możesz znaleźć dużo skorpionów, tak więc lepiej pozostać w butach.

Jadwiga Moździerz, studentka wydziału Tańca Instytutu Seni Indonesia.

Warto wiedzieć

■ Zdrowie

Profilaktycznie warto zaopatrzyć się w leki antymalaryczne, niezbędne dla Europejczyków przebywających w niektórych rejonach Indonezji. Mapy aktualnego zasięgu malarii dostępne są zazwyczaj w Instytutach Medycyny Tropikalnej oraz w punktach sanitarnych na lotniskach międzynarodowych.

■ Bezpieczeństwo

Bądź czujny i ostrożny! Może się zdarzyć, że przejeżdżający motocyklista pozbawi cię „w locie” podręcznego plecaka. Przed wyjazdem zaopatrzyć się w kserokopie dokumentów! To, co wartościowe będzie bezpieczniejsze w małej szaszetce, najlepiej pod koszulą. Nie kąp się w miejscach nieznanymi, obserwuj, czy kąpią się miejscowi. Niekiedy prądy wodne mogą wciągać w głąb oceanu. Przed wejściem do wody dowiedz się z wiarygodnych źródeł, czy nie jesteś w rejonie żerowiska, np. krokodyli.

■ Zakupy

Jeśli chcesz kupić coś, na czym naprawdę ci zależy, poświęć na to trochę czasu. Jeśli będziesz cierpliwy, kupisz tę samą rzecz za pół ceny. Kiedy sprzedawca powie „pas” oznacza to, że już nie opuści ceny. Jeśli jesteś studentem, powiedz o tym sprzedawcy - w Indonezji to status bardzo szanowany i możesz otworzyć jego serce.

Podróż

■ Samolotem

Z Polski do Holandii lub Frankfurtu polecimy liniami LOT-u. Następnie liniami Garuda, przez Singapur, na międzynarodowe lotnisko w Dżakarcie, a stamtąd liniami lokalnymi Garuda lub koleją, czy autobusem.

Pomiędzy Dżakartą - Yogyakarta - Surabaya - Bali są bardzo częste połączenia lotnicze. Linie Garuda oferują zniżki studenckie oraz loty czarterowe na Irian Jaya, Kalimantan. Podczas lotu podawane są smaczne posiłki tradycyjnej kuchni.

■ Minibusem

Bardzo dobrze funkcjonującym połączeniem są lokalne sieci minibusów, z przystankami na posilek. Koszt przejazdu od 40 do 150 tys. rupii. Minibusem dowiozą podróżnych do miejscowości podanych podczas rezerwacji biletu, a w mieście docelowym dowiozą kolejno wszystkich podróżnych pod wskazany adres. Podczas podróży każdy otrzymuje pudełeczko z suchym prowiantem. Wiele dużych linii autobusowych wyrusza z miejskich terminali. Niekiedy, na dalszych dystansach, w cenę biletu wliczony jest ciepły posiłek.

■ Koleją

Klasa Executive, bardzo wygodne i bezpieczne pociągi dla turystów przyjeżdżających do Indonezji po raz pierwszy. Kupna biletów należy dokonać z kilkudniowym wyprzedzeniem. Pociągi Bussines Class są dużo tańsze i Indonezjczycy przeważnie z nich korzystają. Podczas każdego przystanku wsiada niezliczona ilość sprzedawców oferujących kupno kawy, owoców, tradycyjnych potraw, snacków. To doświadczenie interesujące, ale należy zapomnieć o słodkiej drzemce podczas takiej podróży.

RAINBOW TOURS

LAST MINUTE!

Samolot

Grecja 24.08 11 dni 1690 zł
Portugalia 24.08 7 dni 1950 zł
Maroko 27.08 14 dni 2295 zł

Autokarem

Budapeszt 30.08 5 dni 555 zł
Paryż 31.08 7 dni 1199 zł
Włochy 4.09 11 dni 1695 zł

leotour@pro.onet.pl
Gdynia, Abrahama 11, tel. 661 81 28
Gnieńska 21, box 81 (DT Chylonia)
tel. 664 02 34
Wejherowo, Sobieskiego 255 WCK
tel. 672 21 66

**DZIWNÓW
OWK RYBITWA**
zaprasza uczniów
na pobyty integracyjne
tel./fax 0-91 38 13 197

HOTEL ADMIRAL**
zaprasza gości indywidualnych
tel./fax 0-91 38 141 08
oraz biuro handlowe w
Warszawie:
tel./fax 0-22 837 14 60

Biuro Podróży ARS TOUR
licencjonowany przedstawiciel
TUI i Neckermanna

To w naszym biurze odkryj Państwo
prawdziwy smak wakacji w rejonie basenu
Morza Śródziemnego. Oferujemy również
wyprawy w najodleglejsze zakątki świata,
przewozy autokarowe oraz ubezpieczenia
podróży.

Biuro Podróży
Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 83
Tel. 344 05 67, 345 50 29
2040647/A/1523

**KURS NA
PRZEWODNIKÓW
PO TRÓJMIĘSCIE**

PROMOCJA 1350 ZŁ

Regionalny Oddział
Przewodników PTTK

tel. 0-58/301-48-18, 306-38-65
10149952/A/1553

KONFERENCJE NA MAZURACH

Hotel Anders

Stare Jabłonki, tel. 089/641 14 89
e-mail: anders@hotelanders.com.pl
www.hotelanders.com.pl

Konferencje i szkolenia
Imprezy integracyjne
Spotkania motywacyjne
Imprezy zimowe
Wczasy

Gratis: sale konferencyjne
kryty basen
sauna
tenis stołowy
siłownia

Odpłatnie: hydromasaż
solarium
bilard

Biuro Podróży TRAVELAND tel. (089) 539 01 01
www.traveland.com.pl e-mail: traveland@traveland.com.pl

Ogłaszaj się!

AUTO-MOTO
GRATKA

zawsze
w **środe**
w **Dzienniku**

Aladin BIURO PODRÓŻY
El Greco TRAVEL

www.aladin.pl www.elgreco.pl

LAST MINUTE SIERPIEŃ/WRZESIEŃ

DATA	KIERUNEK	1 TYDZ.	2 TYG.
19.08.	CYPR	1499	1959
19.08.	HALKIDIKI	1349	1799
20.08.	MAJORKA	1599	2299
20.08.	TUNEZJA	-	1399
21.08.	TURCJA	-	1469
22.08.	KRETA	1199	1499
22.08.	CYPR	1499	1595
23.08.	KORFU	1249	1499
23.08.	BULGARIA	1499	1979
24.08.	RODOS	1599	1699
26.08.	HALKIDIKI	1349	1799
26.08.	CYPR	1499	1959
27.08.	MAJORKA	1749	2199
27.08.	TUNEZJA	1099	1399
28.08.	TURCJA	999	1379
29.08.	EGIPT	1249	1529
29.08.	KRETA	1249	1399
30.08.	BULGARIA	1189	1399
31.08.	RODOS	1359	1699
01.09.	TUNEZJA	999	1379
01.09.	EGIPT	1159	1449
02.09.	CYPR	2699	4359
03.09.	TUNEZJA	999	1379
04.09.	TURCJA	999	1379
05.09.	KRETA	1249	1399
05.09.	CYPR	2699	4359

cena nie zawiera opłat lotniskowych

wyloty: Gdańsk, Wrocław, Warszawa, Katowice, Poznań, Kraków

GDAŃSK: Gro-Tour 305 82 42, Aai-Turist 301 89 51, Euro Tour 341 49 09,
Invest-Tour 305 83 31, Last Minute Tours 760 15 06, Reiter-Tour 341 24 82,
Respond 301 30 06, Wojazer 301 38 47, Visa Verde 346 48 02; GDYNIA: Fiesta
664 95 61, Leotour 661 81 28, Pegaz 621 96 04; Sopot: Milo 550 70 05, Orbis
551 41 42, Topos 555 90 61

Olivia BIURO HANDLOWO-USŁUGOWE
OLIVIA s.c.

80-850 Gdańsk, ul. Rajska 6
tel. 301-79-14, 301-13-24,
fax 301-10-59

PARYŻ
6 DNI
5-10 WRZESIEŃ 2002 r.
999 zł

Logos Tour 60-836 Poznań, ul. Mielkiewicza 32
tel./fax (0-61) 843-30-17
www.logostour.com
e-mail: logost@wkp.top.pl

Gdańsk tel. (0-58) 344 05 67
SMAK PRZYGODY

Laureat nagrody
PIT Globus 2000 za
najlepszy produkt turystyczny
w turystyce wyjazdowej
Zdobywca znaku towarowego
Wielkopolska Jaskółka

**PODRÓŻE NA
7 KONTYMENTÓW**

- CHINY 16 dni
- EGIPT 16 dni
- MEKSYK 14 dni
- MAROKO 14 dni
- KAMERUN 14 dni
- AUSTRALIA 15 dni
- AZERBEJDŻAN 8 dni
- ANTARKTYDA 13 dni
- INDIE - NEPAL 22 dni
- NEPAL - TYBET 14 dni
- MEKSYK - KUBA 16 dni
- KAMERUN - GABON 21 dni
- BIRMA - KAMBODŻA 15 dni
- REPUBLIKI BANANOWE 18 dni
- USA - MEKSYK - HAWAJE 20 dni
- BHUTAN - NEPAL - TYBET 19 dni
- AUSTRALIA - NOWA ZELANDIA 21 dni
- GWATEMALA - BELIZE - MEKSYK 27 dni
- BIRMA - KAMBODŻA - WJETNAM - LAOS 26 dni
- KOSTARYKA - NIKARAGUA - HONDURAS
- GWATEMALA - BELIZE - MEKSYK 27 dni
- HAWAJE - FIDŻI - NOWA ZELANDIA - AUSTRALIA 27 dni
- CHILE - W. WIELKANOCNA - THAJI - BORA BORA
- FIDŻI - AUSTRALIA - PAPUA NOWA GWINEA 27 dni

DOKOŁA ŚWIATA PODRÓŻ MARZEŃ 34 DNI

Dwa tygodnie w cenie jednego!
Tylko teraz: 7 dni gratis!

Grecja-Halkidiki wylot 26 lipiec 2 tygodnie
Last Minute, 2 posiłki 1520zł
Kryopigi Beach 2240zł

Tunezja wylot 26 lipiec 2 tygodnie
Last Minute, 2 posiłki 1520zł
Festival 2240zł

Kreta wylot 27 lipiec 2 tygodnie
Last Minute, 2 posiłki 1680zł
Creta Village 2560zł

Majorka wylot 28 lipiec 2 tygodnie
Last Minute, 2 posiłki 2200zł
Encant 2600zł

Rodos wylot 28 lipiec 2 tygodnie
Last Minute, 2 posiłki 2160zł
Sunand Resort 2240zł

Turcja-Alanya wylot 31 lipiec 2 tygodnie
Last Minute, 2 posiłki 1560zł
Vikingen Beach 2600zł

Cena w zł skalkulowana wg kursu Euro 4,0 zł. Szczegóły promocji w biurach Scan Holiday

**Zapraszamy do naszego biura
w Gdańsku**
„City Forum”, vis a vis dworca PKP
tel. 058 320 24 00

Linia rezerwacyjna: 0 801 150 150
całkowity koszt połączenia 0,35 zł z VAT.

ScanHoliday TRAVEL
Życie ustane podróżami

TRIADA BIURO PODRÓŻY

pierwszy internetowy
sklep turystyczny
TRIP online

last minute

DATA	KIERUNEK	1 TYDZ.	2 TYG.
24.08.	Włochy - Kalabria	799	899
25.08.	KRETA	sprzedane	1099
26.08.	GRECJA	sprzedane	999
29.08.	TUNEZJA	sprzedane	1199
29.08.	CYPR	1099	1399
31.08.	Włochy - Kalabria	799	899
01.09.	KRETA	899	1099
02.09.	GRECJA	799	899
05.09.	CYPR	1099	sprzedane
07.09.	Włochy - Kalabria	899	1099
09.09.	GRECJA	799	899

last minute

DATA	KIERUNEK	1 TYDZ.	2 TYG.
29.08.	Hiszpania	14 dni	899
29.08.	Grecja	14 dni	899
29.08.	Hiszpania	12 dni	1199
29.08.	Włochy - Sorrento	12 dni	999
29.08.	Włochy - Lido di Jesolo	12 dni	799
29.08.	Pariz	7 dni	799
29.08.	Hiszpania	14 dni	899
29.08.	Pariz	6 dni	899
29.08.	Grecja	14 dni	1099
30.08.	Italia	10 dni	1199
01.09.	Włochy - Sorrento	12 dni	999
01.09.	Hiszpania	12 dni	1199
05.09.	Grecja	14 dni	899
07.09.	Hiszpania	14 dni	899

wyloty z Gdańska, Katowic, Krakowa, Poznania, Wrocławia, Warszawy

WAKACJE Z SMSem
- ceny wyjazdów niższe niż w ofercie biura
- oferta przygotowana specjalnie dla użytkowników serwisu
- nieograniczony czas i pieniądze

**Super oferty TRIADY
prosto na Twój telefon**

Wyślij SMS o treści TRIADA
na nr 7305 o
otrzymasz ok. 20
ofert wakacyjnych.
Regulamin promocji
na www.triada.pl

7305 (3 zł + VAT)
(Ewa, Idea, Plus)

Gratis pakiet PROMOCJA Tylko u nas

Costa Brava 1199 zł
Lazurowe Wybrzeże 1199 zł
Sorrento 1099 zł

NIECODZIENNE OFERTY 7+7 7 dni wypoczynku + 7 dni zwiedzania

Kierunek	Cena	Termin
Grecja	1399 zł	15 dni
Turcja	1699 zł	15 dni
Hiszpania	1999 zł	15 dni
Sycylia	2099 zł	15 dni

Gdynia, ul. Starowiejska 45, tel. 661 33 22
Gdańska ul. Dmowskiego 3, tel. 520 33 44

Poznaj tajemnice Łańcuckiego zamku

Okazała rezydencja



Zamek w Łańcucie. Tu mieszkali hrabiowie, ale też, według legendy - moce nieczyste.

Fot. Kazimierz Netka

Pradawne dzieje tej miejscowości są dziś trudne do ustalenia. Informacje pochodzące z badań archeologicznych

przeprowadzonych na terenie Łańcuta potwierdzają istnienie tam osadnictwa już sześć tysięcy lat temu.

Nie można też precyzyjnie określić daty powstania

miasta. Pierwszym dokumentem potwierdzającym istnienie Łańcuta jest bulla papieża Grzegorza XI z 28 stycznia 1378 roku, w której istniejącemu wówczas kon-

wentowi dominikanów m.in. w Łańcucie powierzono prowadzenie misji na Rusi.

Dzieje zamku

Zamek, a właściwie pałac o charakterze budowli obronnej, został wzniesiony w pierwszej połowie XVII wieku dla Stanisława Lubomirskiego. Po kilku przebudowach, dokonanych m.in. na przełomie XIX i XX wieku przez Romana i Elżbietę Potockich, stał się jedną z najokazalszych rezydencji pałacowych w Europie Środkowo-wschodniej. Założono wodociąg, kanalizację, centralne ogrzewanie, przeprowadzono elektryfikację i zainstalowano telefony. Wybudowano stajnie i powozownię.

Wnętrza i zgromadzone w nich dzieła sztuki - malarstwo, rzeźba, porcelana, tkaniny, zegary, meble, archiwalia i bogata biblioteka pałacowa - są najwyższej klasy artystycznej.

Muzeum Gorzelnictwa

W Łańcucie istnieje jedyna w kraju Muzeum Gorzelnictwa - przy tamtejszym Polmosie i zamku. Nieprzypadkowo urządzone jest akurat w tym miejscu. Tamtejsza fabryka wódek ma ogromną tradycję. Istnieje od 1784 roku.

Muzeum znajduje się w starym dworze - siedzibie

dawnego komisariatu dóbr i zarządu dóbr łańcuckich.

Wśród eksponatów jest np. element aparatu rektyfikacyjnego Barbeta, pochodzący ze Starogardu Gdańskiego.

Warto zwrócić uwagę na witraże w okienkach muzeum, które przedstawiają ...skutki spożywania alkoholu.

Kazimierz Netka

Zakwaterowanie

W zamku znajduje się hotel. Adres: ul. Zamkowa. Informacje na temat możliwości zakwaterowania, tel. nr 017-225-2008. Muzeum czynne jest w godz. 9 - 16 - w dni powszednie; w godz. 9 - 17 - w niedziele i święta. W poniedziałki - zamknięte.

Dojazd

Kto chce podróżować publicznymi środkami lokomocji, najłatwiej do Łańcuta dojedzie koleją. Pociąg ekspresowy wyjeżdża z Gdańska o godz. 9.50. W Rzeszowie jest o godz. 18.47. Dalej - osobowym, o godz. 19.36. Na miejsce przyjeżdża się o godz. 19.59. Z Łańcuta można wyjechać pociągiem o godz. 12.26 do Krakowa. Przyjazd - godz. 14.54. Wyjazd do Gdańska ekspresem - godz. 15.05. Na miejscu, w Gdańsku - godz. 21.50.

Warto wiedzieć

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji - ul. Tadeusza Kościuszki 15, tel. 017-225-2569, udostępnia turystom następujące obiekty:

- Halę sportową i siłownię - położone w parku (zabytkowy budynek po byłej ujeżdżalni), tel. 017-225-2315
- Basen odkryty o wymiarach 50 m x 20 m; boiska do gry w piłkę nożną, siatkówkę plażową, kometkę; stoły do gry w ping-ponga; siłownię i wypożyczalnię sprzętu sportowego - ul. Składowa, tel. 017-225-3468
- Korty tenisowe - położone w parku, tel. 017-225-2569

REKLAMA

Neckermann Polska

LAST MINUTE!

CENY W EURO OD OSOBY*

Wyloty z Warszawy

KRETA 21.08., 23.08.2002
Hotel NNN 2 posiłki
7 dni 379,- 14 dni 479,-

KOS 25.08.2002
Hotel NNNN 2 posiłki
7 dni 529,- 14 dni 729,-
Hotel NN ze śniad.
7 dni 369,- 14 dni 429,-

MALTA 21.08.2002
Hotel San Pawł NNN ze śniad.
7 dni 369,- 14 dni 479,-
Hotel Metropole NNN 2 posiłki
7 dni 429,- 14 dni 579,-

MAJORKA 23.08.2002
Hotel Bienvenidos N/NN
2 posiłki
7 dni 399,- 14 dni 549,-

MAROKO 27.08.2002
Hotel Atlantic NN ze śniad.
7 dni 429,- 14 dni 489,-

EGIPT 22.08.2002
Hotel Royal Wings NNN
2 posiłki
14 dni 479,-

CHORWACJA 24.08.2002
Hotel St. Roko NN+ 2 posiłki
14 dni 539,-

* do cen należy doliczyć 6,3% VAT

Bezpłatne katalogi, informacje i rezerwacje we wszystkich biurach ze znakiem Neckermann'a

Neckermann Polska BP Sp. z o.o.
Gdynia, C. Geant ul. Śląska 142,
(czynne 7 dni w tyg)
tel. 669 64 50
www.neckermann.pl
e-mail: gdynia@neckermann.pl

Neckermann to udany urlop!

VING
www.ving.pl

Wymarzone wczasy za parę groszy

Jeżeli w dniach od 17.08 do 24.08.2002 r. wykupisz wczasy we Włoszech, Hiszpanii lub Chorwacji zafundujemy Ci przejazd autokarowy - zaoszczędzisz do 800 zł od pary*

* promocja dotyczy wybranych imprez we wrześniu i październiku z katalogu LATO 2002. Ilość miejsc ograniczona. Szczegóły we wszystkich punktach sprzedaży.

oferty LAST MINUTE:

	1 tydz.	2 tydz.		1 tydz.	2 tydz.
22.08 KRETA	sprz.	1490	18.08 TOUR DE FRANCE	13 dni	1990
23.08 PELOPONEZ	sprz.	1590	19.08 HISZPANIA - COSTA BRAVA	13 dni	1490
24.08 TURCJA	sprz.	1890	20.08 CHORWACJA	10 dni	1090
26.08 OLUDENIZ	sprz.	1990	23.08 WŁOCHY - RIMINI	10 dni	990
26.08 THASSOS	sprz.	1590	23.08 HISZPANIA - COSTA BRAVA	13 dni	1690
28.08 SHARIM EL SHEIKH	sprz.	2290	24.08 KLASYCZNE WŁOCHY	8 dni	1190
29.08 KRETA	sprz.	1290	25.08 LAZUROWE WYBRZEŻE	7 dni	1190
30.08 PELOPONEZ	sprz.	1290	25.08 PROWANSJA PETERA M.	7 dni	1290
31.08 TURCJA	sprz.	1390	26.08 WŁOCHY - RIMINI	13 dni	1290
01.09 RODOS	sprz.	1590	29.08 WŁOCHY - KALABRIA	12 dni	1950

Ceny zawierają: przelot/przejazd autokarem, transfery, opiekę rezydenta, zakwaterowanie, opłaty lotniskowe, ubezpieczenie oraz podatek VAT. Wyżywienie zgodne z ofertą.

Wyloty z Warszawy, Wrocławia, Poznania i Krakowa

GDYNIA, UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 4/8, TEL. 058 661 66 67;
GDAŃSK, UL. GARNCARSKA 10/16, TEL. 058 301 26 09; UL. DMOWSKIEGO 7, TEL. 058 341 18 00;
Punkty agencyjne: Gdańsk: Gro-Tour, ul. Kołodziejka 4, tel. 058 305 82 42; Grand-Tourist, ul. Podwale Grodzkie 8, tel. 058 301 17 27; Słupsk: Herkules Express, ul. Reymonta 13/1, tel. 059 842 61 03; Tczew: Panda, ul. Gdańska 7a, tel. 058 531 46 60; Wejherowo: Leotour, ul. Sobieskiego 255, tel. 058 672 21 66;

part of MY TRAVEL group

REKLAMA

JET TOURISTIC
POLAND Sp. z o.o.

TO MY TOUROPERATOR

Warszawa, ul. Młoczyńska 51a
Poznań, ul. Wielka 27

Tel. (022) 88 11 000, fax 88 11 007
Tel. (061) 85 53 628, fax 85 52 133

www.jettouristic.pl
e-mail: office@jettouristic.pl

RIWIERA TURECKA I WYBRZEŻE LIKIJSKIE (w każdą środę co tydzień)
Wyloty z: Gdańska, Poznania, Warszawy, Katowic, Krakowa, Wrocławia

WYLOTY: 4, 11, 18 września

	1 TYDZ.	2 TYG.
CLUB POLSKA 2*	1299 zł	1699 zł
Side Altinkum-HB		
YEK APART. 2*	1449 zł	1799 zł
Side - HB		
HOTEL PLAZA 3*	1499 zł	1899 zł
Alanya Centrum - HB		
CLUB SANTANA 3*	1549 zł	1999 zł
Alanya - HB		
CLUB POLSKA 4*	1649 zł	2099 zł
Side Kardelen - HB		
HOTEL VENUS 2*	1599 zł	2099 zł
Marmaris - HB		
CLUB PORTOBELLO 3*	1649 zł	2149 zł
Marmaris - HB		

UWAGA!!! CENY ZAWIERAJĄ WSZYSTKO!!!
Szukaj nowego katalogu Jet Touristic - Lato 2002 w swoim biurze podróży



Słoń na ulicy Triczi (niedaleko Madrasu).

Znudzeni hotelami wybierają Wyprawy

Wszystko zaczęło się od trampów, czy też wagabundów lub włóczęgów, którzy samotnie docierali do najodleglejszych zakątków świata. Po przetarciu szlaków zaczęli w te miejsca jeździć najpierw ze swoimi przyjaciółmi, a potem organizować nieformalne grupy podróżnicze odpłatnie. Tak narodził się tramping.

Turyści, którzy nie znają języków obcych i boją się podjąć ryzyko samodzielnej podróży, mogą spróbować trampingu pod opieką fachowca.

Gdzie ich szukać

W Polsce jest ok. 200 podróżników, którzy stale gdzieś

wędrują, często pracując jako piloci wycieczek. Wszyscy utrzymują ze sobą ścisłe kontakty, wymieniając informacje z podróży. Wielu związało się z biurami czy też agencjami trampingowymi, których mamy w naszym kraju kilkanaście.

Co roku od kilkunastu lat trampingowcy spotykają się na Ogólnopolskich Spotkaniach Organizatorów Turystyki Trampingowej (OSOTT). Jest to mityng polskich globtroterów, a jednocześnie sympozjum na temat turystyki zagranicznej. Inicjatorem OSOTT i guru dla wszystkich trampingowców jest krakowski podróżnik Andrzej Urbanik, z wykształcenia lekarz radiolog.

REKLAMA

BANK KWATER

JASTRZĘBIA Góra, wczasy całoroczne, tel. (058)674-95-88, 0602/518-360

ŁEBA przyjemny pensjonat, pokoje z łazienkami, TV, wyżywienie, kawiarnia, duża, cicha posesja, parking gratis, 059/866-11-81

ŁEBA tanio pokoje z łazienkami, wyżywienie, parking gratis, grill, cicha posesja, tel. 0605/090-284

NACMIERZ k/ Jarosławca, agroturystyka, 4 km. Morze, wspaniałe warunki dla dzieci, zwierzęta akceptowane, tel. 059/810-97-21

REWAL, pokoje nad morzem, parking, kuchnia, od 15 sierpnia taniej, tel. (091)386-24-45

SOPOT Centrum, samodzielne mieszkania 3-pokojowe, czyste, 50 zł osobodo, 058/551-46-41

NAD JEZIORAMI

CHMIELNO Kaszuby domki letniskowe z łazienkami nad jeziorem z kąpieliskiem, plażą, pomost, sprzęt wodny, 058/684-22-33

HUBERTÓWKA - Wieżycza Kaszuby, pensjonat, restauracja, cały rok, wczasy, weekendy, imprezy, szkolenia, grupy taniej, 058/684-38-96 www.hubertowka.wieczycza.web.pl

JASTRZĘBIA Góra, wczasy, wyżywienie, pokoje z łazienkami i TV, 200 m od morza. 0602/313-567, 058/674-96-67, 058/774-46-60

JABŁÓWKO k/Starogardu Gd. agroturystyka, noclegi, wyżywienie, wędkowanie, grzybobranie, ścieżki zdrowia, konie, przyjęcia okolicznościowe, 058/562-18-08

KARPICKO k/Wolsztyna, domki, pokoje, (068)347-15-02, 0606/927-503, oraz Wieleń powiat wolsztyński (065)549-90-27, 0602/852-640

WOLSZTYN Hotel*** blisko centrum, pokoje z wyposażeniem, w cenie: śniadanie, parking, sala konferencyjna, www.kauka-ska.nx.pl/tel/fax (068)347-12-84

MAZURY agroturystyka, pokoje, tenis ziemny, wędkowanie, tel. (089)535-00-72, 523-85-77, (0502)753-225, www.autopartner.elima.net

MAZURY komfortowy domek nad jeziorem Narie. Od połowy sierpnia - wrzesień, 0604/294-407

MAZURY Sasek Mały, domki letniskowe, jezioro, łódka, cicha spokojna okolica, obok stadnina koni (0600)184-558, (0604)270-535

MAZURY wspaniały wypoczynek w komfortowych warunkach, www.copernicus.olsztyn.pl, (0606)934-964

POKOJE do wynajęcia nad jeziorem Łoby, pole kempingowo-namiotowe, (089)647-52-41

W GÓRACH

JELENIA Góra, hotel Europa poleca swoje usługi w cenach promocyjnych, tel. (075)764-72-31

JELENIA Góra hotel Eurpoa wynajmie pokoje dla studentów i pracowników tel. (075)764-72-31

JELENIA Góra Sanatorium „Agat”, pobyty lecznicze 69 zł, pełne wyżywienie, wczasy, noclegi, tel. (075)755-20-64

KARPACZ - ośrodek wypoczynkowy „Martin”, posesja leśna, parking, ogniska z podkładem muzycznym, tel. (075)717-55-25, (075)761-85-16

KARPACZ centrum, noclegi, organizacja wycieczek po regionie i do Czech, tanio, (075)761-98-87, (0602)615-716, www.republika.pl/karpaczliczyrzepa

KARPACZ domki, Country restauracja, klub, organizacja wycieczek, imprez dla indywidualnych i grup. Tanio (075)76-19-909, www.bacowki.wczasy.net.pl

KARPACZ góry - pokoje gościnne w niezależnym domu, kuchnia, salonik, TV Sat, 25 zł/osoba, (0604)350-970

KARPACZ ośrodek wypoczynkowy „Zielone Wzgórze”, ul. Poznańska 5. Chcesz wypocząć - tylko u nas, tel. (075)761-94-10

KARPACZ pensjonat, centrum, pokoje z łazienkami, możliwość wyżywienia, wycieczki do Pragi, promocja, (075)761-98-33, (0608)813-425

POLANICA Górna 2 km od centrum, dom „Pod Lipami”, pokoje gościnne, tel. (074)868-16-35

GÓRY Świętokrzyskie pokoje + aneks kuchenny z wyposażeniem, duży ogród, całodzienne wyżywienie, (0608)768-996, (041)307-44-26

RÓŻNE

KOTLINA Kłodzka, hotel „Nad Wodospadem”, restauracja, kawiarnia, bilard, sauna, solarium, siłownia, parking, www.miedzygorze.net, tel/fax (074)813-51-92

Hotel „Lubavia” - Lubawka. Pobyty indywidualne, grupowe, ceny od 35 zł z wyżywieniem, atrakcyjna okolica, (075)74-11-321

Ogłasza się!



AUTO-MOTO
GRATKA

zawsze w **środe** w **Dzienniku**

Biura
Reklamy:

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-267
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2, tel. (0-58) 66-06-525
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30

Masz pokoje lub domek
do wynajęcia?
Zamieść swoją ofertę
w **Banku Kwater**



Twoje ogłoszenie ukaże się
w Gdańsku, Katowicach, Krakowie, Łodzi,
Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu

Kupon na ogłoszenie za jedyne 39 zł znajdziesz
codziennie w **Dzienniku Bałtyckim**

Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się
w „**Banku Kwater**”
w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie,
Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Łodzi należy

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53

- **WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO**
- **ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ** (adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)
- **PRZESŁAĆ FAKSEM** Gdańsk, (058) 30-03-213
- **PRZESŁAĆ POCZTĄ** pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść:

Nie zapomnij!

BANK KWATER
Ogłoszenie do 15 słów = 39 zł*
*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:
1. Nad morzem
2. Nad jeziorami

3. W górach
4. Za granicą
5. Różne

Nr rubryki

imię i nazwisko _____

adres _____

numer dowodu osobistego _____ telefon _____

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

podpis czytelny imię i nazwisko

tramping

niekonwencjonalne

którego podróżowanie to hobby. To on stworzył Ogólnopolskie Centrum Informacji Podróżniczej „Travel-Bit”, z którego korzysta wielu początkujących, ale i doświadczonych podróżników oraz eksploratorów. Urbanik wydał w 1980 r. „Vademecum trampingowca”, w którym umieścił własne i swoich kolegów doświadczenia w organizacji wypraw. Ostatnio, pod jego redakcją wyszła książka „Przez świat”. Znajdują się w niej relacje z podróży globtroterskich.

Interesującym źródłem informacji jest Internet, gdzie zamieszczane są najróżniejsze porady, oferty trampingowe, opowieści tych, którzy już gdzieś byli i coś widzieli. Wystarczy wpisać hasło „tramping” i na ekranie ukazują się wiele propozycji.

W Gdańsku takim forum dyskusyjnym trampingowców jest elitarnie stowarzyszenie „Horyzont”, skupiające himalaistów, lotniarzy, dziennikarzy...

Jak podróżujemy

Wyprawa odbywa się w spartańskich warunkach; trzeba samemu rozbijać namiot czy gotować jedzenie. Żyje się z dala od cywilizacji i turystycznych szlaków. Są to wakacje spędzone czynnie, ale pod baczny okiem instruktora. Za to wyjazd jest stosunkowo tani, pełen emocji, ale i bezpieczny. Grupy są na ogół 4-5 - osobowe, nie większe niż 10-12 osób. Większość takich ekspedycji dla pojedynczych osób jest droga, w grupie staje się stosunkowo tania. Tańsze są noclegi, przejazdy, wynajęcie samochodu, łodzi lub miejscowego przewodnika. Bowiemy cenę dzieli się przez liczbę osób. Dociera się niemal wszędzie. Są to wędrówki przez Amazonię, po pustyni, po terenach polarnych, przeprawy przez wielkie rzeki, udział w polowaniach.

Najwięcej biur trampingowych znajduje się w Krakowie. Właściciel takiego biura jest zapalonym podróżni-

kiem. Sam jeździ z klientami, pokazując im odkryte przez siebie zakątki na krańcach świata.

Część biur trampingowych specjalizuje się w organizowaniu ekspedycji dla archeologów, botaników czy antropologów. To trampingowcy ułatwiają wszystkie formalności, organizują przejazdy, podpowiadają na co należy się zaopatrzyć.

Tekst i zdjęcia: Maria Giedz



Świątynia Mahabalipuram w grotach.

Nasza propozycja

Indie południowe

To jedna z wielu proponowanych tras trampingowych. Zaczyna się w Bombaju. Pierwszy dzień obejmuje zwiedzanie miasta, kolejny to podróż do Madrasu. A potem trasa wiedzie śladem najstarszych świątyń hinduistycznych: Kancipuram, Mahabalipuram, Maduraj.

Można też zrobić wypad do Triczi, okręgowego miasta, gdzie słonie chodzą po ulicach. Odwiedza się plantacje herbaty. Po kilkunastu dniach grupa dociera do podnóża świętej góry Sri Lanki, nazywanej Górą Adama. Nocą razem z pielgrzymami wchodzi się na jej wierzchołek (2224 m n.p.m.). Na szczycie staje się w momencie, kiedy pojawiają się pierwsze promienie słońca.

W programie jest też kilkudniowy wypoczynek w rybackiej wiosce na wybrzeżu. Następnie wyprawa do byłego fortu portugalskiego w Galle i dawnej siedziby maharadzy w Kollam, aż wreszcie całonocne safari na słoniach. Powrót do Bombaju szlakiem zabytków kultury hinduskiej.

Modnym kierunkiem wypraw trampingowych są: Syria, Jordania, Turcja. Jeździ się też do Wenezueli, na Alaskę, na Syberię, Grenlandię, do Afryki południowej, Etiopii, na Nową Gwineę czy do Indonezji.

Niekonwencjonalnie

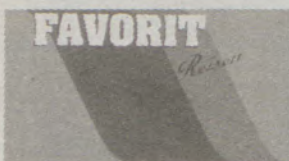
- Treking - wędrówka po górach z wytrawnym „górolazem”. Na trekking jeżdżono do Nepalu, Indii, w Andy.
- Rafting - spływ np. pontonem po bystrej, górskiej rzece.

POŁĄCZENIA PROMOWE

LOGO I ADRES	MIEJSCE POBYTU / KIERUNEK	DATA	CENA	INFORMACJE DODATKOWE
 Stena Line ul. Kwiatkowskiego 60 81-156 Gdynia tel. 660-92-00 www.stenaline.pl	ROZKŁAD REJSÓW od 23 czerwca do 25 sierpnia	Wyjazd z Gdyni w poniedziałki, czwartki i piątki o godz. 9.00, powrót w dowolnym dniu	* 1 osoba + samochód 390 zł * 5 osób + samochód 520 zł	NOWA OFERTA DLA PASAŻERÓW ZMOTORYZOWANYCH „Blask słońca” 1 osoba + samochód 290 zł 5 osób + samochód 390 zł Wyjazd z Gdyni od poniedziałku do czwartku - godz. 9.00 Powrót z Karlskrony - do 25 sierpnia br. dowolnym rejsiem. Od 26 sierpnia do 29 września br. - dowolnym rejsiem oprócz odeszcia o godz. 21:00 od poniedziałku do czwartku. Pakiet obejmuje: przejazd w dwie strony, hotel lotniczy (tylko na Stena Baltica) Oferta ważna do 29 września 2002 r.
	Gdynia - Karlskrona codziennie 9.00 i 21.00	Wyjazd z Gdyni we wtorki, środy, soboty i niedziele o godz. 9.00, w czwartki i piątki o godz. 21.00, powrót w dowolnym dniu	* 1 osoba + samochód 490 zł * 5 osób + samochód 650 zł	„Rejs z pobytem w hotelu” 236 zł za osobę Codziennie do 26 sierpnia 2002 r. Oferta obejmuje: rejs promem, kabina 2-osobowa, nocleg w hotelu ze śniadaniem, przejazd autobusem między terminalem a hotelem
	Karlskrona - Gdynia codziennie 9.00 i 21.00	Wyjazd z Gdyni w środy i soboty o 21.00, powrót w dowolnym dniu	* 1 osoba + samochód 515 zł * 5 osób + samochód 695 zł	
		Wyjazd z Gdyni w poniedziałki, wtorki i niedziele o godz. 21.00 Powrót w dowolnym dniu	* 1 osoba + samochód 575 zł * 5 osób + samochód 825 zł	

10143590ID/5

PRZEJAZDY AUTOKAROWE

		Dzień wyjazdu	Miejsce odjazdu	Ceny biletu		Stacje pośrednie	Czas podróży	Powrót	Autokar	Informacje dodatkowe
				normalny	zniżki					
KIERUNEK: AACHEN										
 REZERWACJA PL - 0800 505 774 BRD - 0049/236295010	CODZIENNIE	ELBLĄG DW. PKS	← 316,20		← 214,20	W POLSCE: GDAŃSK, TCZEW, STAROGARD GD. CHOJNICE, PIŁA, WAŁCZ, GORZÓW WLKP. W NIEMCZACH: BILEFELD, HAMM, DORTMUND, BOCHUM, ESSEN, DUISBURG, DUSSELDORF, KÖLN LEVERKUSEN, KREFELD, RECKLINGHAUSEN	OD 8 DO 19 GODZIN		FAVORIT LUB POLMAR	
			→ 214,20							
KIERUNEK: BOTTRUP										
 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52	sobota 18.00	Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8	220/ 300 zł	dzieci do lat 12 - 50% stali klienci i osoby powyżej 60 lat, młodzież uczująca się do 26 lat 10%	HELMSTED (LAPPWALD) LOTTE- OSNABRUCK MUNSTER HERNE	ELBLĄG MALBORK TCZEW WEJHEROWO ŁĘBORK ŚLĄPSK KOSZALIN	11 - 17	niedziela	BOVA, MERCEDES, SETRA, WC, wideo, klimatyzacja	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN 02203/52710
KIERUNEK: HAMBURG-BREMEN										
 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52	poniedziałek* wt. 18.00, czw. 18.00, piąt. 18.00, niedz. 18.00, 18.40 * linia sezonowa	Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8 Gdynia PKP/PSK	dzieci H 180/240 B 190/250	do lat 12 - 50% stali klienci i osoby powyżej 60 lat, młodzież uczująca się do 26 lat 10%	ELBLĄG MALBORK TCZEW WEJHEROWO	ŁĘBORK ŚLĄPSK KOSZALIN	11 17	poniedziałek wtorek* środa piątek niedziela	BOVA, MERCEDES, SETRA WC, wideo klimatyzacja	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN, Hamburg tel. 0-40/24-14-27
KIERUNEK: KÖLN										
 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52	wtorek czwartek sobota 17.15 18.00 niedziela * * linia sezonowa	Gdynia Dworzec PKP/PSK Gdańsk stanowisko nr 8	220/ 300 zł	dzieci do lat 12 - 50% stali klienci i osoby powyżej 60 lat, młodzież uczująca się do 26 lat 10%	HANNOVER BIELEFELD PADERBORN WITTEN MAGEN WUPPERTAL KÖLN	ELBLĄG MALBORK TCZEW STAROGARD GD. CHOJNICE WAŁCZ	13 18	niedziela wtorek czwartek sobota	BECKER REISEN WC, wideo klimatyzacja	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN, 02203/52710 Dworzec PKS
KIERUNEK: KÖLN-AACHEN										
 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52	poniedziałek 18.00 wtorek* 18.00 środa 18.00 piątek 18.00 sobota 18.40 * linia sezonowa	Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8 Gdynia PKP/PSK	220/ 300 zł	dzieci do lat 12 - 50% stali klienci i osoby powyżej 60 lat, młodzież uczująca się do 26 lat 10%	DORTMUND ESSEN, DUSSELDORF KÖLN	ELBLĄG MALBORK TCZEW WEJHEROWO ŁĘBORK ŚLĄPSK KOSZALIN	13 18	środa czwartek* piątek niedziela poniedziałek	BOVA, MERCEDES, SETRA WC, wideo klimatyzacja	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN 02203/52710
KIERUNEK: KÖLN-AACHEN										
 Członek Polskiej Izby Turystyki Ul. Grzegorza z Sanoka 10, 80-408 Gdańsk tel. 0/58 341-36-82; 344-45-00	codziennie 17.15	GDAŃSK, DWORZEC PKS STANOWISKO NR 8	214,20 / 316,20 zł	dzieci do lat 4 - 50% do lat 12 - 20% powyżej 65 lat - 10%	BIELEFELD, HAMM, DORTMUND, BOCHUM, ESSEN, DUISBURG, KREFELD, DUSSELDORF, LEVERKUSEN, KÖLN		9-21	codziennie	- MERCEDES, SCANIA - wc, wideo, barek, klimatyzacja	LINIA KONCESJONOWANA - REZERWACJA W NIEMCZACH - 0172 29 70 828 CAŁODOBOWA INFORMACJA W POLSCE - 0503 049 545
KIERUNEK: LONDYN										
 Agencja Podróży i Turystyki Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 76/78 tel. 341-27-61 Gdańsk-Starówka, ul. Straganiarska 53/54 tel. 305-59-74	11.00 wtorek sobota	Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8	od 422,47/ 495,49	Młodzież do 26 lat i seniorzy powyżej 60 lat od 380,75/448,55 dzieci 4-12 lat od 213,84/248,27	Łębork Gdynia Ślupsk Koszalin Szczecin		27 godz.	czwartek niedziela	Bova WC, barek video, klimatyzacja	Przewoźnik Europa-Express. Za dodatkową opłatą wyjazdy do miast: Birmingham, Bristol, Cardiff, Manchester, Nottingham, Sheffield, Swindon i wielu innych.
KIERUNEK: PARYŻ										
 Agencja Podróży i Turystyki Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 76/78 tel. 341-27-61 Gdańsk-Starówka, ul. Straganiarska 53/54 tel. 305-59-74	10.25 wtorek czwartek sobota	Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8	349/499	12-26 lat, powyżej 60 lat 314/449, 4-12 lat 175/250, do 4 lat 70/100	Freyming-M, Metz, Reims, Valenciennes		25,5 godz.	wtorek czwartek sobota	Setra, Mercedes WC, barek video, klimatyzacja	Przewoźnik: Polka Service - Pekaes Bus Dla stałych klientów zniżki.
KIERUNEK: NIEMCY, DANIA, HOLANDIA										
 80-855 Gdańsk ul. Wały Piastowskie 24 p. 7 tel. 306-36-47 tel./fax 306-15-74 tel. kom. 0-604-477-311 81-363 Gdynia ul. Starowiejska 41-43 tel. 660-62-72 tel./fax 660-60-54	15.30 CODZIENNIE 16.45	Gdańsk PKS st. 9 Gdynia PKS st. 1	Od 180,- do 480,-	Dzieci, emeryci, stali klienci do 50%	Wejherowo, Łębork, Ślupsk, Stawno, Koszalin, Nowogard, Goleniów, Szczecin	Od 13 do 18 godz.	CODZIENNIE	Toaleta, barek, wideo, klimatyzacja, komfortowe fotele	Bilet ważny 6 miesięcy RÓWNIEŻ INNE MIASTA EUROPY	
	Poniedziałek, środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela	Gdańsk PKS st. 9 Gdynia PKS st. 1	Od 240,- do 640,-	Dzieci, emeryci, stali klienci do 50%	Wejherowo, Łębork, Ślupsk, Stawno, Koszalin, Nowogard, Goleniów, Szczecin	Od 17 do 23 godz.	Poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela	Toaleta, barek, wideo, klimatyzacja, komfortowe fotele		
	Poniedziałek, środa, sobota	Gdańsk PKS st. 9 Gdynia PKS st. 1	Od 320,- do 640,-	Dzieci, emeryci, stali klienci do 50%	Wejherowo, Łębork, Ślupsk, Stawno, Koszalin, Nowogard, Goleniów, Szczecin	Od 19 do 23 godz.	Poniedziałek, środa, piątek	Toaleta, barek, wideo, klimatyzacja, komfortowe fotele		
	Poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela	Gdańsk PKS st. 9 Gdynia PKS st. 1	Od 300,- do 480,- PROMOCJA	Dzieci, emeryci, stali klienci do 50%	Wejherowo, Łębork, Ślupsk, Stawno, Koszalin, Nowogard, Goleniów, Szczecin	Od 17 do 22 godz.	Poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek, niedziela	Toaleta, barek, wideo, klimatyzacja, komfortowe fotele		

	Dzień wyjazdu	Miejsce odjazdu	Ceny biletu		Stacje pośrednie	Czas podróży	Powrót	Autokar	Informacje dodatkowe
			normalny	zniżki					
KIERUNEK: FRANCJA - LILLE, PARYŻ									
Olivia 80-850 Gdańsk, Rajska 6, tel. +58 301-79-14, +58 301-13-24, fax +58 301-10-59 NIP 583-19-51-255 e-mail: office@olivia.com.pl http: www.olivia.com.pl Członek Polskiej Izby Turystyki	Czwartek Niedziela	16.00	Gdańsk Dworzec PKS Stan. nr 8	408/561 zł 20% dzieci 4-12 lat 60% dzieci do 4 lat	Lille, Billy Montigny, Lens, Paryż	24 godz.	Sobota 10.00	Autokar: WC, bar, klimatyzacja, video	Bilet ważny 6 miesięcy

10145103/B/1429

10145103/B/1429

KIERUNEK: NIEMCY - BERLIN									
Olivia 80-850 Gdańsk, Rajska 6, tel. +58 301-79-14, +58 301-13-24, fax +58 301-10-59 NIP 583-19-51-255 e-mail: office@olivia.com.pl http: www.olivia.com.pl Członek Polskiej Izby Turystyki	Poniedziałek Piątek	10.00 7.00	Gdańsk Dworzec PKS Stan. nr 8	153/204 zł 20% dzieci 4-12 lat 60% dzieci do 4 lat		9,5 godz.	Wtorek 10.00 Niedziela 13.00	Fiat Iveco: 16 miejsc, klimatyzacja, video	Bilet ważny 6 miesięcy

10148170/B/1429

KIERUNEK: NIEMCY - FRANKFURT N. MENEM, KARLSRUHE, STUTTGART									
Olivia 80-850 Gdańsk, Rajska 6, tel. +58 301-79-14, +58 301-13-24, fax +58 301-10-59 NIP 583-19-51-255 e-mail: office@olivia.com.pl http: www.olivia.com.pl Członek Polskiej Izby Turystyki	Poniedziałek Piątek	16.00	Gdańsk Dworzec PKS Stan. nr 8	255/347 zł 20% dzieci 4-12 lat 60% dzieci do 4 lat Bilet ważny 6 miesięcy	Braunschweig, Kassel, Gottingen, Frankfurt, Mannheim, Karlsruhe, Stuttgart	20,5 godz.	Środa, niedziela 10.00	Autokar: WC, bar, klimatyzacja, video, pilot	Ceny do Frankfurtu - 255/347 Manheim, Karlsruhe - 275/403

10145101/B/1429

KIERUNEK: NIEMCY - HAMBURG, BREMEN									
Olivia 80-850 Gdańsk, Rajska 6, tel. +58 301-79-14, +58 301-13-24, fax +58 301-10-59 NIP 583-19-51-255 e-mail: office@olivia.com.pl http: www.olivia.com.pl Członek Polskiej Izby Turystyki	Niedziela Czwartek	18.00 8.00	Gdańsk Dworzec PKS Stan. nr 8	163/235 zł 20% dzieci 4-12 lat 60% dzieci do 4 lat	Hamburg, Bremen	14 godz.	Wtorek 8.00 Piątek 15.00	Autokar: WC, bar, klimatyzacja, video, pilot	Ceny do: Hamburga - 163/235 Bremen - 173/245

10148171/A/1429

LOGO I ADRES	MIEJSCE POBYTU / KIERUNEK	DATA	CENA	INFORMACJE DODATKOWE
 BRATNIAK CENTRUM TURYSTYKI www.bratniak.pl ul. Siedlicka 4, 80-220 Gdańsk tel. 341 24 09, 347 11 38 biuro@bratniak.org.pl	CHORWACJA, Makarska, apartamenty, najpiękniejsza miejscowość Dalmacji!!! GRECJA, CHALKIDIKI hotel Roupel***, najczystsze plaże unii europejskiej!!! GRECJA, MAKRIGALOS hotel Panorama***, BASEN - dobry hotel w rewelacyjnej cenie!!! GRECJA, PARALIA, VILLA ALEKOS najbardziej rozrywkowa miejscowość Riwier!!! HISZPANIA, BLANES, apartamenty Lucky jeden z najbardziej znanych kurortów COSTA BRAVA	27 sierpnia 28 sierpnia 19 sierpnia 22 sierpnia 22 sierpnia	899 zł! Last minute! 1089 zł! Last minute! 899 zł!!! HIPER last minute! 799 zł Last minute! 899 zł Last minute!	przejazd, zakwaterowanie 10 dni, ubezpieczenie, pilot przejazd, zakwaterowanie 9 dni, śniadania, ubezpieczenie, pilot, BASEN przejazd, zakwaterowanie 9 dni, śniadania i obiadokolację!!! ubezpieczenie, pilot przejazd, zakwaterowanie 10 dni, ubezpieczenie, pilot przejazd, zakwaterowanie 10 dni, ubezpieczenie, pilot
 BIURO PODRÓŻY "CATALONIA" bezpłatny organizator nr koncesji 236 GDYNIA CENTRUM Zygmunta Augusta 5, tel. 620 21 00 GDYNIA, ul. M. Kopernika 54 TEL. 622 07 45, 622 42 24 e-mail: biuro@catalonia.pl www.catalonia.pl	HISZPANIA - WCZASY - Costa Brava - Lloret de Mar HISZPANIA - OBOZY MŁODZIEŻOWE - Lloret de Mar PAMPELUNA - Święto San Fermin CHORWACJA - WCZASY - Wybrzeże Dalmatyńskie - zwiedzanie Dubrownika, Medjugorje etc. PARYŻ Z EURODISNEYLANDEM PIELGRZYMKI - Lourdes 8 dni PIELGRZYMKI - Fatima 14 dni	Sezon lipiec, sierpień dorocznie 7.07-14.07 Sezon Sezon Sezon Sezon	od 1029 zł + 7% VAT od 1549 zł - RABATY od 1249 zł + 7% VAT od 869 zł + 7% VAT od 1295 zł + 7% VAT od 2395 zł + 7% VAT	HISZPANIA - WCZASY - hotele ***, Barcelona, Montserrat, Tossa - w cenie imprezy, komfortowy autokar, 3 posiłki dziennie, pilot, ubezpieczenie PAMPELUNA - Wczasy w San Sebastian, hotel ****, połączone z wyprawą do PAMPELUNY i PARYŻEM (w cenie imprezy), Biarritz fakultatywnie CHORWACJA - Wczasy pobytowe, hotel **/****, 3 posiłki dziennie, komfortowy autokar, pilot, ubezpieczenie Gerling Polska S.A. (20 000 USD) TURCJA, WŁOCHY, GRECJA, WĘGRY, EGZOTYKA, INNE OFERTY LAST MINUTE, PRZEJAZDY LINIOWE, PRZELOTY UBEZPIECZENIA TURYSTYCZNE
EID-POL Gdańsk, Stare Miasto, ul. Kowalska 7/1 tel. 346-32-84, tel./fax 320-34-85 Gdańsk-Dolne Miasto ul. Łąkowa 13 tel. 305-50-92, tel./fax 301-15-01 Koncesja nr 0066, Członek PIT www.eidpol.com.pl, biuro@eidpol.com.pl	Hiszpania - Costa Brava - 11 dni Chorwacja - objazdowo - pobytowa, 10 dni Hiszpania - Lazurowe Wybrzeże - 11 dni LAST MINUTE!!! Turcja z Gdańska, Cypr, Majorka, Teneryfa, Grecja, Kreta, Rodos, Santorini, Korfu, Chorwacja, Tunezja, Portugalia, Włochy i inne	29.08-8.09.02 13.09-22.09.02 20.09-29.09.02 26.09 - 6.10.02 sierpień - wrzesień	1369 zł 1313 zł 1223 zł 1426 zł od 899 zł	impreza „Salsa party”, Lyon, Barcelona, Carcassone, hotel***, 2 posiłki dziennie, wstęp do największych dyskotek w Lloret de Mar bez przejazdów nocnych, 2 noclegi tranzytowe w Bratysławie, 7 noclegów w Chorwacji - wyżywienie śniadania + obiadokolacje, wycieczki do Trogiru, Splitu, Wodospadów KRK, Piłwickich Jezior, Dubrownika, zwiedzanie: Wenecja, Monte Carlo, Nicea, Montserrat, Barcelona, Andorra, Tossa de Mar. samolotem, autokarem Wszystkie wyjazdy z Gdańska lub Gdyni komfortowymi autokarami. Bez przesiadek, wszystkie ceny z VAT. Promocja obozów młodzieżowych!!!

10142945/M/1429

10148198/C/1429

JET TOURISTIC TO MY WARSZAWA, ul. Międzyńska 51a tel. 022/88-11-000, fax 022/88-11-007 POZNAN, ul. Wielka 27, tel. 061/85-53-628, fax 061/85-52-133 www.jettouristic.pl e-mail: office@jettouristic.pl	TERMINY WYLOTÓW 4, 11, 18.09	CLUB ALTINKUM 2* SIDE - HB YEK APART. 2* SIDE - HB CLUB SANTANA 3* ALANYA - HB CLUB KARDELEN 4* SIDE - HB	1 tydzień 2 tygodnie 1 tydzień 2 tygodnie 1 tydzień 2 tygodnie 1 tydzień 2 tygodnie	1299 zł 1699 zł 1449 zł 1799 zł 1549 zł 1999 zł 1649 zł 2099 zł	RIVIERA TURECKA I WYBRZEŻE LIKIJSKIE WYLOTY Z GDAŃSKA co tydzień w każdą środę UWAGA: CENY ZAWIERAJĄ WSZYSTKO!!! Szukaj katalogu Jet Touristic w swoim biurze podróży na terenie Trójmiasta
--	--	--	--	--	---

10142966/T/1265

Lauer Ryszard Obarek BIURO PODRÓŻY 80-831 Gdańsk ul. Piwna 22/23 tel./fax (058) 301-16-19 tel. 058/301-48-76 w. 17 NIP: 957-007-36-21 e-mail: lauer@lauer.com.pl http://lauer.com.pl	EUROTUNEL, Wielka Brytania, Skandynawia, Irlandia BASEN MORZA ŚRÓDZIEMNEGO KALININGRAD GRECJA - Rodos, Kreta; EGIPCI - Półwysep Synaj; MALTA; TURCJA; FRANCJA; WŁOCHY; HISZPANIA; PORTUGALIA	CAŁY ROK MAJ - WRZESIEŃ LATO/JESIEŃ 2002	W ZALEŻNOŚCI OD SEZONU od 110 zł ATRAKCYJNE CENY	✓ Bilety promowe ✓ Wycieczki i bilety na wodolot ✓ Wycieczki turystyczno-wypoczynkowe
--	--	--	---	---

10150157/A/1265

RAINBOW TOURS Gdynia, Abrahama 11 tel. 661-81-28 Gdynia, Gniewska 21, Box 81 tel. 664-02-34 Wejherowo, Sobieskiego 255 tel. 672-21-66 leotour@pro.onet.pl	AUTOKAREM Cesarski Wiedeń Chorwacja Włochy Londyn Benelux	5 dni 13 dni 14 dni 6 dni 7 dni	23.08 21.08 24.08 27.08 9.09	699 zł 1350 zł 1350 zł 1250 zł 1119 zł	SAMOLOTEM Grecja - Rodos Kreta Chorwacja Hiszpania Costa Blanca	7 dni 7 dni 7 dni 7 dni	24.08 22.08 24.08 26.08	1590 zł 1490 zł 1750 zł 2650 zł	KOLONIE I OBOZY Lazurowe Wybrzeże Chorwacja-Istria Oliva	11 dni 11 dni	20.08 20.08	1250 zł 790 zł
---	--	---	--	--	---	----------------------------------	----------------------------------	--	---	------------------	----------------	-------------------

2038373/2/1523

SUPER LAST
MINUTE!!!

LOGO I ADRES	MIJESCE POBYTU / KIERUNEK	DATA	CENA	INFORMACJE DODATKOWE
Biuro podróży „Max” Jagiellońska 36b 80-371 Gdańsk tel. 058/558-46-42, 558-46-44 e-mail: biuro@maxandmax.gda.pl	TURCJA TUNEZJA KRETA KORFU RODOS SANTORINI TENERYFA PORTUGALIA	LAST MINUTE SAMOLOT! wylot z Gdańska 28.08 wylot 25.08 wylot 24, 31.08 wylot 23, 30.08 wylot 22, 29.08 wylot 24.08 wylot 20, 27.08 wylot 24.08	1599 zł/1 tydz., 1999 zł/2 tyg. 1480 zł/1 tydz., 1850 zł/2 tyg. 1700 zł/1 tydz., 2100 zł/2 tyg. 1770 zł/1 tydz., 2169 zł/2 tyg. 1800 zł/1 tydz., 2000 zł/2 tyg. 1700 zł/1 tydz., 2000 zł/2 tyg. 2000 zł/1 tydz., 2400 zł/2 tyg. 1650 zł/1 tydz., 2490 zł/2 tyg.	BILETY AUTOKAROWE EUROPA Wycieczki egzotyczne - Kuba, Indie - Nepal, Chiny, Japonia, Tanzania, RPA, USA, SRI LANKA i inne
	ALPY I LAZUROWE WYBRZEŻE GRECJA PARYŻ PRAGA I CZESKIE ZAMKI BUDAPEST	AUTOKAREM PO EUROPIE 21-31.08 21-31.08 21-28.08 23-27.08 23-27.08	1845 zł 1665 zł 1465 zł 685 zł 695 zł	
	WŁOCHY - KALABRIA, hotel 3*, HB WŁOCHY - KAMPANIA, hotel 3*, HB HISPANIA - COSTA BRAVA, hotel 3*, HB	WYPOCZYNEK I ZWIEDZANIE - AUTOKAR autokar z Gdańska 21.08-2.09 autokar z Gdańska 21.08-2.09 autokar z Gdańska 21.08-2.09	1880 zł 1880 zł 1820 zł	

  	Jeden dzień w Karlskronie Grecja objazd 9 dni Peloponez 14 dni Turcja 7 dni hotel 3* Tunezja 11 dni hotel 3*	codziennie 31.08 1.09 28.08 20.08	236 zł 999 zł 1099 zł 1449 zł 1449 zł	SZCZEGÓŁY: Gdańsk, Targ Drzewny 12/14 305-22-23, 305-48-12, 305-29-00 e-mail: travel@travel.gdanet.pl
---	--	---	---	---

 80-886 GDAŃSK, UL. TARG DRZEWNY 3/7 (DOM PRASY) Tel. 58 346-08-17, tel./fax 308-47-68 e-mail: biuro@partenon.gda.pl www.partenon.gda.pl	PELOPONEZ- LUTRAKI LAST MINUTE	WYJAZD 25 SIERPNIA AUTOKAR (klimatyz., w.c., video, barek)	14 dni 1299 PLN	ZWIEDZANIE W CENIE: WIEDEŃ - SAN MARINO - ATENY - MYKENY - EPIDAUROS - KORYNT HOTEL: MARKO*** BB PRZY PLAŻY, BLISKO CENTRUM
--	--	---	------------------------	--

 80-886 GDAŃSK, UL. TARG DRZEWNY 3/7 (DOM PRASY) Tel. 58 346-08-17, tel./fax 308-47-68 e-mail: biuro@partenon.gda.pl www.partenon.gda.pl	PELOPONEZ- TOLO LAST MINUTE	WYJAZD 25 SIERPNIA AUTOKAR (klimatyz., w.c., video, barek)	15 dni 1599 PLN	ZWIEDZANIE W CENIE: METEORY - DELFY - TERMOPILE - ATENY - MYKENY - EPIDAUROS - KORYNT - NAFPLIO - OLIMPIA HOTELE** +BB, TUŻ PRZY PLAŻY, BLISKO CENTRUM ZAKWATEROWANIE NA PROMIE: KABINY W CENIE!!!
---	---	---	------------------------	--

PTTK Oddział Gdański ul. Długa 45, 80-827 Gdańsk tel./fax 301-13-43, 301-60-96, tel. 301-17-61 e-mail: pttkgda@pttk-gdansk.com.pl www.pttk-gdansk.com.pl	HISPANIA ze zwiedzaniem Francji i Szwajcarii TURCJA 7 dni pobytu + 7 dni objazdu	19.09.02 r. 28.08.02	od 1220 PLN od 649 \$	WŁOCHY - 11 dni - 20-30.10.2002 r. - 1599 zł Przewodnictwo w różnych językach. TURNUSY ŚWIĄTECZNO-SYLWESTROWE - bogaty wybór, np.: Krynica Zdrój 14 dni - 1280 zł/os. Ciechocinek 14 dni - 1120 zł/os. z uroczystą wigilią, zabawą sylwestrową i zabiegami leczniczymi. Zgłoszenia do końca września. Wczasy FWP, sanatoria i turnusy rehabilitacyjne od 50 zł/os. z wyżywieniem - cały kraj. Wycieczki szkolne i zielone szkoły - atrakcyjne programy i ceny. Sprzedaż biletów promowych Stena Line i Polferries. SANATORIA, JALTA i ODESSA na Krymie, TRUSKAWIEC - Ukraina, DRUSKIENNIKI - Litwa
--	---	---------------------------------------	--	--

BIURO PODRÓŻY „ROSPOND” Koncepcja 0955 wyd. przez UKFIT 80-828 Gdańsk, ul. Długa 1-7 naprzeciwko fontanny Neptuna tel. 301-95-72, 301-30-08 Gdańsk, ul. Burzyńskiego 6 B tel. 346-55-29, 346-74-04 www.rospond.com.pl	KRETA TURCJA - WYLOT Z GDAŃSKA RODOS TUNEZJA EGIPCI	HOTEL***, śniadania HOTEL***, śniadania HOTEL***, 2 posiłki HOTEL***, 2 posiłki STUDIO* HOTEL***, śniadania HOTEL***, śniadania HOTEL***, śniadania HOTEL***, 2 posiłki HOTEL***, 2 posiłki	LAST MINUTE WYLOTY W SIERPNIU	7 dni - 1450 zł, 14 dni - 1600 zł 7 dni - 1500 zł, 14 dni - 1700 zł 7 dni - 1299 zł, 14 dni - 1649 zł 7 dni - 1449 zł, 14 dni - 1749 zł 7 dni - 1450 zł, 14 dni - 1795 zł 7 dni - 1900 zł, 14 dni - 2100 zł 7 dni - 1379 zł, 14 dni - 1679 zł 7 dni - 1679 zł, 14 dni - 2179 zł 7 dni - 1449 zł, 14 dni - 1749 zł 7 dni - 1652 zł, 14 dni - 2099 zł	MALTA - 14 dni - 1999 zł, GRECJA POBYT + OBJAZD - 11 dni - 2390 zł, HISPANIA POBYT + OBJAZD - 11 dni - 3150 zł, MAROKO - CESARSKIE MIASTA - zwiedzanie 2595 zł AUTOKAREM: CHORWACJA - Dalmacja, hotel*** z basenem, 2 posiłki, 13 dni - 1495 zł, Kasztelańska Riwiera - 1475 zł, WŁOCHY - zwiedzanie 7 dni - 1085 zł, PARYŻ - 6 dni - 699 zł, LONDYN - 5 dni - 1090 zł. Proponujemy również szeroki wybór wycieczek egzotycznych: AUSTRALIA, BIRMA - KAMBODŻA, INDIE - NEPAL, MEKSYK, WYSPY PACYFIKU POŁUDNIOWEGO, USA, WENEZUELA, CHINY i wiele innych
--	---	--	--	--	---

BIURO OBSŁUGI KLIENTA ul. PODJAZD 3, 81-805 Sopot TEL. 555-02-04, 555-02-05 CENTRALA UL. MICKIEWICZA 48/50, 81-866 Sopot TEL. 550-18-32, FAX 550-38-38 e-mail: biuro@sportstour.com.pl, www.sportstour.com.pl Członek Polskiej Izby Turystyki Członek Związku Polskiej Izby Turystyki Młodzieżowej	WZCZASY GRECJA WŁOCHY	15 DNI { 26.08-09.09.02 699 zł 5.09-19.09.02 699 zł 10 DNI { 6.09-15.09.02 699 zł 30.08-08.09.02 699 zł	LAST MINUTE	APARTAMENTY I STUDIA Z ŁAZIENKĄ I ANEKSEM KUCHENNYM } MOŻLIWOŚĆ dzieci do lat 14 niższej, 1 i 2 dziecko 499 zł } WYŻYWIENIA HB dzieci do lat 14 niższej, 1 i 2 dziecko 499 zł dzieci do lat 14 niższej, 1 i 2 dziecko 499 zł HOTEL** BLISKO MORZA, POKOJE Z ŁAZIENKAMI, BALKONAMI, WYŻYWIENIE HB
--	--	--	------------------------	--

ŚWIAT PODRÓŻY ul. Wielkie Młyny 16/50 D.H. Wielki Młyn II piętro Tel. 305-53-21	TURCJA, hotel**+, śniadania i obiadokolacje, przelot EGIPCI, przelot, hotel***, śniadania i obiadokolacje, opłaty CHORWACJA, hotel**, śniadania i obiadokolacje, autokar z Gdańska TUNEZJA, hotel**+, śniadania i obiadokolacje, przelot GRECJA, HALKIDIKI, apart., przelot, 2 tygodnie CYPR, apart., przelot TENERYFA, apartamenty***, 3-osobowe, przelot KRETA, apartamenty, przelot	28, 29, 30.08-4, 6, 11, 13.09 28.08-4.09/28.08-11.09 23.08-31.08 1.09-8.09/1.09-15.08 20.08-3.09 wylot każdy czwartek 3.09-10.09/3.09-17.09 29.08-5.09/29.08-12.09	1099 zł/1379 zł 1590 zł/1880 zł 1076 zł 1070 zł/1320 zł 1199 zł 799 zł/1080 zł 1400 zł/1650 zł 1099 zł/1299 zł	SZEROKA OFERTA WYCIEZEK OBJAZDOWYCH PO EUROPIE AGENT: ITAKA, VING, RAINBOW TOURS, JET TOURISTIC, ALFA STAR, OASIS TOURS, BIG BLUE, STENA LINE, POLFERRIES
---	---	---	---	--

BIURO PODRÓŻY „Visa Verde” Al. Rzeczpospolitej 33 (bud. ETC) 80-463 GDAŃSK tel. 511-10-50, tel./fax 346-48-02 Godziny otwarcia biura podróży pon.-pt. 10.00-20.00 sobota 10.00-18.00 niedziela - 11.00-15.00	WZCZASY SAMOLOTOWE WYCIECZKI I WZCZASY AUTOKAREM	TURCJA - wylot z Gdańska TUNEZJA i CYPR WŁOCHY i GRECJA KRETA THASSOS SANTORINI GRECJA CHORWACJA, PARYŻ Z BRUKSELA WŁOCHY - 18 dni	SIERPIEŃ od 999 zł od 1099 zł od 799 zł od 999 zł od 1625 zł od 1700 zł od 799 zł od 699 zł od 2495 zł	Codziennie nowa oferta LAST MINUTE KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO W ANGLII + PRACA Ponadto oferujemy przejazdy autokarowe, ubezpieczenia WARTA i POLONIA
---	---	--	--	---

POŁĄCZENIA LOTNICZE

LOGO I ADRES	MIJESCE POBYTU / KIERUNEK	DATA	CENA	INFORMACJE DODATKOWE
--------------	---------------------------	------	------	----------------------

CAMPUS ul. Grunwaldzka 43, 80-241 Gdańsk tel. 520-31-62, fax 520-31-64 www.campus.pl	Londyn - jeżeli 2 osoby podróżują razem Amsterdam Paryż Kopenhaga Nowy Jork Toronto	178 \$* 217 \$* 217 \$* 229 \$* 355 \$* 415 \$*	Najtańsze bilety lotnicze! Specjalna oferta dla młodzieży i studentów!	Godziny otwarcia: pn.-pt. 10-18, sob. 10-14 Rezerwacja biletów 7 dni w tygodniu 8-20, 0801 347 555
---	--	--	--	---